



## Reyes, Príncipes y Jefes de Estado de todo el Mundo en El Escorial

**El solemne funeral culminó los siete días de luto por la muerte de don Juan de Borbón**

□ Reyes, Príncipes, Jefes de Estado y personalidades de todo el Mundo en número próximo al millar asistieron ayer al solemne funeral oficiado por el eterno descanso de SAR don Juan de Borbón en el Monasterio de El Escorial. Con este acto culminan los siete días de luto oficial decretados por el Gobierno español tras el óbito del Conde de Barcelona.

Monseñor Suquía, arzobispo de Madrid, pronunció la homilía de la misa que comenzó a las doce y cuarto de la mañana, y fue presidida por la Familia Real acompañado de las delegaciones extranjeras y el Gobierno español y destacadas personalidades.

Terminada la solemne ceremonia, en el Palacio Real se ofició una recepción en la que los asistentes expresaron su pésame a la Familia Real, sirviéndose más tarde un almuerzo.

PAGINAS 22, 23 Y 24



EFE

**ACCIDENTE EN LA CENTRAL NUCLEAR TOMSK-7.**—Una nube radioactiva de ocho kilómetros de largo y uno de ancho sobresale de la central nuclear militar de Tomsk, en Siberia. La nube ha contaminado por el momento doscientos kilómetros cuadrados donde se registra un nivel de radiactividad de 400 microroentgen por hora, cuando el natural es de 12. Expertos del comité estatal de supervisión de las plantas atómicas de Rusia encargados de investigar las circunstancias del accidente, el más grave desde Chernobyl, sostienen que por el momento «no se han registrado casos agudos de sobredosis de radiación». El accidente se produjo a causa de la explosión en una cuba de 20 metros cúbicos que contenía desechos radiactivos.

## Cuatro muertos y cuatro heridos graves en un atentado en Zaragoza

**Uno de los autores, que fuentes policiales relacionan al GRAPO podría estar entre los fallecidos**

□ La Delegación del Gobierno en Aragón ha confirmado que son cuatro las personas muertas ayer noche en el atentado con bomba contra dos furgones de la empresa de seguridad PRO-SEGUR en el barrio de Mon-salud de Zaragoza.

Al menos otras cuatro personas han sido ingresadas en estado de gravedad en los hospitales Clínico y Miguel Servet de Zaragoza, así como en la Mutua de Accidentes de Zaragoza (MAZ).

Alguno de los fallecidos en la explosión podría ser autor del atentado, según informaron fuentes policiales y hospitalarias, aunque no ha

sido confirmado por la Delegación del Gobierno.

Una mujer fue hallada por los Bomberos en estado muy grave en la parte trasera del furgón de seguridad y fue trasladada al Hospital Miguel Servet, donde ingresó cadáver a las 22.30 horas.

La víctima presentaba heridas incisas en abdomen y tórax, diferentes heridas por metralla, quemaduras hasta en el 80 por ciento de su cuerpo y le faltaban varios dedos del pie izquierdo, según informó un portavoz sanitario.

Fuentes policiales y médicas indicaron que podría tratarse de uno de los autores del atentado, dadas las características de sus heridas y porque se hallaba muy cerca de la explosión, y hasta el momento ningún familiar de la fallecida se ha presentado en el Hospital.

PAGINA 27

## El Gobierno regional aprueba un plan para combatir el paro en Castilla y León

□ El Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León en su reunión de ayer, que fue presidida por el consejero burgalés, César Huidobro —al tener que asistir en Madrid al funeral de don Juan el presidente Juan José Lucas—, aprobó un decreto con un plan de medidas para combatir el paro de larga duración y fomentar la reinserción laboral de los jóvenes.

Según da cuenta la Agencia ICAL, la cuantía económica del plan se sitúa en torno a los cuatro mil millones de pesetas. El plan recoge siete programas destinados a promover la contratación indefinida y el apoyo a la pequeña y mediana empresa, continuando los de años anteriores que sirvieron para crear 10.000 empleos.

Los programas son: Formación profesional ocupacional, aprendizaje de oficinas, contratación de nuevos empleos, transformación de contratos temporales en indefinidos, apoyo a los emprendedores de empresas, promoción del empleo generado por



DB

César Huidobro.

Ayuntamientos y Mancomunidades y actuaciones vinculadas a programas de la CEE.

PAGINA 17



**5** La autovía a León no pasará por Burgos

**7** El arzobispo presidió la Misa Crismal

**11** Secretarios de 11 centros de salud piden la dimisión de Locutura

**15** En Mayo se decidirá qué empresa instala el hiper en Miranda

**17** Moción de censura contra el presidente de la Diputación abulense

**19** Agricultura prohíbe importar porcino holandés

## Asesinado de dos disparos en un bar de San Francisco

□ **BURGOS.**—A las doce menos cuarto de la noche de ayer se produjo un tiroteo en el bar «Locos» de la calle San Francisco, frente al Arco de San Gil. Un hombre de 34 años resultó muerto al ser alcanzado por dos disparos en la espalda. Uno de los tiros le atravesó el cuerpo, saliendo el proyectil por el ombligo. Le ocasionó un boquete de unos cinco centímetros.

El autor del asesinato entró en el local y sin mediar discusión alguna le dio un empujón tirándole al suelo. Seguidamente le disparó con un revólver o con una escopeta de cañones recortados.

PAGINA 12

FIRMA INVITADA

El Teatro Avenida

ALEJANDRO J. RODRIGUEZ

**D** ICEN que cuando uno, en vez de mirar hacia adelante echa la vista hacia atrás y comienza a vivir con sus recuerdos, se adentra en esa edad indefinible que unos llaman de una manera y otros la denominan de otra, pero que no es otra cosa que la pérdida de ilusiones y de esperanzas.

No quisiera yo caer torpemente en este estado de ánimo, del que por ahora me encuentro muy lejos, al referirme al otrora espléndido y acogedor Teatro Avenida, hoy en trance inmediato de desaparición.

Para mí que al no haber sido adquirido por alguien que pudiera y supiera mantener la tradición del Avenida, y su trayectoria cinematográfica y teatral, sobre todo ésta, no cabía esperar otro destino para ese emblemático edificio que este de la piqueta y la destrucción. Ese alguien debió ser, en principio, el Ayuntamiento, que anda dando palos de ciego en busca de un local donde cobijar con garantías sus excelentes programaciones de temporada, culturales y artísticas, para lo cual tiene que andar de la ceca a la meca, sin destino fijo, intentando superar no pocas dificultades y vencer problemas.

Persona vinculada hasta hace bien poco al Consistorio, me ha asegurado que se intentó su adquisición, pero que no pudo ser, y afirmó también que al realizarse más tarde la operación financiera, tenía entendido que hubo menos cortapisas y que de no haber existido entonces, el Avenida estaría ahora, tal vez remozado, a disposición de los burgaleses, vinculando al Ayuntamiento.

Quiero creer que fue así, y quiero pensar también que su desaparición ha sido irremediable, como lo fue también la del Coliseo Castilla, Rex, Calatravas, Consulado, Goya, etc.

Y entre tanto, ahí está, desafiante -¿a quién, a los poderes públicos? - el Tenebroso Teatro Principal, al que había también que dotarlo de iluminación artística, porque es ya, por de méritos ajenos, el monumento nacional por excelencia a la desidia y a la ineficacia.

PERSONAS



**ISABEL TOCINO**, destacada dirigente del Partido Popular vendrá a Burgos el próximo día 29 de Abril, para pronunciar una conferencia y mantener un coloquio posterior a una cena, organizada por la Asociación de Mujeres para la Democracia. Se espera con verdadero interés en Burgos la presencia de esta parlamentaria, habida cuenta el momento político actual y las

perspectivas del Partido Popular en las próximas elecciones y el papel de la mujer en todo esto.

**JOSE MARIA GIMENEZ ROMO** al frente de la junta directiva de la Federación Empresarial del Comercio de Burgos ha realizado visitas de presentación a instituciones de Burgos después de su toma de posesión.

Han manifestado que tienen mucho que trabajar por el comercio de Burgos y que uno de los primeros y preferentes objetivos es aumentar el nivel de asociación como base sobre la que apoyar toda la obra que se proponen llevar a cabo.

**JOSE ANTONIO GRIÑAN**, ministro de Sanidad ha mostrado su alegría por la sentencia del acelerador del Clínico de Zaragoza. «Es una sentencia absolutamente clara. No fue un defecto de la casa de mantenimiento del acelerador del Clínico de Zaragoza y vamos a vigilar las contrataciones de mantenimiento y el sistema de protección. El Insalud puso siempre

todos los medios y así se ha resuelto judicialmente».

**SARAH FERGUSON** y el príncipe Andrés, que se separaron oficialmente hace un año, pasarán juntos la Semana Santa, según aseguran diversos medios de comunicación británicos. Sarah y el príncipe Andrés, hijo de la Reina Isabel



II de Inglaterra, se reunirán en la residencia de Sunninghill, al Oeste de Londres, la casa donde vivían cuando estaban casados, añade el columnista.

Benson destaca la diferencia entre la relación de los príncipes de Gales, Carlos y Diana, quienes no pueden estar juntos ni por «unos minutos», con la de los duques de York, que continúan muy unidos como amigos.

**ALBERTO RUIZ GALLARDON**, portavoz del PP en la Asamblea de Madrid ha dicho que el portavoz socialista Martín Toval manifestó en su día que Felipe González estaba al tanto de todos los mecanismos de financiación de su partido. «El secretario general del PSOE se quiere presentar ahora ante la opinión pública como el investigador del «caso Filesa», cuando él es el investigado».

**IRENE ISIDRO** actriz de teatro portuguesa, falleció ayer en Lisboa. Nacida en 1907, había sido la primera actriz en salir a la calle con pantalones.

BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

8 DE ABRIL DE 1968

- La Semana Santa comenzó dentro de las normas tradicionales. El arzobispo ofició en la ceremonia de bendición de las palmas y bendijo luego a los niños que acompañaban el «paso» de *La borriquilla*. Esta noche saldrá el Vía Crucis penitencial de las antorchas.
- El capitán general presidió la jura de Bandera de cuatro mil reclutas.
- Don Abilio del Campo, nombrado miembro de los Patronatos de la Universidad de Navarra.
- La temperatura máxima de ayer fue de 2,0 grados y la mínima de 1,6 bajo cero.

HACE 50 AÑOS

8 DE ABRIL DE 1943

- El jefe provincial de la Falange entregó cien hectáreas de terreno en Cornejo y Quintanilla del Rebollar. Han sido parceladas por la Obra Sindical de Colonización y beneficiarán a 145 labradores.
- Van a comenzar los concursos provinciales de coros y danzas de Sección Femenina.
- En Medina de Pomar van a edificarse inmediatamente viviendas protegidas.
- Don Marcos Rico habló en el ciclo de

conferencias del Círculo de la Unión, sobre «La ciudad, sus orígenes, cómo ha sido, cómo es y cómo debe ser desde el punto de vista urbano».

- La temperatura máxima de ayer fue de 10,8 grados y la mínima de 4,0.

HACE 75 AÑOS

8 DE ABRIL DE 1918

- Casa Saiz.- Ayer salieron en viaje de compras nuestras encargadas del departamento de señoras, cuyo regreso anunciaremos oportunamente. Sólo anticipamos que hemos decidido abrir la temporada con un extraordinario surtido en modelos, cascotes y fantasías que acredite una vez más la justa fama de que ya goza esta casa.

HACE 100 AÑOS

8 DE ABRIL DE 1893

- Nos participan de Pradoluengo que en la noche del día 4 fue asaltada la casa de Victorino Fuentes. Al regresar los dueños, encontraron abierta la puerta de la calle, las ropas tiradas por el suelo y descerrajado un baúl, del cual se habían llevado los ladrones 24 duros que guardaba su dueño en una bolsa de seda, que también desapareció.

AGENDA

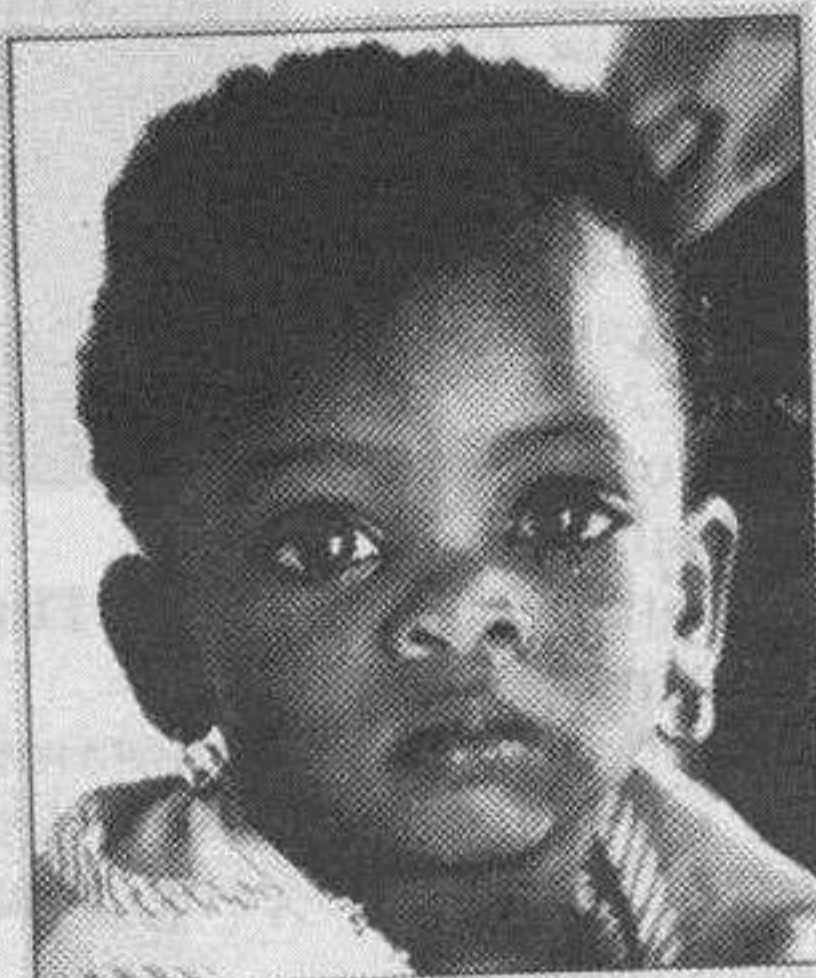
- De 12 a 14 y de 18 a 21 horas, en la Casa de Cultura, Exposición del Concurso Fotográfico de Denuncia Ecológica, de la provincia de Burgos.



MAS DE 130.000 ESPAÑOLES AYUDAN A LA INFANCIA SIENDO SOCIOS DE UNICEF

AYUDA TU TAMBIEN

ENVIA ESTA SOLICITUD POR CORREO O ENTREGALA EN MANO, DE 18,30 A 20,30, EN PLAZA ALONSO MARTINEZ, N.º 7-4, 4.º (TELEFONO 20 65 81)



SOLICITUD DE INGRESO como socio colaborador

Nombre y apellidos ..... Banco .....

Fecha de nacimiento ..... Dirección .....

Domicilio ..... Población .....

Provincia ..... C. P. .... Provincia .....

Profesión ..... N.º de Cuenta .....

Teléfono ..... Ruego a ustedes que, con cargo a mi cuenta corriente en este Banco, se sirvan abonar los recibos que les presente la ASOCIACION UNICEF-ESPAÑA, por la suma de:

(1) CUOTA ANUAL ..... pesetas

(1) CUOTA SEMESTRAL ..... pesetas

(2) Banco ..... anuales.

Dirección ..... Pesetas ..... semestrales.

Población ..... Muy atentamente, Firma, .....

de ..... de 199.....

Firma, .....

Nombre ..... Domicilio ..... Población .....

(1) Cuota voluntaria. Media por socio y año, 5.000 pts. (2) Se ruega pago por Banco o Caja de Ahorros.

**OROS**

● **MANUEL HERMOSO ROJAS**

Nuevo presidente del gobierno de Canarias

«El moderno nacionalismo canario no es independentista, de la misma forma que el socialismo español no es marxista».

**BASTOS**

● **JOAN LERMA**

Presidente de Valencia y secretario general del PSPV

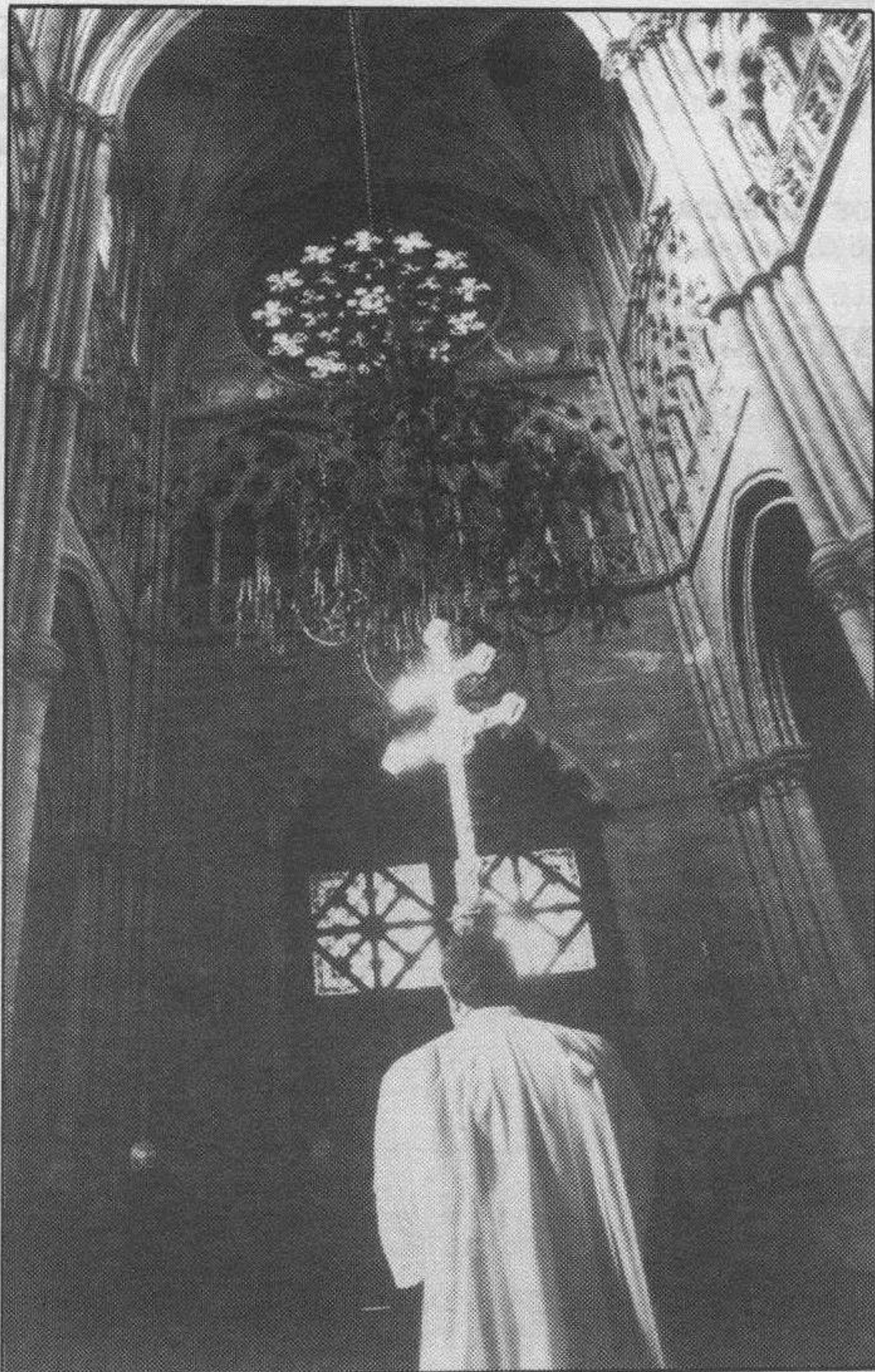
«Me parece normal y razonable lo que ha hecho Benegas, aunque no creo que eso sea lo que esté demandando la organización ni la sociedad».

● **RAFAEL CALVO ORTEGA**

Presidente del CDS

«La situación de crisis por la que atraviesa el PSOE es similar a la que en su día tuvo la extinta UCD».

**RETINA**



JESUS J. MATIAS

**SEMANA GRANDE PARA LA IGLESIA.-**

De diferentes formas celebramos los españoles esta última semana de Cuarema: Para unos sigue siendo tiempo de silencio y de reflexión; para otros, unas esperadas vacaciones que hay que aprovechar al máximo. La Catedral, estos días, será uno de los templos más visitados por creyentes y agnósticos que no dudarán en acercarse hasta la escalera del Sarmental, donde hoy, el arzobispo doctor Martínez Acebes, al finalizar la misa vespertina, se dirigirá encabezando la solemne procesión con el Santísimo hacia dicha escalinata que lucirá, un año más, con toda su esplendor.

**QUISICOSAS**

MARTINILLOS

**Jueves Santo**

□ No es ninguna novedad pero hay que decirlo: hoy es el día de Jueves Santo. También (quizás, tanto como lo demás), el «Día del Amor Fraternal».

**Parque infantil**

□ Los cortos de inteligencia, más brutos que la pila de un pozo, abundan como algunas setas. Ahora han arremetido contra el parque infantil de la Quinta, estropeando las escaleras de acceso a los castillos.

**Andreas**

□ Alguien nos recuerda, por motivos que no vienen al caso, que Andreas sigue

en Burgos. Decimos nosotros que hay que darle las gracias por el detalle de que el mejor *luthier* de España y uno de los mejores del mundo siga ostentando nuestra vecindad.

**Aumenta la droga**

□ Unos 640.000 consumidores habituales de droga hay en España. Y aumenta la tendencia. ¿Recuerda usted, don Felipe? No tenía importancia. Así es que usted (y aún hemos de recordárselo hasta que se harte usted, que lo que es nosotros...), decimos, usted afirmaba con una de esas sonrisas tan suyas: «Yo fumo porros porque me relajan». En cualquier otro país hubiera sido delito tal apología de la droga, pero aquí, como quien lo decía era usted...

**Sectas**

□ Abundan las sectas. Abundan mucho. Alguien nos dice que alguna de ellas ha tomado a nuestra ciudad como sede capitalina. No lo sabemos, pero advertimos que hay que tener cuidado. Mucho cuidado, para ser exactos. Luego pasa lo que pasa y que ya es del dominio público. O debería serlo. Se resume así: nada bueno.

**¿Qué haces ahí?**

□ Nos remiten un escrito que, resumido, dice: «Robredo: tú eres buena persona, eres inteligente y piensas, como alcalde, sólo en tu pueblo. ¿Qué hace un hombre como tú en un partido como éste?». En fin, son cosas de las noticias que se han venido produciendo. Y

lo que habremos de leer tal y como se están poniendo las cosas, que al asunto le pintan bastos.

**Sabatina**

□ Otro escrito dice: «El Sábado Santo, a las siete y media de la mañana, en la Catedral, sabatina en la Soledad de María. El privilegio de acompañar a la Virgen en su soledad, bien merece un sacrificio». Estamos de acuerdo, lo mismo que miles, muchos miles de burgaleses.

**Queja**

□ «Que los niños jueguen. Cuanto más, mejor. Pero los que toman el templete como escenario de sus juegos, que seleccionen mejor su modo de jugar. Hay algunos que aprovechan para estropear los jardines, ya que el templete, como es lógico, se les queda pequeño». Así dice una queja recibida.

**Otra más**

□ Y otra queja recibida se refiere a lo que decíamos el otro día: la suciedad que hay en algunos parajes. ¡Cuidado, hombre, que son de todos!

**Son 144**

□ Son 144 los misioneros católicos muertos violentamente en los últimos diez años. Habrá que hablar. No comentamos la noticia.

**EDITORIAL**

**La carretera con «spots» dramáticos**

**L**AS primeras vacaciones del año, las que siguen al largo período laboral de la Navidad están en el primer plano de la actualidad, y la carretera vuelve con sus estadísticas, las recomendaciones a los conductores, la tragedia y el esfuerzo de todos para tratar de evitar que quienes salieron de casa no se queden malheridos por alguna de las rutas españolas.

Quizás haya que pensar que la crisis afecta también a las vacaciones de estos días de Semana Santa, pero la Dirección General de Tráfico ha decidido poner en marcha el procedimiento que, se asegura, el pasado año dio excelentes resultados: los spots en la televisión con las escenas dramáticas de un accidente que se nos meten hasta los huesos, que calan en el ánimo y que provocará con toda probabilidad más de una depresión. Esta consecuencia puede valer para quien ha de salir a la ruta como para quien preocupado en casa espera el regreso de los suyos. En este caso el asunto va más allá de la comedia trágica para ser un dramón con tintes de culebrón televisado.

Y la estadística al final nos dirá si como en la campaña anterior los datos nos demuestran que sólo tenemos miedo a la realidad tangible del accidente, que es en imagen lo que se nos graba en la mente.

Miguel Muñoz, el director general de Tráfico ha dicho que este es un buen procedimiento, pero también además de la mentalidad de todos, las condiciones físicas del conductor, el cansancio, la abstención de consumir alcohol («no sirve que un par de copas no es nada»), y las carreteras, una asignatura que hemos mejorado, pero que estamos lejos de alcanzar el nivel de «optimización», (con perdón). En España se está rebajando mucho el número de accidentes aunque el balance de ayer fue trágico. A la vuelta de las vacaciones lo comprobaremos, pero nuestras carreteras son peores que las de la CE, nuestro carácter tiene graves riesgos para la conducción y tienen que acudir a procedimientos de teatro dramático con Marsillach dirigiendo el rodaje de los spots que nos dejarán helados y depresivos. La campaña está provocando muchos rechazos. Si al final logramos los fines...

**Diario de Burgos**

Fundado en 1891  
Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia  
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: **DIARIO DE BURGOS, S.A.**  
Presidente: Pedro García Romera  
Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez  
Director: Vicente Ruiz de Mencia  
Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez  
Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez  
Administrador General: Gonzalo Albarelos

**DIARIO DE BURGOS**

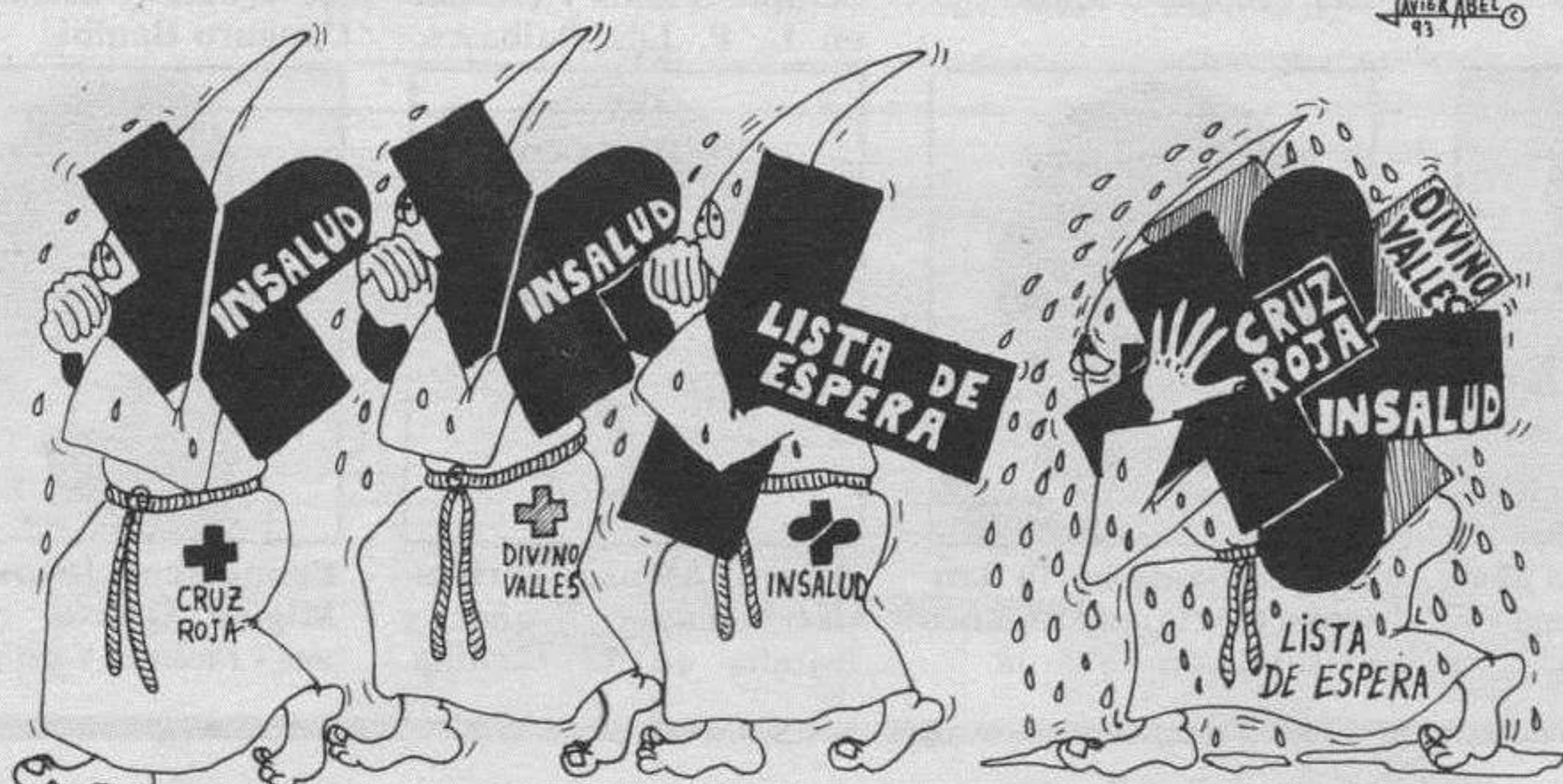
Redactor Jefe: Antonio José Mencia  
Jefes de Sección: Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado y Guillermo Alonso

Redacción: Juan Angel Gozalo, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Inmaculada Pascual, Jaime Valdivielso, Juan José Sáiz, Pedro Sarraís, Montserrat Gómez, Gustavo Basurto, Belén Delgado, Santiago González, Mar Blázquez, Angélica González y Juan Carlos Moreno. Diseño: Carlos Fraile, Alfredo Cortezón, Juan Pablo Maset y José Angel Martínez. Fotografía: Lorenzo Matías, Angel Ayala y Jesús Matías.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González  
Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena  
Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García  
Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.º. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610. Publicidad ☎ 500240.  
Delegación en Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º C. ☎ 331681. Fax: 331694  
Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardeña, 34, 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Apto. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

**JAVIER ABEL**



# Cartelera

**GRAN TEATRO**  
¡¡HOY!! A las 5,30 - 8 y 10,45  
EL MAS IMPORTANTE ESTRENO



**CHAPLIN**  
NOMINADA A 3 «OSCAR», INCLUIDO AL  
MEJOR ACTOR: ROBERT DOWNEY, JR.  
(Todos los públicos).

**CORDON 1**  
CINES DE ESTRENO. 26 27 27.

¡¡5.ª SEMANA!!  
¡EXITO TOTAL!  
POR ESO SEGUIMOS CON...

La Película de MARTIN BREST

**Esencia de Mujer**

Con  
AL PACINO  
«OSCAR» al  
mejor actor  
en un papel  
muy ESPECIAL...



ATENCIÓN AL HORARIO:  
5 - 8 - 11 (TOL.)

**CORDON 2**  
DONDE TODO EL AÑO ES TEMPORADA

5,30, 8 y 10,45. (Tol. Menores).

**MEL GIBSON**  
MEL GIBSON



**ETERNAMENTE JOVEN**

**Cines VAN GOGHEM**

AVENIDA SANJURJO, 36 - 27 79 71  
Atención: Venta de entradas a partir de las 4,00 para las tres sesiones

<p>5,30 - 8,10 - 10,45</p>  <p><b>Herida</b> Miranda Richardson</p> <p>No recomendada menores 18</p>	<p>5,30 - 8,10 - 10,45</p> <p>OSCAR al mejor guión original</p>  <p><b>JUEGO DE LAGRIMAS</b> THE CRYING GAME UN FILM DE NEIL JORDAN</p> <p>No recomendada menores 18</p>
---	---

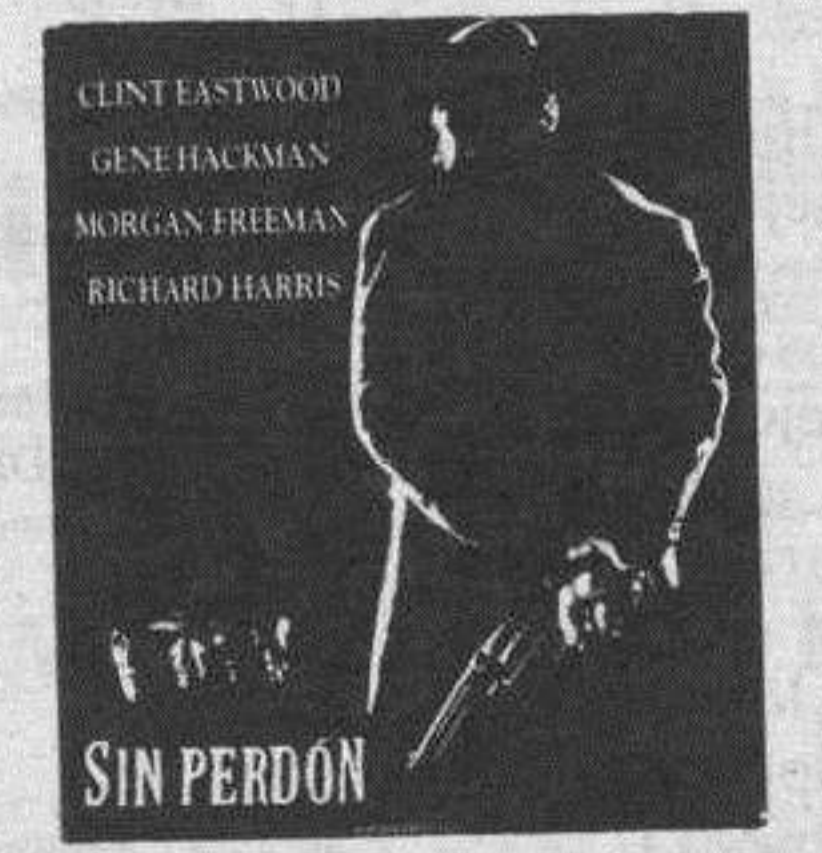
5,15 - 8,00 - 10,30



**HEROE POR ACCIDENTE**

APTA PARA TODOS

GANADORA DE 4 OSCARS.  
Mejor película. Mejor director. Mejor actor secundario. Mejor montaje



**SIN PERDON**

NO REC. MENORES 18

ATENCIÓN AL HORARIO:  
A LAS 4,30 - 6,15 - 8,10  
DIBUJOS ANIMADOS DE WALT DISNEY

**«EL LIBRO DE LA SELVA»**  
APTA PARA TODOS

ATENCIÓN AL HORARIO:  
10,30:  
La vida de un líder negro. La muerte de un hombre justo.

**«MALCOM X»**  
De SPIKE LEE, con Denzel Washington. APTA.

5,15 - 8,00 - 10,30  
Hay algunas cosas a las que una mujer no se puede resistir.

Imanol Arias  
Ornella Muti

**El Amante Bilingüe**

Una película de VICENTE ARANDA

No recomendada menores 18.

**FARMACIAS**

**SERVICIO DE GUARDIA.**- De nueve y media de la mañana a once de la noche: C. García, Plaza de Vega, 13; Díez Ruiz, Calzadas, 77.

**SERVICIO DE URGENCIA.**- De once de la noche a nueve y media de la mañana: C. García, Plaza de Vega, 13.

**REGISTRO CIVIL**

**NACIMIENTOS.**- Patricia Cabañes y Cejudo, Alberto París y Manrique, Darío Antón y Gómez, Guillermo Martín y Moral, Beatriz Ayala y Cuesta, Raquel Sáez y Martín.

**DEFUNCIONES.**- Herminia Díez y Fresno, de Prádanos de Ojeda, 84 años; Paula Hernández y Labarga, de Briviesca, 70 años; María Gómez y Vallejo, de Burgos, 81 años; Magdalena Franco y Pedrosa, de Burgos, 85 años; Marta Tejada y López, de Covarrubias, 79 años.

**TEMPERATURAS**

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Aeródromo militar de Villafría.

**Barómetro.** - Presión atmosférica, 688,6 milímetros de mercurio.  
**Temperatura ambiente:** Máxima, de 20,3 grados, a las 18,10 horas de la tarde. Mínima, 3,7, a las 8,10 de la mañana.  
**Viento:** Variable.  
**Humedad:** 71 por ciento.

**EFEMERIDES**

1939.- España se retira de la Sociedad de Naciones.  
1975.- Comienza en Madrid el juicio del «caso Matesa».  
1982.- Siria cierra su frontera con Irak y clausura el oleoducto que lleva el petróleo iraquí al Mediterráneo.  
1983.- Los Reyes de España son recibidos en El Vaticano por el Papa Juan Pablo II.  
1984.- La escritora Elena Quiroga ingresa en la Academia Española de la Lengua.  
1986.- El industrial griego Angelopoulos es asesinado en el centro de Atenas por la Organización Revolucionaria 17 de Noviembre.  
1989.- La SWAPO ordena a sus guerrillas retirarse del territorio de Namibia.

1990.- Joszef Antall, líder del Foro Democrático, vence en las primeras elecciones democráticas celebradas en Hungría en cuarenta años.

**NACIMIENTOS**

1913.- María Félix, actriz mexicana.  
1930.- Carlos Hugo de Borbón Parma, político dinástico.  
1933.- Jaime Ostos, torero español.

**DEFUNCIONES**

1950.- Vaslav Nijinsky, bailarín ruso.  
1962.- Juan Belmonte, torero sevillano.  
1973.- Pablo Ruiz Picasso.

**HOY**

**8 Jueves Santo.** Ss. Concesa, Jenaro, Máxima, Macaria, Herodión, Amancio, Dionisio, Perpetuo, Redento, Gualterio. Misa de la cena del señor.

**Salas de arte**

- CASA DEL CORDON.**- Exposición retrospectiva de DIOSCORO PUEBLA. Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos: de 12 a 2.
- ESPACIO CAJABURGOS.**- (De la Caja de Ahorros Municipal).- Exposición «IMAGENES DE LA LUZ», de PALOMA NAVARES. Hasta el 30 de Abril. Visitas. Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.

**Salas de fiestas**

- ABRAXAS.**- Calera, 10. ☎ 268625.
- COTTON.**- C/. Vitoria, 56. ☎ 207484.
- DUETTO.**- Sanjurjo, s/n. ☎ 202834.
- ARMSTRONG.**- C/ Clunia, 13. ☎ 227266.
- JARDIN.**- Paseo Isla, s/n. ☎ 234810.
- PENTAGONO.**- Conde Jordana, 2. ☎ 202834.
- IRIS.**- Espectáculo diario. Reyes Católicos, 26. ☎ 233503.

**Varios**

- BIG BOLERA AMERICANA.**- Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avenida Reyes Católicos.

**CUPON PRO-CIEGOS**  
**15.126**  
Nº PREMIADO  
**MUEBLES evelio**

## Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, -añote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos**, San Pedro de Cardeña, 34, - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños). **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.



**Teresa Méndez Preciado,** cumple 2 años.



**Daniel González Arribas,** cumple 3 años.



**Marta Rupérez García,** cumple 8 años y estudia en E. P. Los Balbases.



**Carlos Busto Soto,** cumple 2 años y asiste a G. Canguro Bambi.



**José Carlos Porras Martín-Portugués,** cumple 2 años y asiste a G. La Garza.



**Rebeca Santamaría Santamaría,** cumple 11 años y estudia en Saldaña.



**Alvaro Alonso Fernández,** cumple 7 años y estudia en L. Castilla.



**Francisco Jesús San Miguel García,** cumple 8 años y estudia en V. del Manzano.



Es una gentileza de: **Confiterías PEREX y DIESTE**

Bº Gimeno, 30 - San Pablo, 19 y Avda. del Cid, 10.

Un obsequio con su carta de cumpleaños



PATRICIA

En una jornada «punta» de tráfico, se registró un aumento en el número de visitantes que la utilizaron.

## Un centenar de vehículos entran por la «Penetración de Cortes» en hora y media

**Todos ellos se correspondían con matrículas foráneas**

**En ese período, sólo tres coches salieron de la ciudad por este acceso**

□ **BURGOS.** - Aproximadamente un centenar de vehículos accedieron ayer a Burgos por la llamada «Penetración de Cortes», en el transcurso de la «operación salida» de las vacaciones de Semana Santa, según pudo contabilizar DB durante hora y media durante la mañana y la tarde de ayer.

Durante este período, cerca de cien vehículos cuyas matrículas indicaban su procedencia foránea, entraron a la ciudad por esta vía de acceso, recientemente estrenada, mientras que fueron apenas tres los que salieron a la autovía (dirección Madrid), por la misma.

Entre los automóviles que entraban a Burgos, se contaron, además, varios camiones de los llamados de «gran longitud».

Durante el tiempo analizado, los vehículos atravesaban la «Penetración de Cortes», que enlaza la autopista de cir-

cunvalación N-1 con la Ronda I, cada varios minutos, con una cadencia bastante lenta, por lo que la imagen que ofrecía este acceso no era la típica de un día «clave» para las carreteras españolas, por el comienzo de un período festivo, aunque sí bastante superior a un día normal.

La «Penetración de Cortes» fue inaugurada por el consejero de Fomento de la Junta de Castilla y León, Jesús Merino, el 30 de diciembre del pasado año, tras 18 meses de obras. El proyecto de construcción fue redactado en 1984 y la Junta adjudicó las obras seis años después.

### PASEANTES

Como nota curiosa, esta nueva vía, que costó más de 600 millones de pesetas, era transitada ayer por un número considerable de personas que, aprovechando el buen tiempo, paseaban tranquilamente sin correr ninguno de los riesgos que en un acceso como éste son previsibles, debido a la afluencia de tráfico.

El uso de esta vía se inició tras una serie de polémicas entre el Ministerio de Obras Públicas y Transportes (MOPT) y la Junta sobre la

apertura de la misma debido a ciertas deficiencias que la Administración Central advirtió en su construcción, posteriormente subsanadas por el Gobierno autónomo.

Tras la inauguración, a los quince días justos de abrirse al tráfico, el MOPT solicitaba a la Junta que retirara el monolito conmemorativo de la «penetración» por considerar que no cumplía la distancia mínima exigida por la legislación en materia de seguridad.

La creación de esta vía de entrada a Burgos fue solicitada, en su día, por distintos sectores como los comerciantes y los hosteleros.

Estos consideraban que la circunvalación hacía difícil el acceso a la ciudad una vez superada la entrada de Rubena, ya que el que no tenía intención de venir a la ciudad y superaba ese enlace ya no daba la vuelta.

## La Junta descarta que la autovía León-Burgos pase por nuestra ciudad

□ **BURGOS/R.V.** - La Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León, a falta de un proyecto definitivo para el trazado de la autovía León-Burgos, ha descartado la posibilidad de que ésta pase por Burgos capital.

Concha Rodríguez, una voz autorizada en dicho departamento, ha señalado a DB que «los técnicos del MOPT y de la Junta han trabajado durante esta semana para proyectar el trazado de la autovía».

El día 13 José Borrell, titular de Obras Públicas y Transportes, se reunirá con todos los consejeros de las Comunidades Autónomas para estudiar el llamado Plan Director de Carreteras, «un volumen de más de 400 folios del cual la autovía Burgos-León no ocupa más que unos párrafos».

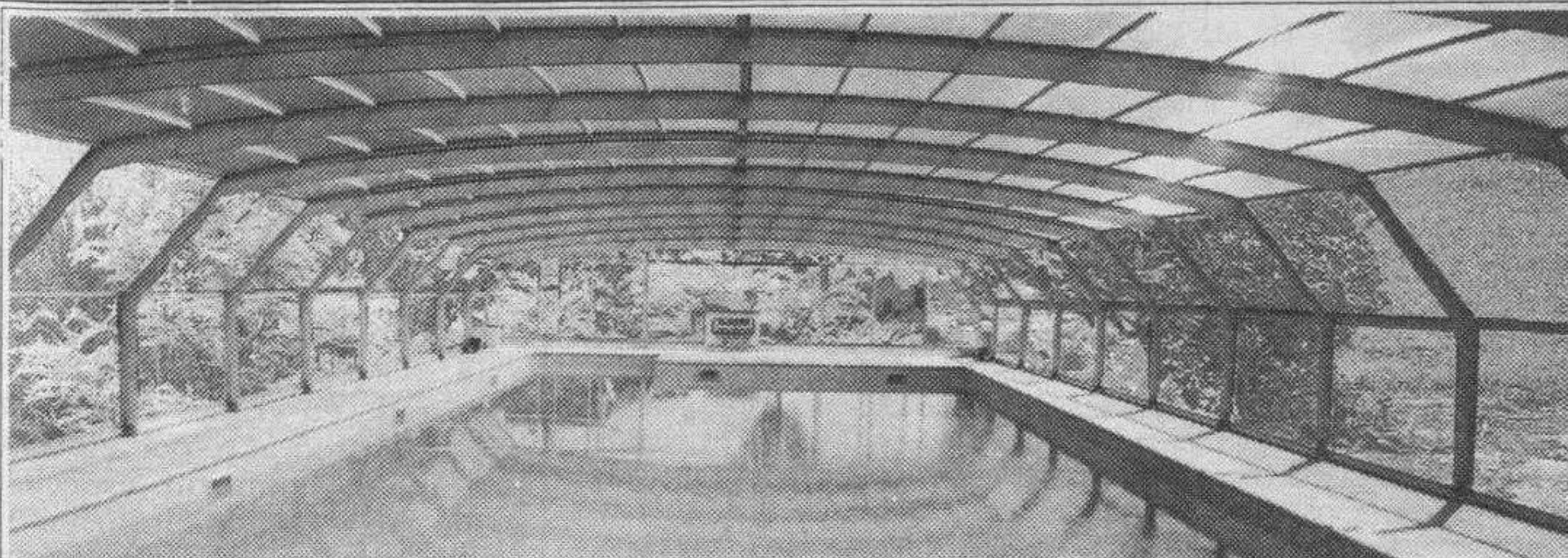
A juicio de Concha Rodríguez, el trazado de esta vía rápida que tiene mayores posibilidades es el que enlazará con la Autovía de Castilla (N-620) a la altura de la localidad de Villodrigo, y cree que «el paso por Burgos capital quedó descartado hace ya bastante».

Ante la próxima reunión del consejero de Fomento, Jesús Merino, con el ministro Borrell, el gabinete de prensa de la Junta mantiene un estricto silencio debido, según su responsable, a que «me parece una falta de aduación ante el ministro que se publiquen datos del posible trazado antes de su encuentro de la próxima semana».

En Burgos todas las voces se habían alzado en apoyo del enlace directo León-Burgos, por una vía paralela a la Ruta Jacobea. Una propuesta de la Cámara de Comercio, que recibió el apoyo de los partidos políticos, solicitaba que la nueva autovía enlazara con la N-620 a la altura de Buniel (León-Osorno-Buniel), para evitar aglomeraciones en la autovía de Castilla, que en fechas puntas como las actuales registra una gran saturación de vehículos. Las localidades del Camino, como Melgar, también se mostraron partidarios de esta posibilidad.

Incluso el PP y PSOE trasladaron esta opción a los gobiernos nacional y autonómico, recibiendo el compromiso de que se estudiaría su viabilidad.

La que sí parece totalmente descartada es la opción que contemplaba la posibilidad de que la nueva carretera pasara por Palencia, tras conocer que el PDI contempla que la autovía entre Madrid y Cantabria pase por la provincia vecina.



## PISCINAS

**HORMIGON - ENCOFRADO  
PREFABRICADO - LINER  
MONTAJE RAPIDO**

- CUBIERTAS TELESCOPICAS
- POTABILIZACION AGUAS
- INSTALACIONES
- CLIMATIZACION

**C. A. I. Ingenieros Projectistas, S. L. San Lesmes, 1 - 7º Izda. ☎ 26 61 25. Fax: 27 40 69.**

## CANTABRIA MERUELO

### PUEBLO TRANQUILO

CON TODOS LOS COMERCIOS NECESARIOS Y PISCINA MUNICIPAL. A 5 KM. DE NOJA Y AJO (8 PLAYAS A MENOS DE 12 KMS.)  
**5 CHALETS ADOSADOS**

(SEGUNDA FASE)  
CONSTAN DE 4 O 5 DORMITORIOS, SALON, COCINA, 2 BAÑOS, GARAJE Y JARDIN INDIVIDUAL, CALEFACCION INDIVIDUAL A GAS, MADERAS NOBLES, AISLAMIENTO TERMICO, DOBLE ACRISTALAMIENTO Y CHIMENEA EN SALON.  
**PROMUEVE: FRACON, S.A.**

INFORMACION TLFNO.: (94) 4838372 (HORARIO DE OFICINA).  
SABADOS Y DOMINGOS ATENDEMOS EN OBRA.

## ■ BREVES

## «Estampas Burgalesas» viaja a Francia

□ **BURGOS.**— La asociación de danzas «Estampas Burgalesas» se trasladará mañana, viernes, y hasta el día 13, a la localidad francesa de Pavie, donde participará en el Festival de Folklore «Trad'Envie».

La expedición folklórica, compuesta por 40 personas, actuará junto a cuatro grupos de distintos países europeos, y desarrollará sobre los escenarios franceses un extenso compendio de las principales danzas del folklore de nuestra provincia.

Por otro lado, en las próximas semanas el grupo concretará otras actuaciones en distintos puntos geográficos españoles, para completar el calendario de su programación veraniega.

## Exposición «Etiopía Cristiana»

□ **BURGOS.**— El próximo día 13 se presentará, en la sala de exposiciones del Consulado del Mar, la exposición fotográfica «Etiopía Cristiana», que se inscribe en el marco del Proyecto Patrimonio 2001, promovido por la Unesco y la Fundación «La Caixa» con la colaboración de la Agencia Gemma.

Dicho Proyecto, que tiene por objetivo crear una memoria iconográfica sobre el Patrimonio natural y cultural de la Humanidad, será presentado en Burgos gracias al convenio firmado entre la Fundación «La Caixa» y la Junta de Castilla y León.

En su presentación en Burgos colabora también la Diputación Provincial. La exposición ofrece una selección de fotografías realizadas en este impresionante marco africano por Arnaud de Wildenberg, con el asesoramiento de Francis Anfray.

La «Etiopía Cristiana» presenta imágenes del conjunto de iglesias que, como consecuencia de la implantación del Cristianismo en Etiopía, se excavaron en los antiguos reinos de Axum y Lalibela. Axum era, en el S. III, un gran mercado y constituía la capital de uno de los cuatro grandes reinos del mundo.

## SEMANA SANTA

La Semana Santa burgalesa, al igual que otras de Castilla, siempre se ha distinguido por su sobriedad y recogimiento. Muchos desfiles procesionales son los que recorren las calles del viejo Burgos, mostrando imágenes que, salvo un par de excepciones, no poseen excesivo valor artístico, pero sí lo tienen devocional.

## La imagen de Nuestra Señora de la Soledad, una joya artística

ALFONSO DIEZ AUSIN

**S**I hubiera que destacar una imagen de la Virgen, cabría destacar la imagen de vestir de Nuestra Señora de la Soledad, cuya cofradía está ubicada en Santa Agueda, que por su expresividad ha hecho de esta Virgen una de las más conocidas de nuestra Semana Santa.

La tradición de vestir las imágenes de la Soledad, se remonta al S. XVI, cuando Isabel de Valois encargó una talla de esta advocación a Gaspar de Becerra, mandándola vestir con un traje de su camarera, la Condesa viuda de Ureña. Desde entonces, las imágenes de la Soledad copiaron su figura y atuendo.

La imagen que nos ocupa fue donada a principios de este siglo por la familia Ortega para que formase parte de los desfiles de Viernes Santo, sustituyendo así a otra que se encontraba en la parroquia de San Cosme y San Damián, perteneciente a la Hermandad del Santo Calvario. Muy probablemente su autor sea Ildefonso Serra, tallista catalán que pudo realizar la obra entre 1902 y 1905.

La talla perteneció a la Hermandad del Calvario y Santo Entierro, que desde 1906, fecha de su fundación, tuvo su sede en la capilla-parroquia de Santiago, situada en el interior de la Catedral. Allí se le mandó construir en 1907 un retablo cuya obra fue realizada por el burgalés Saturnino López, importando setecientas pesetas.

La devoción que se la ha tenido y se la tiene, se manifestaba constantemente, y la imagen, junto con el Santo Sepulcro, formaba el eje central

**Debido a su deterioro, volvió a ser restaurada el mes pasado por Florentino Lomillo**

de las celebraciones de la Pasión de la Semana Santa catedralicia, donde el Viernes Santo, y antes de la procesión del Entierro, se organizaba una solemne función religiosa que siempre terminaba con el canto del «Stabat Mater». La asistencia a estos cultos era multitudinaria. Como ejemplo, en 1933 después de ser suspendido el desfile del Santo Entierro por la situación política de la Segunda República, se pretendió realizarlo por el interior de la Catedral únicamente con los dos pasos citados, siendo imposible debido al numeroso público asistente.

## PRIMERA REFORMA

En 1934 se lleva a cabo la primera reforma de la talla, como consecuencia del incendio que sufrió en su altar el día 11 de febrero. La restauración la realizó el conocido imaginero local Eulogio Valladolid, consistiendo en la consolidación de ambas piernas y la peana, que fue dorada de nuevo; tallado de tres dedos de la mano izquierda y uno de la derecha con refuerzo interior de los demás; tallado de la nariz y labios superior e inferior; párpado y ceja del ojo izquierdo, que sufrieron extensas quemaduras, y por último aparejo y nueva decoración de colorido, así como una nueva corona de espinas y el dorado



Su autor, probablemente, es el tallista catalán Ildefonso Serra.

de la aureola. Por todo ello podemos decir que su segundo autor fue el citado entallador, ya que la imagen experimentó una transformación completa. Como dato curioso señalar que la restauración importó doscientas veinte pesetas.

Al igual que el resto de los pasos de la Semana Santa burgalesa, era sacado a hombros por personas devotas de la misma, pero sin tener vinculación alguna a la imagen, hasta que en la década de los treinta se encarga de ella en su desfile la parroquia de San Gil.

En 1944 la Hermandad del

Calvario y Santo Entierro se desprende de las imágenes y el Cabildo decide repartir las tallas a las diferentes parroquias de la capital, yendo a parar la de la Soledad a la parroquia de Santiago y Santa Agueda, por petición de la familia Ortega, aunque por falta de espacio la imagen se guardará hasta el año 1948 en el convento de Religiosas Salesas. En este mismo año las Adoratrices bordan un vestido y un manto, que en 1961 es ampliado y completado por las Hermanas Salesas.

También en 1961 se construye un altar propio en la iglesia de Santa Agueda, pero es tal su vinculación con la Catedral, que todos los años en Martes Santo es llevada al templo Metropolitano para realizar sus cultos, no sin antes hacer estación en el convento que la custodió durante larga temporada, y de dar la suelta a un preso, privilegio que tuvo la cofradía hasta hace una veintena de años.

La imagen fue de las primeras en salir en paso de ruedas en el año 1939. Anteriormente todas procesionaron a hombros. En 1992 volvió a recuperar su trono en andas, donde actualmente desfila en el Sábado Santo.

Debido a su visible deterioro la imagen ha vuelto a ser restaurada en el mes de marzo de este mismo año, por Florentino Lomillo, conocido especialista burgalés, quien utilizando la antigua técnica del policromado a la veguilla, ha devuelto a la talla su primitivo aspecto.

### AGRUPACION DE PRODUCTORES DE PATATA DE SIEMBRA DE CASTILLA Y LEON, S.A., APPACALE, S.A.

Por la presente se convoca JUNTA GENERAL ORDINARIA de accionistas de APPACALE, S.A., para el próximo día 22 de Abril, jueves, a las 18,30 horas. La sesión se celebrará en las instalaciones de la Sociedad, según el siguiente ORDEN DEL DIA:

1. — Lectura y Aprobación del acta anterior.
2. — Aprobación de la Memoria, Informe de Gestión, Balance de Situación y Cuenta de Explotación del Ejercicio de 1992.
3. — Ruegos y Preguntas.

### VENTA DIRECTA - Derecho Arrendamiento

Delegación de la Agencia Estatal de Administración Tributaria.  
C/. Vitoria, n.º 39 (BURGOS). Tfno.: 271000.

El próximo lunes, día 12 de Abril, se dará por cerrado el plazo de recepción de ofertas para la adjudicación del siguiente bien:

Derecho arrendamiento y traspaso del local de negocio sito en calle Francisco Cantero, n.º 7-bajo, de Miranda de Ebro (BURGOS). «**PLASTICOS Y CERAMICAS PUENTE**».

Los interesados deberán presentar sus ofertas, por escrito, en la Delegación de Burgos o en la Administración de Miranda de Ebro.

### EDICTO

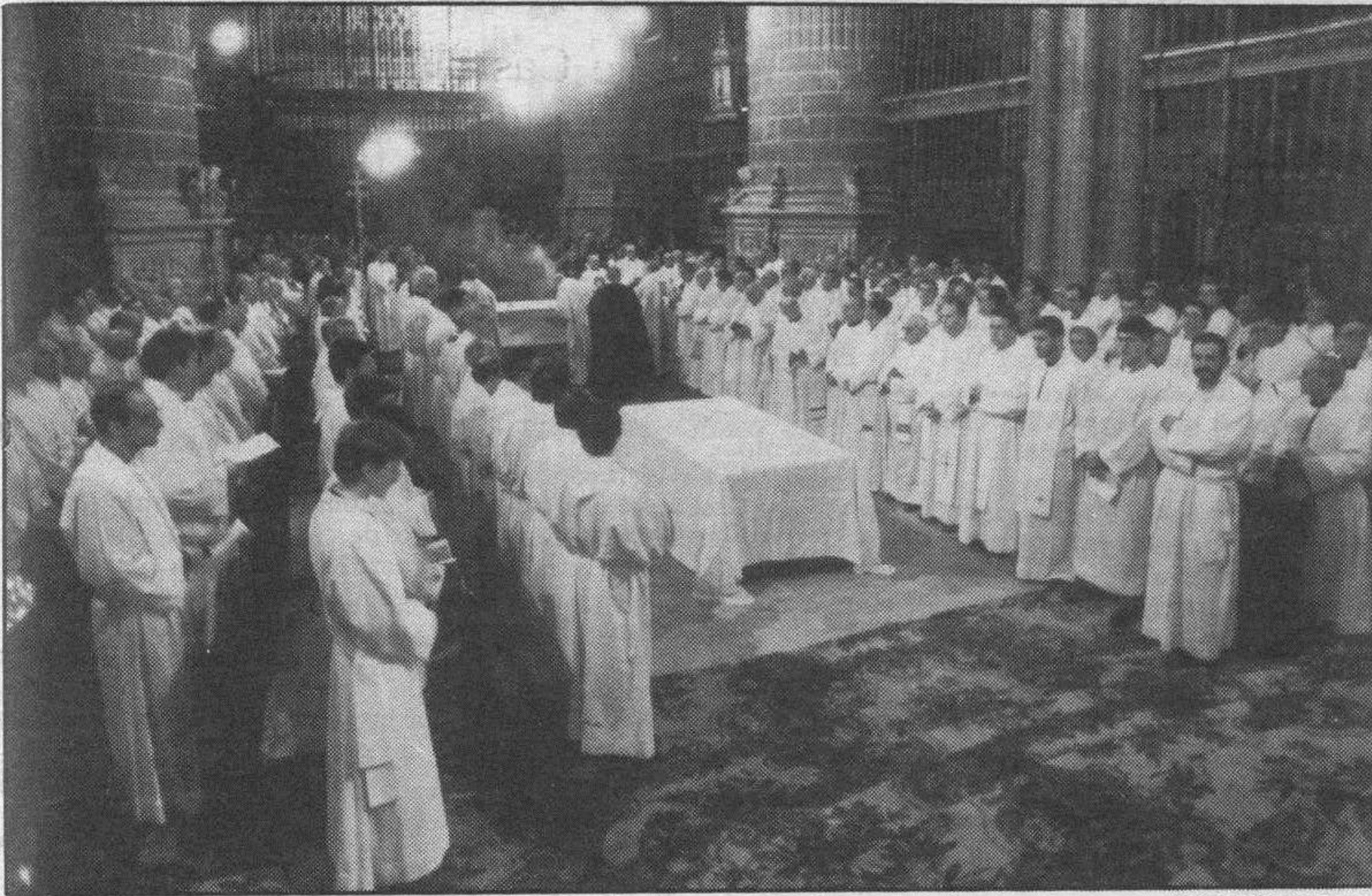
**DON VALENTIN JESUS VARONA GUTIERREZ, MAGISTRADO JUEZ DEL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA, NUMERO SIETE DE BURGOS,**

**HAGO SABER:** Que en este Juzgado se siguen autos de Expediente de Dominio n.º 77/93 a instancia de la Procuradora D.ª Mercedes Manero Barriuso, en nombre de D. Nicolás, D. José Antonio y D. José Luis Cristóbal Rubio, y de sus respectivas esposas D.ª Juana Barriocanal Sáez, D.ª Mercedes Harina Merino y D.ª M.ª Victoria Blanco García, sobre reanudación de tracto sucesivo de la finca siguiente: Casa chalet sita en la C/. San Francisco, de esta ciudad, señalada con el n.º 83 (antes 74), hoy n.º 89, que consta de planta baja, un piso, y un desván, con un jardín por la parte anterior y patio a la espalda, y en éste una tejavana, todo ello, tiene una extensión superficial de 150 m.² aproximadamente, midiendo por el frente 6,50 metros lineales y 22,50 metros lineales de fondo. Linda al frente con dicha calle de San Francisco, por la derecha entrando con chalet de D. Emilio Hórtigueta, izquierda callejón a la Barriada Burgalesa, por el fondo camino de Arrabal de Sant Esteban. Libre de cargas y arrendamientos.

Por providencia del día de la fecha se ha admitido a trámite el expediente, al haberse cumplido los requisitos legales, acordándose citar a los herederos de D. Ignacio Lomas Marcos, así como a las personas ignoradas a quienes pueda perjudicar la inscripción solicitada, con el fin de que puedan comparecer ante este Juzgado para alegar lo que a su derecho convenga, dentro de los diez días siguientes al de la publicación del presente edicto.

En Burgos, a treinta y uno de Marzo de mil novecientos noventa y tres.

SEMANA SANTA



LORENZO MATIAS

Este era el aspecto que ofrecía la nave central de la S. I. C. en la misa crismal.

# Monseñor Martínez Acebes presidió la Misa Crismal

**Hoy, Jueves Santo, misa de «La Cena del Señor» y procesión del Encuentro**

□ BURGOS/A. S. - El Miércoles Santo se centró, principalmente, en la Misa Crismal, que comenzó a las once de la mañana, siendo presidida por el arzobispo, monseñor Martínez Acebes, que tuvo a sus lados a los monseñores Cardenal Fernández, su predecesor en la silla de Burgos, y Mansilla Reoyo, emérito de Ciudad Rodrigo.

En esta ocasión se bendicen o consagran los santos óleos: el de los catecúmenos, el de los enfermos y el Santo Crisma. En la misa son protagonistas los sacerdotes de la diócesis, que ayer, concretamente, llenaron en la concelebración la nave central, tanto pertenecientes al clero secular como al regular.

La homilía del Prelado estuvo dirigida a exaltar la condición sacerdotal. También, según costumbre, los sacerdotes asistentes renovaron las promesas que hicieron el día de su ordenación.

**VIA CRUCIS Y ROSARIO**

La tarde del Miércoles Santo, siguiendo la tradición, se llenó con el Vía Crucis de la parroquia de San Lesmes, que salió con el «paso» de la Crucifixión, a las ocho y media de la tarde, rezándose, con la nota distintiva de la gran devoción de los asistentes, por las calles de la feligresía.

A las nueve, en la iglesia del Carmen, el protagonismo estuvo a cargo de los jóvenes, con el Vía Crucis de la juventud.

Por la noche, con la participación de las Cofradías del Santísimo Sacramento (San Cosme) y de la Coronación de Espinas (San Lorenzo) salió el Rosario Penitencial, que recorrió el itinerario previsto.



JESUS J. MATIAS

El Vía Crucis de San Lesmes concitó la devoción de los fieles.

Arrancó de la citada iglesia de San Lorenzo.

**PREGON EN EL CASINO**

Ayer, siguiendo lo programado en esta Semana Santa, continuaron los actos del Círculo de la Unión, con el pregón que pronunció el abad, Daniel Simón Rey, al que siguió el concierto de la Coral «Virgen del Manzano», bajo la dirección de Francisco Tamayo.

**LOS ACTOS DE HOY**

Hoy, día de Jueves Santo, la programación es la siguiente: A las diez de la mañana, lau-

des en la Catedral. A las doce, concierto sacro, por la Schola Cantorum del Círculo Católico, en la Merced. A las cinco de la tarde, en la Catedral, misa «De la Cena del Señor», a cuyo final, el Santísimo será trasladado al Monumento. Habrá misas rezadas en la S. I. C. a las siete y ocho de la tarde. A las ocho y media será la procesión del «Encuentro», partiendo los «pasos» de las iglesias de San Cosme y San Gil, para encontrarse en la plaza del Rey San Fernando, donde hablará el P. Gabriel Castro. Luego seguirán juntos ambos «pasos» hasta la plaza de Santo Domingo, donde iniciarán el regreso.



L. ARAICO

Daniel Simón Rey pronunció el pregón en el Círculo de la Unión.

DESDE CINES 5,30  
 HOY **Cordón 2** 8  
 UN ESTRENO DE PLENA TEMPORADA y 10,45

MEL GIBSON

PARA TODOS LOS PUBLICOS

«A los cincuenta años fue voluntario en un peligroso experimento. Todo en nombre del amor.»

**ETERNAMENTE JOVEN**

El tiempo no espera a ningún hombre, pero el verdadero amor espera eternamente.

WARNER BROS. PRESENTA  
 UNA PRODUCCION ICON EN ASOCIACION CON EDWARD S. FELDMAN UN FILM DE STEVE MINER MEL GIBSON "ETERNAMENTE JOVEN" (FOREVER YOUNG) ELIJAH WOOD ISABEL GLASSER GEORGE WENDT Y JAMIE LEE CURTIS MÚSICA POR JERRY GOLDSMITH  
 MONTAJE POR JON POLL DIRECTOR DE FOTOGRAFIA GREGG FONSECA DIRECTOR DE PRODUCCION RUSSELL BOYD, A.C.S. EDITOR EDWARD S. FELDMAN Y JEFFREY ABRAMS  
 PRODUCCION EJECUTIVA BRUCE DAVEY EJECUTIVO DE PRODUCCION JEFFREY ABRAMS DIRECTOR DE CASTING STEVE MINER  
 LOS DERECHOS DE REPRODUCCION EN CINE ALQUILER SISTEMA DE DISTRIBUCION AL POR MAYOR Y AL POR MENOR DE WARNER ESPANOLA S.A. Y WARNER HOME ENTERTAINMENT  
 PRESENTADA POR WARNER ESPANOLA S.A.

SEMANA SANTA

# Cultos de Jueves Santo

□ **BURGOS.**— Hoy, festividad de Jueves Santo, darán comienzo en la Catedral y en las distintas parroquias e iglesias de nuestra ciudad, los solemnes cultos con motivo de la Semana Santa.

**S.I. Catedral.**— A las diez de la mañana, Laudes cantados. A las cinco, misa vespertina de la Cena del Señor, presidida por el arzobispo, al final, procesión con el Santísimo al monumento, intervendrá la coral Santa María la Mayor. A las siete y ocho, misas rezadas en el Altar Mayor.

**San Lesmes, Abad.**— A las cinco y seis, misas rezadas. A las siete, misa vespertina de la Cena del Señor. A las nueve y media, Hora Santa.

**San Cosme y San Damián.**— A las cinco, misa rezada. A las seis, misa solemne de la Cena del Señor. A las diez, Hora Santa. A las ocho, procesión del Encuentro.

**San Gil Abad.**— A las cinco, misa rezada. A las seis, misa concelebrada. A las ocho, procesión del Encuentro. A las once, Hora Santa.

**San Lorenzo, el Real.**— A las cinco, misa rezada. A las seis, misa solemne, con imposición de Hábitos, lavatorio de pies. A las siete y media, misa rezada. A las diez, Hora Santa.

**San Pedro de la Fuente.**— A las cinco y media, misa rezada. A las siete, misa solemne de la Cena del Señor, lavatorio de pies, seguidamente, traslado del

Santísimo al monumento. A las nueve, Hora Santa, para jóvenes. A las diez, Hora Santa, dirigida por don Isidoro Díaz Murugarren.

**San Pedro y San Felices.**— A las cinco, misa rezada. A las seis, misa solemne de la Cena del Señor. A las diez, Hora Santa.

**La Anunciación.**— A las cinco y seis, misas rezadas. A las siete, In Coena Domini. A las nueve, Hora Santa.

**San Nicolás de Bari.**— A las once y media, los niños acompañan a Jesús. A las seis, misa de la Cena del Señor. A las diez, Hora Santa.

**Santo Domingo de Guzmán.**— A las nueve y media, Laudes cantados. A las seis, misa de la Cena del Señor. A las diez, Hora Santa.

**Santa Agueda.**— A las once, oración de la mañana. A las cinco, misa rezada. A las seis, misa solemne de la Cena del Señor. A las ocho, Hora Santa.

**San José Obrero.**— A las cinco, santa misa. A las seis y media, misa de la Cena del Señor, lavatorio de pies. A las diez, Hora Santa.

**San Julián Obispo.**— A las cinco, misa rezada. A las seis, misa solemne. A las diez, Hora Santa.

**Sagrada Familia.**— A las cinco, misa rezada. A las seis, misa solemne. A las diez, Hora Santa.

**San Antonio Abad.**— A las cinco y media, misa. A las siete, misa solemne de la Cena del Señor. A las once, Hora Santa.

**Hospital del Rey.**— A las cinco y media, misa de la Cena del Señor.

**Espíritu Santo.**— A las cinco, misa rezada. A las seis y media, misa solemne. A las diez, Hora Santa.

**San Martín de Porres.**— A las diez, oración. A las cinco y media y seis y media, misas rezadas. A las ocho, solemne Eucaristía y lavatorio de pies. A las once, Hora Santa.

**El Salvador.**— A las seis, misa de la Cena del Señor. A las nueve, oración y reflexión comunitaria.

**Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal.**— A las cinco, misa rezada. A las seis, misa solemne, con lavatorio de pies y exposición del Santísimo en el monumento.

**San José Artesano.**— A las cinco y media, solemne Eucaristía.

**San Vicente Mártir.**— A las seis y media, misa de la Cena del Señor.

**San Juan Evangelista.**— A las cinco y media, de la Cena del

Señor. A las nueve, Hora Santa.

**Nuestra Señora de Fátima.**— A las cinco y seis, misas rezadas. A las siete, misa solemne. A las diez, Hora Santa.

**Parroquia de Villimar.**— A las seis y media, misa solemne y procesión con Santísimo al monumento.

**Iglesia de La Merced.**— A las doce, Vía Crucis. A las cinco, misa. A las seis, celebración de la Pasión. A las ocho y media, Hora Santa.

**Padres Carmelitas.**— De nueve a una, confesiones. A las cinco y seis, misas rezadas. A las siete, misa de la Cena del Señor. A las diez y media, Hora Santa.

**Nuestra Señora de las Nieves.**— A las cinco, misa rezada. A las seis, misa solemne, con lavatorio de pies. A las diez, Hora Santa.

**San Fernando.**— A las seis, misa solemne. A las diez y media, Hora Santa.

**San Vicente Mártir.**— A las seis y media, misa solemne. A las nueve, Hora Santa.

**RR.MM. Trinitarias.**— A las cinco y media, misa solemne.

**RR.MM. Reparadoras.**— A las seis y media, misa solemne y adoración de la Santa Cruz.

**Benedictinas de San José.**— A las seis y media, misa solemne.

**RR.MM. Bernardas.**— A las cinco y media, celebración de la Cena del Señor.

**Monasterio de Las Huelgas.**— A las seis, misa In Coena Domini.

**Salesas.**— A las seis y media, misa de la Cena del Señor. A las diez, solemne Hora Santa del Huerto.

**Iglesia de Santa Dorotea.**— A las seis, misa solemne.

**RR.MM. Carmelitas.**— A las seis y media, misa de la Cena del Señor.

**Monasterio de Santo Domingo de Silos.**— A la una menos cuarto, Misterio del Día. A las seis, Cena del Señor. A las nueve y media, Completas.

**Convento de Santo Domingo de Guzmán.**— En la parroquia, a las seis de la tarde, misa de la Cena del Señor.

**Madres Dominicas.**— A las siete, misa de la Cena del Señor. A las diez y media se celebrará una Hora Santa en la parroquia.

**Capilla Divina Pastora.**— A las cinco, solemne acción de la Cena del Señor.

**Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús.**— A las seis, Eucaristía vespertina de la Cena del Señor. A las ocho, Oración Eucarística.

**Santa Cruz.**— A las cinco, misa. A las seis y media, misa solemne conmemorativa de la Cena del Señor. A las diez, Hora Santa de los Jóvenes.

**Iglesia de Santa Clara.**— A las seis, oficios.



FEDE

Aquí se ve a los quince miembros de la Banda de tambores y cornetas de la Hermandad de la Sangre del Santo Cristo de Burgos, que ha sido creada recientemente.

## Creada la Banda de tambores y cornetas de la Hermandad de la Sangre de Cristo

□ **BURGOS/A. S.**— Este año, dentro de los desfiles procesionales que ya se han celebrado en la presente Semana Santa, ha llamado la atención la presencia de la Banda de cornetas y tambores de la Real Hermandad de la Sangre del Cristo de Burgos y Nuestra Señora de los Dolores, incardinada en la iglesia parroquial de San Gil.

En total, son quince miembros los que integran la Banda aludida, todos ellos muy jóvenes, según costumbre ya establecida en casi todas las Cofradías que cuentan con agrupación de este tipo.

Se da la circunstancia de que los quince miembros aludidos son catequistas de la parroquia, con lo cual se elevan las cosas a algo mucho más importante que el solo desfile procesional.

Los gastos que, referidos principalmente a los instrumentos no son pocos, han sido sufragados con los donativos aportados por algunos industriales,

las Cajas de Ahorros y el Ayuntamiento.

El presidente de la Hermandad, Fernando Marañón Estébanez, al facilitarnos la presente información, nos dice que este año, en realidad, se cumple el cincuenta aniversario de la fundación, pues aunque en un plano más bien histórico, esa fundación data de 1512 (lo que la convierte en una de las Cofradías más antiguas de la ciudad), sufrió un paréntesis de ausencia hasta después de 1700, arrancando nuevamente en 1943, desde cuyo año funciona sin interrupción.

Se trata, pues, de un modo muy apropiado de conmemorar las bodas de plata.

En este mismo orden de cosas, el presidente nos informa también que, aunque el dato era de memoria, los miembros integrantes de la Hermandad de la Sangre del Santo Cristo de Burgos y Nuestra Señora de los Dolores son unos ciento diez.

# Hoy FELICITAMOS a...

Diario de Burgos, en su deseo de hacer cada día un periódico que sea de todos los burgaleses publica una sección titulada **Hoy FELICITAMOS a...**, destinada principalmente a felicitar a los niños comprendidos entre 1 y 12 años a través de nuestras páginas.

Para ello sólo tienen que rellenar el boletín adjunto y enviárnoslo junto con la fotografía de la persona a la que desea felicitar, anotándonos la fecha de nacimiento y colegio en el que cursa sus estudios, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación. Anote el número de suscriptor en caso de serlo. Deberán dirigir sus cartas a **Diario de Burgos, Calle San Pedro de Cardeña, N.º 34 - 09002 - BURGOS** indicando en el sobre (**Sección Hoy FELICITAMOS a...**).

NOTA: Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico. No se devolverán las fotografías, se

publiquen o no se publiquen

● Nombre ..... N.º SUScriptor en caso de serlo .....  
 ● Apellidos .....  
 ● Fecha de nacimiento ..... Localidad .....  
 ● Colegio .....

**PERSONA QUE REALIZA LA FELICITACION**

● Nombre .....  
 ● Domicilio ..... Teléfono .....

● POR FAVOR ADJUNTE FOTOCOPIA DEL D.N.I. y NUMERO SUScriptor EN CASO DE SERLO



## Se reanuda el día 27 el juicio contra un guardia civil

□ BURGOS/B.D.-La Audiencia Provincial de Burgos juzgará el próximo día 27 de abril al guardia civil Guzmán Lorenzo Varela, de 22 años, por un delito de robo cometido en febrero de 1991 contra un taxista que le trasladó de San Sebastián a Burgos.

El fiscal solicita para el acusado 12 años y un día de prisión, 425.000 pesetas de indemnización por lesiones, dos millones por secuelas y 144.866 pesetas por los daños producidos en el vehículo propiedad del taxista.

La acusación eleva la petición de pena a 18 años de cárcel, mientras que la defensa pide 100.000 pesetas de multa con arresto sustitutorio de 20 días, en caso de impago e indemnizaciones.

Los hechos se remontan al 16 de febrero de 1991, cuando el citado guardia civil, destinado en el Destacamento de Fuenterrabía, contrató en una calle de San Sebastián los servicios del taxi que conducía Juan Francisco Échave.

Una vez que llegaron a Burgos, el procesado, según la versión del fiscal, amenazó con su pistola reglamentaria al taxista, a quien robó 40.000 pesetas y el vehículo que llevaba, con el que se trasladó hasta Zaragoza.

Guzmán Lorenzo Varela se entregó a la policía seis días después de producirse el incidente.

## La vista contra tres presuntos narcos se reiniciará en mayo

**El juicio contra tres personas, vinculadas al «clan de los Charlines», fue suspendido en cuatro ocasiones**

□ BURGOS/B.D.- El juicio que sigue la Audiencia Provincial contra tres personas acusadas de un delito contra la salud pública, vinculadas al denominado «clan de los Charlines», se reanuda el próximo 26 de mayo, según informaron fuentes judiciales.

Como se recordará, el juicio contra el presunto narcotraficante gallego Carlos Somoza, Jorge Evaristo Muñiz y José Manuel Mourriño ha sido suspendido en cuatro ocasiones, dos de ellas por la incomparecencia del abogado madrileño Rodríguez Menéndez, defensor de Somoza.

Los tres acusados fueron detenidos el 20 de mayo de 1990, cuando en el polígono industrial de Villalonquéjar fueron descubiertos 305 kilos de resina de hachís valorada en 905 millones de pesetas.

La droga fue encontrada en el doble fondo de un camión adquirido, según los procesados, para el transporte de marisco. Carlos Somoza, yerno de Manuel Charlin Gama, fue detenido en el aeropuerto de Barajas horas después de que encontraran el camión en Burgos.

Al parecer, el turismo que apareció en la nave donde se encontró la droga y que iba a servir para su distribución fue conducido por Somoza desde Madrid hasta la capital burgalesa. Este dato se conoce por la existencia de una multa de tráfico tramitada por la Jefatura Provincial de Tráfico de Segovia e impuesta al procesado.

### 18 AÑOS DE CARCEL

El fiscal solicita para cada uno de los acusados penas que suman 18 años de cárcel. Este proceso se inició el 25 de mayo de 1992, suspendiéndose ese mismo día por incomparecencia de un testigo, el italiano Antonio Mercuri, que según la defensa era confidente de la Policía.

## SUCESOS

### Un súbdito marroquí muere en un accidente de tráfico en la A-1, en Monasterio de Rodilla

□ BURGOS.-Un súbdito marroquí murió ayer en un accidente de tráfico que se registró en la autopista A-1 (Burgos-Malzaga), a la altura del término municipal de Monasterio de Rodilla, según informó la Jefatura Provincial de Tráfico. El suceso se produjo a las doce del mediodía, a la altura del kilómetro 21 de la A-1, cuando el turismo Ford Orion matrícula LPX-644 (B) que conducía la víctima, Kais Amrani, de 33 años, se salió de la calzada. La otra ocupante del turis-

mo, la súbdita belga Marie Carmen Gryse, de 24 años, resultó con heridas de gravedad.

### DOS HERIDOS GRAVES

Por otra parte, Jesús Vicente Díaz Ruíz de 27 años, y Susana Lorenzo Guinnot, de 29, resultaron ayer tarde con heridas graves al salirse de la calzada y volcar, el vehículo en el que viajaban, un Opel Corsa matrícula SA-9308-J. El accidente se produjo a las 19 horas en el Km 229,100 de la Nacional 1.

### Detenido el presunto autor de un delito de lesiones con arma blanca

□ BURGOS.-La Guardia Civil ha detenido a F.P.C., de 63 años de edad, natural de Peñaranda de Duero y vecino de Aranda, como presunto autor de un delito de lesiones con arma blanca, informó el Gobierno Civil.

El suceso tuvo lugar el martes en Peñaranda de Duero, sobre las nueve y media de la noche, hora en la que el detenido mantuvo una discusión con un vecino en la vía pública de la localidad, a quien acabó agre-

diendo con arma blanca, ocasionándole heridas de gravedad.

La víctima fue trasladada inmediatamente al Hospital de los Santos Reyes de Aranda de Duero, donde fue intervenida quirúrgicamente.

Poco después, sobre las dos y cuarto de la madrugada, la Guardia Civil detuvo al presunto autor de la agresión, quien ha pasado a disposición del Juzgado de Instrucción número uno de Aranda de Duero.

## BOUTIQUE

# SEÑAL

C/. San Juan, 45 • Teléfono 27 42 53  
09004 BURGOS

*...lo que se llevará!*

## PELUQUERIA Y BELLEZA

# ¿Dónde

C/. Guardia Civil, 4 • Teléfono 22 28 20  
09004 BURGOS

*...e agradecen la gran acogida del nuevo concepto de pasarela, espectáculo, artístico que celebramos días pasados.*

## AYUNTAMIENTO

## Enviadas ya las liquidaciones para la urbanización de «Máximo Nebreda»

□ BURGOS/G.B.-Los vecinos de «Máximo Nebreda» disponen de un mes para efectuar el pago de las contribuciones especiales por la urbanización de la barriada desde el momento en que reciban las liquidaciones individuales, que el Ayuntamiento ha comenzado a enviar ya esta semana.

Los vecinos que reciben la notificación antes del día 15 tienen de plazo hasta el 5 del mes siguiente, y los que lo reciban a partir del día 15 hasta el 20 del mes siguiente, tal y como establece la legislación. No obstante, habrá «tolerancia» durante unos 15 días más en el caso de solicitudes de fraccionamiento de pago presentadas fuera del período voluntario, afirmaron fuentes municipales.

En total, Tributos ha remitido 249 liquidaciones, aunque al día de ayer no se había abonado ninguna, según fuentes de este Servicio municipal, que precisaron que varias personas han acudido ya a informarse una vez recibida la liquidación.

Tributos entrega también a los vecinos que lo solicitan una nota informativa sobre la posibilidad de fraccionar el pago de las contribuciones. Los propietarios que deseen acogerse a este sistema deberán presentar un escrito en el registro en el que especificarán en cuántos plazos efectuarán el pago, por un período de cinco años.

Los vecinos dispondrán también de un mes para solicitar el aplazamiento o para presentar reclamaciones contra algún defecto formal en la liquidación. La Ordenanza que regula la imposición de contribuciones especiales dice que «los interesados podrán formular recurso de reposición, sobre la procedencia de las contribuciones, el porcentaje del costo, o las cuotas asignadas».



ANGEL AYALA

La recalificación de 90.000 metros cuadrados de terreno permitirá la implantación de Pryca.

## La comisión del caso «Pryca» pide un informe jurídico al asesor municipal

### La oposición considera extraña la compra del antiguo Hiper Castilla

□ BURGOS/G.B.-La comisión investigadora sobre la implantación del hipermercado «Pryca» acordó solicitar al asesor jurídico municipal un informe sobre los documentos enviados por «Alba Inmobiliaria».

Los integrantes de la comisión mantuvieron ayer la primera reunión desde que «Alba», promotora del hiper «Pryca», remitiera días atrás la documentación solicitada.

Según el concejal socialista Gerardo Triana, del primer contacto no se desprenden irregularidades. No obstante, su Grupo estudiará la documentación, en especial registros y compraventa de terrenos, «porque ha habido segregaciones, que no sabemos si la ley los permite».

Para Triana, es difícil demos-

trar si hubo información privilegiada, aunque «en el terreno de la sospecha» está latente la pregunta de por qué Alba pagó casi 1.000 millones por un negocio -Hiper Castilla- que quebró al año siguiente, indicó.

«A cualquiera se le alcanza que sin la seguridad de que esto se iba a recalificar, seguramente nunca hubiera invertido esta cantidad», afirmó Triana.

A su juicio, se trata de una

operación financiera «de mucho calado» y no relacionada con los hipermercados.

Parecida opinión mostró Luis Castro, de IU, para quien «la sospecha de información privilegiada se mantiene». Castro propuso un informe económico sobre las plusvalías de las compraventas de terrenos.

«Alba» ha enviado la información que le fue requerida, junto con actos registrales, fotocopias de escrituras y de registros, y ha liquidado las plusvalías y la compraventa de los terrenos, precisó Triana.

Por otra parte, responsables de «Continente» informaron ayer a los grupos municipales del proyecto de hipermercado que pretende construir junto a la carretera de Santander.

## Díez Labín puntualiza sobre el futuro de Cruz Roja

□ BURGOS/B.D.-Pedro Díez Labín, director provincial del Insalud, ha remitido una nota a Diario de Burgos en la que expresa lo siguiente:

«Ante la noticia publicada en Diario de Burgos con fecha 6 de abril de 1993, esta Dirección Provincial del Insalud cree que debe hacer las siguientes puntualizaciones:

Que el convenio firmado con Cruz Roja se hace a nivel provincial y por anualidades prorrogables, por lo que su vigencia es hasta el 31 de diciembre próximo.

Que ninguna de las dos instituciones, Cruz Roja de Burgos y Dirección Provincial del Insalud de Burgos han denunciado el antedicho convenio.

Que esta Dirección Provincial tiene previsto continuar con la utilización del Hospital de la Cruz Roja donde se realizan todas las intervenciones quirúrgicas de los cupos.

Que esta Dirección Provincial mientras no exista otra alternativa válida, cree necesaria la utilización de dichas instalaciones, criterio compartido actualmente por nuestra Dirección General.

Que los pagos por los servicios prestados por el Hospital de la Cruz Roja al Insalud se están realizando con toda puntualidad y sin retrasos, por lo que en nada pueden influir como quizá pueda deducirse de lo publicado en ese Diario, en el déficit anual que arrastra dicho Hospital.

Que la noticia publicada ha podido producir alguna inquietud en la opinión pública, por lo que se agradecería que estas puntualizaciones fueran publicadas en el Diario de su digna dirección».

### DB TAMBIEN PUNTUALIZA

El pasado lunes, tras conocer del responsable nacional del área de Salud de Cruz Roja, Jesús Herranz, que el Insalud había remitido un escrito a la Oficina Nacional de Cruz Roja en la que se les comunicaba que en un futuro iban a dejar de enviar pacientes de la Seguridad Social al centro burgalés, este periódico se puso en contacto con el director provincial del Insalud, Pedro Díez Labín, quien declaró que desconocía tal decisión, que no había recibido ninguna información y que le extrañaba esa noticia.

Sorprende ahora, que la Dirección Provincial puntualice una información que fue adelantada a DB por la Oficina Nacional de Cruz Roja y que ya viene recogida en el Diario Médico del 30 de marzo. Y que el Insalud no paga con puntualidad fue denunciado por Fernando Cardero en rueda de prensa del 12 de marzo a una pregunta sobre el retraso del cobro de las nóminas desde noviembre de 1991. El resto de los puntos, sobran.

## AYUNTAMIENTO DE LERMA

Aprobado por el Ayuntamiento Pleno, en sesión de 11 de Marzo de 1993, el expediente de Normas Subsidiarias de Planeamiento, con carácter inicial, redactadas por el Arquitecto don Fernando Meléndez Andrade, con el quorum establecido en el artículo 47.3.i) de la Ley 7/1985, de 2 de Abril, se expone al público por espacio de un mes, a los efectos previstos en el artículo 114.1 del Real Decreto Legislativo 1/1992, de 26 de Junio, en relación con el 128 del Reglamento de Planeamiento Urbanístico.

Dicha aprobación no afecta a las áreas del territorio objeto del planeamiento, en cuanto a la suspensión del otorgamiento de licencia, conforme a lo dispuesto en el artículo 120 del Reglamento de Planeamiento.

Lerma, 17 de Marzo de 1993.  
EL ALCALDE,  
Benigno Rodríguez González

## AYUNTAMIENTO DE MEDINA DE POMAR

El Pleno Municipal, en sesión celebrada el día 22 de Febrero último, acordó por unanimidad aprobar inicialmente el Proyecto de Reparcelación de la Unidad de Actuación número 4, sita en Los Pradillos, redactado por el Arquitecto don José María Cañada Garmendia y promovido por Pradime, S.L. y doña María Rosario Fradua Romero.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 108 del Reglamento de Gestión Urbanística, queda sometido dicho Proyecto y Expediente a información pública durante el plazo de un mes, a fin de que puedan formularse alegaciones por las personas interesadas.

Medina de Pomar, a 31 de Marzo de 1993.  
EL ALCALDE,  
llegible.

TODO PARA TIENDAS DE 300, 1.000 Y MAS DE 1.000

Almacenes  
**Burán, S.L.**

**VENTA MAYOR Y MENOR**

PRESENTA PARA MAYORISTAS:  
SU VENTA EN AUTO-SERVICIO:  
2.500 m<sup>2</sup> con toda clase de artículos en Textil, Juguetes, Regalos, Perfumería, Limpieza, etc.

TODO PARA EL AMA DE CASA A 100 pts.  
Secciones de 300, 1.000, y más de 1.000 pts.  
Más de 2000 artículos a su disposición.  
NOVEDADES Y PROMOCIONES TODAS LAS SEMANAS.

LA COMUNIDAD EUROPEA Y EL EXTREMO ORIENTE A SU ALCANCE.

Abierto de 10 a 1,30 y de 4 a 8 laborables  
11 a 14 horas festivos y Domingos

Pradoluengo (Burgos), Tifs.: (947) 58 65 65 y (947) 58 65 00

TODO PARA TIENDAS DE 300, 1.000 Y MAS DE 1.000

# Sanitarios de once centros de salud piden la dimisión de Jaime Locutura

□ **BURGOS.**—Cerca de 200 profesionales sanitarios, que trabajan en once centros de salud de los trece que hay en la provincia, han firmado una carta que posteriormente han enviado al ministro de Sanidad y Consumo, en la que solicitan el cese del director gerente de Atención Primaria de Burgos, Jaime Locutura Rupérez.

Los firmantes del escrito, pertenecientes a los centros de Belorado, Villadiego, Briviesca, Roa, Salas de los Infantes, Melgar, Aranda rural, Espinosa de los Monteros, Quintanar, Pampliega y Lerma, muestran su disconformidad con la actuación del director gerente, que basan en tres puntos. Así, se quejan del trato que reciben del doctor Locutura, que califican de «francamente impresentable, en el fondo y en la forma» y le acusan de «despreciar a los representantes sindicales, a los que no reconoce como tal, presentándonos ante la opinión pública como funcionarios de oro, muy bien retribuidos y con pocas ganas de trabajar». Para los profesionales que firman la petición de cese, el gerente practica la táctica del «divide y vencerás» y oferta por separado a los distintos equipos con «supuestas» ventajas para unos pocos y «manifestándose casi siempre con veladas amenazas y continuas referencias a los juzgados», afirman.

En un segundo apartado, se refieren al desprecio a la normativa legal por parte del gerente y en asuntos relativos a sustituciones, asistencia con-

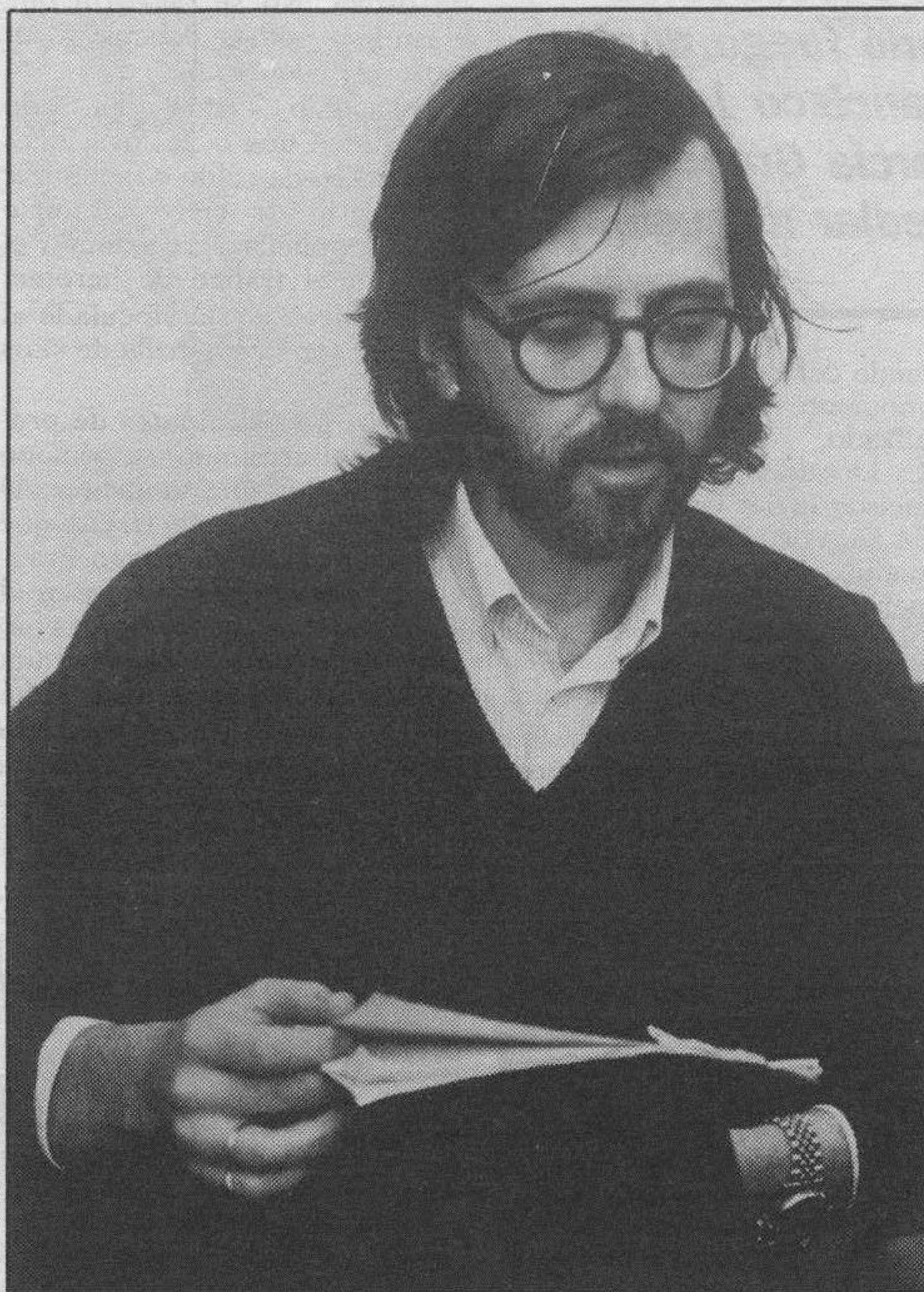
## Acusan al director gerente de Atención Primaria de «trato impresentable»

tinuada y jornada laboral, «perjudicando a los profesionales en sus justos derechos y a la población atendida por los mismos», explican.

Consideran también que Jaime Locutura interpreta unilateralmente los acuerdos sindicales de 3 de julio de 1992, publicados en el BOE el 2 de febrero de 1993, «aplicando interpretaciones que desde una detallada lectura de los mismos no aparecen por ninguna parte, intentando hacer norma de la excepción, negociando acuerdos parciales o locales con los distintos centros de salud, no siendo ni el sitio ni los interlocutores válidos para dicha negociación», dicen.

El director provincial del Insalud, Pedro Díez Labín, manifestó ayer que no conocía el problema, ya que él no había recibido petición alguna de cese. «Me informaré en los próximos días y consultaré con el doctor Locutura», aseguró. «Desde la Dirección Provincial, apoyamos su gestión», declaró a DB.

Los profesionales que trabajan en centros de salud de la zona rural son, por un lado, funcionarios de la Junta, pero



ANGEL AYALA

Jaime Locutura, gerente de Atención Primaria.

son también personal del Insalud. Para la primera realizan campañas de prevención en materia de salud. Para el Insalud, atienden la demanda sanitaria de la población afiliada a la Seguridad Social. Esta doble vinculación adminis-

trativa ha sido el origen de numerosos problemas ocasionados por la falta de acuerdo entre ambas administraciones en materia de retribuciones, sustituciones en época de vacaciones, jornada laboral o nombramiento de médicos.

## Aedenat pide la reforma de la Ordenanza de Vertidos

□ **BURGOS.**—La Asociación Ecológica de Defensa de la Naturaleza (Aedenat) considera que el Ayuntamiento debe intensificar la vigilancia y control de vertidos industriales en la red de aguas residuales, y reformar la Ordenanza Municipal de Vertidos, con objeto todo ello de evitar la presencia de metales tóxicos en los lodos y garantizar el funcionamiento correcto de la depuradora.

Según Aedenat, el Ayuntamiento destina cinco millones a un estudio sobre el aprovechamiento de los lodos, «en vez de enfrentarse a sus responsabilidades». En este sentido, indica en un comunicado que no se trata de buscar una posible utilización a unos lodos con elevada concentración de metales tóxicos, «sino de medidas para evitar la presencia de dichos metales».

La reforma de la Ordenanza de Vertidos tendría por objeto —a juicio de Aedenat— la introducción de nuevos parámetros de calidad para los vertidos, como materia orgánica, aceites y grasas totales, toxicidad, cloruros, fluoruros, fosfatos, y aluminio. Además, —prosigue— «deberían reducirse las concentraciones máximas permitidas de zinc, manganeso, plomo y selenio, y, si los datos del Servicio de Aguas Municipal indicaran su conveniencia, de cromo y cadmio».

La asociación ecologista considera necesario también sustituir el capítulo VIII de la Ordenanza de Vertidos, y su adaptación a las normas legales aparecidas con posterioridad a la aprobación de ésta.

Cuando pague  
imprudencias con dinero...

EXCESO DE  
ALCOHOL  
HASTA

1.000.000

PTAS.  
DE MULTA.

piense que podía  
haberlas pagado con la vida.



AL FINAL, LAS IMPRUDENCIAS SE PAGAN.

# Un hombre de 34 años asesinado de dos disparos en el «Pub Locos»

R.G.  
BURGOS

□ A las doce menos cuarto de la noche de ayer se produjo un tiroteo en el bar «Locos» de la calle San Francisco, frente al Arco de San Gil. Un hombre de 34 años resultó muerto al ser alcanzado por dos disparos en la espalda. Uno de los tiros le atravesó el cuerpo. El proyectil le salió por el ombligo ocasionándole un boquete de unos cinco centímetros.

El autor del asesinato entró en el local y sin mediar discusión alguna le dio un empujón tirándole al suelo. Seguidamente le disparó con su arma, un revólver o una escopeta de cañones recortados, aunque todo apunta a lo segundo dado el enorme boquete que le produjo.

El autor después de abrir fuego sobre su víctima salió

**Un desconocido abrió fuego contra Francisco Javier García Grande sin mediar discusión**

huyendo del lugar sin que hasta el momento haya podido ser localizado.

La identidad del fallecido es Francisco Javier García Grande de 34 años de edad, casado, con domicilio en la calle Juan XXIII número dos.

**NARCOTRAFICO**

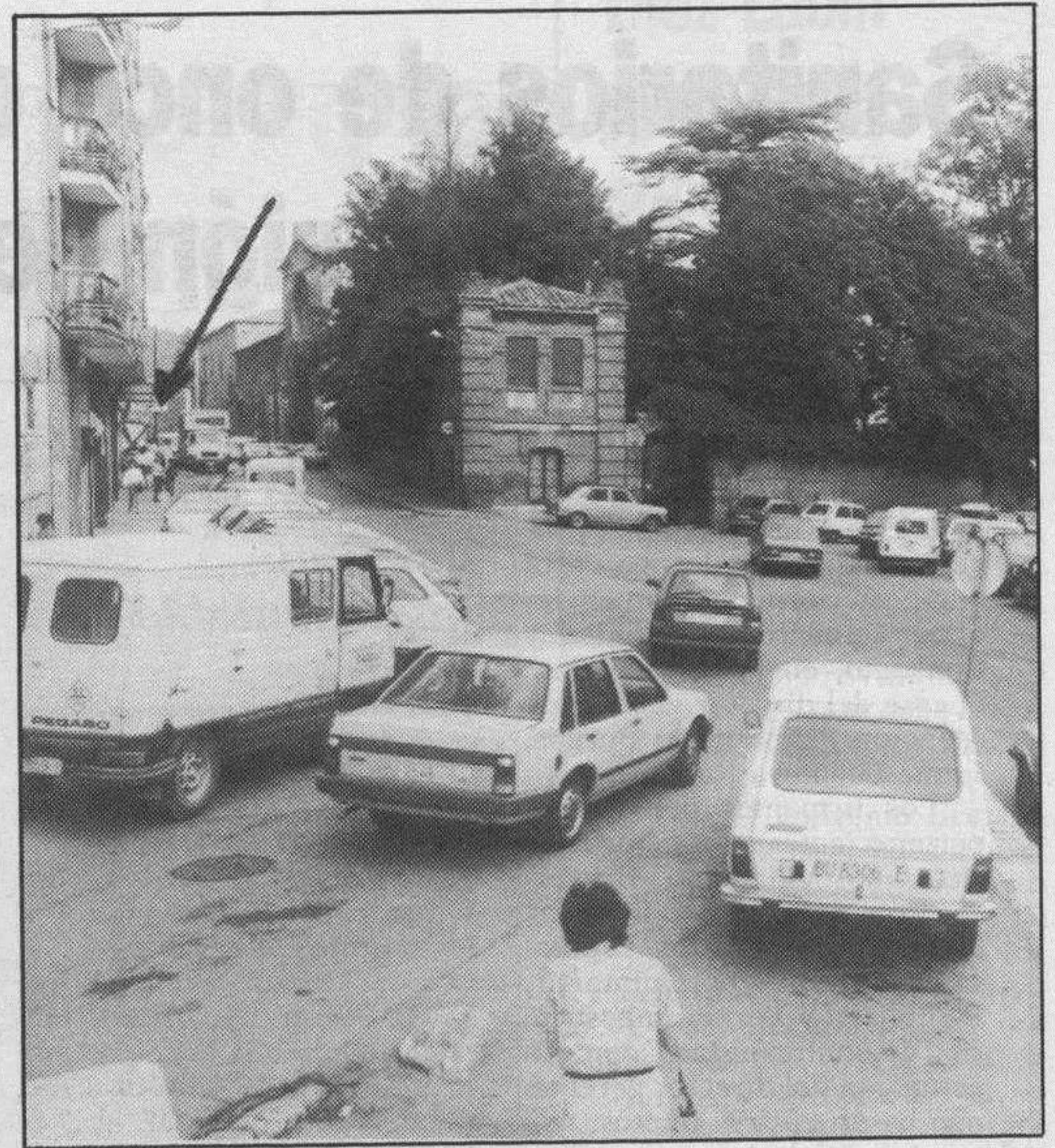
Según fuentes vecinales próximas al lugar de los hechos, esta zona de San Francisco es frecuentada por gentes relacionadas con el mundo del tráfico

de droga. No se descarta que el suceso podría deberse a un ajuste de cuentas.

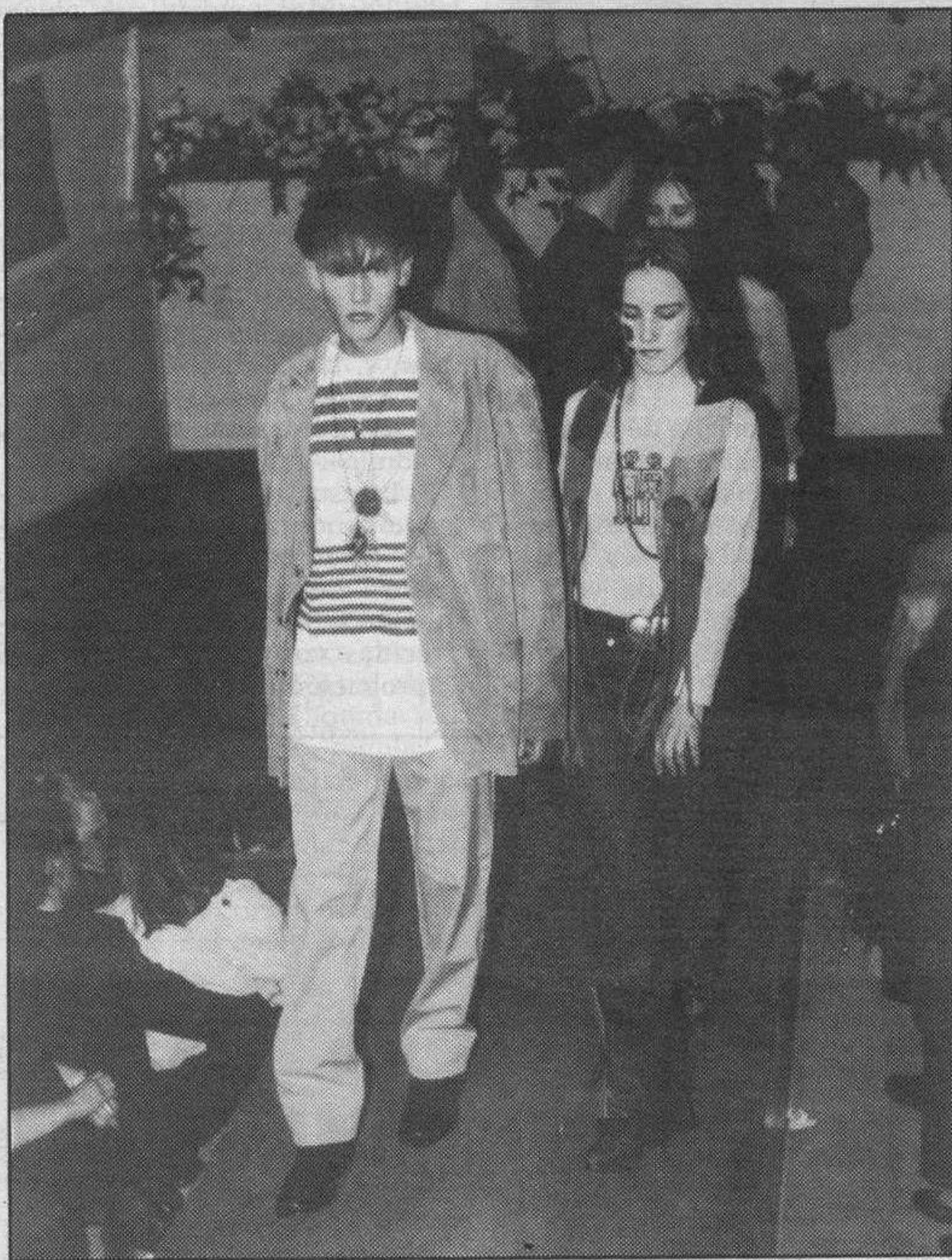
El «Pub Locos» ha sido cerrado en una o dos ocasiones por exceso de ruido o incumplir el horario de cierre. Aunque fuentes policiales relacionan el bar con el tráfico de heroína.

El fallecido está vinculado al parecer con la cuadrilla de «Los Tatos».

A los pocos minutos de producirse el asesinato, se personó en el lugar una dotación de Detención Y Ayuda (DYA) que se encontraron el cuerpo Francisco Javier García caído en el suelo al lado de la puerta en el interior del establecimiento. Los paramédicos intentaron una reanimación cardiovascular sin conseguirlo trasladándolo a continuación a la Residencia «General Yagüe», donde ingresó cadáver.



La flecha señala el lugar del suceso, al comienzo de la calle San Francisco, frente al Arco San Gil. DB



Los años 70 vuelven a estar de moda dos décadas después.

## El Arte y la moda se unen en un desfile

□ BURGOS.- La boutique «Señal», peluquería «Blonde» y el arte y coreografía de Roberto se unieron el domingo para ofrecer a los burgaleses un desfile de moda totalmente diferente.

Con el pub «Museo» completamente repleto de personas (y varios centenares que tuvieron que quedarse en la calle, por falta de espacio), se realizó un recorrido por la historia, desde los años 20 hasta los 80.

La música y los peinados de «Blonde», así como las coreografías de Roberto, profesor de la Escuela de Teatro y del gimnasio Burgense, contribuyeron

a convertir el desfile en un espectáculo totalmente distinto a lo que se acostumbra a ver normalmente.

Un total de cuarenta personas colaboraron con enorme entusiasmo en el pase, en el que además de lucir la ropa de «Señal» (boutique sita en el número 45 de la calle San Juan) se ofrecían otros atractivos, como el tango bailado por los modelos o el espectáculo de expresión corporal, a cargo de los integrantes del grupo «Escarabeo», entre otras muchas propuestas.

Se concedió una gran importancia a las artes escénicas. Los comentarios recogidos al



La interpretación por parte de los modelos fue fundamental en este desfile.



El local registró un lleno total, con cientos de personas que no pudieron entrar.

final del pase destacaban el acierto de la propuesta presentada por los organizadores, en

la que pretendían llegar a los espectadores a través del arte, y no exclusivamente a través del

mero desfile de modelos por una pasarela, que es lo que se realiza habitualmente.

## ■ SALAS DE LOS INFANTES

# El futuro del puesto de socorro de Cruz Roja preocupa al nuevo presidente local

**Bengoechea pide el apoyo de todos los ayuntamientos de la zona y de los ciudadanos**

G. CARMELO GARCIA  
SALAS DE LOS INFANTES

□ Angel Santiago Bengoechea es el nuevo presidente de Cruz Roja en Salas, después que Enrique Lorente, máximo responsable provincial de la entidad, ratificara la decisión de la asamblea local expuesta en la terna encabezada por el propio Bengoechea, Esteban Salas y José María Fernández.

De esta forma, se ocupa el puesto dejado por Francisco Azúa, uno de los fundadores de la imprescindible asociación, mientras el puesto base sigue bajo la responsabilidad de José María Fernández. Mantener la Base de Socorro, en funcionamiento desde 1991 y que atraviesa por dificultades económicas, es uno de los objetivos prioritarios de la nueva presidencia.

Este puesto, cuenta en la actualidad con cinco jóvenes realizando el servicio militar, ochenta voluntarios, de los cuales unos 25 son de Quintanar de la Sierra y el resto de Salas, y próximamente se unirán tres objetores de conciencia.

### 300 SOCIOS

La Base de Socorro conlleva unos gastos que superan el 1.500.000 pesetas. Para sufragar este presupuesto, la asamblea cuenta con las cuotas de los 300 socios y los donativos efectuados por sólo la mitad de los Ayuntamientos de su ámbito de actuación. El puesto, en la



JESUS J. MATIAS

Angel Santiago Bengoechea, presidente de Cruz Roja en Salas, buscará apoyos económicos.

actualidad, cubre las necesidades de unos 60 Ayuntamientos de la zona. En este sentido los responsables de Cruz Roja se quejan del poco apoyo que prestan las Corporaciones municipales y tienen la intención de buscar una mayor cooperación.

Estos ingresos no son suficientes y la nueva directiva tiene proyectadas dos campañas para recaudar los fondos necesarios. Por un lado, se va a pedir colaboración a los industriales de la comarca, como ya se hiciera a los comerciantes de Salas, que respondieron generosamente y, por otro, se pretende concienciar a los ciudadanos para llegar a los 500 socios.

Además de este objetivo principal, la Cruz Roja intentará formalizar la creación de un Área

de Formación, que dependerá de la de Burgos, compuesta por dos médicos, un ATS y dos monitores, que instruirá a los voluntarios en la especialización y actuación en accidentes.

Por otra parte también se crearán grupos de trabajo, formados por voluntarios, en áreas sociales como las personas disminuidas y de la Tercera Edad, en colaboración con el Ministerio de Asuntos Sociales, sin olvidar la concienciación ciudadana sobre temas sanitarios con charlas y conferencias.

### AUMENTAR EL PARQUE MOVIL

Otra de las necesidades prioritarias es aumentar el parque móvil actual, en el puesto hay una ambulancia, con otro ve-

hículo, según los responsables de la nueva directiva. También manifiestan que es preciso acometer el arreglo de las carreteras de la comarca, que se encuentran en un estado lamentable.

Para lograr estos objetivos marcados es necesario, además del esfuerzo y la ilusión de los voluntarios y de los responsables, sobradamente demostrados, que la Cruz Roja tenga solvencia económica. «De no ser así, se suprimirá la Base de Socorro de Salas de los Infantes, ocasionando un grave perjuicio a todos los ciudadanos y, sobre todo, a las localidades cercanas que no disponen de servicio de ambulancia», ha manifestado Angel Santiago Bengoechea.

## El instituto de Salas realizará un intercambio de tipo cultural

□ SALAS/C. GARCIA.- El instituto de BUP de Salas y el de la localidad inglesa de Houghton Le Spring realizarán un intercambio cultural, en el que alumnos de ambos centros viajarán al otro país conviviendo con familias y conociendo la zona.

Este proyecto se ha hecho realidad gracias a que el instituto salense ha conseguido formar parte del programa LINGUA, creado por el Ministerio de Educación y Ciencia para realizar intercambios y encuentros con alumnos de otros países. La candidatura del centro de enseñanza salense ha sido aprobada, en base, a un proyecto pedagógico elaborado por la Dirección y el Seminario de Inglés.

El intercambio entre alumnos de Enseñanza Secundaria de la población inglesa de Houghton Le Spring y alumnos de segundo y tercero de BUP de Salas se desarrollará en dos fases. La primera se lleva a cabo durante la primera quincena de abril, en ella los alumnos ingleses permanecerán en Salas conviviendo con sendas familias de alumnos del instituto, y a finales de junio la situación se invierte completando el encuentro. A cada grupo, 9 inglesas y 20 españoles, les acompañan dos profesores.

Durante los diez días que dura el intercambio, se realizarán diversas actividades encaminadas a conocer la cultura y la sociedad de la población visitada. Concretamente, el grupo inglés asistirá a clases, verá las huellas de los dinosaurios, visitará el pequeño complejo industrial de Salas y conocerá los parques inolvidables de la comarca.

### ■ QUINTANAR DE LA SIERRA

## La Junta construirá veinticinco viviendas de protección oficial en la localidad serrana

□ BURGOS.- La Junta de Castilla y León construirá 25 viviendas de protección oficial de promoción directa en la localidad burgalesa de Quintanar de la Sierra, según un decreto que aprobó ayer el Consejo de Gobierno en el que se acepta la donación de dos parcelas destinadas a este fin.

Ambos terrenos, con una superficie de 4.500 metros cuadrados se encuentran situados en la zona de los chalets de Quintanar, entre la carretera de la Laguna Negra y la calle Santo Domingo de Guzmán.

El alcalde de Quintanar, Julio Víctor Pascual, manifestó su alegría al conocer la noticia por DB y felicitó por ello a la Junta. Asimismo, manifestó que este es un tema por el que llevan peleando diez años.

Por otro lado, el regidor

serrano afirmó que el Ayuntamiento había cedido las parcelas a la Junta en septiembre u octubre del año pasado con el fin de tener preferencia, al igual que todas las localidades que hubieran donado los terrenos, en la construcción de viviendas de protección oficial.

Julio Víctor Pascual señaló que las parcelas donadas a la Junta están valoradas en 45 millones de pesetas y su utilización para la construcción de viviendas fue compleja.

Finalmente, el alcalde ha afirmado que las viviendas serán para matrimonios jóvenes que estaban interesados en su construcción. Concluyó asegurando que nada le produce más pena como que matrimonios jóvenes con trabajo tengan que marcharse de Quintanar por problemas de vivienda.



CHELIS

**LOS COFRADES DE GUADILLA DE VILLAMAR EN EL PAÍS VASCO FESTEJARON A SU PATRONA.-** Los cofrades de Guadilla de Villamar en el País Vasco festejaron a su patrona la Virgen de Villamar en una jornada de convivencia que reunió a cuarenta de las sesenta personas de dicha localidad censadas en la Comunidad vecina. Lumi Toribio, una joven que lucha por la gente de su pueblo, manifiesta que son más de 500 cofrades repartidos principalmente en Madrid, Barcelona, Burgos y País Vasco. (Texto: CHELIS)

## SEMANA SANTA EN LOS PUEBLOS DE BURGOS

# Intensa programación religiosa en la villa de Melgar de Fernamental

A. LOPEZ-SANVICENTE LOPEZ  
MELGAR DE FERNAMENTAL

□ La programación de la Semana Santa, siempre nueva y renovadora, está fundamentada en actos religiosos, litúrgicos, populares y tradicionales.

Dio comienzo el pasado Domingo de Ramos, con la bendición de palmas y romero ante la ermita de Santa Ana, para iniciar la procesión, con representación viva de Jesús y los apóstoles, que recorrió las calles de la villa para culminar en el templo parroquial.

Durante los tres primeros días de la semana, se han desarrollado unas charlas cuaresmales, por la mañana y al atardecer, dirigidas por el sacerdote Joel Martínez López-Linares, párroco de Villсандino.

En la jornada de hoy, Jueves Santo, la actividad se inicia a las 10 de la mañana con la oración común de Laudes. Al caer la tarde, procesión de la Cena del Señor, para seguidamente hacer la celebración eucarística, en el Día del Amor Fraternal. Por la noche, a las 11, hora santa ante el monumento.

También los actos religiosos del Viernes Santo se iniciarán comunitariamente a las 10 de la mañana, con la oración de Laudes. A las 11, oración espe-

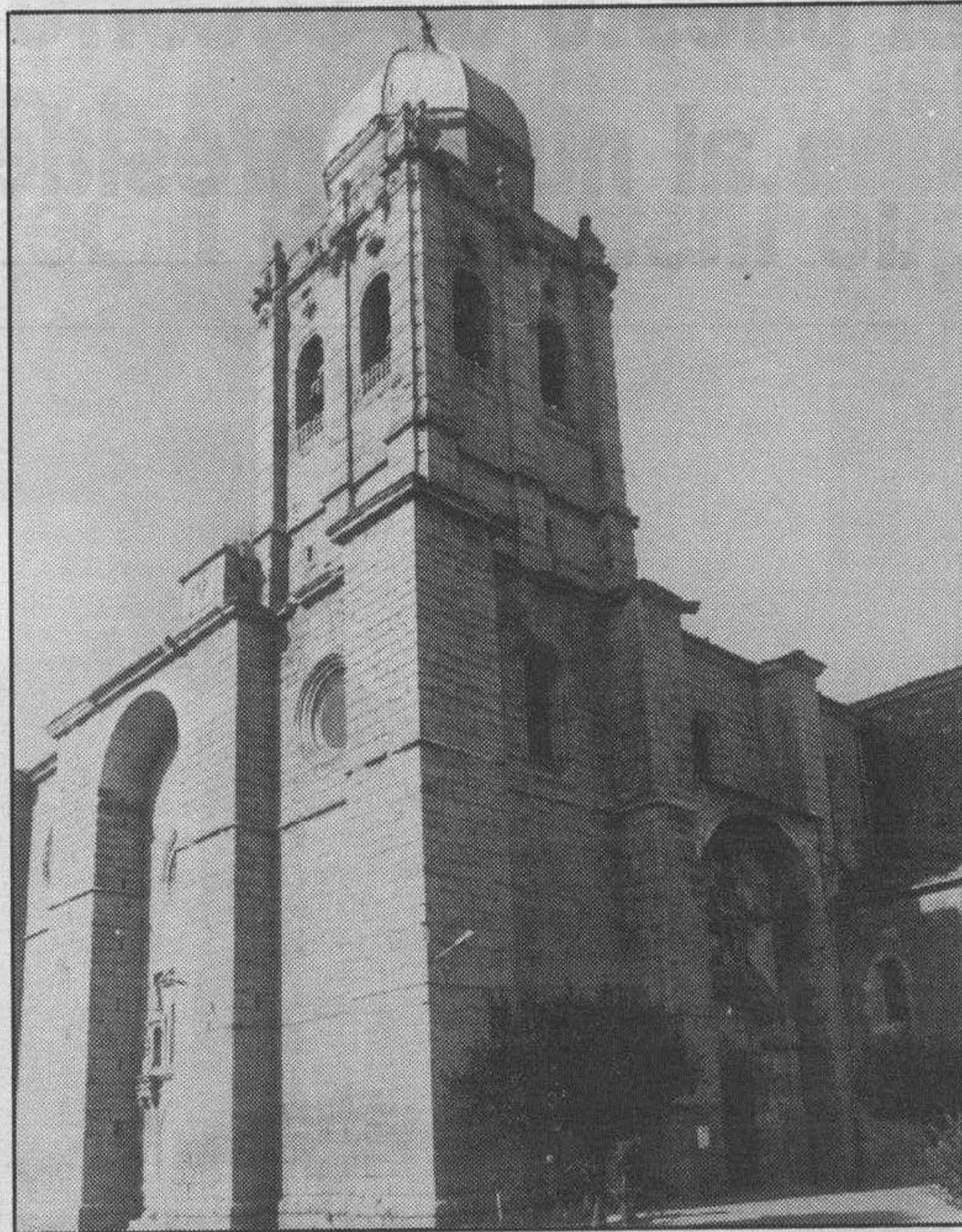
**Los actos religiosos se mezclan con otros populares y tradicionales como «las chapas»**

cial para jóvenes. A las 12, solemne Vía Crucis penitencial por el interior del templo. A continuación, oración especial para niños y niñas. Por la tarde, a las 6, celebración de la muerte del Señor. Y a las 8 y media Santo Rosario, sermón de la Soledad a cargo de don Felipe Ontoso Molero, sacerdote de Aranda de Duero, quien acompañará y dirigirá distintas celebraciones litúrgicas, y finalizará la jornada con la procesión del Santo Entierro.

En el Sábado Santo, a las 10 de la mañana, se rezará un rosario penitencial. Por la noche, a las 10, solemne vigilia pascual y celebración de la resurrección del Señor.

El Domingo de Resurrección, a las 8,30 de la mañana, procesión del Encuentro de Jesús Resucitado con su Madre, seguida de santa misa. A las 12 del mediodía, celebración solemne de la misa por el pueblo.

En la procesión del Encuen-



JESUS J. MATIAS

Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción, templo para los actos.

tro colaborarán los Quintos del 93, que en estos días 10, 11 y 12 renuevan sus tradicionales fiestas, con pasacalles y bailes juveniles. Son un activo grupo de ellas y ellos, pertenecientes a la «quinta de la democracia», pues nacieron en 1975, y han organizado sus actividades festivas y convivenciales.

Por otra parte, los días-noches de Jueves y Viernes Santos, se organizarán las tradicionales

«chapas», con la participación en el juego de apostantes de un azar supervisado por el «garitero». Y la villa y comarca volverán a tener un ambiente de reencuentro familiar en unas jornadas vacacionales, cuyo fundamento está en «escuchar la voz del Señor», que llama a la reconciliación, al compartir, al agradecer y al gozar de la victoria de Jesús sobre todo lo negativo de la vida.

## Las procesiones son el centro de actos litúrgicos salenses

□ SALAS.- Aunque los actos de la Semana Santa salense comenzaron el Domingo de Ramos, a partir hoy se intensificarán entrando en los días claves de la Pasión, Muerte y Resurrección de Jesucristo.

Hoy, a las 17 horas, se celebrará una misa solemne en la iglesia de Santa María. A partir de las ocho comenzarán los turnos de vela, que concluirán con una Hora Santa para jóvenes, a las 22 horas, y otra para todos los fieles, a las 23 horas.

Mañana, los turnos de vela al Santísimo serán los primeros actos. Posteriormente tendrá lugar una Hora Santa para los niños, a la que seguirá un Vía Crucis. Una solemne Acción Litúrgica y la Procesión del Santo Entierro y el Sermón de la Soledad serán los últimos actos de esta jornada. El Sábado Santo, a las 21,30 horas, se celebrará la solemne Vigilia Pascual. El Domingo de Resurrección las misas se celebrarán en Santa Cecilia, a las 10 horas, y en Santa María, a las 11 horas.

Posteriormente, se celebrará la procesión del Encuentro, en la que se puja por quitar el manto a la Virgen y una misa solemne en Santa María. Por la tarde, el rezo del Santo Rosario cerrará los actos organizados por la parroquia de Salas.

## La Semana Santa de Gumiel de Izán

BLAS GONZALEZ HONTORIA

Castilla de ser conocido. Al menos lo merece.

### VIA CRUCIS

A la hora tradicional, las doce del mediodía, sale de la iglesia parroquial la procesión camino de la ermita, que está en la vega. Jesús de Nazareno, tallado en madera, tamaño natural, todo un mocetón alto y fuerte, de «33» años y 1,85, y la Dolorosa, guapa en su serena tristeza, son los protagonistas.

Apenas aparece la figura del Nazareno enmarcándose bajo el dintel de la magnífica iglesia -estupenda pose para ser captada por una cámara-, donde se ha hospedado por un día, la multitud expectante abajo en la plaza, comienza a cantar el Vía Crucis. Estos versos de autor desconocido narran el camino de Jesús hacia el Calvario y, no obstante sus ripios, fomentan una manifestación de fe y constituyen un acto penitencial ejemplar. La música es sencilla, pegadiza, monótona a la larga por su sencillez, pero de una tonalidad aguda. Son estrofas de ocho versos, de los cuales los dos últimos forman el estribillo.

El pueblo va desgranando las estrofas sin cesar hasta llegar a la primera estación del Vía Crucis, que se encuentra justamente donde la población termina. Allí un sacerdote-comentarista explica el significado que pretende dar al Vía Crucis, en medio de un silencio sepulcral. La explicación de esta primera estación es muy importante y sintomática de cómo van a ser las siguientes. De ahí el silencio y la expectación.

Guardo un grato recuerdo del enfoque que en esta estación, la más significativa, presentó el predicador de turno, un dominico, recién llegado a Caleruega, de Brasil. Me gustó por su estilo sencillo, histórico y transparente, y por las aplicaciones prácticas, duraderas y realistas. Hacía mucho que no teníamos un predicador tan «bueno», decía la gente. El pueblo se apiñó para escucharle, incluso hasta en las estaciones finales, en las que la gente cansada se pone nerviosa por entrar a la ermita a coger asiento. Catorce veces cinco minutos es lo que suele tardar. Ese tiempo es compartido por igual entre predicador y cantores.

Al entrar a la ermita, comienza a cantarse un himno penitencial, cuyo texto narra las escenas del huerto de Gestsemaní. Aquí se eleva el tono en una o dos notas.

Terminada la ceremonia en la ermita, se vuelve a la iglesia cantando cánticos cuaresmales.

### SANTO ENTIERRO

Por la tarde, antes de anochecer, tiene lugar el segundo acto: el Santo Entierro de Cristo.

Si la procesión de la mañana dura unas dos horas -salida y regreso a la

iglesia-, la duración de la segunda no es menor.

Terminado el sermón de la Soledad, comienza a salir de la iglesia el desfile de nazarenos, encapuchados y demás cofradías, portando sus respectivos pasos y estandartes: toda una serie de imágenes relacionadas con los motivos religiosos propios de esos días. Resalta entre todas la talla del Cristo yacente, articulado, de tamaño natural, probablemente de la escuela de Gregorio Hernández, el célebre imaginero del XVIII. Si no fuera de sus talleres, merece serlo, por la verosimilitud de los hematomas o cardenales, el realismo de sus venas, así como por la expresión de la faz y los ojos. Le sigue la Virgen de la Soledad, que preside el entierro, el párroco y demás autoridades.

Un grupo de la coral de la iglesia comienza a cantar el Misere, lo que sirve de contrasena para que los grupos cantores, que aguardan en el atrio, comiencen a cantar la Vía Sacra. Los versos explican lo que ocurrió, según la tradición, a Cristo camino del Gólgota. También anónimo.

El desfile es lento, muy lento. Los grupos cantores, separados entre sí a una distancia prudente, van cantando las estrofas de cuatro versos, alternativamente, durante casi dos horas, y en un tono aún más elevado que el de la mañana, en torno al mí alto, sin más descanso que lo que tarde el otro coro en salmodiar su estrofa. Es de admirar su aguante y su potencia. Las voces bajas cantan en octava baja.

Por la mañana el campo resuena, por la noche el pueblo vibra. Toda una «ópera» en dos partes, con un pueblo como actores y cantores.

Así es Gumiel en Semana Santa. Ven a verlo. No te lo pierdas. Vale la pena.

## El Pleno del mes de mayo decidirá la empresa que instalará el hipermercado

**Leclerc, Eroski y Sabeco ya han presentado sus planes urbanísticos**

**Los grupos políticos se reúnen el día 13**

INMACULADA LOPEZ  
MIRANDA DE EBRO

□ El Pleno del Ayuntamiento mirandés decidirá en la próxima sesión del mes de mayo cuál de las tres empresas que pugnan por instalar una gran superficie comercial en la ciudad recibe el visto bueno del Ayuntamiento. Los grupos Leclerc, Eroski y Sabeco están interesados en Miranda como punto de expansión empresarial. Las dos primeras empresas presentaron sus resoluciones urbanísticas durante el pasado mes de marzo, mientras que la francesa Sabeco entregó su proyecto urbanístico ayer.

Las tres empresas interesadas han presentado la documentación requerida en los plazos marcados previamente, después de que responsables de estas empresas se entrevistaran, el pasado 10 de marzo, con el alcalde y los portavoces de los grupos políticos municipales para concretar sus planes para Miranda.

El próximo martes, día 13, Simón Romanillos y la Junta



TRUCHUELO

La zona de la carretera de Logroño es la ubicación que persiguen las tres empresas.

de Portavoces mantendrán una nueva reunión con objeto de estudiar la documentación aportada por estos grupos y posicionarse al respecto. La propuesta definitiva será trasladada al Pleno municipal para su posterior debate y aprobación.

### PROPUESTAS DE ORDENACION

El grupo francés Leclerc recoge en su plan urbanístico la ordenación de un total de 56.000 metros cuadrados y ubicaría sus instalaciones en

la margen derecha de la carretera de Logroño, concretamente en el tramo de terreno situado entre el río Bayas y la nueva Avenida de Europa.

### CONSULTAS

La oferta que plantea Eroski supone la ordenación de 90.000 metros cuadrados que incluirían zonas verdes y viviendas unifamiliares. Este hipermercado ocuparía la margen izquierda de la carretera de Logroño, entre el río Bayas y la calle República

Argentina.

En los últimos dos meses, los responsables municipales consultaron a entidades de la ciudad como la Cámara de Comercio y la Asociación Comarcal de Empresarios del Comercio y Actividades Afines (ACECAA), así como a asociaciones de vecinos y consumidores de Miranda para conocer y valorar sus puntos de vista en cuanto a las repercusiones que un gran área comercial tendría para el conjunto de la población de Miranda.

## Las parroquias mirandesas ofician hoy la «Misa del Señor»

□ MIRANDA.-Las parroquias de la ciudad celebrarán hoy, día de Jueves Santo, la Misa del Señor. Las parroquias de El Buen Pastor, San José Obrero, Nuestra Señora de los Angeles y Santa Casilda, así como la Iglesia de los Sagrados Corazones oficiarán misa a las seis de la tarde, mientras que las parroquias de Santa María, San Nicolás de Bari, El Espíritu Santo y la Iglesia de las Madres Agustinas lo harán a partir de las seis y media.

Mañana, Viernes Santo, la procesión del Vía Crucis recorrerá las calles de Miranda a partir de las doce del mediodía. Esta procesión, que tendrá su salida de la Parroquia de Santa María, recorrerá las calles Real Aquende, Real Allende, Calle de la Estación, Calle Francisco Cantera, Calle Ramón y Cajal y San Agustín. Desde esta última, la procesión regresará por la Calle de La Estación y Real Allende hasta el punto de partida.

La Cruz Parroquial y los monaguillos encabezarán la procesión, que estará seguida por los pasos de la Cruz Portada a Mano; Cristo Crucificado y Virgen Dolorosa. Una Salve Popular cerrará esta procesión.

A las ocho y media de la tarde, partirá de la misma parroquia la procesión del Santo Entierro, que repetirá el recorrido urbano realizado por la mañana y que está compuesto de nueve pasos: Cruz Parroquial, Cruz Portada a Mano, Oración del Huerto, La Flagelación, El Nazareno con la Cruz, la Crucifixión, La Dolorosa, Santo Entierro y La Soledad

## Aedenat acusa de «desidia» al Ayuntamiento por los criterios que aplica en Medio Ambiente

□ MIRANDA.-/J.B.-La Asociación para la Defensa de la Naturaleza (AEDENAT) Miranda se ha mostrado muy crítica con la actitud que el Ayuntamiento mirandés ha mostrado ante las iniciativas presentadas por este colectivo ecologista. Aedenat, que ha desarrollado en el Colegio Público Aquende un cursillo sobre concienciación ecológica donde han participado 54 escolares, subrayó que el Ayuntamiento «ni siquiera se ha dignado a responder a la carta enviada por este grupo en la que solicitaba una subvención para realizar el curso», según señaló Lucas Hernández, portavoz de esta asociación.

En este sentido, los responsables de la asociación acusaron al Ayuntamiento de actuar «con desidia», desde una posición «extraña y esquizofrénica», ya que entienden que «a nuestros políticos no les interesan las actuaciones que no sean de su propia cosecha», según Hernández.

«El concepto municipal de ecología es salir en la foto el Día del Arbol, y yo insto al Concejal de Medio Ambiente (José María Egurrola) a que diga si actúa o no movido por motivos políticos», añadió José Gómez, miembro de Aedenat. Gómez entiende que la misión de la Corporación municipal consiste en fomentar el asociacionismo y las actividades de carácter social.

El curso de concienciación ecológica, realizado durante los últimos días del mes de marzo en este centro escolar, ha constituido una experiencia piloto en España. La precariedad de medios materiales ha caracterizado, según la organización, el desarrollo de este curso, donde 28 escolares de quinto y sexto curso de EGB y otros 26 de los dos últimos cursos de EGB se han familiarizado con conceptos como biodiversidad, cambio climático, desertización y ciclo energético. Aedenat proyecta contactar el próximo año con otros colegios mirandeses.

## El Centro Tecnológico busca asociarse a la red regional para obtener ayudas

□ MIRANDA/I. LOPEZ.-El Consejo Rector del Centro Tecnológico de Miranda estudió en la última reunión la posibilidad de adherirse a la Red de Centros Tecnológicos Asociados de Castilla y León y sus miembros vieron la conveniencia de integrarse en la misma. La decisión que se tomó al respecto fue solicitar información, por parte de la Junta de Castilla y León, referente a los términos en que se desarrollaría esta integración en cuanto a obligaciones y derechos.

El actual presidente del Consejo Rector, Julián Simón Romanillos, explicó que se estudiará si los 100 millones que aporta la Junta se pueden considerar como independientes de las subvenciones que podrían solicitar, una vez dentro de esta Red de Centros Tecnológicos. «Para optar a las subvenciones que se pueden solicitar hay que estar dentro de la Red de Centros Tecnológicos. Probablemente entremos, pero antes queremos hacer esas aclaraciones», manifestó Simón Romanillos.

**El Consejo Rector estudiará la fórmula para incorporarse**

**FAE presentará el proyecto de obra antes del 15 de abril**

En esta reunión se presentó el proyecto de dotación del Centro Tecnológico que corre a cargo de la Junta de Castilla y León, según comentó Simón Romanillos, quien destacó el buen trabajo realizado por el equipo encargado del mismo. Una vez dado el visto bueno, se pasará a la fase de contratación y compra de los equipamientos.

Por otro lado, la Federación de Asociaciones Empresariales (FAE) presentó un avance del proyecto de obra del Centro Tecnológico y, concretamente, los planos de lo que será el edificio que albergará las instala-

ciones. Este ente presentará el proyecto visado, por parte del Colegio de Ingenieros, antes del próximo día 15 de abril tal y como estaba previsto y acordado, con el fin de pasar en breve a la contratación y posterior adjudicación de las obras a la empresa que finalmente se encargue de las mismas.

### PROYECTO DE OBRA

El presidente de FAE, Ginés Clemente, señaló tras esta reunión que el proyecto -que consta de los planos, la memoria y los presupuestos- se adapta a lo acordado por el Consejo Rector y no sobrepasará los 100 millones de pesetas estipulados para este fin.

A esta última reunión del Consejo Rector del Centro Tecnológico de Miranda asistieron su actual presidente, Julián Simón Romanillos, y el vicepresidente Ginés Clemente, junto a otros representantes del Ayuntamiento y FAE. En esta ocasión, no estuvo presente ningún representante por parte de la Junta de Castilla y León.

## El expediente a los policías locales se cierra con un simple apercibimiento

**El concejal delegado dice que no hubo desobediencia, sino falta de entendimiento**

**Se destaca la postura dialogante**

AURORA LAZARO  
ARANDA DE DUERO

□ El expediente abierto a varios miembros de la Policía Local por negarse a llevar a cabo la orden del concejal de Seguridad Ciudadana, José María Rojas, de retirar unas pancartas colocadas por la comisión pro-hospital nuevo en la fachada situada enfrente del Ayuntamiento ha sido cerrado con un simple apercibimiento y la calificación de la falta como «leve».

Los resultados de la investigación de los hechos fueron dados a conocer ayer en rueda de prensa por la alcaldesa de Aranda, Leonisa Ull, que estaba acompañada por el concejal de Seguridad Ciudadana, José María Rojas y el presidente de la comisión informativa de Personal, Gerardo Pinto.

También estuvieron presentes el secretario comarcal de Comisiones Obreras, Félix González, y dos miembros del Cuerpo, con quienes se han mantenido continuos contactos y conversaciones durante



FLORENTINO LARA

La acción de los agentes de la Policía Local ha sido calificada de falta leve.

el tiempo que se ha empleado en la elaboración del expediente.

Gerardo Pinto insistió en la independencia con la que ha actuado el instructor nombrado para investigar el asunto, y que se acepta el fallo al que ha llegado.

José María Rojas explicó que el origen del expediente había estado en una falta de entendimiento: «En contra de mis previsiones iniciales, cuando yo pensaba que en el fondo existía una actitud de desobediencia ante este delegado, lo que ha habido ha sido una falta de entendimiento», manifestó. Reconoció que en

conversaciones posteriores con los agentes implicados y el sindicato CC.OO. se ha constatado que existían dudas sobre la competencia de los policías locales en la actuación que se les ordenaba.

«Yo creo que es un final feliz, bueno para todos, que no va a dejar ninguna huella en nadie, y que servirá para aclarar las cosas y que no vuelvan a suceder en un futuro», añadió Rojas.

Félix González, de CC.OO., destacó las posturas favorables al diálogo que han encontrado y la intención de los agentes de no incurrir en un delito al negarse a retirar las pancar-

tas.

El asunto ha motivado que de nuevo surjan interrogantes sobre la necesidad de un reglamento de la Policía Local, cuya elaboración fue iniciada hace dos años pero suspendida. Según el concejal delegado de Personal, Gerardo Pinto, de momento la normativa de la Junta de Castilla y León puede ser suficiente para la regulación de este Cuerpo, aunque reconoció que hay que adaptarse a algunos aspectos nuevos. Pinto aseguró que el Ayuntamiento no ha abandonado la idea de continuar con la elaboración de ese reglamento.

## El Patronato del Hospital estudiará el convenio con el INSALUD

□ ARANDA/A.L.- El Patronato del Hospital «Los Santos Reyes» celebrará el próximo miércoles 14 de abril una reunión para abordar la posible denuncia del convenio con el INSALUD, con el objeto de que comiencen cuanto antes las negociaciones para su renovación y ésta se pueda firmar antes del 31 de diciembre, fecha de finalización del actual convenio.

Algunos miembros del Patronato habían solicitado a su presidenta, Leonisa Ull, una reunión extraordinaria para abordar el tema de las obras de reforma del centro hospitalario, ante las recientes novedades que se han producido: por una parte la concesión de la licencia de obras por parte del Ayuntamiento al expediente de reforma, y por otra la advertencia de Fundaciones de que no autorizará las obras hasta que no se revise la cláusula 16 del convenio con el Insalud.

En cuanto al futuro Centro de Salud, desde el Ayuntamiento se sabe que se está llevando a cabo su equipamiento y que el edificio podría ser recepcionado en el mes de mayo, aunque también se está esperando el permiso de apertura que debe dar la Junta de Castilla y León.

### PERMISO PARA CELEBRAR LA CONSULTA POPULAR

En otro orden de cosas, el Ayuntamiento ha solicitado permiso al Gobierno Civil para celebrar la consulta popular sobre el hospital «Los Santos Reyes». Según el portavoz del grupo municipal socialista, era necesario solicitar este permiso y así se hizo por escrito el pasado 2 de abril, aunque todavía no se ha recibido respuesta.

## El presupuesto de la VII Feria de la Ribera ascenderá este año a 16 millones de pesetas

□ ARANDA/A.L.- La séptima edición de la Feria de la Ribera, que tendrá lugar en el próximo mes de septiembre, tendrá un presupuesto de 16 millones de pesetas, según los cálculos realizados por la comisión de Promoción y Desarrollo, que se reunió el martes por la tarde.

Los ingresos previstos (a través de subvenciones y cobros de los «stand») pueden llegar a nueve millones de pesetas, por lo que la Feria supondrá un gasto al Ayuntamiento de siete millones.

El alquiler de la carpa es uno de los aspectos que más encarece la organización de la feria. La comisión comentó la posibilidad de comprarla en el caso de que no se consiga el recinto ferial permanente solicitado a la Junta de Castilla y León. En este sentido, se ha solicitado una entrevista con responsables de la consejería de Fomento para insistir sobre el tema.

En opinión del concejal de

Promoción y Desarrollo, Fernando Escudero, se puede estudiar que la carpa se destine a una exposición de productos procedentes de las poblaciones que comparten la ribera del Duero desde el nacimiento hasta su desembocadura, sin descartar la posibilidad de que sean también vendidos.

La VII Feria de la Ribera este año cambiará de ubicación, pues el solar utilizado hasta ahora está siendo urbanizado por la Junta. Los «stands» se colocarán en los terrenos situados en frente, al lado del colegio de las Madres Dominicas. El adecentamiento del lugar también le supondrá al Ayuntamiento un gasto extra.

Por otra parte, la comisión acordó adquirir los derechos del registro de la marca Lechazo de Aranda que ha cedido una firma de Fresnillo de las Dueñas, para que el Ayuntamiento se la entregue a la futura Denominación de Origen.



FLORENTINO LARA

**TEMPRANA AFICIÓN.-** El colegio público «Fernán González» de Aranda organizó esta semana un campeonato de ajedrez entre los alumnos de E.G.B. que cursan sus estudios en este centro, con tal éxito, que la sala destinada a esta actividad extra-escolar casi se queda pequeña ante la avalancha de participación. Fue necesario celebrar durante tres días varias eliminatorias, que finalizaron ayer, a las puertas de las vacaciones escolares con motivo de la Semana Santa. Resulta gratificante observar a edades tan tempranas afición por un juego a primera vista poco atractivo. Sin embargo, es una pasión para aquellos que lo practican y saben disfrutar con él.



# La Junta aprueba un conjunto de medidas para combatir el paro en la región

□ VALLADOLID/AGENCIAS.- El Consejo de Gobierno de Castilla y León en su reunión de ayer celebrada aprobó un decreto con un paquete de medidas para combatir el paro de larga duración y fomentar la reinserción laboral de los jóvenes de la región. La cuantía económica del plan se sitúa en torno a los 4.000 millones. El Consejo, que presidió el consejero César Huidobro -en ausencia del presidente Juan José Lucas que asistió en Madrid al funeral por Don Juan de Borbón- autorizó asimismo a la Consejería de Economía para emitir deuda pública por valor de 25.000 millones de pesetas.

El plan de fomento del empleo de la Junta recoge siete programas destinados a promover la contratación indefinida y el apoyo a la pequeña y mediana empresa, que continúan los de los años anteriores que sirvieron para crear unos 10.000 empleos. Los fondos que la Junta destina a estos fines proceden de los propios presupuestos y de los fondos europeos FSE y FEDER. El consejero portavoz, José Manuel Fernández Santiago, dijo que la aprobación de estas medidas pone de relieve la sensibilidad de la Junta de Castilla y León hacia el desempleo y subrayó que el objetivo es que acaben siendo fijos el mayor número posible de trabajadores.

La Junta de Castilla y León subvencionará con 500.000 pesetas a las empresas de esta comunidad por cada puesto de trabajo cuyo contrato sea reconvertido en indefinido.

Otros programas se refieren al aprendizaje de oficios, a la contratación de jóvenes menores de 25 años y al fomento del autoempleo, sobre todo en personas en paro de larga duración, a quienes se concede una subvención de hasta un millón de pesetas.

## La cuantía económica del plan del fomento del empleo para 1993 se eleva a 4.000 millones

La Administración regional tiene previstas ayudas de hasta un límite de 900.000 pesetas a las empresas que opten por contratar a jóvenes menores de 25 años o desempleados de larga duración mayores de 25 años. Otro de los programas aprobados, referido al aprendizaje de oficios, establece ayudas de hasta 900.000 pesetas a las empresas y personas físicas que faciliten la integración profesional de los jóvenes.

De igual forma, se prevén ayudas que oscilan entre 300.000 y un millón de pesetas para jóvenes y parados de larga duración con intención de crear empresas propias.

Otras de las medidas aprobadas va dirigida a la promoción del empleo generado por ayuntamientos y mancomunidades, para lo que ha establecido subvenciones de hasta 700.000 pesetas por cada trabajador contratado, así como ayudas de hasta el 40 por ciento del coste de los materiales utilizados en la realización de obras y servicios. Además, la Junta contempla la concesión de becas a alumnos del último curso universitario, compensaciones económicas e indemnizaciones a los centros universitarios, con el objetivo de favorecer la formación profesional ocupacional.

En el plan de apoyo al empleo figuran asimismo programas para financiar a las entidades locales con 700.000 pesetas por cada puesto de empleo



ARCHIVO

José Manuel Fernández Santiago dió cuenta de los acuerdos.

que generen y actuaciones específicas vinculadas a los programas europeos.

### POLIGONO «EL ZURGUEN»

Además, el Consejo de Gobierno, en su sesión de ayer, acordó suscribir acciones por valor de 418 millones en la ampliación del capital de la sociedad GESTUR de Salamanca para desbloquear el polígono urbanístico de El Zurguén. Esta solución para desbloquear El Zurguén es la misma que se

adoptó en el polígono Eras de Renueva, en León, aunque según el consejero-portavoz de la Junta, esto no quiere decir que la contratación y adjudicación de las obras de urbanización sigan un modelo idéntico al empleado en Eras de Renueva.

El Consejo aprobó también autorizar a la Minería-Siderúrgica Ponferrandina para ocupar 90 hectáreas de monte en la comarca leonesa de Laciana para la explotación de carbón a cielo abierto.

## 560 millones pesetas para la mejora de la C-603

□ VALLADOLID/ICAL.- En el capítulo de inversiones, el Consejo de Gobierno de la Junta aprobó una inversión de 840 millones de pesetas en obras de mejora de las carreteras de las provincias de León y Burgos.

Los tramos que se benefician de esta mejora corresponden a la C-603 desde Aranda de Duero al límite con Segovia, en el que se invertirán 560 millones, y a la C-626 entre las localidades leonesas de La Magdalena y La Robla, en el eje subcantábrico. En este actuación se invertirán 280 millones.

Cuatro iglesias de la región fueron declaradas bienes de interés cultural. Se trata de las iglesias de Santiago y San Francisco de Asís en Villafranca del Bierzo (León); de Nuestra Señora de la Asunción, en Villasayas (Soria), y el convento de Santa Clara, en Aguilar de Campoo (Palencia).

Por otro lado, se acordó sancionar a cuatro explotaciones ganaderas de la región por utilizar sustancias no permitidas en el engorde de animales destinados a consumo humano. Las sanciones en su conjunto ascienden a 11.050.000 pesetas.

De las cuatro explotaciones sancionadas con 2,5 millones tres corresponden a ganaderos de las provincias de Segovia, Valladolid y Palencia. En el caso de la explotación palentina se trata de un ganadero reincidente y la sanción se eleva a algo más de tres millones.

## El vicepresidente primero del Congreso niega que González vaya a dimitir

□ SEGOVIA/ICAL.- El vicepresidente primero del Congreso y presidente provincial del PSOE de Segovia, Juan Muñoz, aseguró ayer a ICAL que no se producirá la dimisión del secretario general del partido, Felipe González, por el asunto FILESA y desmintió que se vayan a convocar elecciones generales anticipadas.

Según Muñoz, la ejecutiva federal del PSOE en su reunión del próximo sábado valorará con rigor la situación actual del partido y tomará las medidas más consecuentes y oportunas, sabiendo que cuenta con el apoyo de todos los militantes.

El vicepresidente del Con-

greso espera que en la citada reunión se produzca una posición clara, rigurosa y contundente en torno a los problemas del partido.

### BENEGAS NO DIMITIRÁ

Tampoco cree Juan Muñoz que vaya a dimitir el secretario de organización del PSOE, José María Benegas, «quien simplemente puso el cargo a disposición del secretario general». «No creo que exista ninguna ruptura del partido -añadió- lo que ocurre es que, como en todos los partidos políticos, puede haber posiciones diferenciadas, y en este caso, puede que existan, pero no hay nada más».

## El PP presenta una moción de censura contra el presidente de la Diputación de Avila

□ AVILA/ICAL.- El PP presentó ayer en el registro de la Diputación de Avila una moción de censura, apoyada por un diputado centrista, contra el presidente Alfredo Barranco (CDS). El voto del tráfuga centrista Benigno Rollán, que se integrará en el grupo mixto, garantiza el éxito de la moción, que dará la presidencia al PP en un plazo de 15 días. La Diputación de Avila, formada por 25 diputados (12 del PP, 7 del PSOE y 6 del CDS), en la actualidad está gobernada por el PSOE y el CDS. El presidente actual, Alfredo Barranco, es del CDS, y el vicepresidente, Narciso Serrano, es del PSOE.

El nuevo presidente será Sebastián González, hasta ahora portavoz del grupo Popular, y Benigno Rollán desempeñará la vicepresidencia.

La moción de censura debe-

### Sebastián González sustituirá a Alfredo Barranco (CDS), que gobernaba con los socialistas

rá debatirse en un plazo máximo de 15 días, y está justificada por el PP al considerar ineficaz la gestión realizada por el CDS y el PSOE.

Hace un año que el PP ofreció la vicepresidencia al diputado centrista tráfuga, que justifica su actitud en el cambio política de su anterior partido.

Rollán firmó el pasado mes de junio, junto a los demás diputados centristas un escrito en el que se comprometían a no abandonar el CDS.

El actual vicepresidente de la Diputación abulense, el socialista Narciso Serrano, ha señalado que no hay motivos políticos que justifiquen la moción de censura, y ha acusado al PP de «manejar» al ex centrista para hacerse con el poder. Pedro García Burguillo, portavoz del CDS, se mostró sorprendido por la actitud de Rollán, al que calificó de «hombre de centro con ideas muy claras». Burguillo ha pedido al tráfuga que devuelva el escaño al CDS. La Comisión Permanente de la Diputación acusa al PP de fomentar el transfuguismo y de «continuas agresiones a las instituciones y al sistema democrático», como prueba de su interés en llegar al poder al precio que sea, y de no tener en cuenta la dignidad y la moralidad pública ni los intereses de la provincia de Avila.

## Jambrina entregó en Valladolid los premios Eco-Periodista

□ VALLADOLID/ICAL.-El consejero de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio de la Junta de Castilla y León, Francisco Jambrina, hizo entrega ayer de los premios Eco-Periodista correspondientes a los trabajos editados en los medios de comunicación regionales durante 1991 y que fueron fallados el pasado 31 de diciembre de 1992.

Jambrina entregó los premios, dotados con 350.000 pesetas, en el curso de una comida a la que asistieron los premiados y responsables de la Consejería.

El galardonado en la modalidad de periodismo gráfico ha sido Javier Lumbreras, fotógrafo de «El Diario de Avila» y colaborador habitual de los Suplementos Monográficos ICAL, por su trabajo realizado sobre la fauna de la Sierra de Gredos, que fue publicado en «El Diario de Avila».

En la modalidad de prensa escrita, el premio fue para José Antonio García, por el conjunto de trabajos publicados en «La Opinión de Zamora» por «su labor divulgadora, con gran originalidad en su tratamiento, dirigida a lograr una mayor sensibilidad ambiental en los lectores».

El galardón de periodismo radiofónico ha sido otorgado al programa «Senda de la Naturaleza», de José María Pérez, emitido por Radio Nacional de España en Burgos, «por la espontaneidad y frescura, así como por la invitación que provoca el programa para conocer el espacio natural que muestra el reportaje».

## Absueltos dos médicos palentinos acusados de imprudencia

□ PALENCIA/ICAL.-El anestesista Jesús Alberto Laustalet de la Fuente y el ginecólogo Jesús Tranco García fueron absueltos de un delito de imprudencia temeraria profesional con resultado de muerte por un juzgado de lo Penal de Palencia. Ambos facultativos fueron procesados tras la muerte por paro cardíaco de una mujer a la que practicaron una cesárea. La acusación particular había pedido cuatro años de prisión menor y 20 millones de indemnización para los herederos de la víctima.

Los hechos ocurrieron el 20 de agosto de 1987 cuando a Ana María García Caballero -concejal de Cultura del Ayuntamiento de Dueñas le fue practicada una cesárea ante las dificultades que presentaba el parto.

Tranco García y Laustalet de la Fuente aseguraron durante la vista oral que el alumbramiento fue normal. El ginecólogo manifestó que «a los siete u ocho minutos del parto ya había nacido la criatura sin ninguna complicación». Por su parte, Laustalet dijo que aplicó a la paciente anestesia total, del mismo modo que lo había realizado en unas 20.000 operaciones.



ARCHIVO

La «operación especial» de Semana Santa en Castilla y León ha comenzado.

## Dos millones de coches atravesarán las carreteras de la Comunidad

### La Dirección General de Tráfico prevé cuatro puntos negros en la red viaria de la región

□ VALLADOLID/ICAL.-Más de dos millones de vehículos utilizarán las carreteras de Castilla y León durante la Semana Santa, según cálculos del coordinador de la «operación especial» en Castilla y León, Angel Toriello. Durante los cinco días que durarán los controles, más de 1.000 agentes de la Guardia Civil permanecerán desplegados por toda la Comunidad.

La Dirección General de Tráfico ha previsto cuatro «puntos negros» en la red viaria de la región. El más importante volverá a ser Benavente en la confluencia de la N-VI en Paradores de Castrogonzalo. En este punto la denominada autovía del Noroeste pasa de cuatro carriles a dos lo que provocará retenciones «permanentes» durante los días de entrada y salida, según Toriello.

También se esperan fuertes embotellamientos en la travesía

de la N-110 en Avila capital y en la confluencia de la N-122 y la N-324 en las cercanías de Soria. El último punto conflictivo se producirá en los accesos a las cabinas del peaje de la A-6 en la N-603 en Los Angeles de San Rafael (Segovia).

Los responsables de Tráfico esperan que el regreso sea ligeramente menos conflictivo que la salida ya que el próximo lunes es fiesta en Comunidades como País Vasco, La Rioja, Navarra y Cataluña, lo que dará lugar a un regreso escalonado de los vehículos que procedan de estas

comunidades.

Tanto la Junta de Castilla y León como el MOPT han paralizado todas las obras que se desarrollan en la red viaria de Castilla y León. La Consejería de Fomento realiza trabajos en 481 kilómetros de carretera. Durante esta Semana Santa quedarán suprimidos puntos conflictivos como las travesías de Valladolid y Magaz de Pisurga tras la apertura de rondas de circunvalación y nuevos tramos de autovía.

La Dirección General de Tráfico ha prohibido el tránsito de vehículos con mercancías peligrosas a partir de las ocho de la mañana entre el jueves y el domingo. Sin embargo, sí se permitirá la circulación de camiones de gran tonelaje. Durante las mismas fechas del pasado año se produjeron en Castilla y León 10 accidentes mortales con 12 víctimas.

## El colectivo bosnio de Soria exige la paralización del conflicto bélico en su país

### Doscientas personas participaron ayer en una manifestación

□ SORIA/EFE.-Unas 200 personas apoyaron al colectivo bosnio residente en la capital en la manifestación silenciosa que tuvo lugar ayer para exigir la paralización del conflicto bélico de su país.

Con pancartas como «En defensa de la dignidad humana, paz para Bosnia Herzegovina» o «Queremos que estalle la paz», la comunidad bosnia recorrió las principales calles de la ciudad para finalizar ante la sede del Gobierno Civil, donde hicieron público un manifiesto, en el que agradecieron el apoyo prestado para hacer posible que se sintieran personas y como en su propia casa.

Entre las instituciones mencionadas en este comunicado citaron La Liga Pro Derechos Humanos, Trabajadores del Hospital Institucional, lugar

donde residen; Cruz Roja, y las tres administraciones, Ayuntamiento, Diputación provincial y Junta de Castilla y León.

Del mismo modo, los bosnios también han querido hacer presente por medio de este documento público, cuando se cumple un año del inicio de la contienda, su exigencia a todos los Gobiernos y Organizaciones internacionales «para que en la medida de sus posibilidades, promuevan la renovación de las negociaciones de Paz».

En la actualidad, el grupo de 36 bosnios presente en Soria se encuentra en calidad de invitados por la Liga española Pro Derechos Humanos.

Esta condición de invitados finaliza el próximo 31 de mayo, pero la Junta de Castilla y León así como la Diputación y el Ayuntamiento, ya han comenzado los trámites para hacer posible que esta comunidad siga en Soria, en calidad de refugiados y corriendo con los gastos de este colectivo durante los próximos seis meses.

Por otro lado, una exposición fotográfica mostrará a partir del próximo lunes, en Valladolid, la vida cotidiana en los campos de refugiados de Bosnia-Herzegovina, obra del vallisoletano Víctor Otero, reportero gráfico de la publicación «Notas sindicales» que edita CC.OO.

## BREVES

### Abierta la Feria Nacional de Artesanía de Segovia

□ SEGOVIA/ICAL.-La XIII edición de la Feria Nacional de Artesanía, en la que participan 57 artesanos procedentes de once comunidades autónomas, fue inaugurada ayer en Segovia.

La muestra, organizada por el Gremio Artesanal Segoviano, ha ganado prestigio como lo demuestra el hecho de que los organizadores hayan tenido que rechazar un total de 160 solicitudes de otros tantos artesanos que querían participar en la feria. El éxito de la misma está avalado también por la presencia mayoritaria de público -- 50.000 personas el año pasado y por el volumen de ventas que se incrementa de una muestra a otra. La Plazuela de San Martín, donde se instalará la artesanía más tradicional (cestería y alfarería) y el Torreón de Lozoya constituirán un año más el recinto ferial.

### Ochenta delegados asistirán al 36 congreso de JOC-E

□ VALLADOLID/ICAL.-Ochenta delegados asistirán en Arbejal (Palencia) al 36 congreso regional de la Juventud Obrera Cristiana de España (JOC-E), en el que durante cuatro días se debatirán los problemas de los jóvenes en la educación, el trabajo o el ocio.

El congreso, entre los días 8 a 11, permitirá analizar el funcionamiento de los distintos programas de actuación de la JOC-E en la región, como el fomento de lugares de encuentro no consumista como alternativa de ocio, programas para que los alumnos participen más en los centros de enseñanza, la inserción sociolaboral, la autoorganización de los jóvenes frente al desempleo y la situación de las empleadas de hogar, así como programas de prevención en toxicomanías y de educación contra la intolerancia.

### Sesenta «hospitaleros» para el Camino de Santiago

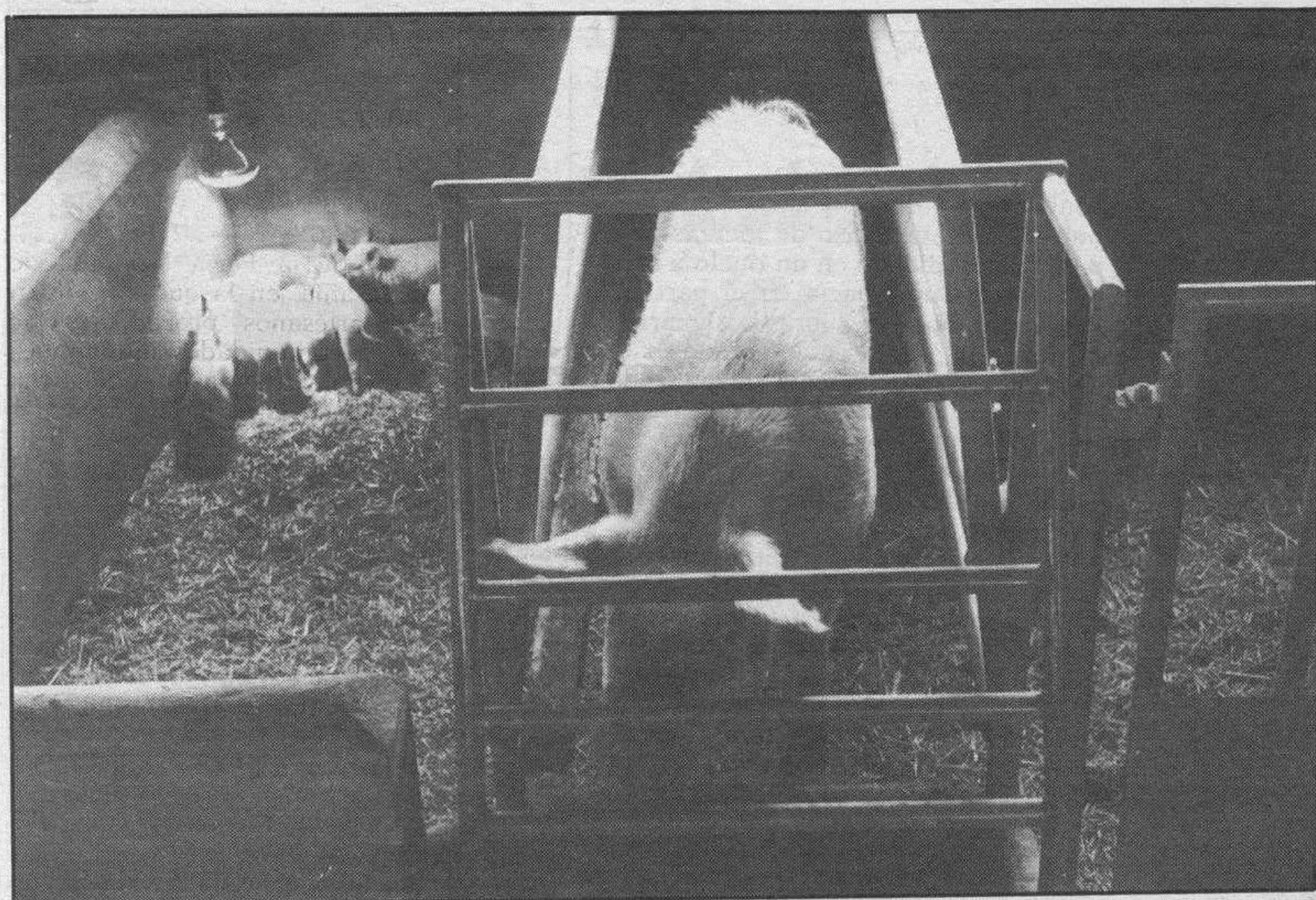
□ PALENCIA/EFE.-Sesenta jóvenes de Castilla y León asistirán en Arbejal, en el Norte de la provincia de Palencia, a los cursos de formación de «hospitaleros del Camino de Santiago», que impartirá el Centro Regional de Animación y Tiempo Libre.

Los alumnos han sido seleccionados entre asociaciones juveniles y culturales, que serán las que podrán optar a la gestión de las diez bases de acampada que se van a establecer a lo largo del Camino de Santiago a su paso por Castilla y León.

### Decretado el cierre de «Antracitas de Brañuelas»

□ PONFERRADA/EFE.-El primer relevo de trabajadores de Antracitas de Brañuelas no ha podido entrar ayer al trabajo debido a que la empresa ha decretado el cierre patronal, informó el comité de empresa.

Los trabajadores se han encontrado con esta situación después de mantener una de las jornadas intermitentes de huelga, convocadas todos los martes y jueves del pasado mes de marzo y durante este mes de abril.



ARCHIVO

El MAPA prohíbe unilateralmente la presencia de animales vivos y porcino holandeses.

## Agricultura prohíbe la importación de porcino holandés en España

**El sector, satisfecho de la medida porque está en juego la sanidad de la cabaña**

□ **MADRID/ICAL.**-La Asociación Nacional de Productores de Ganado Porcino (Anrogapor) ha valorado de forma positiva la decisión tomada por la Administración central de prohibir la estancia y permanencia en el territorio nacional de animales y carnes frescas de la especie porcina procedentes de Holanda.

La medida tomada de forma unilateral por las autoridades españolas obedece a un criterio exclusivamente sanitario y ha sido calificada de «coherente» por esta Asociación puesto que se trata de «salvar la sanidad de este sector ganadero y proteger las exportaciones que se realizan o se pueden realizar a terceros países extracomunitarios, sobre todo los hispano-americanos y Estados Unidos».

La postura adoptada por el MAPA va más lejos que la decisión del Comité Veterinario Permanente de la CE de establecer controles aerológicos e inspeccionar sanitariamente las explotaciones y los medios de transporte, después de levantar la medida provisional de prohibir las salidas de animales vivos desde Holanda.

En este sentido, podría haber problemas por la legislación comunitario, pero se recuerda que se encuentra en juego la propia sanidad de este sector ganderero, muy castigado en años precedentes con la prohibición de las exportaciones con los países de la Comunidad, debido a la existencia de focos de peste porcina africana que se erradió tras invertir muchos años y mucho dinero.

Los recientes sucesos puntuales en una explotación de Lérida, en la que aparecieron cerdos holandeses con síntomas de la enfermedad vesicular ha influido también decisivamente en la adopción de esta medida por parte de los servicios zoonosanitarios del Ministerio de Agricultura.

Esta medida del MAPA tiene,

como la anterior de la CE, carácter provisional hasta que se establezcan aquellos mecanismos o acuerdos de cooperación que aseguren plenamente las condiciones sanitarias de los animales y carnes frescas del sector porcino. Desde Anrogapor, se considera que no es una medida económica y comercial, como las que toma el Comité Veterinario de la CE, sino únicamente de carácter sanitario, que busca evitar la propagación de la enfermedad vesicular porcina en España y los perjuicios a los ganaderos españoles y a las exportaciones hacia países terceros.

La CE mantiene la prohibición de que Italia pueda exportar animales, debido a la aparición de fiebre aftosa. Esta enfermedad, junto a la vesicular porcina, han puesto en candelero en las últimas semanas las dificultades para tomar efectivas medidas de control en países indemnes, como España, que adquiere animales de estos países, frente a la inexistencia de fronteras desde primeros de enero en el comercio intracomunitario de animales y carne.

## Las cooperativas se sienten marginadas del plan de competitividad alimentario

□ **MADRID/ICAL.**-La Confederación de Cooperativas Agrarias de España (CCAAE) considera que sus industrias han sido marginadas del plan de competitividad de la industria alimentaria que Agricultura ha presentado recientemente y del que «no ha recibido información oficial alguna», a pesar de que el propio plan alude a las entidades asociativas como prioritarias en la orientación de las ayudas.

Según la organización que agrupa a las cooperativas agrarias, las medidas contenidas en el plan presentado por Agricultura no resuelven los problemas

actuales de las industrias cooperativas, ni son útiles para el fomento del asociacionismo. Para la CCAA, las declaraciones e intenciones contenidas en el plan se contradicen con las actuaciones concretas ya que la organización que representa a las industrias cooperativas «ni ha sido consultada para el diseño de medidas, ni ha tenido acceso al estudio elaborado con fondos públicos realizado sobre la industria agroalimentaria».

No obstante esta organización manifiesta que daría su apoyo al proyecto si considerara que se han considerado las necesidades del sector coopera-

tivo, algo que «el plan no refleja». Para la CCAA, la vertebración del sector no puede limitarse al tema de las interprofesionales ya que, aunque esta organización siempre ha defendido su necesidad, el cooperativismo ha demostrado su eficacia en la coordinación entre producción y transformación y, por lo tanto, cualquier esfuerzo de vertebración debe incluir el fomento de cooperativismo agrario. Las cooperativas consideran el plan de competitividad parcial e insuficiente porque en los aspectos de promoción y calidad no se tiene en cuenta a la producción.

## VENGA EN SEMANA SANTA "COMILLAS"

Un Lugar donde la Naturaleza se funde con el Arte

ACERQUESE Y VISITE

LA FRAGUA DE SOLATORRE  
Ubicada junto al Palacio de Sobrellano y la Universidad Pontificia.

VENGA Y DESCUBRA

Una urbanización de sólo 64 viviendas de máximo lujo, de 2 dormitorios o dúplex de 3, con plaza de garaje y amplias zonas verdes.

ENTREGA DE LLAVES JULIO 93

ENTRADA DESDE  
**1.425.000 Pts.**  
FACILIDADES 16 AÑOS.

RESIDENCIAL

**FS** La Fragua de Solatorre



INFORMACION: En la propia Urbanización todos los días, incluso festivos.  
Tel.(942) 72 23 20.

**FENTIMAN**  
PROMOCIONES INMOBILIARIAS

MADRID  
c/. Arturo Soria, 329  
Tel.(91) 766 31 33

## Dos PSOE

**A** partir del sábado que viene el PSOE no será lo que era. Al divorciarse oficialmente Guerra de González, tras haberse divorciado antes González de Guerra, el modelo de partido, basado hasta hace un par de años en la identificación de las dos «G» con el mismo proyecto, deja de funcionar. Llevaba ya un tiempo funcionando malamente a base de acuerdos tácitos y de cautelas unitarias en la cumbre. No es, pues, extraño que haya explotado la precariedad de esa situación, caracterizada últimamente por algunas insumisiones puntuales de Guerra -ley de huelga aprobada sin enmiendas contra la voluntad de González, negativa a ofrecer la cabeza de Benegas, y la suya propia, al tribunal interno de Filesa, advertencias públicas de que el guerrismo es mayoría en el PSOE, y por los amagos de González, frustrados hasta ahora, de recuperar el poder sobre la sede de Ferraz, abandonada durante diez años en manos del guerrismo.

Hasta ahora podía medirse la fuerza política de González por la solidez de las resistencias que vencía. Las dos «G» derrotaron al marxismo en un congreso extraordinario, las dos «G» obraron el milagro de convertir a la ciudadanía española al más puro atlantismo (en una de las campañas de publicidad más caras de la Historia) y las dos «G» mantuvieron férreamente



FEDERICO ABASCAL

Ahora se siente obligado González a segar cabezas de la ejecutiva socialista

la disciplina interna expulsando del partido, o marginándolo, a cualquier discrepante. Y ahora ¿qué?

Ahora se siente obligado González, por no haber actuado a tiempo, a segar cabezas de la ejecutiva socialista, y la negativa de Guerra a entregar la suya

convierte lo que en otro momento hubiera sido un pulso de fuerzas más o menos dramático en un duelo a sangre por la supremacía en el partido. Una de las dos «G» sobra. Los guerristas afirman ya sin reservas que es la de Felipe, excesivamente mediatizado por las servidumbres del poder, mientras los renovadores reiteran que es la de Alfonso.

De este revuelo, por emplear un eufemismo, va a salir un partido diferente. Decida lo que decida la comisión ejecutiva pasado mañana -dimisión de Benegas, convocatoria del comité federal o seguir esperando-, a las altas esferas del PSOE se asomarán rostros nuevos, aspirantes más o menos voluntarios a la sucesión de los dos líderes. La batalla interna se extiende, así, desde Ferraz y la Moncloa hasta las agrupaciones de barrio, lo que transmite la imagen de que en el socialismo español hay dos PSOE.

Anticipación electoral tal vez no haya, ya que convocar las urnas para junio equivaldría a regalar al PP el palacete de la Moncloa. Puede, sin embargo, producirse, en uno de sus arranques de efecto, la dimisión de González, la convocatoria urgente del comité federal y la de un congreso extraordinario. Y a finales de mayo, tras las distintas etapas del conflicto, se contemplaría el nuevo rostro del socialismo bajo los vendajes de unas heridas que seguirían abiertas mucho tiempo.

## Semana Santa



CARLOS HERRERA

**V**IVO la Semana Santa desde que tengo memoria, la sevillana en mi caso. Esta, como todas, resulta apasionante, tradicional, desbordante de formas.

Pasión encendida, memoria siempre. Unos escogen tierras para el relajo -que luego no suele ser tal-, otros volvemos a la ceremonia tantos años repetida, aquí en Andalucía, una forma, allí en Castilla, otra muy otra.

Cuando al hijo de Dios le da por salir a cuerpo a la calle sabe escoger bien los andurriales.

Cuando a su madre le sobreviene la necesidad de estar con quienes la precisan, sabe asimismo apoyarse en los hombros de los hombres que mejor la mecen o que mejor la portan.

Uno y otra saben que Castilla es tierra para el silencio expectante, para el frío que sobrecoge, para el abrigo de una fe silenciosa o introvertida.

Ambos no ignoran que Andalucía es tierra para el vítor quebrado y perfumado, para el grito estremecedor, para la consecutiva inconsecuencia de un pueblo que piropea a la Madre de Dios.

La Virgen camina en Castilla sobre los adoquines de la historia, en Andalucía baila al son de tantos azahares como florecen en esta siempre asombrosa primavera; en Castilla acoge al que se sobrecoge, que es todo castellano viejo, en Andalucía bendice al que la llora como se llora a las madres en su ausencia.

El hijo de Dios es por igual abrigo de penitentes, es hacedor de caminos silentes, al compás de tambores de dolor en esa vieja Castilla que lleva años haciendo España y haciendo Dios.

Cristo viene a nuestras tierras a señalarnos uno a uno con el brillo de su Cruz de carey, y a recordarnos, en Castilla o en Andalucía, o en Murcia, o en La Mancha, o en Extremadura, que somos hijos de nuestra memoria, forjada en madrugadas de pasión, con túnicas planchadas por madres y abuelas, heredadas de padres cofrades y de gentes penitentes.

La Pasión viene a la tierra y la tierra se apasiona cantando saetas, cantando gregoriano o guardando silencio, que son buenas formas de ser andaluz, castellano, murciano, o español también.

En estos tiempos en los que hay que buscar diferencias a toda costa, sea como sea, recuerdo un poema de Julio Alfredo Egea, poeta almeriense de Chirivel, andaluz ensimismado por el castellano, como Machado: «En Castilla, en mi mano, hay más Dios en el pan».

## El pacto empieza ahora

CARMELO LACACI (\*)

**E**LECTORALISMO. Así definen algunos la búsqueda de un pacto de solidaridad para la creación de empleo y la convergencia europea. Tal afirmación es, a mi juicio, lo que Rabindranath Tagore llamaría «quedarse mirando el dedo cuando éste señala la luna». Dicho en términos menos poéticos: es, pura y simplemente una torpeza.

Examinemos la situación en la que se encuentra, ya no sólo España, sino el mundo entero: La Guerra Fría ha terminado, pero la postguerra resulta casi tan incómoda. Es como si, desde Moscú a Washington, hubiéramos perdido nuestra capacidad de prever los acontecimientos. En nuestra Comunidad, el proceso de construcción europeo se enfrenta a muchas dificultades, pero no parece haber otra alternativa que seguir ese arduo camino hacia la unidad. Y en España, por primera vez desde el año 57, existen dudas sobre cual debería ser nuestro modelo económico e incluso sobre el tipo mismo de sociedad en la que deseamos vivir. Sería fácil (pero inexacto) culpar de todo a la gestión del Gobierno. Vivimos tiempos de incertidumbre y conflictos.

Y los conflictos, como muy bien explica la teoría formal que trata de ellos, sólo pueden ser resueltos de dos maneras: mediante la imposición o mediante el pacto y la negociación. La crisis actual es la crisis de la arrogancia, la crisis de la imposición. Han pasado los días en que una Maggie Thatcher podía humillar a los sindicatos mineros, o en que Afganistán podía ser invadida impunemente. Hoy es el día en que los políticos alemanes de distinto signo necesitan el consenso para fijar las ayudas a las regiones (landers) empobrecidas de la antigua República Democrática Alemana. Hoy, cuando Yeltsin y Jásbulátov alcanzan un acuerdo sobre el desarrollo y la forma en que se plantean las reformas. La victoria sobre Irak en la Guerra del Golfo no fue tanto el triunfo de

la moderna tecnología militar como el triunfo del acuerdo entre los países y la coalición de las Naciones Unidas.

Igual ocurre en España. Si en algún momento una fuerza política pudo imponer su criterio, ese momento ya ha pasado. Los que califican el pacto de medida electoralista prefieren esperar a las elecciones. Sin embargo, si hemos de creer en las encuestas, ningún partido se va a hacer con la mayoría absoluta. Si el resultado de las elecciones dejará claro la necesidad de pacto, ¿por qué demorarnos? No es legítimo que una sola fuerza política decida nuestro futuro, cuando el mismo futuro no garantiza que mantenga su hegemonía. No es sensato que se elabore un plan de infraestructuras cuyo desarrollo llevará más de una legislatura sin buscar antes los consensos precisos. Es necesario el debate público y la aceptación de todos de las grandes decisiones de inversión.

Esto atraería, además, a los inversores (que trabajan teniendo presente y el medio y largo plazo), para quienes una visión consensuada por el conjunto de la sociedad suscita mucha más confianza que el planteamiento limitado de un partido.

En resumen, la necesidad y la lógica se unen en el pacto. La sociedad española no se puede permitir el lujo de perder los próximos meses esperando a que el vencedor de las elecciones resuelva lo que nosotros, y no sólo los políticos, tenemos que empezar a solucionar ya.

Todo pacto está basado en la confianza, y la confianza se basa en el conocimiento mutuo. Por ello, nada

Si en algún momento una fuerza política pudo imponer su criterio, ese momento ya ha pasado

mejor que cada uno (cada institución, cada actor social...) expliquemos nuestros puntos de vista sobre el futuro, sobre el papel de la industria española en Europa o sobre la labor que pensamos deben desarrollar los centros de formación profesional y las Universidades. De esta forma será factible realizar la indispensable reforma del mercado de trabajo, en el marco de propuestas más amplias que lleven a la creación de empleo.

Como simple ciudadano, consciente de esta necesidad, estoy dispuesto a favorecer a los que participan de la voluntad para pactar. Propongo que, entre todos, marginemos a los intransigentes, los arrogantes, los iluminados que se creen poseedores de toda la verdad, y que lo hagamos, no sobre la base del escepticismo o de socorridos lugares comunes, sino con el firme propósito de superar con imaginación, esfuerzo y coraje la encrucijada histórica en la que nos encontramos.

(\*) Carmelo Lacaci es Agente de Cambio y Bolsa y socio de Lombardía & Lacaci.

CRONICAS  
PLEBEYAS

**Cálculos  
y cólicos**



ENRIQUE  
DEL DIEGO  
SIMON

**L**A enfermería del PSOE está a tope. En la calle Ferranz tienen un botiquín de primeros auxilios, pero han agotado las aspirinas, las sulfamidas, los antibióticos, los antidiarréicos, los analgésicos, los sedantes y los tónicos cardíacos. Y como en la seguridad social les dan un año para consultar a pesar del ministro Griñán, y les urge hacerse tomografías, mamografías y radiografías, están pensando seriamente en acudir a la medicina privada o irse a París a solicitar la intercesión de Balladur para una cura de urgencia.

Felipe González, incluso hoy, Jueves Santo, se ha puesto el cilicio y está como si padeciera cólicos nefríticos, lo que no me extraña dada su congoja y sus padecimientos, agravados con el concierto de palmas y pitos de la Universidad Autónoma. Los primeros síntomas surgieron con Juan Guerra y el posterior divorcio con el hermano Alfonso. Había afirmado que si Guerra se iba, él le acompañaría dado su amor puro y duro, como la derecha española. Mas a pesar de tan efusivas muestras de cariño, dejó en el andén a su socio. Siguió montado en el tren el presidente, pero comenzó a sentir molestias en la vesícula, y las arenillas de chanchullos, que hasta entonces había eliminado con la orina, empezaron a convertirse en cálculos biliares, que son más dolorosos, más gordos, dan más guerra y son más difíciles de expulsar. Pero Felipe no gusta de la anestesia ni del bisturí, que en ocasiones es lo más práctico. Que se lo pregunten a la hernia de José María Aznar, de la cual ya no queda más que una leve costura sólo visible para Ana Botella.

El presidente tiene piedras desde el páncreas hasta la vejiga. Ahora con la litotricia y el láser se pueden deshacer sin pasar por el quirófano, pero es que en cuanto sale una ya tiene otra esperando, y así no hay cirujano que se atreva. El caso de Filesa amenaza con convertirse en un pedrusco más gordo que una nuez de California. El juez Barbero, que así se apellida y no porque afeite barbas o huevos, ha recibido informes periciales suficientes para continuar la instrucción de un caso que no parece ofrecer dudas sobre la finan-

ciación ilegal del PSOE. Lo más probable es que al final, Navarro, Sala, Benegas y Galeote se vayan al destierro y Felipe jurará por todos los faraones que él nada sabía del contubernio. Pero los cálculos biliares y la cistitis le delatan.

Guerra no padece nefritis, ni lo quiera la Macarena, pero en cambio, a juzgar por su tontuna, presenta síntomas precoces de demencia senil, o sea la enfermedad de Alzheimer, esa que desgasta el físico, aniquila la memoria y corrompe los recuerdos. Recientemente ha afirmado que «quien considere negativa la década socialista, es que no puede vivir sin Franco». O se tienen tragaderas para las calabazas socialistas, o te ponen a régimen de melones franquistas, sin que haya alternativa para las uvas zurdas, las naranjas centristas, las manzanas regionalistas u otros jugosos frutos ricos en vitaminas, de fácil eliminación y de cómoda digestión. El General no se va a levantar del Valle de los Caídos, ni sería recomendable para la fe democrática, ni por ello millones de plebeyos vamos a tomar la cicuta, pero vivimos en la esperanza de mejorar la economía, la sanidad, las infraestructuras, la docencia, la decencia y hasta los condones, y estamos deseando jubilar en este Año Santo Jacobeo a tostones como Malesa, Filesa, Ceres, Renfe, BOE, Aida, Matilde, Borrell, Solchaga, Guerra y otros com-

padres de la impostura. Que no todo el monte es orégano ni toda España Andalucía.

Javier Solana, en cambio, parece gozar de buena salud, salvo algún breve ataque de reuma mental. Que el ministro afirme que John Major no tiene liderazgo, demuestra su diplomacia y su fino tacto, los mismos que antaño le llevaron a confundir ordinales con partitivos y que le condujo al Aerópago de la fama. Ahora anda una pizca mareado ante la insistencia presidencial de preparar la foto de González con Clinton para ser difundida en el momento electoral oportuno. Así que el ministro despistado anda de aquí para allá como un feriante de la diplomacia.

Luego, por si fueran pocos los cólicos, mareos y cefaleas, van Chirac y D'Estaing y ganan por goleada a los zurdos y hasta Rocard, Dumas y fray Le Pen se quedan en cueros. Lo de Francia no ha sido una victoria del centro derecha, sino un descalabro de la izquierda, un Waterloo de Napoleón Mitterrand. Lo que ocurre es que los franceses, después de Robespierre, espabilaron mucho y ahora se nos han adelantado. Así que al gran dramaturgo, al mejor de la escena política española de todos los tiempos, que no deja de ser un andaluz paciente y doliente, hay que recomendarle paciencia, prudencia, perseverancia, sosiego y mucha agua, que dicen los urólogos que dos litros al día producen diuresis y micciones abundantes que acaban con arenillas y cálculos biliares. Yo deseo al presidente que con tanto follón no se le estropeen los riñones, que luego tienen mal arreglo, y que sigan filtrando como Dios manda y orine sin problemas, como Alberti en Roma o Laurent Fabius en Francia. O sea en la oposición.

**SOCRATES Y...**

Tiene razón, querido Sócrates, ese gran estadista en paro que es Rafael Pérez Escolar, cuando sostiene que a la sociedad se le puede servir de muchas maneras y desde lugares diversos. No todos podemos o queremos ser -yo menos después de doce años de

centinela- senadores, gobernadores, questores, pretores, cónsules o sacerdotes de la política. Sin que ello suponga renunciar a participar en la detección y resolución de los problemas que afectan a la polis. Ahí tienes a los Amigos de la Universidad, que son su sana insistencia y sus acertadas sugerencias han conseguido para Burgos más que algunos hombres públicos despechados y faltos de imaginación. A pesar de los olvidos del gobernador.

Una sociedad democrática exige la presencia de los ciudadanos a través de cauces participativos libres, fuera incluso de los partidos políticos, que no deben ser exclusivos aunque sean excluyentes en alto grado, especialmente con ese sistema electoral de listas cerradas que posibilita la llegada a centros de decisión de mediocres o grises. Uno puede ser un Galeno o un Hipócrates competente, cordial, solícito y bien querido, presto a acudir allá donde el paciente espera remedio y humanidad, y sin embargo puede pasar por la política con cierta sosería. En el primer caso se sirve con guapeza al pueblo y en el otro se le despista mediante incursiones banales y carreras para las que no todos están preparados. Como le ocurría a Glaucón, el aspirante a político, que quería ser Licurgo y sólo sabía escribir con la escoba de su ignorancia.

**GUERRERIAS**

-Allá para octubre tendremos Universidad propia. Es buen momento para recordar a aquella Academia Universitaria de Derecho regida por los Padres Jesuitas, que fue el primer embrión de esta guapa criatura. Cuando en el 1978 Codón y este plebeyo fundamos Amigos de la Universidad, con Policarpo Rincón de primer presidente, se nos tachó de provincianos, insolidarios y utópicos. De sabios es rectificar.

-De todas las crónicas, elogios, semblanzas, piropos y ditirambos que se han dicho y escrito en la muerte del Conde de Barcelona, me quedo con el poema enamorado escrito en versos callados por las lágrimas, del Rey Juan Carlos I.

**Inquietudes burgalesas y comentarios de pueblo**

□ Diálogo entre dos burgaleses, amigos de la Catedral:

-Son muy alarmantes los informes de los científicos sobre el lamentable estado de la piedra de nuestra Catedral.

-Y, ¿para cuándo la constitución del Consejo de Fábrica de la Catedral? Pues parece ser que es el órgano fundamental para acometer los imprescindibles trabajos de restauración de este monumento declarado «Patrimonio de la Humanidad»...

-Uno tiene la impresión, impresión difícil de digerir, de que en esta histórica restauración del Templo Catedralicio, todos los responsables han jugado el papel de Pilatos... ¡Todos!; Junta de Castilla y León, Ministerio de Cultura, Cabildo Catedralicio, Conferencia Episcopal, etc., etc.

-Pero se tuvo la impresión de que con la llegada del nuevo arzobispo, el tema tomara nuevos y positivos derroteros... ¿no fue así?

-Sí, efectivamente, monseñor Martínez Acebes estimó,

**CARTAS AL DIARIO**

*Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza de los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.*

certamente, en mi modesta opinión, de urgencia la constitución del Consejo de Fábrica de la Catedral...

Pero, tenemos la impresión, acaso por una elemental falta de información, de que el tema se encuentra en «cuarentena»...

-Y, ¿qué pasa de esa magnífica idea de la creación de la «Asociación de Amigos de la Catedral», al objeto de implicar a todos los estamentos sociales de Burgos, en tan magna y trascendental empresa?

-Sin duda la idea se estará gestando con todo detalle y esmero al objeto de que pueda

afrontar con éxito tan loable misión.

-Un burgalés devoto:

...¡«Amm»!

-Un burgalés amante del teatro:

...El Día Mundial del Teatro pasó, en Burgos, con más pena que gloria. Y aparte del merecido homenaje a esos cuatro pioneros de la farándula burgalesa, Rojo, Marrón, Carrasquedo y Ricardo, nada más.

-Un ciudadano, actor aficionado:

...La piqueta entró en escena, hizo mutis ¡para siempre! El Avenida.

Y, para colmo de males, de función municipal, auguran: Al Principal.

Está viejo, está sucio, está hecho un asco, el incierto Gran Teatro.

Y, en esta culta ciudad se ha desahuciado a Talía.

-Un miembro de la farándula: ...Los amantes del teatro ¡Tenemos que levantar la voz!...

-Un ciudadano, de pensamientos profundos: ...Mejor que levantar la voz, reforzar el argumento. Lo dijo George Herbert.

-Otro ciudadano actor: ...Nos sobran los argumentos, sin necesidad de apuntador...

-Un ciudadano de la mayoría, casi, silenciosa: ...Pues eso.

-Un burgalés, compungido, socio del «Real Burgos»: ...La cosa tiene... ¡¡¡balones!!!

Ya estamos, ¡otra vez!, en Segunda División.

-Un burgalés decepcionado y realista: ...No es para que te consueles, ¡todo lo contrario! Pero, en Burgos, no solo en ese terreno se echan balones fuera...

**El ciudadano**

Miguel García Ortiz

**Un centro comercial en Río Vena**

□ Parece ser que los comerciantes de Burgos están perdiendo el sitio ante la llegada de un hiper y pretenden «ideas ultras» como la creación de un centro comercial en uno de los lugares de Burgos más tranquilos, más céntricos y más idóneos para que el Ayuntamiento con calma y bien hecho se gaste el dinero de los burgaleses en crear algo digno, como instalaciones para ferias, exposiciones, congresos, etc., como lo tienen otras ciudades: Valladolid, León y no tener que recurrir a esa carpa horrible y peligrosa que montan para estos fines y donde la juventud pueda disfrutar de actos culturales que buena falta nos hace a todos.

Pero parece ser que es más fácil someterse a la presión de unos empresarios sin importar (por lo que se lee) el bienestar común.

Señores empresarios de Burgos: si la Federación por ustedes creada pretende luchar contra una gran superficie cosa muy acertada, hagánlo, negocien con el Ayuntamiento de su ciudad que para eso tienen más derecho que los de fuera, digan que van a poner una gran superficie de empresarios burgaleses a cambio de impedir la entrada a extranjeros, verán como les atienden y los consumidores burgaleses también lo entenderemos, pero en las afueras de la ciudad, donde no se creen atascos y tampoco se perjudique al resto de comercios burgaleses por la zona establecidos y que son muchos, que no dan guerra porque se conforman con lo que tienen.

Por lo tanto señores de la Federación Empresarial del Comercio (FEC) y señores del Ayuntamiento: los centros comerciales a las afueras, que es donde tienen que estar y déjenlos a los contribuyentes burgaleses que disfrutemos de Burgos con sus zonas verdes a ser posible y no con zonas de ladrillos y cemento.

**Un burgalés**

## SOLEMNE FUNERAL POR EL CONDE DE BARCELONA



MONDELO/EFE

Los Reyes de España y el presidente del Gobierno dirigiéndose al interior de la Basílica.

## «Don Juan era un hombre grande y bueno», afirmó monseñor Suquía



□ **SAN LORENZO DE EL ESCORAIL/ EFE.** La Basílica del Real Monasterio de San Lorenzo de El Escorial, emblemático templo de la Historia

de España, fue ayer el escenario del solemne funeral por el eterno descanso de Don Juan de Borbón, Conde de Barcelona, al que asistió el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas.

Don Juan era «un hombre grande y bueno» que dio su vida «al servicio de España», resaltó ante los Reyes de España, la Familia Real y el millar de invitados a la ceremonia religiosa, el cardenal arzobispo de Madrid, Ángel Suquía.

Suquía encomendó en la homilía a la «ternura y misericordia de Dios» el alma de Don Juan de Borbón, fallecido el pasado 1 de abril, y cuyos restos yacen ya bajo las piedras del Monasterio junto a los de sus antepasados los Reyes de España.

Suquía destacó la «fidelidad y prudencia» de Don Juan, virtudes sin las cuales «hoy no seríamos una sociedad respetada en el concierto de las naciones, ni el pueblo español gozaría de la paz y de la estabilidad institucional que tiene hoy».

Se refirió a la vida de «peregrinación» que tuvo Don Juan y a la «larga y dolorosa enfermedad, ejemplarmente vivida», en la que «ha estado sostenido, en todo momento, por la fortaleza de la fe y por el cariño y la piedad de su esposa, de Sus Majestades (los Reyes) y de toda la Familia Real», que con expresión serena siguió desde sitiales preferentes el desarrollo de esta solemne misa funeral.

El cardenal arzobispo de Madrid concluyó la homilía con un recuerdo del Salmo 22 «cuyo comienzo «El Señor es mi Pas-

### Asistió el Gobierno y altas magistraturas del Estado

### Hasta El Escorial se desplazaron más de veinte representantes de Casas Reales

tor» tantas veces le recordaba a Don Juan durante su enfermedad su hija doña Pilar» y manifestó que «con esa certeza en nuestro corazón, ni siquiera la muerte puede arrancarnos la paz y la esperanza».

Desde los primeros bancos de la Basílica siguieron el desarrollo de la ceremonia religiosa los representantes de más de veinte Casas Reales de todo el mundo, entre ellos los Reyes de Bélgica, Grandes Duques de Luxemburgo, Príncipes de Liechtenstein, de Mónaco, además de los herederos del Reino Unido y de Marruecos.

Junto a ellos, el presidente de Portugal y señora de Soares, único presidente de República que asistió al funeral, al que también se invitó al Cuerpo Diplomático acreditado en España.

Gobierno en pleno, presidentes del Congreso, Senado, Tribunal Constitucional, Consejo General del Poder Judicial y todos los presidentes de las comunidades autónomas, junto a líderes de partidos políticos, alcaldes de Madrid, Barcelona, La Granja, El Escorial y Cascais (Portugal), también estuvieron presentes.

Entre los invitados se encontraban asimismo representantes

de la Banca, empresariado, nobleza y cultura, así como miembros del antiguo Consejo Privado de Don Juan, de las Casas del Rey, del Conde de Barcelona, familiares directos y amigos personales de la Familia Real española.

De acuerdo al protocolo, los invitados vestían de chaqué o uniforme militar de gala con brazaletes negro y las invitadas, muchas de ellas con mantilla negra y peineta, traje corto negro.

Desde primeras horas de la mañana unas seis mil personas se congregaron en la Lonja y alrededores del Monasterio donde recibieron con aplausos la llegada de la Condesa Viuda de Barcelona y de los Reyes y Familia Real, mientras se disparaban las 21 salvas de ordenanza y una banda de la Guardia real interpretaba el himno nacional.

El presidente del Gobierno, Felipe González, recibió a los soberanos a la entrada del Monasterio y les acompañó al interior de la basílica, momento en el que en el órgano del templo volvía a interpretarse el Himno Nacional.

La ceremonia se inició pasadas las 12,15, una vez que los Reyes, Príncipe de Asturias e Infantas Elena y Cristina hubieran ocupado sus sitiales de honor, a la derecha del altar y bajo un tapiz repostero con el escudo de la Casa Real española.

En el templo, sin flores y sólo adornado con tapices reposteros en sus muros, telas de terciopelo rojo en los bancos y una alfombra del mismo color en suelo de la nave central, comenzaron entonces a oírse los cánticos interpretados por el Coro Nacional de España y la Escolanía de El Escorial.

Entre otros, se interpretaron durante la ceremonia el «Officium defunctorum», de Tomás

Luis de Victoria y «Panis Angelicus», de César Franck.

La ceremonia fue concelebrada, además de por el Cardenal Suquía, por el presidente de la Conferencia Episcopal, Elías Yanes; el arzobispo de Toledo y Primado de España, Marcelo González; el arzobispo vicario general castrense y capellán real, José Manuel Estepa, y por el Prior del Monasterio, José María del Valle.

Concluida la misa funeral, los Reyes fueron los primeros en abandonar el templo y al igual que su llegada se volvieron a repetir las escenas de vitores y aplausos de los miles de personas concentradas alrededor de la Plaza de la Lonja, hasta que subieron a los automóviles con destino al palacio Real.

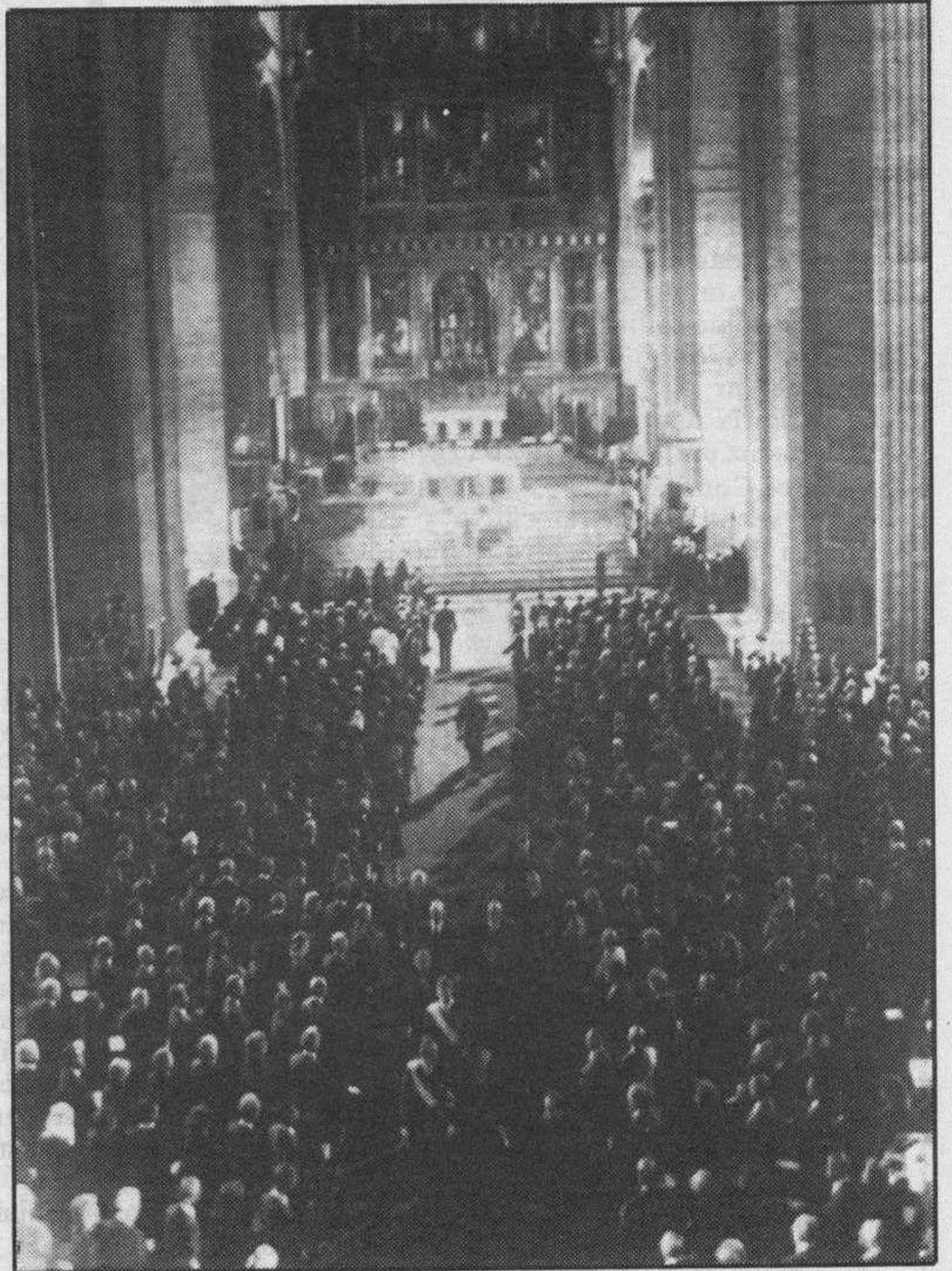
Allí se celebró un acto en el la Familia Real recibió en el curso de una recepción, el pésame oficial de las delegaciones extranjeras asistentes a esta ceremonia.

Concluyen así las ceremonias de las exequias de Don Juan de Borbón y Battenberg, padre del Rey Juan Carlos, y los siete días de luto oficial decretado por el Gobierno con motivo del fallecimiento del Conde de Barcelona.

Los Reyes Juan Carlos y Sofía, acompañados de sus hijos, el Príncipe Felipe y las Infantas Elena y Cristina, así como la Condesa de Barcelona, viajarán mañana a Lanzarote para descansar después de la tensión vivida por el fallecimiento del Conde de Barcelona, informaron fuentes del Palacio de la Zarzuela.

También las hermanas del Rey, las Duquesas de Badajoz y Soria, viajarán a Lanzarote, donde todos permanecerán hasta el día 14, miércoles de Pascua, añadieron las fuentes.

Durante estos seis días de estancia en Canarias la agenda de la Familia Real, no incluye ninguna actividad oficial.



KOTE RODRIGO/EFE

Concluido el funeral la Familia Real abandona la Basílica.

## Gratitud del Rey a todos los españoles

□ El Rey Juan Carlos ha hecho público un mensaje en el que agradece, en su nombre y en el de toda su Familia, «a todos los españoles» las manifestaciones de respeto homenaje y simpatía.

El texto del mensaje de Don Juan Carlos es el siguiente:

«Al finalizar los días de Luto Nacional por la muerte de Mi Padre, el Conde de Barcelona, siento la necesidad de dirigirme a todos los españoles para manifestar Mi agradecimiento y el de Mi Familia por las innumerables muestras de simpatía y afecto solidario que hemos recibido a lo largo de las difíciles semanas pasadas.

Estoy emocionado por las manifestaciones de respeto y homenaje que toda España ha rendido a Mi querido Padre, reconociendo así Su entrega a la Patria y Su ejemplo para varias generaciones de españoles.

A las Instituciones del Estado, a los medios de comunicación y a todos los ciudadanos que tan generosamente han querido compartir con Mi Familia y conmigo el cariño por Mi Padre y el dolor por Su muerte, Mi sincero agradecimiento como hijo y Mi renovada devoción como Rey».

SOLEMNE FUNERAL POR EL CONDE DE BARCELONA



ALBERTO MARTIN/EFE

Los Duques de Alba a su llegada a la Basílica de El Escorial, para asistir al funeral por el eterno descanso de Don Juan.



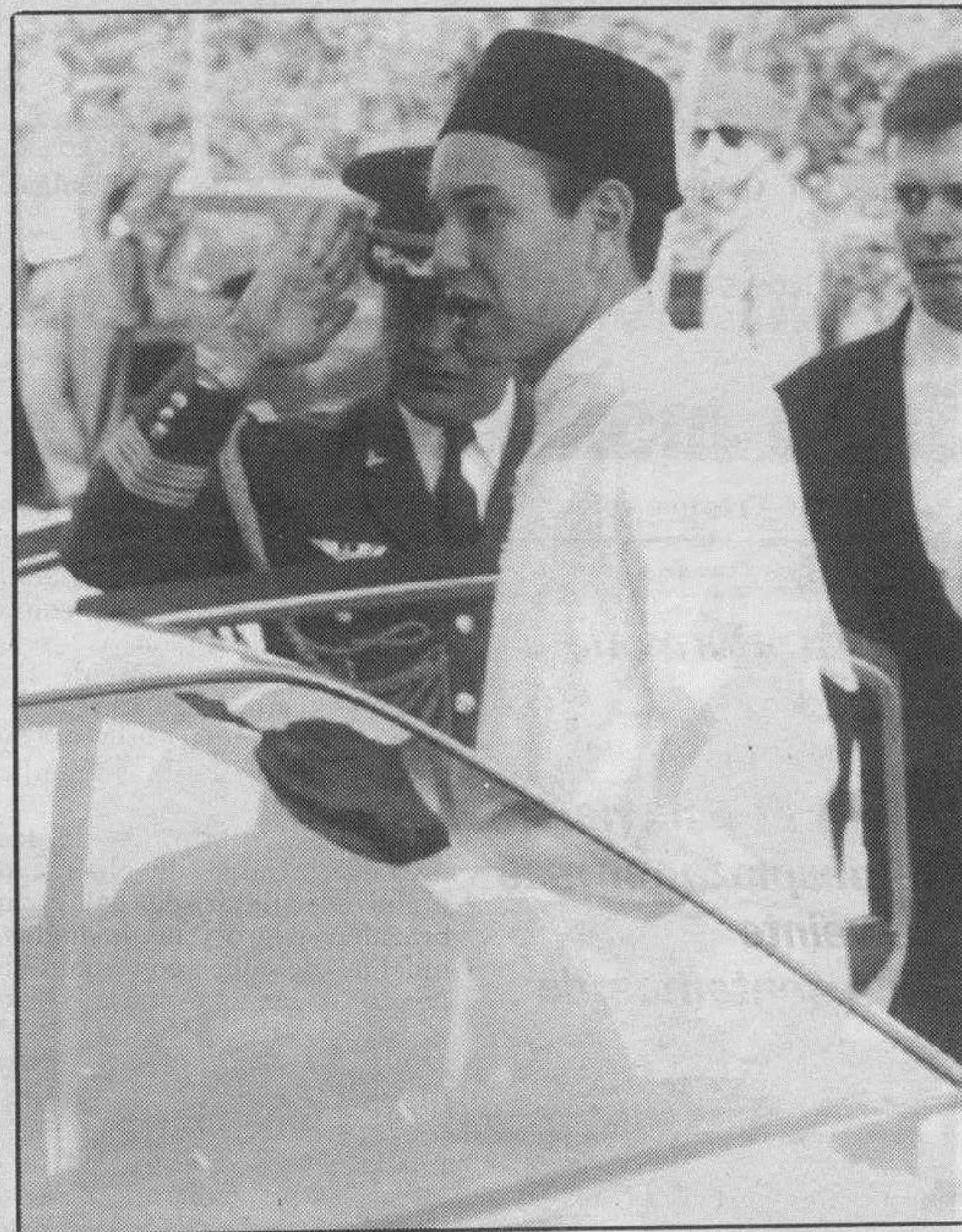
BARRIOPEDRO/EFE

A la Basílica del Real Monasterio de El Escorial, y para estar presentes en el solemne funeral por el Conde de Barcelona, padre del Rey de España, llegaron representantes de diversos países del mundo árabe.



J.M.PASTOR/EFE

La Princesa Maha Chak, de Tailandia, a su llegada al aeropuerto de Barajas para asistir al funeral, en representación de su país.



J.M.PASTOR/EFE

El Reino de Marruecos, con el que España mantiene buenas relaciones de vecindad, desplazó hasta San Lorenzo de El Escorial al Príncipe heredero del Trono, Sidi Mohamed, quien aparece a su llegada a Barajas, donde fue recibido por miembros de la Familia Real Española y diplomáticos de la Embajada de su país en Madrid.

La Casa Real Británica estuvo representada en el funeral por el Príncipe Carlos, quien aparece con el Príncipe Salam Ben Abdull Aziz, de Arabia Saudita, a su llegada a la Basílica de El Escorial. Y el Príncipe Alberto de Mónaco, a su llegada al aeropuerto de Barajas.



BARRIOPEDRO/EFE



J.M.PASTOR/EFE

## SOLEMNE FUNERAL POR DON JUAN DE BORBON

El día amaneció primaveral, pero mientras en el exterior la temperatura sobrepasaba los quince grados, en el interior del templo hacía un frío invernal -el termómetro no superó los seis grados-, cosa que cogió bastante desprevenidas a algunas damas de la alta sociedad, que desprovistas de abrigo lucían los clásicos trajes chaqueta, sin apenas adornos con la clásica mantilla y peineta.

# Un día para la Historia de España

**Concentración de Reyes y Príncipes en la basílica de El Escorial**

**La Condesa de Barcelona, doña María, no paró de llorar durante toda la ceremonia**

ROSA VILLACASTIN

**L**A más añeja nobleza española y europea, reyes, príncipes, políticos y banqueros, acompañaron a los Reyes en el solemne funeral por don Juan de Borbón celebrado en El Escorial.

Los más madrugadores como es lógico, los periodistas, fotógrafos, técnicos de radio y cámaras de televisión de todo el país y muy especialmente de Alemania. Eran las diez y media de la mañana y ya se encontraban dentro del templo algunas caras conocidas: José Luis de Vilallonga y Shylliane, su mujer, ataviados tal y como mandan los cánones protocolarios: los hombres de chaqué y las mujeres de luto riguroso; Santiago Ybarra, presidente de El Correo Español, Pedro J. Ramírez, director de El Mundo; José Antonio Zarzalejos, director del Correo Español y Lourdes Buera, su mujer; El Conde de Godó y Juan Tapia, presidente y director de La Vanguardia; Alfonso S. Palomares, presidente de la agencia Efe y Ana Tutor, su mujer; Antonio Asensio, presidente del grupo Z y Luis María Ansón, director de ABC, que se colocó con los miembros del que fue consejo privado de Don Juan, así como los presidentes del Banco Popular, Luis Valls Taberner; del BBV, Emilio Ybarra; el gobernador del Banco de España, Luis Angel Rojo y Mario Conde, de Banesto con Lourdes Arroyo, su mujer, que fue sin duda una de las más elegantes junto con Bibi Samaranich; la Reina Margarita de Bulgaria, Marina Doria, esposa de Víctor Manuel de Saboya y la Gran Duquesa de Luxemburgo.

Estaba también, el premio Nobel de Literatura, Camilo José Cela, acompañado de Marina Castaño y en lugar preferente, Alexandro Lecquio, el famoso Conde Lecquio que llegó con su madre, Sandra de Torlonia, hija de la Infanta Beatriz, hermana de Don Juan, que ha tenido que quedarse en Roma por encontrarse enferma.

Curiosamente fueron los barones Thyssen los que más críticas recibieron, amén de los miembros del Gobierno que fueron abucheados por el público



BARRIOPEDRO/EFE

La Infanta Cristina coloca el velo a su hermana Elena, antes del comienzo de la ceremonia.



MILLAN/EFE

**MIEMBROS DE CASAS REALES.**—Entre los miembros de las casas reales asistentes, en la fotografía, en el primer banco, de izda. a derecha, los Reyes de Bélgica, Balduino y Fabiola, los duques de Luxemburgo, el presidente portugués, Mario Soares, el príncipe Rainiero de Mónaco y el príncipe Hans Adam de Liechtenstein. En la segunda fila, reyes y príncipes en el exilio. Rusia, Rumania, Bulgaria y Grecia.

asistente. Algunas deslenguadas se sorprendían de lo avejentada que está Tita Cervera. La verdad es que ha tenido épocas mejores pero sí me llamó la atención que no se hubiera puesto ni sombrero ni mantilla y sí un postizo en forma de ensaimada que llevaba en lo alto de la cabeza, sujeto con un «recogepelos» negro que hacía juego con el traje. Sin duda el collar de perlas que llevaba debía valer una fortuna así como los pendientes. Pero fue a la salida del funeral cuando comprendí que todo había sido fruto de un mal entendido. Sin proponérmelo, fui testigo de la conversación telefónica que mantuvo Tita desde su coche -un Mercedes azul

metálico-, supongo que con su secretaria a la que en tono dolido reprochaba que nadie le hubiera dicho que había que llevar mantilla: «La única, me oyes, la única que no iba con mantilla. Alguien debería haberme dicho que el protocolo así lo exigía» y colgó sin esperar respuesta. Tita hablaba con rabia contenida y dando grandes chupadas a un cigarrillo rubio que tenía entre los dedos. De todas las personalidades que acudieron al Escorial y a excepción de la Familia Real española, -doña María de las Mercedes que no dejó de llorar ni un sólo instante. Don Juan Carlos y doña Sofía, que han dado muestras de una humanidad y

una gran entereza, así como el Príncipe Felipe y las Infantas Elena y Cristina, el más aplaudido sin duda fue Adolfo Suárez y después los reyes Fabiola y Balduino de Bélgica. El ex presidente del Gobierno español recibió un cálido homenaje popular. Le acompañaba Amparo Illana, su mujer y el matrimonio, Leopoldo Calvo Sotelo y Pilar Ibáñez Martín, que ocuparon un lugar destacado. No así los Grandes de España a los que se asignaron los últimos bancos del templo, paralelos al lugar que ocupaban los miembros del séquito de los príncipes de Japón, Kuwait, Brunei, Arabia Saudí, Emiratos Arabes Unidos, Qatar, Nepal, Tailandia,

Marruecos y Jordania, que pusieron la nota de color por el tipo de vestimenta que lucieron.

La duquesa de Alba, acompañada por Jesús Aguirre, hizo su entrada triunfal cuando faltaban pocos minutos para que dieran las doce del mediodía, hora en que dio comienzo la Misa.

Cayetana que pertenece a la Diputación de la Grandeza — lucía una mantilla corta y zapatos bajos—, ocupó un asiento desde el que apenas si podía ver lo que ocurría en el Altar Mayor que está considerado como una extraordinaria obra de arte y en el que se encuentran quince estatuas de bronce del escultor milanés, Pompeyo Leoni, que le fueron encargadas por el mismísimo Felipe II. Las pinturas del techo de la Gran Basílica son obra del artista Lucas Jordan y Luchetto.

En el atril, el «codice aureo», considerado como una de las joyas más importantes del Monasterio, se encontraban los Evangelios del Siglo XI, escritos en oro.

Pero fue sin duda las llegadas de Carlos de Inglaterra, Rainiero y Alberto de Mónaco, las que más entusiasmo despertaron entre el público femenino (en medio de la ceremonia religiosa Rainiero se levantó para ir a los lavabos). Algunas «marujas» ponían a caldo a Lady Di mientras otras defendían a la Princesa de Gales, a capa y espada. Entre la clase periodística se hacían apuestas sobre la posibilidad de una boda en Mónaco. Los más osados apostaban por la eterna soltería de Alberto y cómo no, del Príncipe Heredero de Marruecos. Sidi Mohamed, que lucía una hermosa chilaba color hueso y unos andares muy pintureros.

Los políticos entraban por grupos: o sea, los del PP — Manuel Fraga, Rodrigo Rato, Federico Trillo, Alvarez del Manzano y Ruiz Gallardón— juntos. Unos pasos delante de ellos, José María Aznar y Ana Botella y en medio de ellos, José María Benegas, Eligio Hernández, Anasagasti y Arzallus, a quien por cierto un grupo de seguidores vascos aplaudían a rabiar al tiempo que gritaban: «Arzallus, para que luego digan que los vascos no somos monárquicos».

Sin orden ni concierto fueron entrando los presidentes de las Comunidades Autónomas, los diplomáticos, algunos invitados a los que era casi imposible poner nombre y apellidos porque nadie sabíamos quiénes eran. Llamó mucho la atención que ningún miembro de la familia Franco estuviera en el funeral. Después me enteré que no habían sido invitados. Estaba, eso sí, el inclito Gonzalo de Borbón pero no su madre, Emmanuela Dampierre, ni su sobrino, Luis Alfonso de Borbón, hijo del Duque de Cádiz. Un día para figurar en la Historia.



CRISIS EN EL PSOE

## Ramón Jáuregui apoya tanto a González como a Benegas y no quiere dimisiones

**El secretario del PSE dice que «el partido necesita un debate interno en profundidad»**

□ **BILBAO/COLPISA.** El secretario general de los socialistas vascos, Ramón Jáuregui, opina que Felipe González no tiene por qué dimitir ya que le considera el candidato necesario en el PSOE. Sin embargo, Jáuregui ha mostrado su apoyo personal y el de los socialistas vascos a Txiqui Benegas y ha calificado la campaña contra su persona de injusta y equivocada.

Respecto al caso Filesa, Ramón Jáuregui estima necesario depurar cuantas responsabilidades jurídicas y políticas sean necesarias, para salvaguardar la unidad del partido. Pero a su juicio, el PSOE necesita un debate interno en profundidad, en el marco de un congreso que debería celebrarse después de las elecciones.

El dirigente vasco, que había guardado hasta ahora un elegante silencio en torno a la disputa entre los sectores renovador y guerrista, cuando su nombre se apuntaba como candidato a encabezar el comité estratégico -propuesto por el sector renovador- encargado de preparar las próximas elecciones generales, ha terciado en la polémica asumiendo el papel de mediador que ya juega el ministro Corcuera.

Al ofrecer su apoyo total a Felipe González, el secretario general del PSE-EE, estima que «nuestro partido y nuestro país necesitan a Felipe González como candidato socialista, y esto me parece una cuestión tan elemental que no merecen la pena más comentarios sobre ello».



Ramón Jáuregui, secretario general del PSE, junto a Larrínaga, al iniciar la rueda de Prensa.

Jáuregui muestra también su apoyo a Txiqui Benegas que cuenta con la solidaridad del Partido Socialista de Euskadi, recordando que Benegas es el presidente de los socialistas vascos, y le parece que una resolución de esa naturaleza -en referencia en si se admite la dimisión del secretario de Organización del PSOE- me parece además de injusta, equivocada».

En relación al caso Filesa, Jáuregui considera que las responsabilidades se deben de cubrir; desde luego las jurídicas las determinará el juez,

pero las políticas tenemos que detenerlas nosotros y tenemos que hacerlo en su momento y a quien corresponde».

Ramón Jáuregui califica de necesario e imprescindible salvaguardar la unidad del partido. «Yo creo -dice- que el factor que puede provocar más desafección social en relación con el PSOE es que no cerremos una situación de diferencia y de tensión interna que se ha vivido y que se está viviendo. Yo tengo que reconocer que eso es verdad. Pero que tengo que decir también

mi enorme esperanza de que esto pueda resolverse. Esa es mi esperanza y mi convicción porque, por lo que yo sé, esto es francamente posible».

Por otra parte, Carmen Hermosín, miembro de la Ejecutiva Federal del PSOE, defendió ayer que toda la dirección del Partido Socialista, al igual que Benegas, ponga su cargo a disposición de Felipe González. Hermosín añadió que a partir de la dimisión general, sea González quien decida, ya que es preciso evitar la renuncia del presidente del Gobierno.

## Otro financiero encarcelado por ocultación de dinero «negro»

□ **BARCELONA/EFE.** El juez Lluís Pascual ha decretado la prisión incondicional del financiero Fernando Moregó, con lo que ya son cuatro los encarcelados por su presunta implicación en la ocultación de más de mil millones de pesetas en dinero «negro» a Hacienda, confirmaron ayer fuentes judiciales.

Ayer también ingresó en prisión por orden del juez el financiero barcelonés de 45 años Antonio Sagnier Bassas, acusado en este fraude, consistente en la colocación de dinero «negro» en cuentas de cuatro Bancos, abiertas con identidades falsas.

Sagnier, Moregó y Purificación Argelich Minguella, secretaria de una empresa financiera que quedó en libertad tras pagar una fianza de 500.000 pesetas, declararon ayer en calidad de presuntos inculcados ante el titular del juzgado de instrucción número 26 de Barcelona.

Con Sagnier y Moregó, ya son cuatro los acusados en este fraude que permanecen en prisión. El pasado 25 de marzo fueron encarcelados el empresario Manuel Tramullas Beltrán y el perito industrial Timoteo Ramírez Cuesta.

Otros seis implicados, entre ellos el industrial catalán José Felipe Bertrán de Caralt, su yerno Miguel Morenés Gílez y el abogado barcelonés Josep María Caminals Sánchez, se encuentran en libertad provisional, aunque deben comparecer ante el juzgado tres veces al mes.

En relación con este caso, aún se encuentra huido de la justicia el empresario de origen argentino Francisco Querol Ponsa, sobre quien pesa una orden de busca y captura.

El encarcelamiento de Antonio Sagnier, considerado según algunas fuentes como una «persona muy legal y recta con los negocios», ha causado sorpresa en círculos financieros barceloneses. Antoni Sagnier había sido director del Banco de Santander y de la desaparecida Banca Mas Sardá en Barcelona.

## Los afectados por el fallo del acelerador del H. Clínico, piden indemnizaciones «justas»

□ **ZARAGOZA/EFE.** Las catorce familias que integran la Asociación de Afectados por el fallo del Acelerador de Electrones del Hospital Clínico de Zaragoza recurrirán los aspectos civiles de la sentencia, con el fin de reclamar unas indemnizaciones más cuantiosas y «más acordes con el daño causado».

La titular del Juzgado de lo Penal número uno de Zaragoza, María José Gil Corredra, resolvió condenar al técnico de General Electric Mariano Conte a seis meses de prisión por un delito de imprudencia temeraria con resultado de muerte, y fijó indemnizaciones que suman 418 millones de pesetas, entre 12 y 28 millones para los distintos

afectados por el fallo del acelerador, tras el cual fallecieron 20 pacientes oncológicos.

Para el pago de estas indemnizaciones la juez consideró responsable civil subsidiaria a la compañía General Electric, y absolvió de cualquier responsabilidad a los nueve trabajadores del INSALUD procesados, a este organismo, y a la administración del Estado.

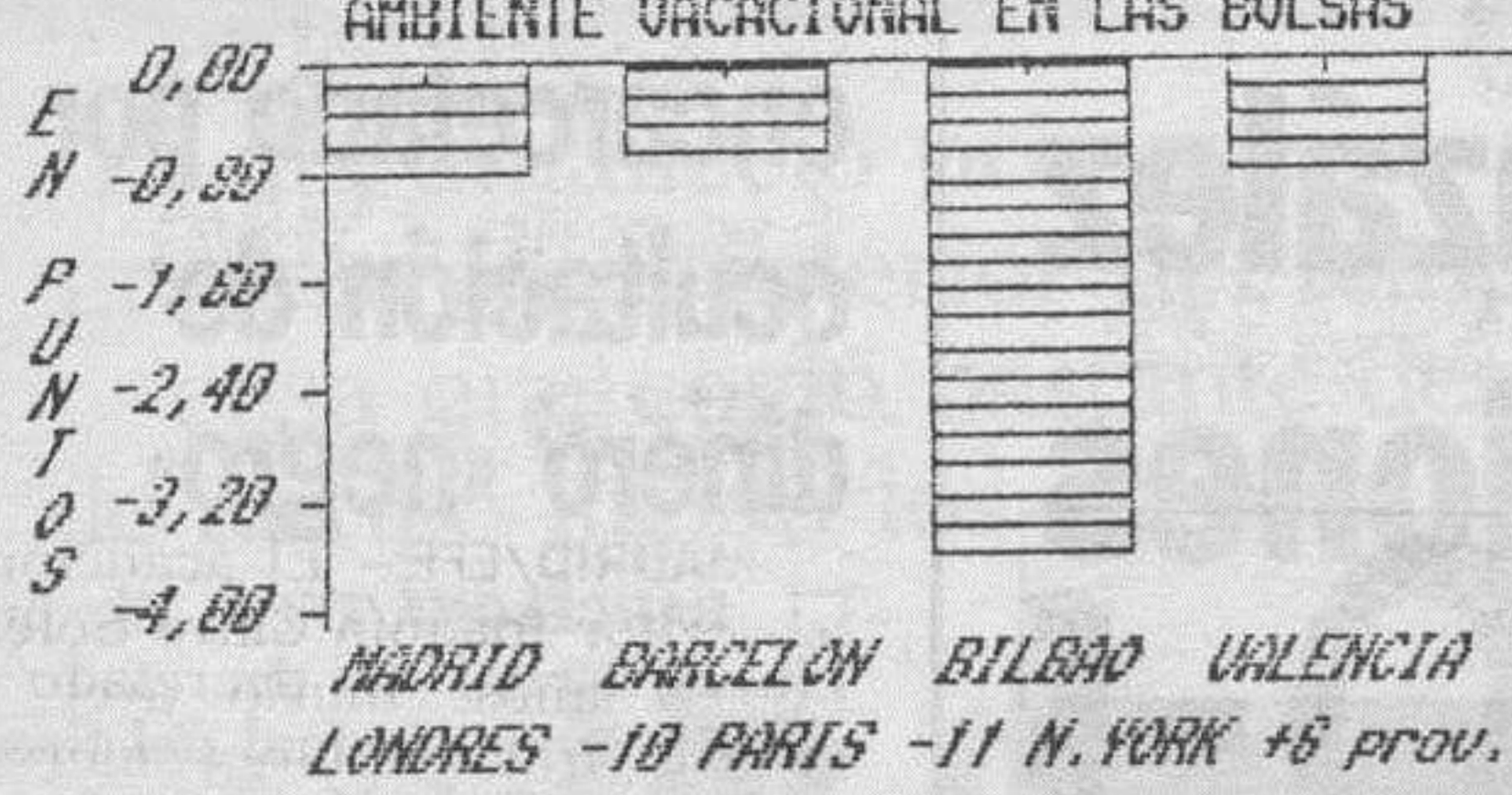
Los afectados integrados en esta asociación, que han anunciado que renunciarán al cobro de las indemnizaciones fijadas por la juez, reiteraron ayer en rueda de prensa su intención de prolongar el proceso hasta cobrar las indemnizaciones que consideran «justas».



Un familiar de uno de los fallecidos por el fallo del acelerador, llora en la rueda de prensa.

JAVIER CEBOLLADA/EFE

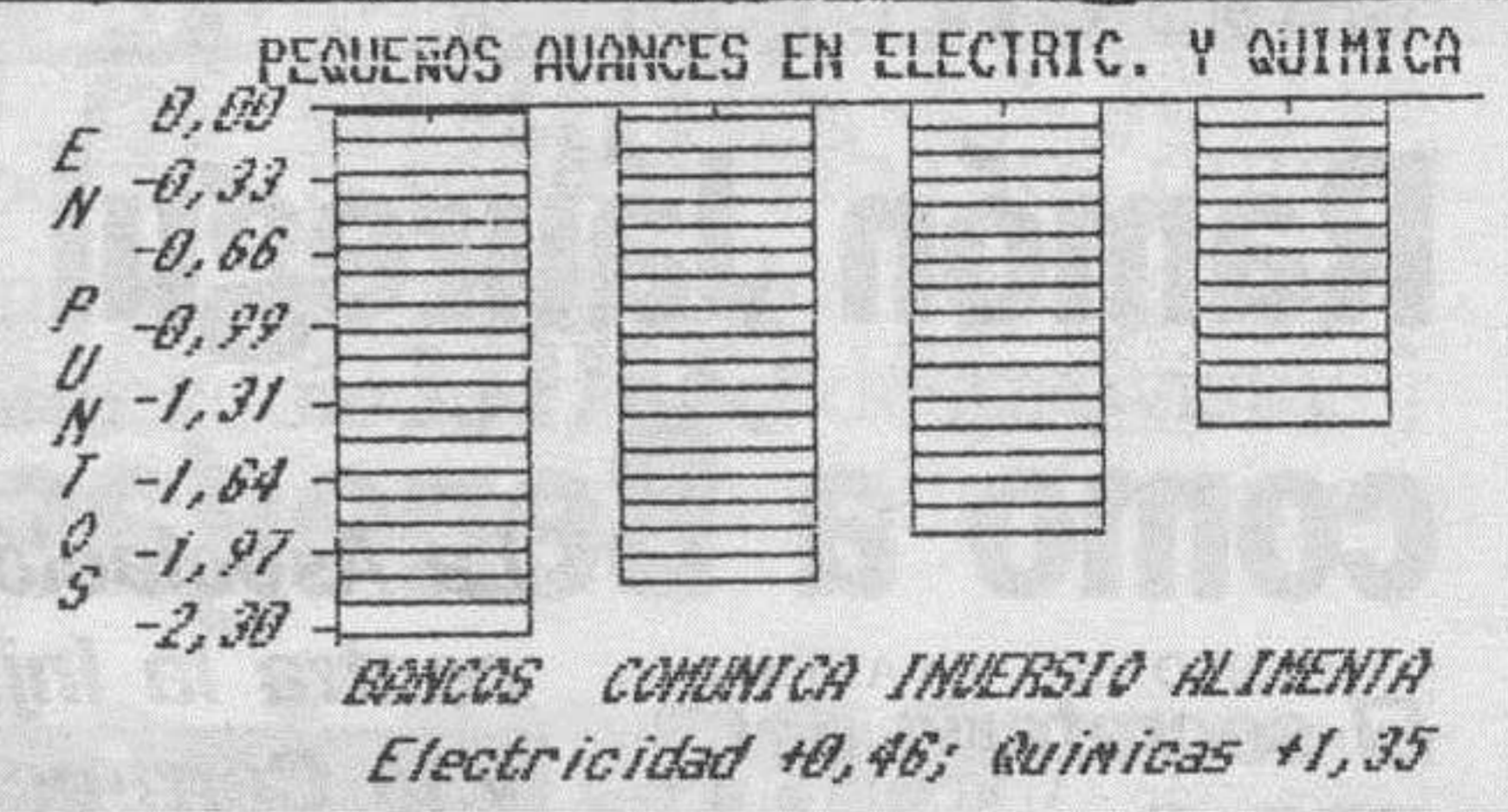
MERCADOS ESPAÑOLES



# BOLSA

COTIZACIONES AL CIERRE  
MIÉRCOLES, 7 DE ABRIL DE 1993

SECTORES QUE MAS VARIAN



COTIZACIONES DE BOLSA PATROCINADA POR LA  
**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO**

MERCADO CONTINUO

VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA
BANCOS			FECSA	717,00	+ 4,00	SNIAE	68,00	- 3,00	ASTURIANA ZINC	1.460,00	+ 60,00
ANDALUCIA	10.450,00	=	GAS Y ELEC.	4.445,00	+ 5,00	TAFISA	610,00	- 10,00	AZKOYEN	2.650,00	=
ATLANTICO	2.510,00	=	HIDRUÑA	340,00	- 2,00	UNIPAPEL	2.810,00	- 20,00	AUXILIAR FF.CC.	4.000,00	- 50,00
BANESTO	2.440,00	+ 5,00	IBERDROLA	707,00	+ 1,00	CONSTRUCCION			CITHOËN	3.750,00	=
BANKINTER	7.110,00	- 20,00	S. DEL NANSÁ	5.010,00	- 90,00	AGROMAN	581,00	- 9,00	DURO FELGUERA	720,00	=
B.B.V.	2.785,00	- 50,00	SEVILLANA	424,00	- 4,00	ASLAND	1.295,00	+ 5,00	ESPAÑOLA ZINC	455,00	Sin Cot.
CASTILLA	36.510,00	=	U.FENOSA	410,00	- 6,00	BAMI	269,00	- 5,00	RADIOTRONICA	811,00	- 5,00
CENTRAL-HIPANO.	3.295,00	- 10,00	ALIMENTACION			CRISTALERIA	3.610,00	- 120,00	NICOLAS CORREA	515,00	Sin Cot.
C.BALEAR	2.660,00	=	AZUCARERA	2.500,00	=	CUBIERTAS	6.390,00	+ 390,00	NISSAN MOTOR	296,00	- 4,00
EXTERIOR	3.715,00	+ 5,00	CAMPOFRIO	5.790,00	- 50,00	DRAGADOS	1.580,00	- 10,00	NUEVA MONTAÑA	139,00	=
FOMENTO	1.875,00	=	EBRO-AGRICOLAS	1.290,00	- 15,00	FILO	973,00	- 17,00	TUBACEX	127,00	- 1,00
GUIPUZCOANO	4.670,00	- 30,00	EL AGUILA	900,00	- 15,00	FINANCIERA Y MIN.	1.050,00	=	TUDOR	406,00	- 24,00
HERRERO	3.305,00	=	KOIKE	5.000,00	+ 100,00	FOCSA	9.090,00	- 30,00	ZARDOYA	9.350,00	+ 30,00
PASTOR	4.400,00	- 50,00	TABACALERA	3.640,00	- 60,00	HISALBA	743,00	+ 12,00	INVERSION		
POPULAR	12.800,00	- 100,00	UNIASA	932,00	+ 7,00	HUARTE	818,00	- 10,00	C.F.ALBA	4.100,00	=
SANTANDER	4.745,00	- 85,00	VISCOFAN	1.180,00	=	METROVACESA	3.020,00	- 45,00	COFIR	370,00	+ 1,00
VALENCIA	1.200,00	- 5,00	QUIMICAS			SOTOGRADE	229,00	- 6,00	GENERAL INV.	788,00	+ 3,00
ZARAGOZANO	1.620,00	+ 10,00	CARBURROS	3.985,00	- 10,00	URALITA	754,00	- 11,00	COMUNICACION		
ELECTRICIDAD			CEPSA	2.260,00	- 10,00	URBIS	505,00	=	ACEGA	1.275,00	- 25,00
AGUAS BARNA.	3.245,00	+ 15,00	ENCK	705,00	- 10,00	VALDERRIVAS	6.870,00	=	AUMAR	1.290,00	- 15,00
CANTABRICO	2.180,00	- 10,00	ENCROS	97,00	- 1,00	VALENCIANA C.	8.450,00	=	TELEFONICA	1.300,00	- 10,00
CATALANA GAS	6.470,00	- 30,00	FOSFORERA	890,00	- 15,00	VALLEHERMOSO	1.370,00	- 30,00	COMERCIO		
E.R.ZARAGOZA	1.530,00	- 20,00	PAPELERA	149,00	=	SIDEROMETALURGICAS			FINANZAUTO	677,00	- 23,00
E.VIESGO	1.440,00	- 10,00	PETROMED BP	4.400,00	=	ACERINOX	6.700,00	- 50,00	MAPFRE	4.615,00	+ 35,00
ENDESA	4.225,00	+ 30,00	REPSOL	2.835,00	+ 30,00	ALTOS HORNOS	42,00	+ 3,00	PROSEGUR	1.620,00	- 20,00
ENHER	1.400,00	=	SARRIO	337,00	- 3,00	AMPER	180,00	- 1,00	UNION Y FENIX	3.625,00	Sin Cot.

MADRID

IBEX-35: 2.595,21 - 7,98

INDICE GENERAL: 235,89 - 0,79

TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA
BANCOS			ALIMENTACION			CONSTRUCCION			MERCAPITAL	166,00	=
B.N.P.	99,00	6 Abr.	AVIDESA	200,00	28 Dic.	ASLAND CAT.	180,00	31 Marz.	NORVASA	820,00	=
C.LYONNAIS E.	805,00	2 Abr.	BOD. Y BEB.	215,00	2 Abr.	C. NOROESTE	730,00	6 Nov.	SAGEI INV.	180,00	+ 2,00
S.BANQUEROS	510,00	6 Abr.	ELOSUA	784,00	8 Ene.	COSMOS	550,00	2 Abr.	UNION EUROPEA	325,00	1 Abr.
QUIMICAS			PASCUAL	32,00	=	ENCINAR	525,00	- 10,00	SIDEROMETALURGICAS		
KANGUROS	705,00	25 Feb.	PEBSA	19,00	22 Marz.	LEMONA	490,00	30 Marz.	ACENOR	8,00	16 Marz.
NICAS	31,50	8 Ene.	PESCANOVA	175,00	29 Marz.	PORTLAND	870,00	2 Abr.	CESELSA	204,00	13 Feb.
P.NAVARRA	23,00	2 Abr.	SAN MIGUEL	880,00	- 10,00	REZOLA	834,00	31 Marz.	COBRA	165,00	=
VARIOS			U.CERVECERA	97,00	26 Feb.	ROCALLA	116,00	=	ELECNOR	375,00	1 Abr.
CAMPSA	1.025,00	27 Ene.	COMUNICACION			INVERSION MOBILIARIA			FASA	260,00	=
ERPO	18,00	29 Ene.	ANTENA 3	700,00	2 Abr.	BANSALIBER	1.172,00	6 Abr.	PONFERRADA	31,00	31 Marz.
NAARDEN	239,00	=	IBERPISTAS	185,00	- 1,00	CARTINBAO	421,00	29 Marz.	SANTANA	39,00	6 Abr.

\*Max.= Máximo; Mín.= Mínimo; Div.= Dividendo; P.= Papel; Ampl.= Ampliación; Mc.= Mercado Continuo (en pesetas)

BARCELONA

183,41 - 0,66 Prv.

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANCA CAT.	275,00	=
LEISA	112,00	+ 4,00
DAMM	420,00	5 Abr.
JUMBERCA	26,00	31 Marz.
INDO	300,00	30 Marz.
INVES	200,00	29 Marz.
G.TIBIDABO	81,00	6 Marz.

COTIZACION DEL ECU

PESETAS	139,162
MARCOS AL.	1,9416
LIBRAS EST.	0,7949
FRANCOS F.	6,5745
LIRAS	1.919,27
DOLAR EE.UU.	1,2060
YENES	137,401

BILBAO

346,44 - 3,61

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
B.N.P.	96,00	- 4,00
BANKOA	200,00	6 Abr.
SEG. BILBAO	210,00	1 Marz.
CARTINBAO	419,75	6 Abr.
FINSA	734,35	- 0,20
FIGRANVISA	418,10	- 55,00
ACENOR	9,00	=
CORPOR. UCEM.	22,00	+ 2,00
FAES	840,00	30 Marz.
NICAS	26,00	=
VALCA	31,00	22 Feb.
CEM. LEMONA	490,00	2 Abr.
GARAVILLA	300,00	=
BODEGAS Y BEB.	220,00	2 Abr.
INTRA	7,50	5 Abr.
GRUPO ARANA	140,00	2 Abr.
FC. VASCONGADOS	100,00	3 Feb.

VALENCIA

187,05 - 0,82

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
AGUAS VALENCIA D	415,00	=
PASCUAL H.	D 30,00	- 8,00
EL TURIA	D 110,00	6 Abr.
CLEOP	545,00	2 Abr.
F.I. CISNEROS	151,00	=
F.I. CENTRAL D	185,00	+ 5,00
FORUM CISNEROS	145,00	=
SAPLAYA	270,00	=
NOVOPLAYA	290,00	=
DALT	D 145,00	1 Abr.
VALENCIANA INV.	280,00	5 Abr.
VALENCIANA NEG.	135,00	=
AGISA	95,00	8 Feb.
BARCELONESA	150,00	13 Nov.
HIERROS L.	50,00	7 Ene.
INTRA	3,25	14 Ene.
NUÑEZ BALBOA	136,00	20 Marz.

MERCADO DE DIVISAS

BILLETES DE BANCO EXTRANJERO

DEL 05/04 AL 11/04	COMPRA	VENTA
1 DOLAR USA (GRANDE)	111,46	115,64
1 DOLAR USA (PEQUERO)	110,35	115,64
1 MARCO ALEMAN	69,92	72,54
1 FRANCO FRANCES	20,58	21,35
1 LIBRA ESTERLINA	170,83	177,24
100 LIRAS ITALIANAS	6,99	7,25
100 FRANCOS BELGAS	339,32	352,04
1 FLORIN HOLANDES	62,19	64,52
1 CORONA DANESA	18,18	18,86
100 ESCUDOS PORTUGUESES	75,21	78,03
100 DRACHAS GRIEGOS	51,13	53,05
1 DOLAR CANADIENSE	88,56	91,88
1 FRANCO SUIZO	75,43	78,26
100 YENES JAPONESES	97,75	101,42
1 CORONA SUECA	14,73	15,28
1 CORONA NORUEGA	16,43	17,05
1 CHELINES AUSTRIACOS	9,94	10,31

# AINCO amplía la querrela en el «caso Filesa» contra Guerra, M. Toval y Galeote

□ MADRID/EFE.- La Asociación contra la Injusticia y la Corrupción (AINCO) ha decidido ampliar su querrela en el «caso Filesa» contra el vicesecretario general del PSOE, Alfonso Guerra; el portavoz del grupo parlamentario socialista, Eduardo Martín Toval, y el ex secretario de Finanzas del PSOE Guillermo Galeote.

AINCO ejerce la acusación en la causa instruida por el magistrado Marino Barbero para esclarecer una supuesta financiación irregular del PSOE a través de las empresas Filesa, Malesa y Time Export y la supuesta participación del diputado Carlos Navarro, el senador José María Sala, ambos socialistas, y los copropietarios de Malesa, Luis Oliveró y Alberto Flores.

Alberto Pérez, presidente de AINCO, remitió a Efe un escrito en el que consta el acuerdo adoptado por esta Asociación de ampliar la acusación contra todos los miembros del Comité Electoral del PSOE en los comicios de 1989, que estaba presidido por Alfonso Guerra, indica la nota.

Asimismo, la ampliación afecta a Ramón Salabert Parramón, «actual director general del Instituto Nacional de Empleo (INEM) y socio fundador con Martín Toval de la empresa mercantil E. y P. S.A. Consultores Asociados, con sede desde 1984 en la calle Lauria 118 de Barcelona, donde Time Export tuvo su primitivo domicilio social».

El comunicado añade que «Salabert fundó también el día 19 de julio de 1985 junto con

## La Asociación contra la Injusticia y la Corrupción acusa al Comité Electoral del PSOE

Rafael Martín Toval -hermano del portavoz del PSOE en el Congreso- y Manuel Martín García -cuñado de Eduardo Martín Toval- la sociedad Inverfil S.A., que adquirió una finca rústica de dieciséis hectáreas en Alora (Málaga).

AINCO señala que en esta localidad «la familia Toval ha efectuado actuaciones que merecen el calificativo de ilegal porque encubren parcelaciones urbanísticas, según el alcalde y el secretario del Ayuntamiento de Alora, que han puesto en venta para la construcción de chalés y que les reportaría unos beneficios superiores a los cien millones de pesetas».

Por otra parte, fuentes del Tribunal Supremo aseguraron a Efe que Marino Barbero no ha notificado aún a las partes, «ni siquiera a la Sala de lo Penal ni al fiscal» su decisión acerca de solicitar o no al Congreso y al Senado el suplicatorio para actuar contra Navarro y Sala, los dos querrelados que por su condición de parlamentarios y por tanto de aforados han determinado que la causa se intruya en el Supremo. Otras fuentes relacionadas con el caso estimaron que respecto a informaciones difundidas sobre el



Alfonso Guerra inauguró el encuentro italo-español en 1983.

asunto del suplicatorio, «el instructor podría limitarse a comunicar que existen indicios de criminalidad en los dos aforados, dejando la decisión de la petición del suplicatorio a

la Sala de lo Penal» Añadieron que además de que todavía no se ha comunicado el informe «aún no se puede deducir que el instructor haya acordado no pedir el suplicatorio».

## Muere en Madrid el académico Joaquín Calvo Sotelo

□ MADRID/EFE.- El académico y escritor Joaquín Calvo Sotelo, de 88 años, murió ayer en Madrid, tras una larga enfermedad. El dramaturgo había publicado a lo largo de su vida sesenta obras, y hace unos días salió a la luz su último trabajo titulado «Teatro casi completo», que contenía 29 de sus publicaciones anteriores.

Joaquín Calvo Sotelo, según informó uno de sus hijos, ha estado enfermo durante algo más de un año, pero en los tres últimos meses su estado sufrió un agravamiento progresivo que le condujo al fatal desenlace.

El fallecido había nacido en La Coruña el 5 de marzo de 1905. Era hermano del político monárquico José Calvo Sotelo, asesinado en 1936; su padre fue presidente de la Audiencia Provincial de Madrid.

En 1932 inició su carrera de autor dramático con el estreno en Barcelona de «A la tierra: kilómetro quinientos mil», a las que siguieron «El Rebelde», «El alba sin luz», «La visita que no tocó el timbre», «Criminal de guerra», «María Antonieta», «La mariposa y el ingeniero», «Milagro en la Plaza del Progreso», «La Muralla», «La herencia», «La ciudad sin Dios», «Una muchachita de Valladolid», «Garrote vil a un director de Banco», «No», «La República de Mónaco», «Cartas credenciales», «El glorioso soltero», «Operación embajada», «Micaela», «La corona de dalías», «El proceso del arzobispo Carranza», «La condesa Laurel», «El Poder», «El baño de las ninfas», «La amante», «Una noche de lluvia», «El inocente» y tantas otras.

## Cuatro muertos y tres heridos graves en un atentado del GRAPO en Zaragoza

□ ZARAGOZA/COLPISA.-Cuatro personas murieron ayer y varias resultaron heridas con carácter muy grave --al menos tres-- como consecuencia de un atentado terrorista perpetrado por los GRAPO en Zaragoza, según confirmaron fuentes oficiales.

Faltaban siete minutos para que dieran las diez de la noche cuando desde un coche Talbot Horizón 150 de color gris y con matrícula de Zaragoza se lanzó una «bomba lapa» --de las que se adhieren a la superficie-- contra una furgoneta de la empresa de seguridad Prosegur. A las 21,53 horas se produjo el primer estallido, seguido por otro dos minutos después. La deflagración afectó a la parte delantera del vehículo, donde se encuentra el motor. La furgoneta estaba aparcada cerca de los almacenes Galerías Primero.

El atentado tuvo lugar en la calle Plaza de las Madres de Mayo, sita en el populoso barrio de Delicias. Tras arrojar el artefacto, se produjeron dos explosiones consecutivas cuya onda expansiva abarcó un radio de más de cien metros. La zona

apareció sembrada de hierros y despojos humanos.

Dos de los muertos son Antonia Rueda Rueda, quien llegó con el cuerpo destrozado al hospital Miguel Servet. La mujer, de 35 años, nació en Ciudad Real y tenía fijado su domicilio en Castellón. Su cuerpo apareció con un horrible aspecto a 100 metros del lugar de las explosiones. Otro asesinado es Miguel Angel Meliá Valeriano, que ingresó en el Hospital Clínico de Zaragoza.

Varias personas más fueron internadas en el Hospital Clínico de Zaragoza, de las cuales dos de ellas son guardas jurados, que presentan mutilaciones muy graves en las extremidades.

En la Clínica de la Mutua de Accidentes La Mar ingresó un guarda jurado, de nombre Ignacio Hernández Ruiz, de 29 años, cuyo cuerpo presenta numerosas marcas de metralla, con pérdida de masa encefálica. Un herido muy grave es José Gascón. Angel Carnero Cruz y José Antonio Gracia, trabajador de Galerías Primero, fueron dados de alta.



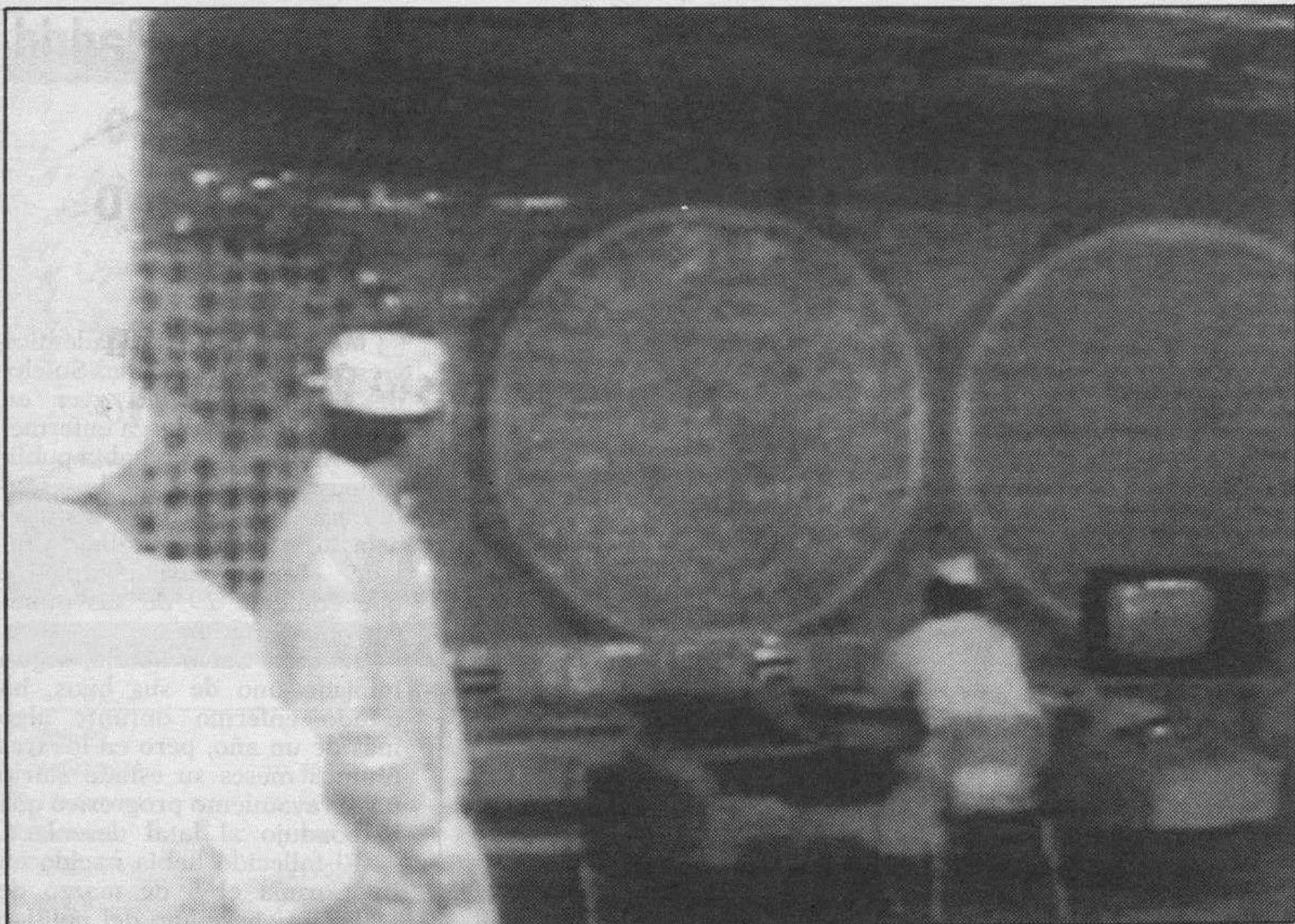
Estado en que quedó el furgón blindado de Prosegur tras el atentado.

Según informaron fuentes policiales, el coche de los «grupos» estaba ocupado por un hombre, quien escondía su rostro con una gorra o turbante, y una mujer, que era la que conducía el coche. Las Fuerzas de Seguridad del Estado encontraron abandonado el vehículo en

la calle Hermanos Gamba. La pareja de terroristas huyó en el interior de un R-18 Ranchera.

Los agentes hallaron en el Talbot Horizón varias armas de fuego, entre ellas una escopeta de cañones recortados, perteneciente a los terroristas. Los responsables de la investigación

desconocen si la segunda explosión se produjo por la deflagración del motor del furgón u obedece a un mecanismo ideado por los terroristas. El móvil de los criminales sería en principio el de robar la recaudación del furgón y apropiarse de las armas de los guardas jurados.



REUTER

La foto de TV muestra la sala de control de la planta química Tomsk-7, tras la explosión

## El accidente nuclear de Tomsk, el más grave después de Chernobyl

**El accidente se produjo por la explosión de una cuba con desechos radiactivos**

□ **MOSCU/EFE.**— El accidente ocurrido el martes en una central nuclear militar siberiana de transformación de uranio en plutonio es el más grave después de la catástrofe de Chernobyl, reconoció ayer, miércoles, un portavoz del Ministerio ruso de Energía Atómica.

El portavoz, Gueorgui Kauron, señaló, no obstante, que ambos sucesos «no se pueden comparar por su magnitud», y agregó que la gravedad del ocurrido en la central «Tomsk-7», a 20 kilómetros de la ciudad de Tomsk, es de tres puntos en la escala internacional, lo que significa «accidente serio sin peligro para la población».

La explosión de Chernobyl — que casualmente también ocurrió en abril, pero de 1986 — arrojó a la atmósfera 20 millones de curies (unidad de nivel

de radiactividad), mientras que la contaminación en Tomsk oscila entre 1 y 3 curies por kilómetro cuadrado, aproximadamente cinco veces más del nivel admitido como inocuo para la salud humana.

El accidente en la planta «Tomsk-7» se produjo a causa de la explosión en una cuba de 20 metros cúbicos que contenía desechos radiactivos producto de la purificación del plutonio.

La causa parece ser la presencia de materia orgánica en el ácido nítrico que se vertió

en la cuba, lo cual desató una reacción de gran poder calórico.

Las autoridades lo han presentado como un accidente en una planta química, ya que la explosión se produjo en el taller de depuración, pero en su interior se encuentra una central nuclear construida en los años 50, que transforma uranio en plutonio para armamento atómico.

Hace tres años comenzaron a cerrar varios reactores y actualmente sólo uno está en funcionamiento.

El techo y las paredes de la planta de purificación, donde se produjo un incendio, están contaminados de radiactividad, pero los 400 trabajadores de la central eliminan las consecuencias del accidente, sin que por el momento haya hecho falta ayuda exterior, indicó el portavoz.

## Un prestigioso abogado se ofrece para defender al líder de los davidianos

**Koresh continúa encerrado con casi un centenar de personas en el rancho-fortaleza de Monte Carmelo**

□ **WACO (EE.UU.)/EFE.**— Nadie sabe cómo terminará la crisis de Waco (Texas), que empezó el pasado 28 de febrero, pero ya está claro que su principal responsable, el jefe sectario David Koresh, tiene pendientes de su persona a los mejores abogados criminalistas del país.

Koresh continúa encerrado con casi un centenar de personas en el rancho-fortaleza de Monte Carmelo, en Waco (Texas), desde el tiroteo que hace ya 38 días costó la vida a cuatro agentes del orden que intentaron detenerlo y confiscar su arsenal de armamento.

**TRES LETRADOS PRETENDEN DEFENDERLE**

Aunque Dick DeGuerin, abogado de Houston, ha sido el hombre que se ha entrevistado cara a cara con Koresh y éste le ha firmado un documento en el que lo reconoce como su consejero legal, otro prestigioso criminalista, Melvin Belli, de San Francisco, ha ofrecido ya sus servicios.

Un tercer defensor, Gary Hunt, que representa a varios miembros de la secta de los «davidianos» que ya han salido del rancho, dice que Koresh lo eligió a él como su representante y que él ha transferido sus derechos a Melvin Belli.

DeGuerin no ha querido hacer comentarios al respecto, pero ha seguido siendo uno de los personajes más activos en la posible solución pacífica al conflicto.

Para DeGuerin, es tiempo

lo que se necesita para que su cliente se entregue de forma pacífica a la Policía junto a sus seguidores, entre ellos 17 niños.

Pero Belli, a pesar de que todavía no ha viajado hasta Waco, ya ha adelantado que está dispuesto a defender a Koresh cuando salga de su fortaleza.

**GRAVE PREOCUPACION DE LAS AUTORIDADES**

Las autoridades, por su parte, volvieron ayer a mostrar su preocupación por lo que pueda pasar cuando la festividad de la Pascua Judía, que comenzó el lunes, termine la próxima semana.

«Está claro que durante o después de que terminen las festividades habrá algún tipo de respuesta de Koresh, con quien nos mantenemos en contacto para continuar las negociaciones», declaró Dick Swensen, portavoz de la Oficina Federal de Investigación (FBI).

Para Swensen, ya no tiene ningún sentido alargar más tiempo la crisis, pero una vez más admitió que la personalidad de Koresh no ofrece ningún tipo de seguridad y lo único que se puede hacer es tener paciencia.

**LOS NIÑOS, «ESCUDOS» DE DAVID KORESH**

«La presencia de los niños —destacó Swensen— condiciona por completo nuestras acciones, pero si en un momento determinado Koresh dispara a alguien, hiere a alguno de los niños o éstos necesitan ayuda médica urgente, los agentes del «FBI» podrían entrar en el rancho-fortaleza».

Con ello concluiría un asedio que nunca debió producirse, concluyó Swensen.

## Fallece en accidente de tráfico el vicepresidente del Club Deportivo Castellón

□ **MADRID/EFE.**— Vicente Rovira, vicepresidente del CD Castellón, falleció ayer en un accidente de tráfico ocurrido en el término municipal de Arganda del Rey (Madrid) cuando el directivo se desplazaba desde Castellón a Madrid.

El accidente, según informó a Efe la Guardia Civil de Tráfico, se produjo en el kilómetro 22,500 de la carretera nacional III, cuando un camión colisionó contra el automóvil de Rovira, que falleció en el acto.

Rovira, de 61 años y presidente de la Federación de Cofradías de Pescadores de la provincia de Castellón, viajaba a Madrid acompañado de Manuel Albiol, patrono mayor de la Cofradía de Pescadores de San Pedro de Castellón, para

un asunto profesional.

**OTRO GRAVE ACCIDENTE, EN ZARAGOZA**

Tres personas, un matrimonio y su hija de 19 años, murieron en la tarde de ayer en la autopista A-2, en el término municipal de Zaragoza, al salirse de la calzada el coche que ocupaban, cruzar la mediana y chocar contra un camión que circulaba en sentido contrario.

Fuentes de la Jefatura Provincial de Tráfico informaron a Efe de que el accidente se produjo a las 16.30 horas de ayer, en el punto kilométrico 321,700 de la N-II en su tramo de autopista sobre el río Ebro, y en el mismo perdieron la vida T.M.R., su esposa, A.A.C., y su



DAVID CASTRO/EFE

Restos del vehículo en que viajaba el directivo castellanense Vicente Rovira.

hija, Y.M.A., de 19 años, mientras que el conductor del camión resultó ileso.

Los ocupantes del turismo siniestrado, que murieron en el acto, circulaban en sentido Barcelona-Madrid.

**QUINCE MUERTOS EN LA OPERACION SALIDA**

Un total de 15 personas perdieron la vida en los 11 accidentes mortales registrados en las carreteras españolas desde

las cero horas de ayer, miércoles, hasta las ocho de la tarde, informaron a Europa Press en fuentes de la Dirección General de Tráfico. En estos siniestros hubo 12 heridos graves y 13 leves.

*¡ en vídeo!*

Este jueves con  
Diario de Burgos  
le ofrecemos  
esta película + un  
ejemplar de *Viva*

- HERGÉ -  
★  
LAS AVENTURAS DE  
TINTIN  
★

# EL ASUNTO TORNASOL



RESERVE SU EJEMPLAR:  
**Diario de Burgos**

COLABORA:

INTERIORISMO

**K-7**  
DECORACION

## La OTAN aprueba su plan de acción sobre el cielo bosnio

□ **BRUSELAS.**-La Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) aprobó ayer el plan de acción de los aviones de cuatro países aliados que vigilarán el respeto del espacio aéreo de Bosnia-Herzegovina, pero no ha logrado concluir el sistema de coordinación con la ONU.

Los detalles del plan acordado ayer por el Consejo Atlántico, máximo órgano decisorio aliado, incluyen las reglas de enfrentamiento que seguirán en la misión los aviones aliados, algunos de los cuales ya se encuentran en las bases italianas.

Sin embargo, el debate de toda la delimitación de competencias con las Naciones Unidas prolongó la reunión, sin que se lograra finalizar totalmente este capítulo, por lo que los embajadores volverán hoy a reunirse. «Cuando una operación es complicada, siempre hay pequeños problemas y detalles que solucionar», indicaron fuentes aliadas, las cuales añadieron que «se mantiene el principio de supervisión de la operación por parte de la ONU», que tendrá el mando político de la misión.

La Alianza se comprometió en todo caso a poner en marcha la operación «dentro del plazo marcado por las Naciones Unidas», es decir entre hoy y el 14 de abril.

La ONU y la Alianza Atlántica están realizando una cuidadosa determinación de la cadena de mando y comunicaciones para evitar poner en peligro a los miles de «casos azules» que realizan misiones de ayuda humanitaria en Bosnia y pueden convertirse en blanco fácil de los serbios.

Esta misión, la primera que realizarán fuerzas de la OTAN fuera de su tradicional área de acción, supone una nueva vuelta

### La «república serbia» de Bosnia hizo un llamamiento a la movilización

de tuerca en la presión occidental contra los serbios de Bosnia para que acepten el plan de paz de los mediadores internacionales David Owen y Cyrus Vance y contra el Gobierno de Belgrado.

Cuatro países (EE.UU., Gran Bretaña, Francia y Holanda) enviarán aviones de combate para esta operación, que tendrá su cuartel general en la base de Vicenza (nordeste de Italia).

Holanda enviará un total de 18 cazabombarderos F-16, los cuatro primeros salieron ayer de la base de Twenthe (Este del país) hacia Vicenza, donde desde el pasado fin de semana 20 militares holandeses preparan la llegada de los aviones de combate.

También salieron ayer hacia Italia los aviones que integrarán el contingente francés: diez «cazas» Mirage 2000 y cuatro Mirage de reconocimiento, así como varios aparatos-radar AWACS y otros de abastecimiento en vuelo. En Gran Bretaña, el ministro de Defensa, Malcolm Rifkind, puso a disposición de la Alianza seis cazabombarderos «Tornado», aunque estos aparatos no participarán en el despliegue inicial.

Alemania mantendrá a sus tripulaciones de aviones AWACS en bases húngaras para vigilar el espacio aéreo bosnio, al menos mientras no lo prohíba el Tribunal Constitucional, que ayer inició la vista sobre el caso, ya que la Carta Magna prohíbe



Churkin (izq.), emisario de Yeltsin, intentó convencer a Karadzic, de que acepte el plan de paz.

el envío de fuerzas militares al extranjero.

### MOVILIZACION DE SERBIOS BOSNIOS

Entretanto la rebelde «república serbia» de Bosnia-Herzegovina efectuó ayer un llamamiento a todos sus conscriptos militares que se encuentran en Yugoslavia (Serbia y Montenegro) a que acudan urgentemente a «sus puestos de movilización», informa la agencia de prensa yugoslava Tanjug.

La movilización se realiza, según se afirma, «debido a las anunciadas provocaciones y posibles nuevos conflictos bélicos». Los serbios de Bosnia que acudan voluntariamente a combatir en filas del ejército serbio-bosnio, se afirma en el llamamiento, serán perdonados por haberse ausentado hasta ahora del frente.

Por otro lado, tras 15 meses de espera y de intensas negociaciones y debates por su nombre, que los griegos consideran propio de la tradición helenista, el Consejo de Seguridad de la

ONU recomendó hoy la admisión de Macedonia con el nombre provisional de «Ex República Yugoslava de Macedonia».

El presidente del Consejo formuló una declaración en la que advierte que el calificativo de «Ex República Yugoslava» junto al nombre de Macedonia en modo alguno implica relación especial alguna con la República Federal de Yugoslavia, formada exclusivamente por Serbia y Montenegro.

La resolución reconoce que Macedonia cumple los requisitos para ser miembro de las Naciones Unidas y apunta que hay «una diferencia con respecto al nombre del estado, que debe resolverse en interés del mantenimiento de relaciones pacíficas y de buena vecindad en la región», ya que Grecia no lo admite.

Sobre el conflicto kosovés el secretario norteamericano de Estado, Warren Christopher, aseguró hoy al ministro de Exteriores de Albania, Alfred Serreqi, que el Gobierno de Estados Unidos ha advertido a Serbia que no ataque Kosovo, según Radio Tirana.

Kosovo está en la región meridional de Serbia, vecina a Albania y poblada por un 90 por ciento de albaneses étnicos que denuncian una brutal represión de las autoridades serbias y que, según los observadores, podría ser un próximo punto de conflicto en la antigua Yugoslavia.

«Hemos advertido que nuestra reacción sería enérgica e inmediata, a la vez que abogamos por una solución política y pacífica», afirma Christopher en su mensaje a Serreqi, según la citada fuente.

Finalmente el general francés Phillipe Morillon, jefe de las tropas de la ONU en Bosnia (UNPROFOR), tratará de entrar con un contingente de soldados canadienses en Srebrenica, ante su posible caída en manos serbias. Fuentes de UNPROFOR informaron de que este intento de instalar «casos azules» en la sitiada Srebrenica sin previa aprobación de los serbios, que hasta ahora rechazaban rotundamente tal proyecto, se hace por orden del comandante de las fuerzas de paz de la ONU en la extinta Yugoslavia, el general sueco Lars-Eric Wahlgren.

## Orden de prisión contra un alto directivo del FIAT

□ **MILAN/EFE.**-La Fiscalía de Milán dictó ayer una orden de prisión preventiva contra el director general para la actividad industrial del grupo Fiat, Giorgio Garuzzo.

El alto directivo del primer grupo privado italiano está supuestamente implicado en las comisiones ilegales pagadas por Iveco, sociedad de Fiat de la que fue presidente.

El pasado mes de febrero fueron detenidos el director financiero de Fiat, Francesco Paolo Mattioli, y el administrador delegado de la aseguradora Toro -del grupo turinés- Antonio Mosconi.

Mattioli y Mosconi fueron acusados de haber pagado presuntamente comisiones ilegales para la adjudicación de obras a la constructora de Fiat Cogefar-Impresit, de la que el primero fue presidente y el segundo vicepresidente.

Los magistrados milaneses dictaron ayer otras seis órdenes

### Renato Curcio, el fundador de las Brigadas Rojas, salió a la calle, tras 17 años entre rejas

de prisión, cuatro de las cuales contra personas cuya identidad no ha sido revelada y que, según algunas especulaciones, podrían ser «personajes de primer plano». Las otras dos personas cuyos nombres se conocen son Mauro Gillombardo, colaborador del ex secretario socialista Bettino Craxi y que se halla en paradero desconocido, y Roberto Arlati, titular de una agencia de investigación y ex oficial de los carabinieri (policía militarizada).

Por otro lado la Fiscalía de la ciudad italiana de Nápoles envió ayer a la Cámara y el Senado las peticiones de auto-

rización para proceder contra los cinco parlamentarios acusados de presunta relación con la camorra (mafia napolitana).

Se trata de los democristianos Antonio Gava, ex ministro del Interior y jefe de la corriente de centro del partido; Paolo Cirino Pomicino, ex ministro del Presupuesto; Alfredo Vito y Vincenzo Meo, así como el socialista Raffaele Mastrantuono.

A todos ellos los magistrados napolitanos notificaron el pasado día 28 la apertura de sumarios por supuesta asociación mafiosa, dentro de la investigación iniciada tras las revelaciones del arrepentido Pasquale Galasso.

También la Fiscalía de Palermo ha solicitado una investigación, por supuestas conexiones con la Mafia, sobre un juez de la Sala Primera del Tribunal Supremo que anuló la detención de cuatro políticos presuntos instigadores de un asesinato.

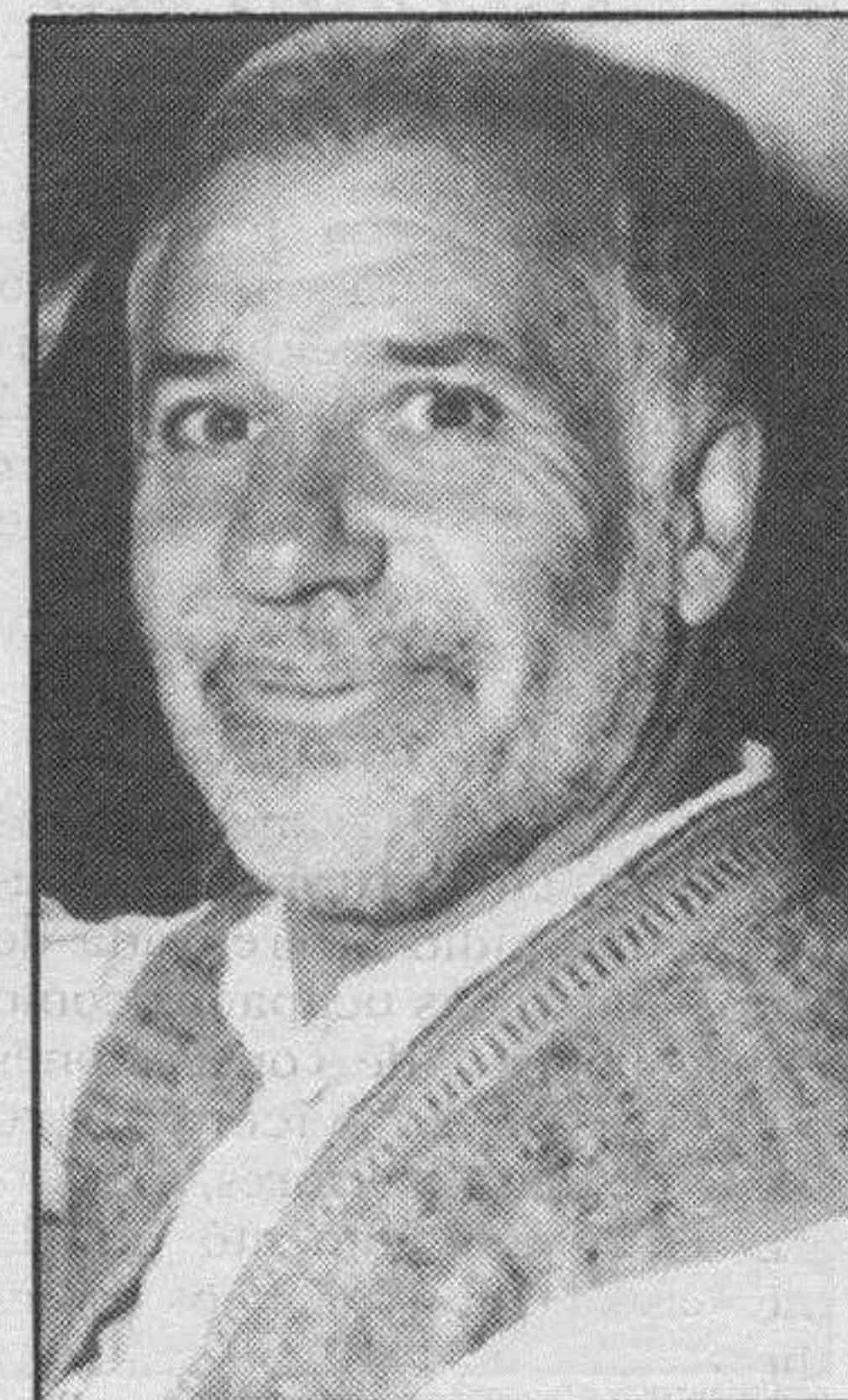
La Primera Sala ya creó

polémica cuando estuvo presidida por el juez Corrado Carnevale, actualmente transferido a otras dependencias, quien era conocido como el «matasentencias» y del cual varios arrepentidos aseguran que había «suavizado» las condenas de los hombres de Cosa Nostra.

Finalmente el alcalde de la ciudad adriática de Pescara, el democristiano Giuseppe Ciccantelli, el presidente de la provincia ligure de Alessandria, el socialista Francesco Franzo, y el diputado regional siciliano Biagio Susine fueron detenidos ayer por sus presuntas implicaciones en casos de corrupción.

Por otro lado Renato Curcio, el fundador e ideólogo del grupo terrorista italiano de extrema izquierda Brigadas Rojas, salió ayer a la calle, tras haber pasado 17 años entre rejas.

Curcio, de 52 años, obtuvo el pasado día 2 la semilibertad, que le permitirá pasar el día fuera de la cárcel romana de



REUTER

### Renato Curcio en la actualidad

máxima seguridad de Rebbibia, aunque deberá regresar por la noche.

Nada más salir del penal, Curcio afirmó que quedaban lejos los años de las Brigadas Rojas y que los hombres no son igual de un día al siguiente.

# La intervención en Yugoslavia pone al Gobierno alemán al borde de la ruptura

**Divergencias en la coalición por la participación del Ejército en aviones de la OTAN**

□ **KARLSRUHE/EFE.**—La coalición gubernamental alemana espera haber conseguido un respiro en su conflicto interno sobre la retirada germana de los aviones «AWACS» de la OTAN sobre Yugoslavia, después de la vista oral celebrada ayer ante el Tribunal Constitucional. Fue una vista con momentos de gran intensidad, en la que varios ministros del mismo Gabinete expusieron argumentos en ocasiones diametralmente opuestos y en la que asomó más de una vez la posibilidad de una ruptura de la coalición.

A la mayoría democristiana del Gobierno, representada por los ministros del Interior, Rudolf Seiters, de la Cancillería, Friedrich Bohl, y de Defensa, Volker Rühle, se opusieron tanto la parte liberal, minoritaria, por boca del ministro de Asuntos Exteriores, Klaus Kinkel, y de su portavoz parlamentario, Hermann-Otto Solms, como la oposición. Los ocho jueces de la Sala Segunda sala del tribunal, invitados a enjuiciar si es o no anticonstitucional la presencia alemana a bordo de esos «radares volantes» una vez entre en vigor la última resolución de la ONU, escucharon durante casi cuatro horas los diferentes alegatos. Sobre la mesa de los jueces estaban las dos solicitudes en las que se pide una dis-



El ministro de Defensa Volker Rühle (izq.) y el de Exteriores Klaus Kinkel (dcha.) en la vista. REUTER

posición transitoria del tribunal que ordene la retirada de los oficiales alemanes de los «AWACS» de la OTAN sobre Yugoslavia en el momento en que se comience a recurrir a la fuerza para hacer cumplir la prohibición de vuelos sobre Bosnia. Una de las solicitudes había sido presentada por el opositor Partido Socialdemócrata (SPD), contrario a toda intervención militar alemana en operaciones fuera de su ámbito de defensa que incluyan acciones de combate, y la otra, por el Partido Liberal que, aunque partidario de la presencia germana a bordo de los «AWACS»,

desea para ella un claro marco constitucional. Solms dejó entrever en sus declaraciones que, de rechazar la Sala Segunda del Tribunal Constitucional la solicitud liberal, por considerar que carece de fundamento, los enfrentamientos dentro de la coalición podrían adquirir «formas dramáticas» y colocar al Gobierno al borde de la ruptura.

También Kinkel insistió repetidas veces ante los jueces en que acepten a trámite la solicitud, toda vez que la actual correlación de fuerzas en Bonn no permite una solución política del conflicto. Fuentes cercanas

al tribunal apuntaron que la aceptación de las solicitudes parece bastante segura. A pesar de ello, nadie se atrevía ayer ya a predecir cuál podría ser la decisión final, si favorable a la tesis del Gobierno, que considera que la Constitución vigente ampara plenamente la presencia alemana en los «AWACS». El SPD, cuyos votos serían necesarios para un cambio constitucional, sólo quiere permitir la intervención militar alemana en acciones humanitarias siempre que estén bajo el amparo de la ONU. El Gobierno desea vía libre para todo tipo de operaciones.

■ BREVES

**Rusia y Georgia negocian la paz al margen de Abjasia**

□ **MOSCU.**—Rusia y Georgia buscan la paz en Abjasia sin representantes de la región en la mesa negociadora en Sochi (mar Negro), después de meses de acusaciones georgianas de que tropas rusas apoyan a los abjasios en su guerra de secesión. Sin embargo, la principal exigencia georgiana no ha sido atendida y las tropas rusas acantonadas en Abjasia permanecerán allí hasta finales de 1995, anunció el jefe de la delegación rusa, el ministro de Defensa, Pavel Grachov.

**Corea del Norte pide la mediación de Occidente**

□ **PARIS.**—Corea del Norte considera necesario que los países occidentales intervengan ante Estados Unidos en favor de una negociación bilateral que resuelva la crisis abierta por la negativa de Pyongyang a las inspecciones en materia nuclear dentro de su territorio. El delegado gubernamental coreano dijo que su Gobierno está dispuesto a tomar «medidas de autodefensa eficaces» si la ONU adopta sanciones contra su país. «No queremos la guerra, pero no tenemos miedo», manifestó. La crisis quedó abierta a raíz de la negativa de Corea del Norte de permitir la inspección dos centros sospechosos de servir para la fabricación de la bomba atómica y que el Gobierno de Pyongyang define como simples bases militares. Las acusaciones de incumplimiento llevó a la OIEA a someter el problema al Consejo de Seguridad.

## Armenia y Azerbaiyán endurecen sus posiciones tras la decisión de la ONU

□ **MOSCU/EFE.**—La intensificación de la guerra en Nagorno Karabaj ha endurecido las posiciones de los protagonistas, Armenia y Azerbaiyán, a la vez que ha abierto la perspectiva de una intervención militar desde fuera. Armenia lamentó ayer una nueva resolución del Consejo de Seguridad de la ONU, en reacción al avance de los armenios en territorio azerbaiyano, que pidió la «retirada de tropas en zonas ocupadas como consecuencia de operaciones militares». El viceministro armenio de Exteriores, Gevorgi Gazinián, comentó que la decisión de la ONU «nos asombra», fue «precipitada» y «no tomó en cuenta el derecho del pueblo de Karabaj a garantizar su propia seguridad así como su voluntad de resolver el problema de una manera pacífica».

La decisión parece respaldar la actitud de Azerbaiyán, de suspender las negociaciones de paz en Ginebra, hasta que las fuerzas armenias abandonen todo el territorio azerbaiyano que ocupan, en la zona entre Karabaj

**El Consejo de Seguridad pide a Armenia que retire sus tropas de las zonas ocupadas**

y Armenia. Armenia insiste en conversaciones de paz sin condiciones, en las que participen los karabjies armenios, cuya presencia en la mesa de negociaciones ha sido rechazada por Bakú.

La guerra separatista de los casi 200.000 karabjies armenios contra las autoridades de Bakú, que en cinco años se ha cobrado 10.000 vidas, se ha convertido cada vez más en un conflicto entre las fuerzas armadas de Azerbaiyán y las de Armenia, aunque Ereván insiste en que sus tropas no entran en los combates.

Armenia sufre una grave escasez de combustible como consecuencia del bloqueo de Azerbaiyán y los atentados con-



Soldados azerbaiyanos disparan desde las trincheras a las posiciones armenias. REUTER

tra los gasoductos que suministran a la república y que pasan por Georgia. El ministro armenio de Defensa, Vazgen Manukhián, opinó, «a título personal», que la única solución aceptable a la guerra entre Armenia y Azerbaiyán por Nagorno Karabaj es la integración de este enclave en Armenia.

Esta «solución» parece impli-

car la retención de algunas zonas azerbaiyanas, ya que Karabaj no tiene frontera con Armenia, con la que está unido sólo por un «corredor» de territorio conquistado a Azerbaiyán en mayo del 1992 y ahora por otro que se abrió en los últimos días. Azerbaiyán tiene la mirada puesta en sus dos vecinos y al sur, Irán y Turquía, cuya reli-

gión islámica comparte, para respaldarle en su lucha con los cristianos armenios.

Turquía, Turgut Ozal, advirtió ayer de la posibilidad de tomar «medidas militares contra Armenia». Un rotativo de Ankara, «Turkiye», informó ayer que una unidad motorizada de las fuerzas turcas se desplazaba hacia la frontera con Armenia.

# CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

## GENERALES

### Inmobiliaria

#### APARTAMENTO

- ABUHARDILLADO
- CENTRO DE BURGOS
- PROXIMA ENTREGA
- OPCION GARAGE

Interesados llamar ☎ 20 20 72.

#### ULTIMOS CHALETS EN CONSTRUCCION.

Próximos a la ciudad. 230 m. útiles, terreno particular, materiales de 1ª calidad.

Visite piloto.

Teléfono: 26 32 43

#### CRTA. VALLADOLID

Alquilo NAVE de 660 m<sup>2</sup> doblados 150 m<sup>2</sup>, acondicionada, báscula trailer, terreno opcional. ORTEGA: 262426-219809.

#### ZONA LAVADEROS

Apartamento construcción exterior, soleado, dos dormitorios, salón, garaje opcional, trastero. 8.500.000 pesetas. ORTEGA: 262426-219809.

### NOJA

URBANIZACION ARBOLADA Y MUY TRANQUILA. CON ZONA DEPORTIVA.

#### RESIDENCIAL ENTREPLAYAS

C/. Alcarite, 4  
Noja (Cantabria). Telf. (942) 63 07 22  
C/. Vitoria, n.º 17. Burgos. Telf. (947) 26 39 91

#### VIVA EN EL CAMPO SIN SALIR DE LA CIUDAD

En VILLIMAR su chalet adosado, terminado

Información:

C/ Estebán Sáez Alvarado, 7-bajo. ☎ 23 73 22

#### OPORTUNIDAD

Particular vendo 2 parcelas edificables a 10 minutos de Burgos (Autovía) en pequeña urbanización privada dentro del casco urbano. Con terreno particular. Inmejorable infraestructura: Totalmente vallada, con agua, luz, alcantarillado. Zona común con piscina, pinar, frutales, bodega y espacios verdes. Interesados llamar al 270157 a partir de las 21 horas.

#### VENDO

#### APARTAMENTOS Y OFICINAS NUEVOS

Plaza Vega, n.º 5. Teléfono: 27 08 42.

### Motor

#### VENDO

Ford TRANSIT 190 Furgón, 2 años. Ford TRANSIT MIXTA, 2 años. Furgoneta MIDI, 3 años. Camión DAF 600, 2 años. Camión frigorífico, 6.000 Kg. de carga. Camión NISSAN L-60.09 con plataforma para grúa. Coche NISSAN SUNNY 1.6, con aire. Teléfono 221972 - Burgos. Preguntar por Felipe.

#### TODOS LOS MIERCOLES

#### MOTOR

SUPLEMENTO de DIARIO de BURGOS

### Servicios



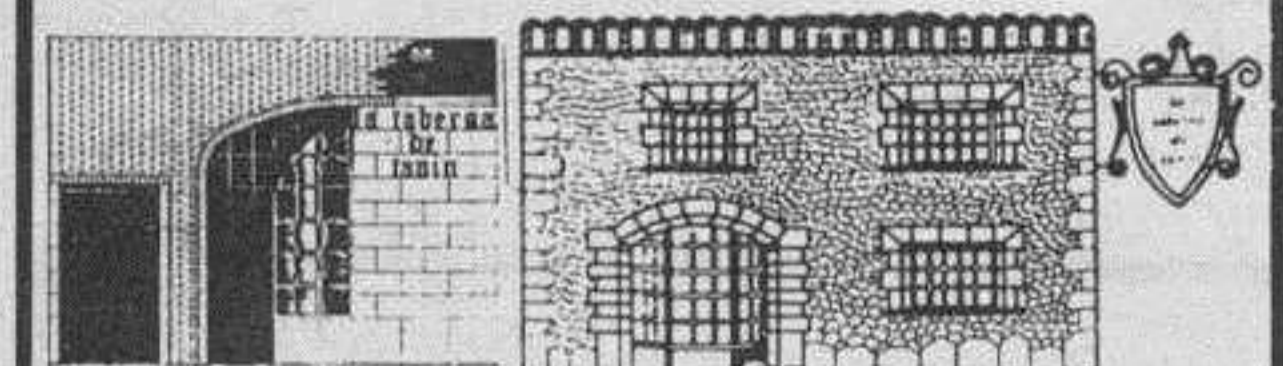
Cocina selecta con carnes rojas y pescados a la brasa

a precio más barato que en casa. Abrimos a las 7,30 h.

De lunes a viernes menús a 1.000 pts. 3 platos a elegir

¡ Instalaciones inmejorables! Vitoria, 79 - Tlf. 22 00 11

### LA TABERNA DE TANIN BURGOS Y CARCEDO



Les recuerda su buen embutido serrano, almuerzos, comidas y cenas.

A la vez les comunicamos que en CARCEDO, abrimos los viernes, a partir de las 5,30 de la tarde, sábados y domingos a partir de las 12 del mediodía, damos comidas.

Teléfono: 20 32 79

GRACIAS POR SU VISITA

#### F. DE CONSTRUCCIONES Y CONTRATAS, S.A.

Servicio permanente de limpieza y desobstrucciones de tuberías, colectores de alcantarillado y acometidas a Comunidades y Particulares.

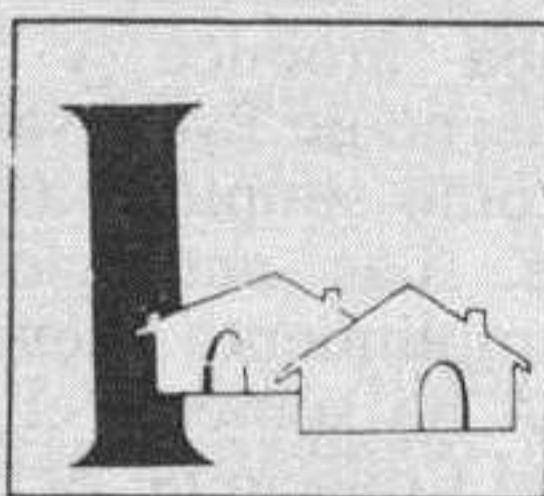
Telf. 22 94 38. URGENCIAS Telf. 23 44 00

#### NUESTROS TELEFONOS:

ADMINISTRACION .. 26 83 75  
26 57 68  
26 67 68

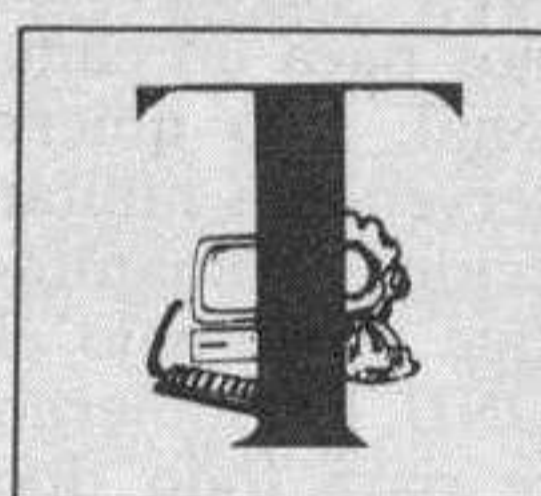
REDACCION ..... 26 72 80

## POR PALABRAS



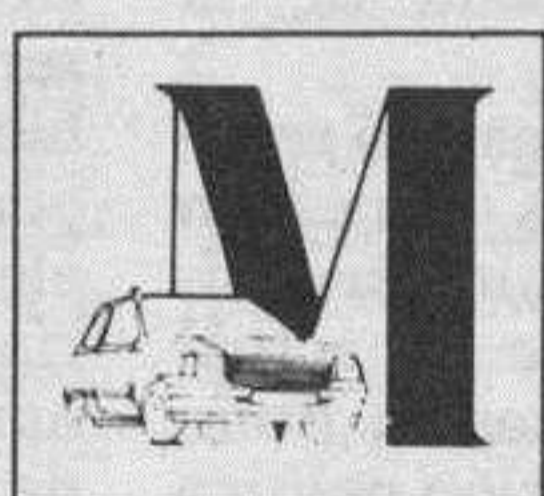
### INMOBILIARIA

1. Ventas
2. Compras
3. Alquileres
4. Traspasos
5. Rústicas



### TRABAJO

6. Ofertas
7. Demandas



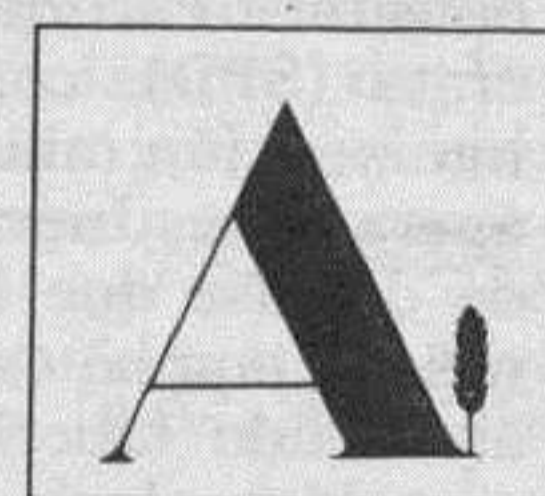
### MOTOR

8. Ventas
9. Compras
10. Alquileres
11. Accesorios



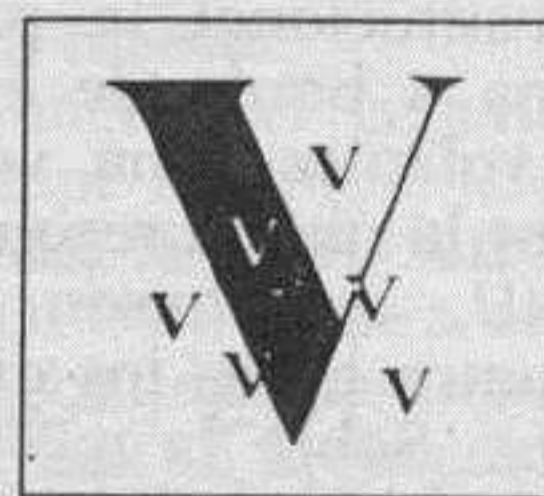
### ENSEÑANZA

12. Academias
13. Idiomas
14. Varios



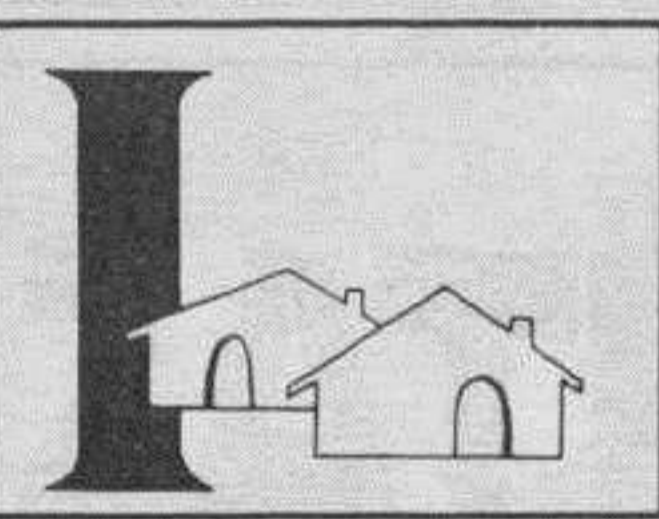
### AGRO

15. Maquinaria
16. Ganadería
17. Agricultura
18. Otros



### VARIOS

19. Compras
20. Ventas
21. Financieras
22. Huéspedes
23. Servicios
24. Pérdidas
25. Hallazgos
26. Otros



### INMOBILIARIA

#### VENTAS

EXPANDEX: Más de 100 pisos, todos precios. San Pablo 24-1º. ☎ 272359.

JESUS Melón. Agente Propiedad. Dos Oficinas: Avenida del Cid 2-2º-E. ☎ 278197. Francisco Grandmontagne 5-1º-G. ☎ 231474. Elegir entre más de 127: Pisos. Casas. Locales. Naves. Fincas. Aseroramiento financiación. Mejor servicio de ventas.

SE VENDE dúplex en zona centro. ☎ 209415.

VENDO apartamentos 1 dormitorio, nuevo, junto Arco San Gil. ☎ 274673.

VENDO piso 210 m<sup>2</sup>. Avda. Cid 10. ☎ 274673.

LOCALES desde 40 m<sup>2</sup>. Calle San Julián, junto Depresión F.F.C.C. ☎ 274673.

VENDO piso estrenar, tres, salón, dos baños, garaje, trastero, gas individual, calle San Julián, muy soleado. ☎ 271090.

VENDO chalet y fincas San Medel, chalet estrenar, parcela 600 metros, construidos 250 metros. ☎ 481803.

VENDO tienda 37 m<sup>2</sup>. Muy comercial, económica. Llamas 200818 (lunes a viernes de 10 a 12 y de 3 a 7). 227112 (festivos hasta 9 noche).

SE VENDE Plaza de garaje Barrio Gimeno. 202625.

SANTANDER vendo apartamento, planta baja, primera línea General Davila, exterior, esquina, reformar, (dentro-fuera), cocina amueblada, sin gastos comunidad. 942-273054-340650.

PARTICULAR. Avda. Constitución, tres, salón, terraza, exterior, ☎ 215760.

ORTEGA-DELGADO. Agencia Inmobiliaria. Avda. Reyes Católicos, 7. 227941.

ORTEGA-DELGADO. Zona San Francisco. Segunda mano, tres, salón. 8.500.000.-

ORTEGA-DELGADO. Frente Casera, seminuevo, dos, salón, baños, central, garaje, trastero.

ORTEGA-DELGADO. Apartamento, Avda. Cid., seminuevo, dos, salón, garaje, trastero. 227941.

ORTEGA-DELGADO. G-3. Estrenar, cuatro, salón, baños, cuatro armarios empotrados, garaje, trastero, materiales inmejorables.

ORTEGA-DELGADO. Frente Cruz Roja. Segunda mano, cuatro, salón, baños, central.

ORTEGA-DELGADO. Regino. Cinco, salón, cocina amueblada, dos baños, garaje, trastero, seminuevo. 227941.

ORTEGA-DELGADO. Virgen Manzano. Cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero, estuendas vistas, seminuevo.

ORTEGA-DELGADO. San Lesmes, reformado, tres, salón, dos baños, central.

PISO Santander, (Sardinero) impecable, 10.000.000, negociables, también casa solariega, totalmente restaurada, 17.000.000.942-282662 - 564168.

ORTEGA. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Calle Vitoria, 23-4º. ☎ 262426. Calle Vitoria 155-Bajo. ☎ 219809.

ORTEGA. Rey Don Pedro. Vadillos. Tres, salón, acometida gas, 8.300.000.- Ptas.

ORTEGA. Legión Española. Acondicionado, tres, salón, dos baños, centralizado, garaje, trastero.

ORTEGA. General Yagüe. Soleado, cuatro, salón 35 m<sup>2</sup>, centralizado, garaje, terrazas amplias.

ORTEGA. Victoria Balfe. G-3. Tres, salón, dos baños, centralizado, garaje, trastero.

ORTEGA. Apartamento Avda. Cid. Exterior, dos, salón, calefacción central. 262426.

ORTEGA. Santo Toribio. Estrenar, tres, salón, dos, calefacción, acometida gas. 9.000.000.- Ptas.

ORTEGA. San Cristobal. Exterior, soleado, tres, salón, calefacción individual. 219809.

ORTEGA. Casa Vega. 9º piso, reformar, tres, salón, acometida gas.

ORTEGA. Vitoria-Gamonal. Estrenar, tres, salón, dos baños, gas, garaje, trastero.

VENDO casa Barriada Illera. Río Nela 58. Con huerta, superficie total 400 m<sup>2</sup>. ☎ 206711.

TERESA Arranz. Parque Europa. Cuatro, tres baños, estrenar, garaje. 278484.

TERESA Arranz. Plaza Aragón. 110 m<sup>2</sup>, estrenar, garaje doble. 278484.

TERESA Arranz. Eladio Perlado. Tres, cocina exterior, mínima reforma. 11.000.000.-

TERESA Arranz. G-3. Estrenar, distintas alturas y precios, informes 278484.

DELAFUENTE. Preciosa casa nueva, Saldaña, 10 Kms., tres plantas, garaje, terreno, soleada. Véala. Oportunidad. 265142.

DELAFUENTE. Parcela 350 metros, centro Tomillares. Barata. San pablo 12-C.

DELAFUENTE. San Pedro Cardeña. Reformados cocina-baño, exterior, soleado. 7.800.000.-

DELAFUENTE. Casa Barriada Inmaculada, dos plantas, tres, cocina-comedor. Reformar 265142.

DELAFUENTE. Superbarato. Junto Residencia, dos, salón, central, terraza, alto. 265142.

DELAFUENTE. Oportunidad, traslado. Magníficos duplex, apartamento, construcción frente Residencia. Cedencia derechos Cooperativa.

DELAFUENTE. Barrio Gimeno. Nuevo, serviceriales, armarios empotrados, trastero, exterior.

DELAFUENTE. Avda. Cid. Tres, salón, acumuladores, totalmente reformado, soleado, exterior.

DELAFUENTE. Eladio Perlado. Reforma lujo, robe, PVC, tres, salón, despensa, alto. Oportunidad.

PRIGO. Julio S. Hoya. Céntrico. Cuatro, salón, baño, aseo. Amplia cocina.

PRIGO. Enrique III. tres, salón, cocina, baño. Calefacción. Contraventanas. Trastero.

PICON. Agencia inmobiliaria. Vitoria 7, 1º. ☎ 202021, FAX 202061.

PICON. Junto Gobierno Militar. Apartamento lujo. 75 m<sup>2</sup>. Todo sol. 14.500.000.

UN SISTEMA COMODO SIN DESPLAZAMIENTOS

ANUNCIOS EN

Diario de Burgos ☎ 26 83 75

ACEPTAMOS

VISA

tarjeta 6000



**VENTAS**

1

**PICÓN.** Calle León. Edificio moderno. Impecable. Tres, salón, Centralizado. Vistas río. 15.000.000.

**PICÓN.** Sanjurjo. Estupendo piso. Cinco, salón, dos baños, todo sol.

**PICÓN.** Edificio Beyre. estupendo piso. Excelente altura. Orientación. Garaje. Trastero.

**PICÓN.** Santa Clara. 70 m<sup>2</sup>, dos, salón, calefacción individual, 9.500.000.

**PICÓN.** Hospital de los Ciegos. Apartamento, una, salón, reformado. 4.900.000.

**PICÓN.** Casas unifamiliares. Distintas zonas Burgos. Con ó sin terreno.

**PICÓN.** Calle Vitoria 187. 90 m<sup>2</sup>. Excelente altura. Orientación. 9.900.000.

**PICÓN.** Francisco Granmontagne. Segundo. Tres, salón, calefacción individual, ascensor. 8.900.000.

**PICÓN.** San Pedro Fuente. Septimo, dos, salon, calefacción individual, ascensor, 6.900.000.

**SANTOS.** Agencia Inmobiliaria. Oficina centro. Calle Julio Sáez Hoya 8. 275142.

**SANTOS.** Precioso local Regino Sáiz Maza. Vendo local acondicionado, 50 m<sup>2</sup>, amplias fachada. 275142.

**SANTOS.** Bartolomé Ordóñez. Tres, salón, dos baños, garaje, trastero. 275142.

**SANTOS.** Maese Calvo. 70 metros, dos, salón, amplísima terraza, garaje. 275142.

**SANTOS.** Chalet. Centro ciudad, garaje tres coches, bodega, superior vivienda 200 metros.

**SANTOS.** Burgense. 5<sup>o</sup>, exterior, cuatro, salón, dos baños, servicercentrales, opción garaje.

**SANTOS.** Francisco Sarmiento. 6<sup>o</sup>, tres, salón, dos baños, dos terrazas, servicercentrales.

**SANTOS.** Paseo Isla. 180 metros, cuatro, salón 50 metros, baños, tres garajes, trastero.

**SANTOS.** San Francisco. Oportunidad, vendo piso tres, salón, cocina amueblada.

**SANTOS.** Molino Salinas. 4<sup>o</sup>, totalmente reformado, calefacción. 275142.

**SANTOS.** Barriada San Cristobal. Construcción, tres, salón, dos baños, trastero. 275142.

**SANTOS.** Construcción Gamonal, vendo pisos-apartamentos, 70-120 m<sup>2</sup>, garaje. 275142.

**GARCIFUENTES.** Reyes Católicos, tres, salón, dos baños, garaje, soleado. 275998.

**GARCIFUENTES.** San Pedro Cardena. Dos, salón, garaje, servicercentrales, ascensor. 275998.

**GARCIFUENTES.** San Pedro San Felices. Dos, salón, reformado, económico. 275998.

**GARCIFUENTES.** Calle Moneda. 140 metros, para reformar, completamente exterior. 275998.

**GARCIFUENTES.** Casa completa Calle Paloma, local piso y buhardilla. 275998.

**GARCIFUENTES.** Chalet, estrenar, Villatoro, jardín, garaje, planta y piso. 275998.

**SERRANO.** Agente Propiedad Inmobiliaria. Plaza Alonso Martinez, 9. 263779.

**SERRANO.** Avenida Vena. Atico, apartamento, exterior, soleado, terraza 15 metros.

**SERRANO.** Seminuevo, dos, salón, cocina amueblada, dos baños, garaje, trastero.

**SERRANO.** Alfareros. Apartamentos construcción, garaje, trastero, soleado, entrada 300.000.- ptas.

**SERRANO.** Dúplex. Villatoro, dos, baños, garaje, solarium, jardín, piscina comunitaria.

**SERRANO.** San Isidro. Semi-nuevo, tres, salón, dos baños, garaje, trastero.

**SERRANO.** Parque Isla. Nuevo, dos, tres dormitorios, dos baños, garaje, trastero. 14.900.000.-

**SERRANO.** San Pablo. Cuatro, salón, cocina, baño, aseo, calefacción. 16.000.000.-

**SERRANO.** Islas Baleares. Nuevo, tres, dos baños, garaje, trastero. 16.600.000.-

**SERRANO.** García Rámila. Nuevo, tres, salón, dos baños, garaje, trastero.

**SERRANO.** Venerables. Dos, salón, cocina, materiales de lujo, garaje. 10.400.000.-

**SERRANO.** Miranda. Semi-nuevo, tres, salón, baño, aseo, servicercentrales, trastero. Ocasión.

**SERRANO.** Reyes Católicos. Seminuevo, dos baños, todo exterior, garaje, trastero.

**SERRANO.** Dúplex, Jeréz, tres, cuatro dormitorios, garaje, dos baños, jardín.

**SERRANO.** Azorín. Nuevo, cuatro, salón, dos baños, dos garajes. 33.900.000.-

**MAGDA González.** Agente de la Propiedad. Calle Santander, 6-Bajo. 263954. Pisos 2<sup>o</sup> Mano.

**MAGDA González.** Las Torres. Tres, salón, cocina, baño, dos terrazas, calefacción, ascensor.

**MAGDA González.** San Pablo. Tres, terraza cubierta, gas ciudad, cocina amueblada, contraventanas.

**MAGDA González.** Pedro Maldonado. Tres, dos terrazas, servicios centrales, armarios empotrados, ascensor.

**INMOBILIARIA Gamonal.** Zona San Pedro y San Felices. En construcción, dos, salón, cocina, baño, trastero. 8.300.000. Calle Vitoria 175, 1<sup>o</sup>-F. 218659.

**INMOBILIARIA Gamonal.** Avda. Eladio Perlado. Tres, salón, calefacción, terraza. 10.900.000.-

**INMOBILIARIA Gamonal.** G-3. Cuatro, salón, dos baños, trastero, garaje.

**INMOBILIARIA Gamonal.** Avda. Constitución. Tres, salón, calefacción, excelente altura.

**VENDO casa para reformar** a 15 Kms. de Burgos. 291-5411187.

**VENDO piso lujo Somo,** 15 minutos Santander, 50 metros playa. Calefacción, garaje, ascensor, parabólica. 942-510062.

**POR TRASLADO** urge vender piso, amueblado, entrar a vivir. Tres, salón, cocina, baño, trastero. 9.000.000.- Negociar. Calle Enrique III. 209921.

**PARTICULAR** vende piso por traslado. Glorieta de Logroño. 238515.

**QUINTANA** Martín Galindez. Se vende chalet con piscina. 948-412383.

**MAGDA González.** Agente de la propiedad. C/ Santander 6, bajo. 263954. Pisos de 2<sup>o</sup> mano.

**MAGDA González.** Reyes Católicos. Dos, Servicios centrales. Cocina amueblada. Exterior.

**MAGDA González.** Quevedo. Precioso adosado. Cuatro plantas. Garaje, bodega y jardín.

**MAGDA González.** Pisones. Dos dormitorios, cocina americana. Contraventanas. Mínimos gastos.

**INMOBILIARIA Gamonal.** Zona Avda Casa la Vega. 40 m<sup>2</sup>, dos, salón, trastero, garaje, 8.800.000. Calle Vitoria 175, 1<sup>o</sup>-F. 218659.

**INMOBILIARIA Gamonal.** Sotopalacios. Próxima construcción viviendas adosadas. Planta, piso, jardín. Desde 12.000.000.

**INMOBILIARIA Gamonal.** Bda. San Cristobal. Dos, salón, cocina amueblada, calefacción. 6.700.000.

**INMOBILIARIA Gamonal.** Villimar. Próxima construcción casas adosadas. Cuatro, salón, baño, aseo, garaje, jardín 40 m<sup>2</sup>. aprox.

**PARTICULAR** vende piso C/ Vitoria (Gamonal). Tres, salón, calefacción individual. 235780.

**SE VENDE** piso en Romaneros. tres, salón, cocina, baño, gas ciudad. Exterior. Totalmente reformado. 273069.

**SE VENDE** apartamento, dos habitaciones, 500 metros playa. Santaña (Cantabria). 942-660480 - 942-626016.

**PRIGO.** Avda. Palencia. Tres, salón, cocina completa, soleado, exterior. 14.600.000.- 14.342.

**PRIGO.** San Isidro. Tres, salón, baño, amplia cocina, gas natural. 10.500.000.- 14.351.

**VENDO nave,** 40 m<sup>2</sup>, Taglosa. 216698.

**VENDO bonito** piso, Vigón, tres, salón, garaje. 226872 - 261192.

**ALQUILERES**

3

**EXPANDEX:** Locales alquiler-venta, todas zonas. San Pablo 24-1<sup>o</sup>. 272359.

**EXPANDEX:** Pisos desde 50.000.- Ptas, San Pablo 24-1<sup>o</sup>. 272359.

**SI DESEA** alquilar su piso, llámenos, rápidamente se lo alquilamos, con todas garantías. 265251.

**SALOU** Cambrils- La Pineda. Alquiler apartamentos y estudios, Semana Santa y Verano. Semana Santa apartamento 4/5 plazas en 1<sup>o</sup> línea de playa. 15.155.- Ptas. 977-371617. Srta. Juli.

**ARRIENDO** piso Plaza San Pablo, 17. Gamonal. 225401 - 239118.

**ALQUILO** piso sin muebles, Héroes de la División Azul. Abstenerse Agencias. Llamar horas oficina al 277757.

**ALQUILO** piso amueblado. Cuatro, salón, dos baños, armarios empotrados, teléfono, servicercentrales. 201458.

**ALQUILO** - vendo plaza garaje, sencilla o doble, aparcamiento Flora. 270870.

**APARTAMENTO** amueblado, junto Catedral. 50 m<sup>2</sup>. Construcción moderna. Alquiler. 270971.

**RESTAURANTE.** Se alquila. Pleno funcionamiento. Instalaciones completas. Céntrico. 250 m<sup>2</sup>. Exclusivamente profesionales. Concertar entrevista. 276799. De 14,30 a 16,30 horas.

**ALQUILO** piso amueblado, Vitoria 175. 480022.

**ALQUILO** apartamento, nuevo, sin muebles, soleado, dos, salón, trastero. Lavaderos. 273586.

**TERESA Arranz.** Condasa Mencía. Amplio, vacío, garaje, cocina instalada. 278484.

**TERESA Arranz.** Altura Hacienda, cuatro, cocina instalada, opción muebles. 278484.

**TERESA Arranz.** Zona Residencia. Tres, cocina instalada, servicercentrales, amueblado. 278484.

**TERESA Arranz.** Calle Tejo. Estrenar, cuatro, gas ciudad, garaje, trastero.

**DELAFUENTE.** Naves todas superficies, Villalónquejar, Alcalde Martín Cobos, Villalvilla, Consultenos. 265142.

**DELAFUENTE.** Oficina. Totalmente instalada, próxima Calle Madrid. San Pablo 12-C.

**PICÓN.** Carretera Poza. Tres, salón, calefacción individual, amueblado. 50.000. 202021.

**PICÓN.** Calle Madrid. Tres, salón, centralizado, completamente amueblado, antena parabólica.

**OFICINA** alquilamos. General Yagüe, 45. Informes. 261018.

**SANTOS.** Oficinas. Alquiler zonas centricísimas, desde 40.- 275142.

**SANTOS.** Avda. Cid. Alquiler localitos Galerías México. Actividad inmediata. 275142.

**SANTOS.** Centricísimos. Alquiler local 40 metros planta mas tres plantas, acondicionado. 275142.

**LAIN** Calvo. Alquiler local 85 metros, instalado, sin traspaso. 275998. Garcifuentes.

**ALQUILO** piso pequeño, céntrico, amueblado, calefacción individual. 261379.

**ALQUILO** piso nuevo, Plaza Mayor, 4. 272984.

**VENDO** casa amueblada, pueblo, 15 Kms, cocina, garaje, bodega. 272984.

**ALQUILO** piso G-3, estrenar, tres, salón, cocina, baño, garaje, trastero. 235458.

**ALQUILO** piso G-3, estrenar, cuatro, salón, cocina, dos baños, garaje, trastero. 235458.

**ALQUILO** apartamento G-3, estrenar, dos, salón, cocina, baño, garaje, trastero. 235458.

**SE ALQUILAN** dos locales, juntos- separados. 240 m<sup>2</sup>. total. C/ Vitoria 245. 222495.

**ALQUILO** cafetería céntrica, 100 metros, totalmente equipada. Llamar 220282.

**ALQUILO** piso. 4 habitaciones, salón. Amueblado. Zona C/ Madrid. 60.000. 206826 (de 9 a 2).

**ALQUILO** bar céntrico por no poder atender. 220298 - 231080.

**TRASPASO** Cafetería, zona Bernardas, 150 m<sup>2</sup>, renta baja, contrato indefinido, cualquier negocio. Bar Bocado. Calzadas, 5.

**ORTEGA-DELGADO.** Estupendo local instalado Avda. Cid, 50 planta, 16 entreplanta, mucho escaparate. 227941.

**POR JUBILACION** traspaso o alquiler carnicería-charcutería, posibilidad cualquier otra actividad. Calle Madrid, 30. 207502 - 274890.

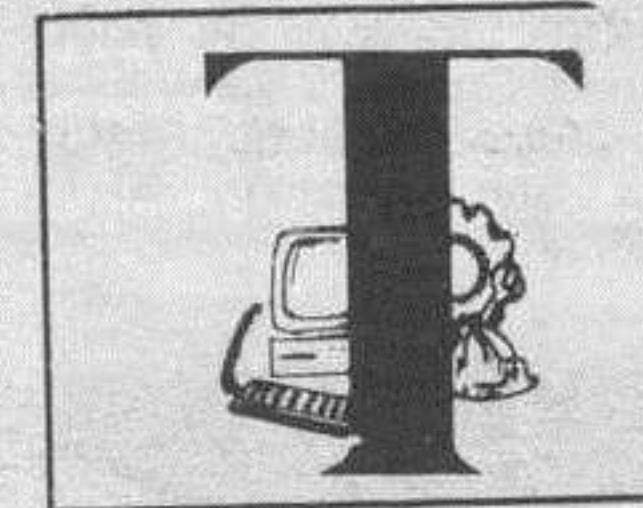
**DELAFUENTE.** Bar-Local, 35 metros, sótano, doblado. Antonio de Cabezón. 265142.

**HERRERIA.** Plaza España y lado Plaza Mayor, alquiler locales 25-50 metros, preparados. 201460.

**SE TRASPASA** Pub, zona Bernardas. 277765, de 4 a 8.

**HERRERIA.** Plaza España y lado Plaza Mayor, alquiler locales 25-50 metros, preparados. 201460.

**SE TRASPASA** bar San Francisco, 4. 202496.



**TRABAJO**

**OFERTAS**

6

**250.000** mensuales, trabajo casero manual, ratos libres, Infórmese gratis. Apartado 839 Córdoba.

**OPOSICIONES** banco España. Administrativos, auxiliares. Últimos días de matrícula. Preparación Academia San Lorenzo. San Lorenzo, 31-1<sup>o</sup>. 202937.

**TECNICO** en electrodomésticos, profesional para formar sociedad en Santander entre 25 y 40. 942-676150.

**OFICIAL/A** de peluquería. Se precisa con experiencia mínima de un año. Llamar 212952, horas 14,30 a 16,30.

**NECESITO** chica o señora responsable de lunes a viernes. 231631.

**SE NECESITA** señora para Haro. 311436 - 312649.

**SE NECESITA** gruiستا. 241231.



**MOTOR**

**VENTAS**

8

**VENDO** R-12. TS. BU-E. Buen uso, 224595 (de 2 a 4).

**HONDA** C.R. 250-92. Buen precio. 276648.

**FAUNDEZ** Automóviles S.L. Servicio 24 horas. Coches alquiler. Venta de vehículos. Talleres reparación, servicio de grúa. C/Real n<sup>o</sup> 7. 240789.

**AUTOMOVILES** Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. 227767.

**AUTOMOVILES** Jesús, compra venta de vehículos usados, totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses. Sin entrada. San Pedro de Cardena, 94. 261314.

**MOVIL-2.** Su Agente Oficial Citroen. Calle San Pedro Cardena n<sup>o</sup> 38. Telefono y Fax : 264802 y 268299. (Junto a Diario de Burgos).

**MOVIL-2.** Agente Oficial Lada 4x4 Diesel y Distribuidores de Lada gasolina a nivel Nacional. (Consulte nuestros precios).

**MOVIL-2.** Las mejores ofertas en vehículos de ocasión, con financiaciones instantaneas. D.N.I., N.I.F., y última nómina.

**TALLERES** Portugal. Le ofrece la ocasión del año. Alfa 164 3.0 V6, Alfa 155 2.0 TS. Alfa 75 Twin Spark. Alfa Sprint QV 1.5. Alfa 75 2.0 Turbo Diesel. Alfa GTV 2.0. Alfa 33 1.5 TL. Alfa 33 Q.O. BMW 318i. Citroen BX-19-TRD. Chrysler 180. Opel Calibra 2.0i. Opel Ascona 1.6 GLS. Ford Fiesta Diesel. Ford Orion 1.6 GL. Renault 5 GTL. Seat 127. Seat 132. Talbot Horizon GL. Volvo 244 GL Diesel. Totalmente revisados y garantizados. Calle Vitoria 258.

**DIESEL:** 309, 205, R-18, R-21, Kadett, Ford fiesta. Furgonetas: Vanette, C-25, Ford Courier. Golf GTI, Omega CD, R-21 TXE, R-19 TXE, Kadett 1.6, Super Cincos, Corsas, Ibiza. Los mejores precios, facilidades, garantizados, en Automoviles Gamonal. Pedro Alfaro 2. 223814.

**VENDO** camión Ebro, 5.800 Kg., económico. 534157.

**VENDO** camión L-35, Carnet 2<sup>o</sup>. 500757.

**VENDO** camión G.T.I., 16 V. 290079 - 202192.

Confíe sus anuncios a **Diario de Burgos** Periódico de mayor difusión en Burgos y Provincia

**CÁRITAS**

CON

**LAS VICTIMAS DE LA GUERRA**

**TRABAJAMOS POR LA PAZ**

Ayuda en coordinación con Cáritas Internacional.

Aportaciones en Bancos y Cajas de Ahorros

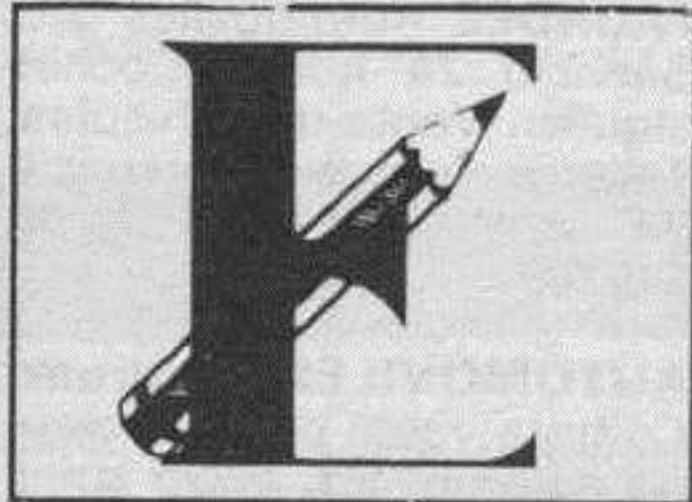
**Dos ojos para toda la vida**

**Presteles atención y cada 2 años REVISION**

**Garantía de confort y seguridad en el trabajo**

**CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR**

ASOCIACIÓN DE UTILIDAD PUBLICA.



**ENSEÑANZA**



**ACADEMIA** Universitaria San Juan. Preparación asignaturas empresariales y política. Comienzo grupos intensivos. San Juan, 22, tercero. ☎275077.

**BACHILLERATO** E.G.B., F.P. y COU. Comienza bien el curso en Academia Universitaria San Juan, 22. Tercero. ☎275077. Excelentes resultados.

**CORREOS** Convocadas 2616 Plazas Auxiliares Postales, Graduado Escolar. Instancias hasta 23 Marzo. Infórmate y reserve Plaza en Academia Universitaria San Juan. San Juan 22-3º. ☎275077.

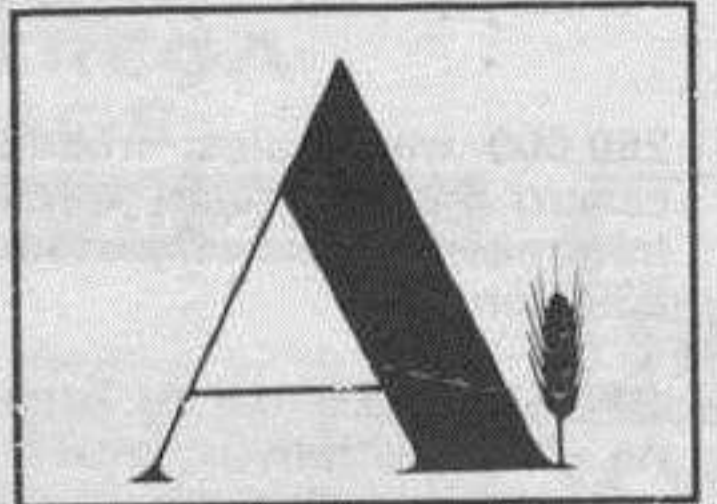
**LA CLAVE** Escuela de Música. Clases de: Piano, guitarra, acordeón, órgano, flauta travesera, violín, solfeo e iniciación. San Pablo, 17. ☎278046.

**CURSO** intensivo de selectividad. Grupos 5-6 alumnos. Comienzo 19 abril. Academia San Lorenzo, 31-1º. 202937.

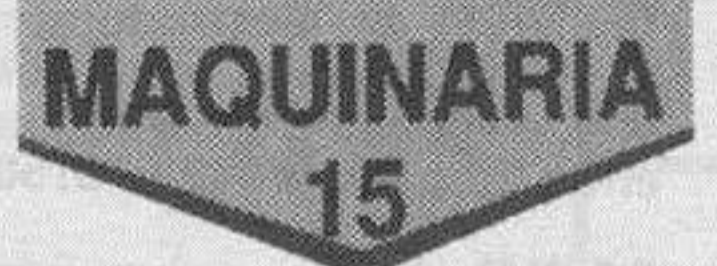


**PROGRAMAS** estudio, trabajo en USA. Para chicos-as mayores 18 años. 395396.

**SE DAN** clases latin y griego. ☎277885.



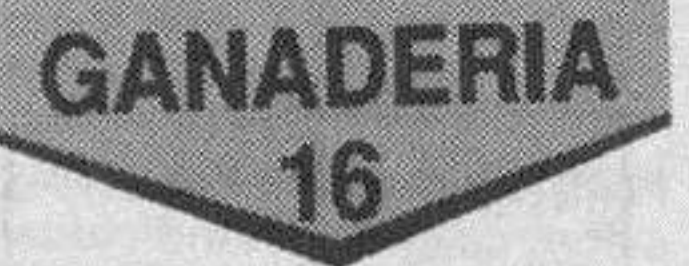
**AGRO**



**HONDA** Motoazadas. Hasta 26.000.- Ptas. menos comprando ahora. 10 modelos distintos, motores mas potentes y silenciosos. Suministros Sáinz. Avenida del Cid, 85 de Burgos y Calle Amadeo Rilova, 2 de Medina de Pomar.

**MINICARGADORA.** Se vende. ☎203072

**VENDO** cosechadora John Deere 1065. Aire acondicionado, corte de pipas. ☎360061



**SE VENDE** berraco. ☎267642.

**VENDO** 100 ovejas, buenas. Sotillo de la Ribera. ☎545113.

**VENDO** cabras, pariendo y se cede el cupo. ☎451088.-



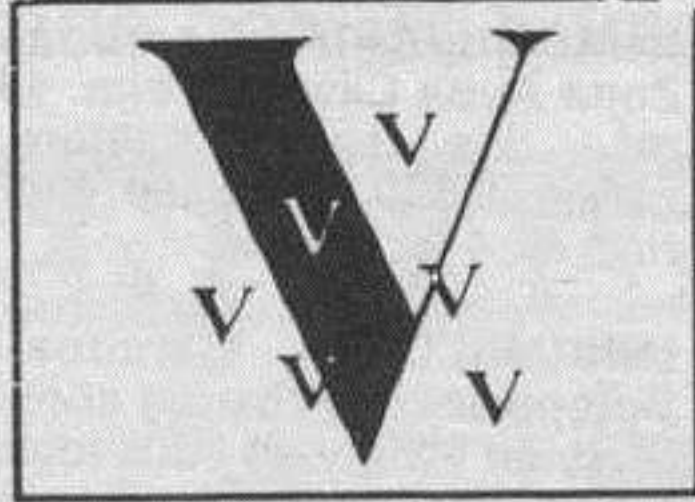
**VENDO** esparceta de siembra. Iglesias. 161135.

**VENDO** forraje de esparraceta, 600 fardos. ☎205192 - 377285.

**SE VENDE** paja, alfalfa y avena. Y comederos de hierro. ☎212002.

**VENDO** semilla de alfalfa. ☎405201.

**VENDO** 30.000.- Kilos de paja de cebada y alfalfa. 598045.



**VARIOS**



**IGRAN** oferta en plantas!, abetos, aligustres, planta de seto, etc. Las Camelias. Viveiro. Carretera Madrid-Irún, Km. 234. ☎205239.

**VIVEROS** Gallo: Ofrece gran exposición y variedad de frutales, rosales, setos, árboles y arbustos adorno, coníferas, trepadoras, chopos. Visítenos en Covarrubias. ☎ y fax 403047.

**CENTRO** Jardinería Castilla Floristería. Gran variedad de plantas. Paseo Fuentes Blancas. (Fuente El Prior). ☎269294.

**VENDO** piano, antigüo, del compositor Gonzalo Arenal. ☎239650.

**ANTIGUEDADES** Arcos de la Llana (Burgos). Abierto incluso festivos. 408069.



**EL COBRADOR** del Frac. Le deben dinero. Llámenos. 983-357611 - 354887.



**SE NECESITA** chica compartir piso, con otras dos, 15.000.- Ptas. mes. Todos gastos incluidos. Mañanas: 214985. Tardes: 236510.

**ALQUILO** habitación muy cómoda señoritas. ☎236004.



**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎262107.

**EL RUBIO.** Colocación canalones, tuberías descarga, interiores, exteriores, fontanería, albañilería. 207665.

**FONTANERIA.** Albañilería. Hermanos Jimenez. Colocación canalones, zinc, PVC., tuberías descarga, tela asfáltica, tejados nuevos. 234400.

**FONTANERIA.** Albañilería. Tejados nuevos, cubiertas fachadas, terrazas, tuberías descarga, accesorios. 234400.

**COLOCACION** canalones, reparaciones, colocación tela asfáltica, retejado. Garantizado. 269035 - 269777.

**FONTANERIA** y albañilería Rodríguez, especialista en toda clase de tejados. ☎480732.

**ALBAÑILERIA** fontanería General, colocación alicatados, toda clase tubería, servicio rápido. 233063.

**REALIZAMOS** trabajos, tejados, canalones, limas, tela asfáltica, onduline. ☎241689.

**SE REPARAN** toda clase de empacadoras y se venden varias marcas. ☎941-434076.

**REPARACION,** canalones viejos, colocación nuevos, tela asfáltica y onduline. 278450.

**REALIZAMOS** trabajos, tejados, canalones, limas, tela asfáltica, onduline. ☎480400.

**REALIZAMOS** trabajos, tejados, canalones, limas, tela asfáltica, onduline. ☎234758.

**REALIZAMOS** trabajos, tejados, canalones, limas, tela asfáltica, onduline. ☎232440.

**REFORMAS.** Albañilería, azulejos, suelos, cocinas, baños, bocalos. 271671 - 234847.



**PRO-VIDA** en Burgos, San Pablo, 12-C; en Valladolid, San Luis, 8, 3º. ☎983-299471.

**DE LA ROSA** Te ayudamos a encontrar pareja. Psicólogos profesionales, con la más absoluta seriedad. También parejas del mismo sexo. Visitas concertadas. Plaza Mayor, 21. 374312, Valladolid.

**CONTACTOS** toda España. Caballeros, señoras, señoritas y parejas liberadas. Gente selecta. Cuota de socio. 94-4162908, 4162957.

**AVISO A LOS SUSCRIPTORES**

PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS

**COMUNIQUENOS**

- \* Su cambio de domicilio.
- \* Irregularidades en la recepción del Diario.

Dirijase a:

Jefe de Distribución y Ventas  
San Pedro de Cardeña, 34. 09002 BURGOS  
Teléfono: 26 83 75

**Diario de Burgos**

Los pequeños anuncios de pequeño formato, son muy leídos y eficaces

C/. San Pedro de Cardeña, 34  
Telfs. 26 83 75 - 26 57 68

**Diario de Burgos**

**SERVICIO GRATUITO**



**26 83 75**



**Diario de Burgos** comunica a aquellas personas que nos han entregado la colección «El Camino de Santiago» para su encuadernación durante los días del **1 al 8 de Marzo**, que pueden pasar a recogerla, previa presentación del albarán que les entregamos.

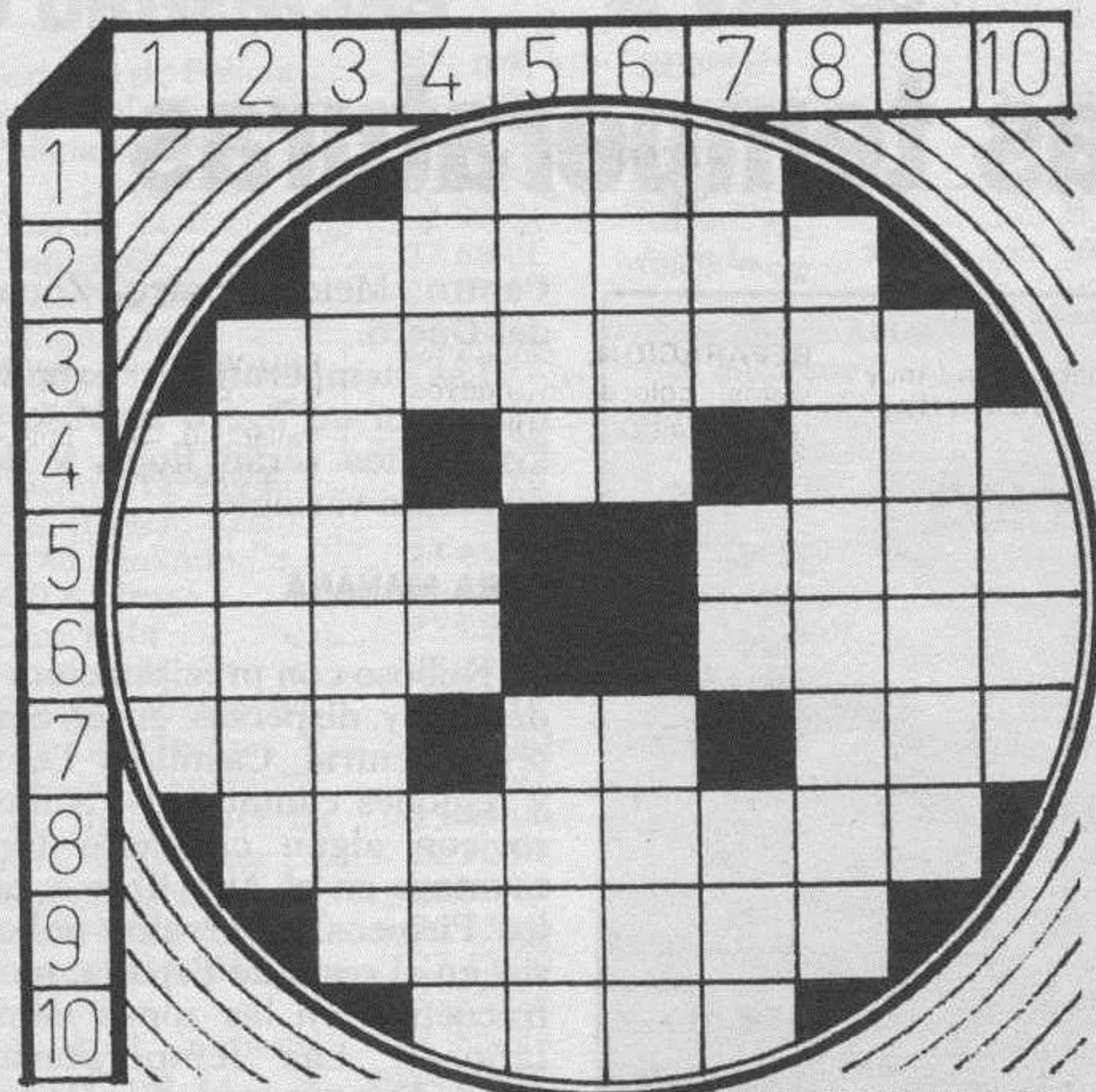
**De lunes a viernes: De 9 a 13 y de 4,30 a 7,30**

**COLECCION FASCICULOS CAMINO DE SANTIAGO**

Si quieres encuadernar esta magnífica colección, en **Diario de Burgos** te lo hacemos por **450 Ptas.**

**LUNES A VIERNES, de 9,30 a 1 - 5 a 7**

● CRUCIGRAMA



© EPE. Reportajes. Prohibida la reproducción

**HORIZONTALES.**-1: Antigua ciudad de Hispania, emplazada cerca de la actual Guadix. 2: Disponer las manos u otra cosa para recibir algo que se le da o echa. 3: Mosquito cuya hembra transmite el paludismo. 4: Nombre de consonante. Existe. Espasmo. 5: Vehículo de alquiler. Color. 6: En Marruecos; recaudador y administrador oficial. (al rev.) Fruta. 7: Isla de las Bahamas. Interjección arrieril. Anillo. 8: Carcajada. 9: Vestidura talar. 10: Que goza de perfecta salud.

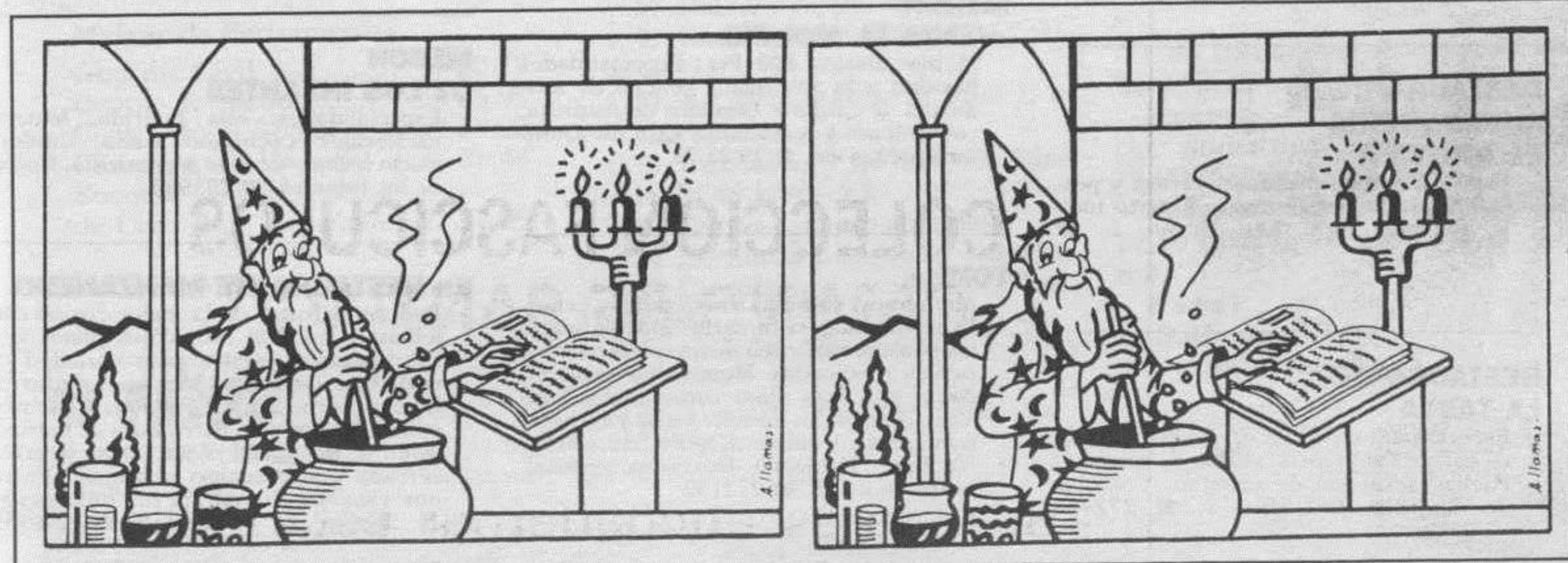
**VERTICALES.**-1: (al rev.) Bofetada. 2: Hacer famoso, dar fama. 3: Inflamación de las trompas de Falopio y de los ovarios. 4: (al rev.) Mechinal agujero para los palos del andamio. Símbolo químico. Señal de socorro. 5: Establecimiento de bebidas. Carta de la baraja. 6: Isla de Croacia. Siglas de cierta organización internacional. 7: (al rev.) Nombre de dos tipos de poemas medievales franceses de origen celta. Nota musical. Esfinter. 8: Apartada. 9: Madre o lía del vino. 10: Batracio.

● SOPA DE LETRAS

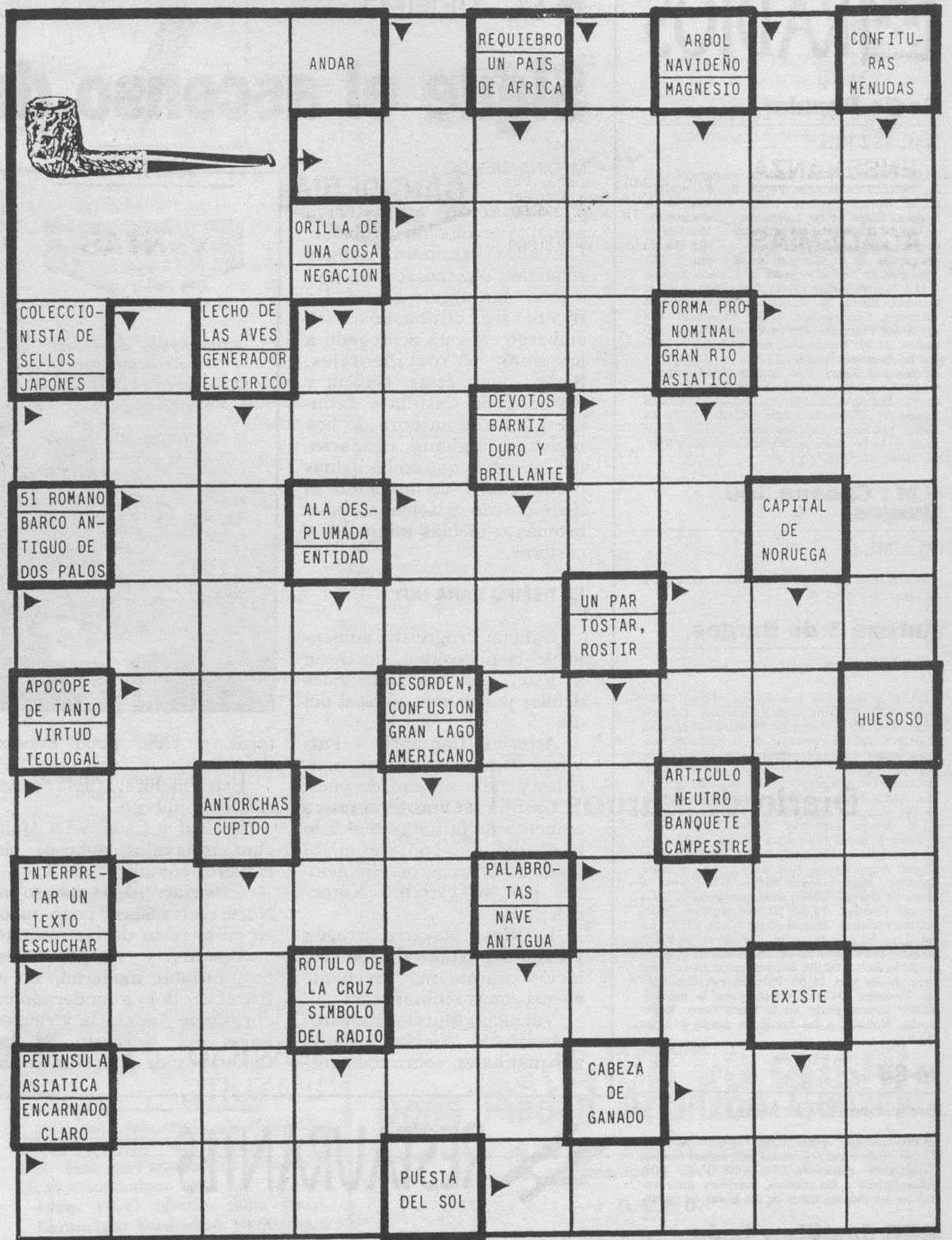


Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. **Museos españoles.**

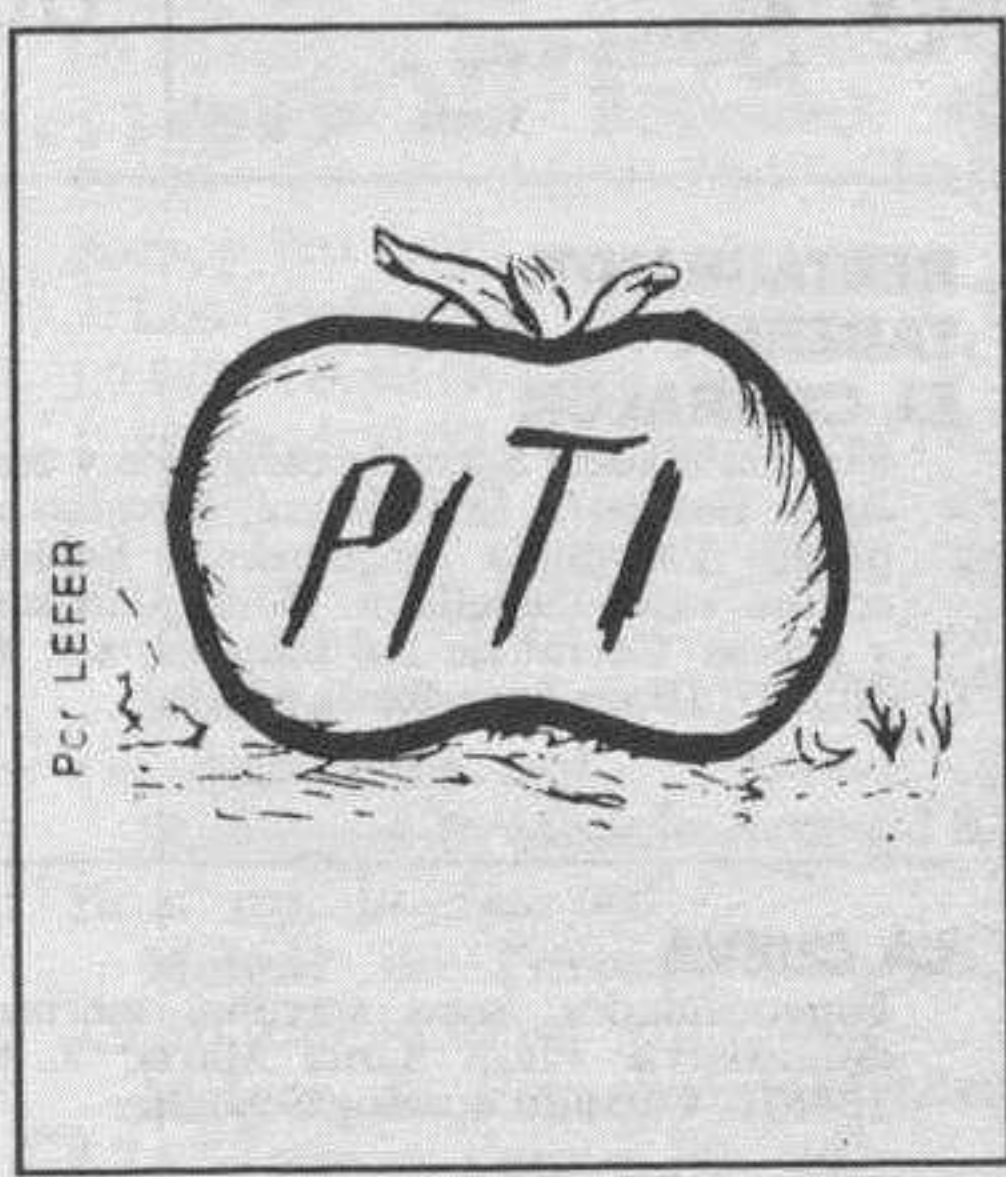
● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

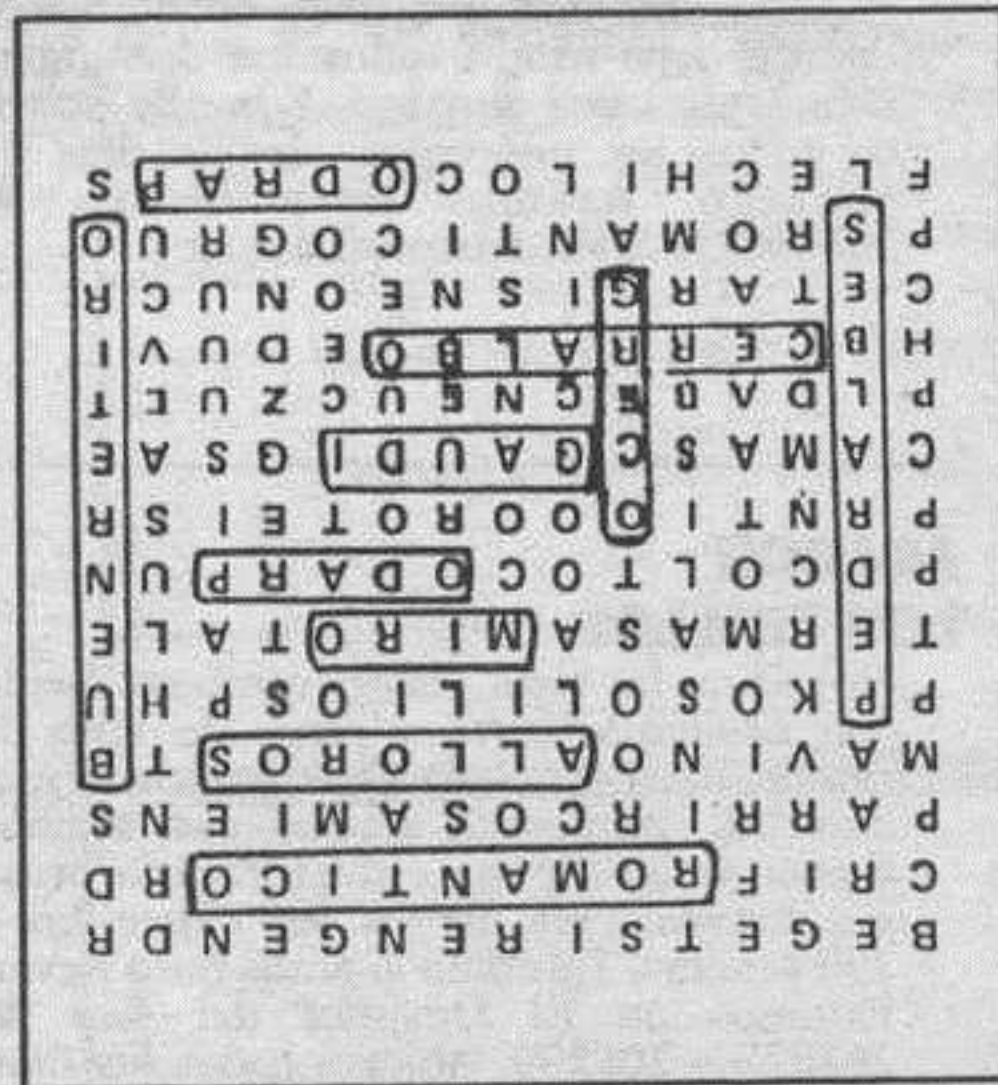


● JEROGLIFICO

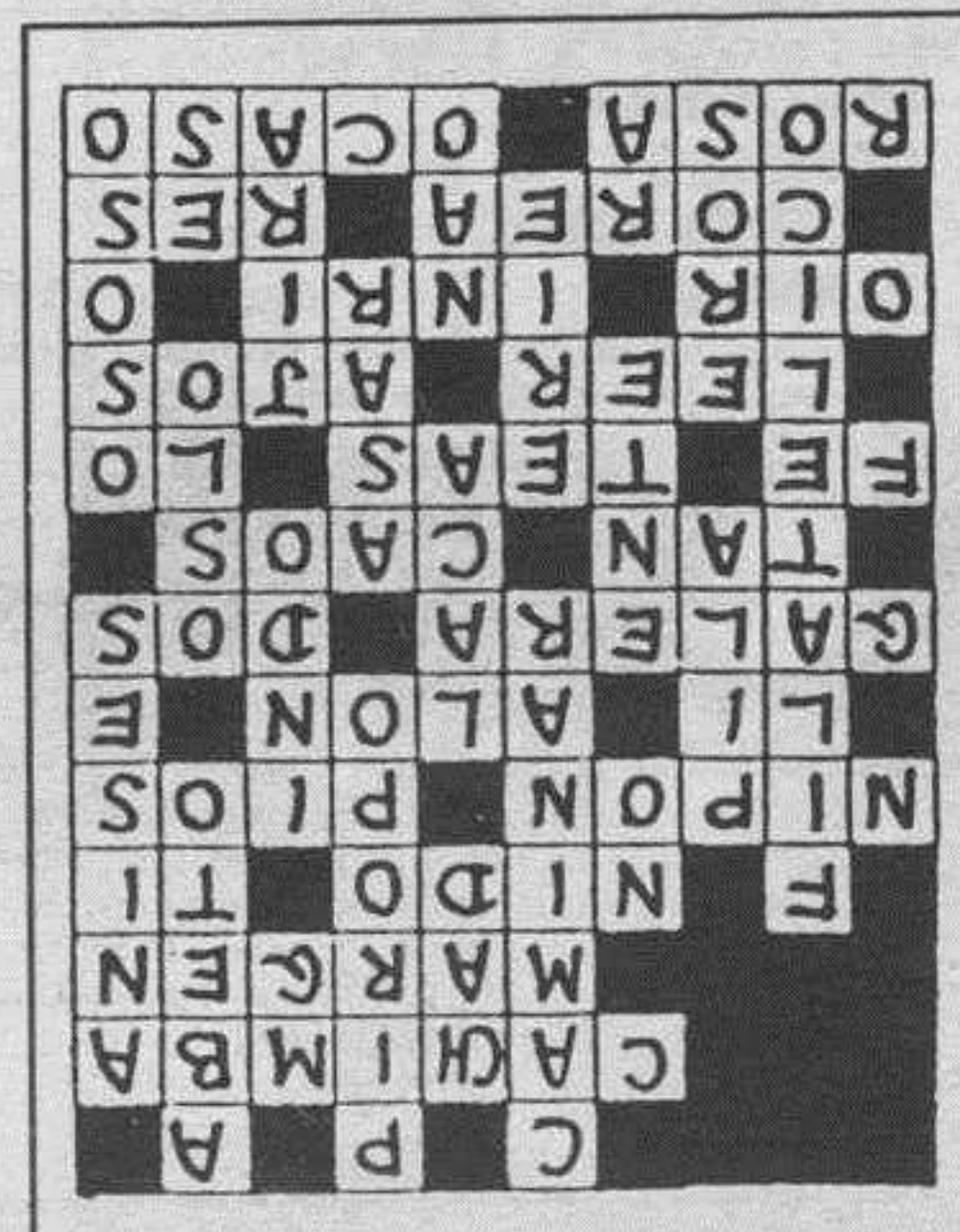


¿Mamá, qué meriendo?

● SOLUCIONES



● SOPA DE LETRAS



● AUTODEFINIDO

-Toma té con pastas.

JEROGLIFICO

1: Barba. 2: Frasco. 3: Ladrillo. 5: Arbol. 6: Luna de la manga. 7: Burbuja.

SIETE ERRORES

VERTICALES.-1: eiac. 2: Afamar. 3: Anexitis. 4: apo. In. SOS. 5: Café. 6: Sota. 7: Sota. 8: Retirada. 9: Sotera. 10: Sapo.

CRUCIGRAMA

# RADIOS

## Radio Popular

OM: 837 Khz

06,00: Primera hora. 10,00: La mañana. 13,05: La mañana en Burgos. 14,03: Burgos noticia. 15,00: Burgos deporte. 16,05: Pórtico de la Semana Santa. 16,10: La grande y santa semana serbia. 17,00: Santo oficios. Desde el Monasterio de las Huelgas de Valladolid. 18,30: Música de capilla de la Catedral de Zamora. 19,00: Diálogos de Semana Santa con Jesús Espeja. I «El Sufrimiento». 19,30: Narraciones de la Semana Santa de Zamora. 20,30: Vísperas solemnes. Charpantier. 21,30: El espejo. Día del Amor Fraternal. «La única manera, sé solidario». 22,30: Tomás Luis de Victoria y su «oficio de Semana Santa». 23,30: La iconografía de Semana Santa: Las Edades del Hombre. 00,30: Gregoriano en Santo Domingo de Silos. 01,00: Diálogos de Semana Santa con Jesús Espeja. II «Violencia y agresividad». 01,30: La noche luminosa. Desfiles procesionales desde Jerez de la Frontera. 05,30: Madrugada de Viernes Santo en Castilla y León.

## F.M.: Cadena 100 Burgos

95,5 Mhz

En vacaciones, la mejor compañía musical para cualquier hora del día.

## Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Steréo

6,00: El primero de la mañana. Manuel Marlasca. 8,20: El primero de la mañana. Edición local. 8,40: El primero de la mañana. Manuel Marlasca. 9,05: El primero de la mañana. Edición local. 9,15: El primero de la mañana. Manuel Marlasca. 10,05: Somos como somos. Consuelo Berlanga. 12,05: Viva la gente de Burgos. 14,05: Segunda edición. Informativo local. 14,34: Antena deportiva. Edición nacional. 14,41: Antena deportiva. Edición local. 15,00: Crónica 3. María Esperanza Suárez. 15,30: Crónica 3. Edición regional. 16,05: Viva la tarde. Miguel Ángel García Juez. 18,33: Viva la gente del cole. Miguel Ángel Nieto. 19,05: Viva la gente de Burgos. 20,05: Antena deportiva. Paco García Caridad. 20,30: El campanario. Informativo nacional. Miguel Ángel Nieto. 21,30: La salud es lo que importa. Bartolomé Beltrán. 22,30: Hora cero. José Luis Balbín. 23,40: Antena de la Bolsa. 00,00: Superdeporte en la Hora Cero. Javier Ares. 01,00: Polvo de estrellas. Carlos Pumares. 04,00: Tiempo para la música. 05,00: Superdeporte en la Hora Cero. Repetición. Noticias a las horas en punto y a las medias.

## M-80

Serie Oro. (97.1. MHz)

08,00: Arus con leche. 10,00: Fórmula musical. 22,00: Programas realizados por Rafael Abitbol (conciertos, entrevistas...). 23,00: Vuelo 605. Informativos a las medias, boletines meteorológicos un minuto antes de las horas en punto.

## RNE Castilla y León

Programación de R-5 de RNE. 1.017 Khz. O.M.

00,00: La radio de las sábanas blancas. 02,05: Silvia de noche. 05,05: Pintan coplas. 06,05: La radio en punto. 08,00: España a las ocho. 08,30: Informativo regional. 08,45: Burgos, información abierta. 09,05: Apúntate cinco. 12,05: Apúntate cinco en Burgos. 13,30: Región. 14,05: La cinco en juego. Edición Burgos. 14,30: Noticias en la Cinco. 14,50: Burgos, información abierta. 15,05: A tu manera. 17,05: Radionovela esmeralda. 18,05: Aupa con ellos. 19,05: Vivir Burgos. 19,45: Burgos, información abierta. 20,05: Vivir Castilla y León. 21,05: Telón de fondo. 22,30: A punto. 23,30: Hora punta.

## Radio Castilla-SER

O.M. 1.287 Khz.

6,00: Matinal SER. 7,50: Informativo local. 8,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 8,50: Informativo local. 9,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 12,30: Hoy por Hoy Burgos. Magazine local. 14,00: Hora 14. Avance informativo nacional. 14,05: Hora 14. Informativo local. 14,30: Hora 14. Informativo nacional. 15,10: Edición deportiva local. 15,45: Agenda de actividades. 16,00: El Serial, con Javier Capitán y Luis Figueroa Ferretí. 18,00: Club de la tarde. Magazine local. 19,00: Hora 25. Programa nacional. 19,20: Hora 25. Informativo local. 19,30: Hora 25. 19,50: Hora 25. Informativo local. 20,00: Hora 25. Programa nacional. 00,00: El Larguero. 1,30: Club de la noche. 4,30: El Larguero (Repetición). A todas horas informativos SER.

## Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

## Onda Cero Radio

FM 105.5

06,00: Al día. 07,20: Noticias regionales. 07,49: Noticias locales. 08,00: Protagonistas. 12,30: Protagonistas Burgos. 13,50: Noticias de Burgos. 14,00: Noticias de Castilla y León. 14,30: Informativo de las 14.30. 15,10: Con solera. 16,00: La radio de Julia. 19,00: El callejero de Burgos. 20,00: El informativo de las 8. 20,30: Deportes Burgos. 21,00: Cupón de la Onda. 21,05: Sin barreras. 22,00: La brújula. 23,45: El penalty. 01,00: Una hora de más. 02,00: Turno de noche.

## ● EL TIEMPO

# Sigue el ascenso de las temperaturas

MEDINA CASADO

□ Situación atmosférica actual y evolución probable. Las altas presiones, aunque relativas, afectan -como vena a todas nuestras regiones. Un frente de chubascos, sin embargo, se está acercando a las más Noroccidentales. Serán, pues, éstas -Galicia y Noroeste de Castilla y León- las que a última hora de hoy registren algunos chaparrones, mientras que en las demás predominará -de momento- el tiempo seco y soleado, salvo brumas o nieblas matinales y costeras.

## EL TIEMPO PARA HOY

Galicia: Progresivo aumento de la nubosidad, de Oeste a Este, con precipitaciones débiles y dispersas al final del día.

Asturias, Cantabria y País Vasco: Brumas o nieblas matinales y cielo nuboso después.

Castilla y León: Progresivo aumento de la nubosidad a lo largo del día con riesgo, al final, de algunas precipitaciones por su extremo Noroccidental.

La Rioja, Navarra, Aragón y Cataluña: Nubosidad de evolución diurna, más frecuente en sus zonas montañosas.

Valencia, Murcia, Baleares y Andalucía: Nieblas o neblinas matinales, sobre todo cos-



teras, y cielo poco nuboso después.

Extremadura: Cielo generalmente nuboso.

Madrid y Castilla-La Mancha: Intervalos nubosos sin mayores complicaciones.

Canarias: Algo nuboso al Norte de las islas y poco nuboso en el resto de las mismas.

Vientos y temperaturas, hoy. Levante moderado en el Estrecho, flojo a moderado en el resto de Andalucía y vientos flojos del Noroeste en las Canarias y de dirección varia-

ble en las demás regiones. Las temperaturas algo más bajas en Galicia y estacionarias o ligeramente más altas en el resto de España.

## CASTILLA-LEON

Los cielos estarán poco nubosos o despejados durante toda la jornada de hoy, a excepción del Noroeste, donde por la tarde existirá la posibilidad de precipitaciones débiles y dispersas, según la información facilitada por el

Centro Meteorológico Zonal del Duero.

Las temperaturas experimentarán un ligero ascenso y los vientos serán flojos y de dirección variable.

## PARA MAÑANA

Nuboso con precipitaciones débiles y dispersas en el Sistema Central, Castilla y León y regiones cantábricas. Nuboso con algún chubasco tormentoso en el Alto Ebro y en los Pirineos. Intervalos nubosos en el resto de España, más frecuentes en las zonas montañosas. Las temperaturas serán ligeramente más bajas en Galicia, Castilla y León, Extremadura, Andalucía occidental y Canarias, ligeramente más altas en Aragón y Cataluña y prácticamente estacionarias en el resto de España.

## TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Bilbao 17, Santander 16, Oviedo 16, San Sebastián 14, Vitoria 15, Pamplona 16, Logroño 19, León 17, La Coruña 17, Valladolid 17, Salamanca 16, Zaragoza 21, Barcelona 18, Tarragona 22, Valencia 23, Alicante 23, Murcia 25, Madrid 20, Toledo 20, Ciudad Real 21, Albacete 19, Badajoz 21, Sevilla 24, Granada 21, Málaga 20, Cádiz 20 y Mallorca 19.

# RESTAURANTES

## ASADOR RESTAURANTE LA GLORIA

Especialidad olla podrida y cordero asado. Cordero asado todos los domingos. Demás días por encargo. Y la olla podrida todos los miércoles, demás días de encargo. Asamos para llevar. ☎ 205950-277590. Hospital del Rey.

## ASADOR LOS TRILLOS

Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 300 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎ 262877 y 201209. Abierto todos los días.

## RESTAURANTE CAMPING DE FUENTES BLANCAS

Especialidad en paellas y comida casera. Tfno. 233481. Abierto todo el año.

## MESON DEL VENA

Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 950 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la Ribera, 1.950 pesetas. C/. Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

## SEÑORIO DEL CORDERO, NUEVO ASADOR

En el centro de Burgos (antiguo Señorío del Jamón), con nueva dirección. Especializado en cordero lechal al horno de leña y todos sus derivados. Con una carne y dos pescados. Algo distinto. Compruébelo. Saldrá satisfecho. Reserve su mesa al Tfno. 269064. C/. Calzadas, 11.

## TORRES

Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina C/ Vitoria, n.º 228 (Gamonal). ☎ 220132.

## RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaína. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

## LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

## LA VARGA

Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

## RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plza. San Bruno, 1. ☎ 235752.

## RESTAURANTE LA TABLA

Especialidad en Tabla de pescado, Tabla de carne, Tabla mixta, Tabla de marisco. Paellas y menús de encargo. Comidas de empresa. Calzadas, 7. ☎ 272384

## RESTAURANTE CHINO GRAN MURALLA

Comuniones Comidas de empresas. Precios económicos. Calle Santiago, 2 (Esq. C/. Vitoria, 146). ☎ 212833. Burgos.

## RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS

Cocina tradicional, especialidad en paellas y en barbacoa, chorizo y morcilla a la brasa, chuletillas y pollo asado. Parque Fuentes blancas. ☎ 236976

## RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE (Frente Deportiva)

Aproveche los últimos días de Jornadas Gastronómicas y Noches de Galicia, los días 26, 27 y 28 de marzo y 2, 3 y 4 de abril. ☎ 236900. Avenida de la Constitución, 3.

## RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

## MESON

«VENTA EL MOLINO» Menús diarios 800 Pts. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadura de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanaduénas s/n. ☎ 292572

## TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 825 Ptas. Para comuniones, bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda. Descanso semanal: Lunes (noches). ☎ 272102.

## RESTAURANTE ARABE MARRAKECH

Comidas para llevar. Comidas de empresas. Banquetes. Comuniones, etc. Menú diario 900 Ptas. Pza. Virgen del Manzano, n.º 6. Tfno. 211129. Burgos.

## MESON VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congrio y olla podrida, de encargo, gran variedad en menús. Llame al Tfno.: 404132 o venga a vernos, estamos en Carretera de Soria, Km. 3. Olmosalbos. Burgos. Cerramos los jueves.

## ASADOR CASA AZOFRA

Asador restaurante. Especialidad en cordero asado al horno de leña. Asamos para llevar. Por encargo saboree nuestra olla podrida, Hospital del Rey. Reserva mesas ☎ 205973. Cerramos domingos por la noche.

## ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14. ☎ 292606 Quintanaduénas. A medio kilómetro del polígono Villalonguéjar.

## MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinitillo asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

## En RESTAURANTE MANZANEDO

Podrán disfrutar de la mejor cocina castellana y los más succulentos platos vascos. Deguste nuestra gran variedad de cazuelitas en barra. Menús variados de lunes a viernes, desde 950 Ptas. Los miércoles Olla podrida. Parrilladas de marisco (min. 2 personas) 3.800 Ptas. (martes, cerrado por descanso semanal). Visitenos: estamos en Avda. de la Constitución, 21. Reserve su mesa: Telf. 947/240950.

## RESTAURANTE CHINO PEKIN

Comuniones, comidas de empresa, menús típicos chinos, comidas para llevar, servicio a domicilio. Precios económicos. Visitenos C/. Arzobispo de Castro, n.º 3. ☎ 215126 - 215449.

● URGENCIAS

Servicio de Policía	0 91
Serv. Pol. Municipal	0 92
Policía Municipal	28 88 34
	y 28 88 39
Guardia Civil	22 90 04
Comisaría	27 68 01
Gobierno Civil	20 55 00
Jefatura de A.	23 24 11
Jfutura. Pr. Tráfico	22 11 12
Bomberos	0 80
	y 28 88 38
Hospital G. Yagüe	28 18 18
S.S. (Urgen. Resi.)	28 18 00
A. Alchoh. Anó.	23 65 52
S.O.S. droga	26 36 00
Cruz Roja	22 15 00
Serv. Amb. Cruz R.	23 22 22
Hospital Provincial	23 50 11
Tele SOS Burgos	20 90 90
Teléfono Esperanza	20 42 42
Gas Natural, averías	23 44 00
Iberdrola, avisos	22 10 81
Ambulancia	20 94 52
RENFE	20 35 60
Obras Públicas	22 45 00
Tele Ruta	91-5352222
Of. Mpal. Consumo	28 88 28
O. I. C. (M. I.)	900-150000
DYA. Urgencias - Ambulancias	24 12 12

Miranda de Ebro

Bomberos	31 00 00
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	34 90 00
Cruz Roja	31 00 37
Policía	31 00 95
Gas natural	33 23 33

Aranda de Duero

Bomberos	0 80
	50 32 00
Policía Local	0 92
	50 01 00
Guardia Civil	50 00 86
Cruz Roja	50 26 18
Policía	50 29 04
Gas natural	50 06 04

Lerma

Guardia Civil	17 00 37
Cruz Roja	17 00 60

Roa

Guardia Civil	54 00 13
Cruz Roja	54 01 84

Medina de Pomar

Guardia Civil	11 07 06
Centro de Salud	11 16 20

Briviesca

Guardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 08 28

Belorado

Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 10 89

Villarcayo

Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18

Salas de los Infantes

Guardia Civil	38 00 10
Ambulancia Municipal	38 00 21
Serv. Prev. y Salv.	38 09 89
	y 38 00 21
Centro de Salud	38 03 47
Cruz Roja	382038

Villadiego

Guardia Civil	36 16 04
Ambu. e Incendios	36 17 00
	36 03 03
	y 36 16 04

Espinosa de los Monteros

Guardia Civil	12 00 05
Cruz Roja	12 03 93

Melgar de Fernamental

Guardia Civil	37 20 18
Centro de Salud	37 25 95
Centro de A. Social	37 24 93
Camping «El Vivero»	37 21 48
Socorro y Ayuda de Cruz Roja Española	37 37 69

Valle de Mena

Cruz Roja	12 62 92
-----------	----------

● TAXIS

ABUTAXI (Radio taxis)	27 77 77
Radio Taxis	48 10 10

**ABUTAXI**  
Calzadas, 55 - BURGOS  
**RADIO TAXI**  
**27 77 77**

● VIAJES

RENFE:	
Información	20 35 60
Paquexpres	20 36 60
Despacho Central	20 17 19
Miranda	31 20 05
Aranda	50 04 85

Estación de Autobuses:

Est. autobuses	26 55 65
Soto y Alonso	26 64 71
La Serrana	26 89 95
Continental	26 70 01
ANSA	26 29 29
Amaya	26 90 32
Arcercedillo	26 83 47
El Noroeste	26 38 02
Pisuerga	26 38 02
Enatcar	27 76 32
Iberbús	26 28 00
Jiménez	26 69 30
ZATRANS	26 63 70

Aeropuertos:

Madrid	(91) 205 83 43
Bilbao	(94) 453 06 40
Valladolid	(983) 25 92 12
Vitoria	(945) 27 33 00

Aduana

	23 58 33
--	----------

● HORARIOS DE TRENES

Destino	Hora de salida
Barcelona	01:34
Barcelona	01:59
Madrid Chamartín (1)	02:27
Madrid Chamartín	02:55
Coruña-Vigo	03:06
Hendaya-Pamplona (2)	03:20
Hendaya-Bilbao	04:03
Bilbao-Pamplona (3)	04:43
Gijón	04:45
Hendaya-París (14)	05:01
Salamanca	05:10
Bilbao (4)	06:10
Madrid Chamartín	06:12
Irún-Bilbao (5)	06:40
Madrid (6)	08:46
Zaragoza	10:56
Madrid Chamartín	11:19
Hendaya	11:33
Coruña-Vigo	12:05
Hendaya	12:42
Salamanca	12:44
Vitoria	13:30
Hendaya-Bilbao	15:02
Barcelona	15:25
Madrid Chamartín (7)	15:30
Gijón-Vigo-Coruña (8)	15:31
Algeciras	16:53
Hendaya-Bilbao	17:18
Zaragoza	17:30
Salamanca (9)	18:06
León	18:25
Hendaya-Bilbao	18:34
Bilbao (9)	18:49
Madrid Chamartín	18:53
Madrid Chamartín	19:10
Valladolid (15)	19:45
Vitoria (10)	21:27
Hendaya-París	21:48
París	22:12
Fuentes de Oñoro (11)	22:33
Málaga (12)	22:47
Coruña-Vigo	23:21
Alicante-Valencia (13)	23:57

- (1) Circula el 03, 07 y 11-04-93.
- (2) Rama de Bilbao y Pamplona no circula el 02, 06 y 07-04-93.
- (3) Circula el 02, 06 y 07-04-93.
- (4) Circula l, x y v, del 01 al 18-04-93.
- (5) Circula de 01 al 18-04-93.
- (6) Diario excepto domingos.
- (7) Circula los domingos, 19-03 y 08-04-93.
- (8) A Gijón diario. A Vigo l, x y v. A Coruña, m, j, s.
- (9) Circula v, d y 18-03-93. Diario del 01 al 14-04-93.
- (10) Diario excepto sábados.
- (11) Continúa a Lisboa y Oporto.
- (12) Circula l, x, v, del 31-03 al 16-04-93.
- (13) Circula del 31-03 al 17-04-93.
- (14) Procede de Lisboa y Oporto.
- (15) Circula v, s, d, 18-03 y 07-04-93. No circula 19-03 y 09-04-93.

● COCHES DE LINEA

SALIDAS

**Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga:** 9,30 (ju. y sáb.).  
**Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga:** 17,00 (diario, dom. y fes. no).  
**Alar del Rey:** 17,30 (vi. salida 18,30) (temp. escolar sáb. 13,30).  
**Aranda de Duero:** 6,45 - 10,45 13 - 13,30 - 15,30 17,30 19,30 (diario, sáb., dom. y fes. no).  
**Aranda de Duero:** 10,45 - 13 19 - 21 (sáb.).  
**Arenillas de Riosuerga:** 19,00 (diario, dom. y fes. no).  
**Arija:** 18,00 (lu., mi., vi., fes. no).  
**Barcelona (directo por autopista):** 8 - 10,45 - 15,00 - 23,00 (diario, dom. no).  
**Belorado:** 13,30 - 19,30 (diario, vi.: por Cerratón, dom. y fes. no).  
**Bilbao (directo):** 8,00 - 10,30 16,00 (diario, dom. y fes. no).  
**Bilbao:** 7,15 - 12,00 - 14,00 - 18,00 (diario, dom. y fes. no).  
**Bilbao-Espinosa de los Monteros:** 14,00 - 18,00 (diario, dom. y fes. no).  
**Briviesca:** (excepto sáb. a las 18,15 y 19,30) 7,45 10,30 13,30 18,15 19,30 (diario, dom. y fes. no).  
**Cabia (por Cayuela-Albillos):** 18,30 (lun. y vi., fes. no).  
**Carcedo de Burgos:** 12,45 (vi. fes. no).  
**Castrojeriz-Arenillas:** 14,00 (lu. y vi., fes. no).  
**Covalada-San Leonardo:** 18,30 (diario, dom. y fes. no).  
**Eibar:** 16,30 (diario, dom. y fes. no).  
**Fresneda de la Sierra:** 19,30 (diario, sáb. dom. y fes. no).  
**Frías-Oña:** 18,15 (diario, dom. y fes. no).  
**Fuentes de Oñoro-Ciudad Rodrigo - Salamanca-Zamora-Toro-Valladolid-San Sebastián-Irún:** 16,30 (diario, dom. no).  
**Hoyales-Roa:** 18,00 (lu., mi. y vi., fes. no).  
**Irún:** 10,45 - 14,15 (diario).  
**Irún-San Sebastián - Valladolid - Toro - Zamora - Salamanca - Ciudad Rodrigo-Fuentes de Oñoro:** 10,30 (diario, dom. no).  
**León:** 10,45 (diario, dom. no).  
**Lerma (por Torduelles):** 14,00 (mi. y sáb., fes. no).  
**Lerma (por Torduelles):** 14,00 18,30 (lu., ma. y ju., fes. no).  
**Logroño (por Briviesca):** 7,45 10,30 (diario, dom. y fes. no).  
**Logroño (por Belorado):** 8,30 11,00 - 13,00 - 16,30 20,15 (diario, dom. y fes. no).  
**Los Balbases:** (vi. salida a las 19,00), 18,30 (lu., fes. no).  
**Madrid:** 9,00 - 11,00 - 12,30 14,30 - 15,30 - 17,30 20,00 - 22,15 (vi., 16,30) (diario salida 9,00 h., sáb. y dom. no).  
**Madrid (Bus-Expres):** 7,30 (diario, dom. y fes. no).  
**Mahamud-Presencio-Arcos:** 18,30 (ma., mi., ju., fes. no).  
**Melgar de Fernamental:** 13,30 19,30 (diario, dom. y fes. no).  
**Melgar de Fernamental-Osorno:** 17,15 (diario, dom. y fes. no).  
**Miranda de Ebro:** 13,30 18,15 (diario, sáb. dom. y fes. no).  
**Miranda de Ebro (directo por autopista):** 6,45 (diario, sáb., dom. y fes. no).  
**Oña-Trespaderne:** 13,30 (lu., mi., vi.).  
**Oña (solamente temporada escolar):** 13,30 (ma., ju.).  
**Palencia:** 7,30 - 13,30 - 17,30 (diario, dom., fes. no) (sáb. entrada 11,00 mañana).  
**Pedrosa del Príncipe-Astudillo:** 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no).  
**Peral de Arlanza-Baltanás-Villahoz:** 18,30 (diario, vi.: 19,00, sáb.: 14,00, dom. y fes. no).  
**Pozo de la Sal:** 18,15 (diario, sáb.: 13,30, dom. y fes. no).  
**Salidas Padrones:** Padrones-Aguas Cándidas (sábados). Hozabajas-Terminón: 18,15 (vi.). La Parte-Salas (lu. y vi.). Rojas-Llano (mi. y sáb.). Rioscras-Salas (ma.). Riocerezo-Salas (ju.).  
**Pradoluengo:** 13,30 (diario, dom. y fes. no).  
**Quintana del Pidio-Roa:** 18,00 (ma., ju., fes. no).

**Quintanilla Cabrera-Jaramillo de la Fuente:** 18,00 (vi., fes. no).  
**Rabé de las Calzadas:** 13,30 (vi., fes. no).  
**Roa de Duero:** 18,00 (diario, sáb.: 14,00, dom. y fes. no).  
**San Sebastián:** 10,45 - 14,15 18,45 - 22,15 (diario, sáb. 22,15 no).  
**Sasamón:** 13,30 (diario, dom. y fes. no).  
**Sasamón-Grijalba-Herrera de Pisuerga:** (vi. 18,30 temp. escolar) (17,30 diario, dom. y fes. no).  
**Santander-Ontaneda:** 10,00 15,30 - 22,15 (diario).  
**Santibáñez Zarzaguda:** (salida diaria, dom. y fes. no, entrada sólo mi. y vi.), 14,30 (diario, dom. y fes. no).  
**Santo Domingo de la Calzada:** 8,30 - 11,00 - 13,00 16,30 20,15 (diario, dom. y fes. no).  
**Santo Domingo de Silos-Caleruega:** 17,30 (lu., ma., mi., ju., vi., 18,30, fes. no).  
**Santo Domingo de Silos-Caleruega:** 14,00 (sáb., menos fes.).  
**Soria por San Leonardo-Covalada:** (vi., salida 14,15), 7,15 - 14,00 (diario, dom. y fes. no).  
**Tinieblas de la Sierra:** 19,30 (vi., menos fes.).  
**Tobar:** 19,15 (ma., mi., ju., vi., sáb.: 13,30).  
**Tordómar:** 18,30 (lu., vi., 19,00, sáb.: 14,00, fes. no).  
**Torrelavega:** 10,30 (diario).  
**Tórtoles de Esgueva:** 13,45 (lu., mi. y sáb., fes. no).  
**Tórtoles de Esgueva:** 18,30 (diario, sáb.: 13,45, dom. y fes. no).  
**Valladolid:** 7,00 - 10,30 (diario, dom. no).  
**Villadiego:** 9,30 (lu., fes. no).

**Villadiego:** 13,30 - 17,30 (diario, vi.: 18,30) (temporada escolar) (dom. y fes. no).  
**Villadiego:** 19,15 (lu., vi., fes. no).  
**Villahoz:** 14,00 (ma., vi., sáb., fes. no).  
**Vitoria (directo):** 16,15 (diario, sáb. y dom. no).  
**Vitoria-Eibar (directo):** 16,30 (diario, dom. no).  
**Vitoria-San Sebastián:** 10,45 14,15 - 18,45 - 22,15 (sáb. 22,15 no) (diario, dom. y fes. no).

Servicios domingos y festivos

**Aranda de Duero:** 10,45 - 13,00 - 19,00 - 21,00.  
**Aguilar de Campoo:** 17,00.  
**Barcelona (directo por autopista):** 16,00 - 23,00.  
**Bilbao:** 8,30 - 17,00 - 19,00 21,00 - 22,30.  
**Briviesca:** 9,30 - 19,00 - 23,00.  
**Briviesca-Pozo-Frías:** 9,30.  
**Irún:** 10,45 - 14,15.  
**Logroño (por Belorado):** 13,00 16,30 - 20,15.  
**Logroño (por Briviesca):** 19,00.  
**Madrid:** 11,00 - 12,30 - 14,30 15,30 - 16,30 - 17,30 - 18,30 - 19,30 - 20,00 - 22,15 - 24,00 - 3,00.  
**Melgar de Fernamental:** 19,00 22,00.  
**Regumiel de la Sierra:** 9,00.  
**Santander:** 10,00 - 15,30 - 20,00 - 23,15.  
**Sasamón-Grijalba:** 23,00.  
**Soria-San Leonardo:** 9,00 21,00.  
**Torrelavega:** 10,30.  
**Tórtoles de Esgueva:** 9,30.  
**Valladolid (solamente dom.):** 20,00.  
**Villadiego:** 23,00.  
**Vitoria-San Sebastián:** 10,45 14,15 - 18,45 - 23,15 1,15.

†  
LA SEÑORA

**Doña Piedad Arlanzón González**

Falleció en el día de ayer, a los 60 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

**Su apenado esposo: don Luis Arranz; hijos: Luis, Oscar, Odorico, Gemma y Juan; hermanos: Juliana, Angeles, Agripina, Oliva, Julio y Valentín; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.**

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres se celebrarán hoy, jueves, a las 12, en la iglesia parroquial de Santa Agueda, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Paseo de los Cubos, n.º 4.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 8 de Abril de 1993.

†  
EL SEÑOR

**Don Agapito García Urbaneja**

Falleció en el día de ayer, a los 44 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

**Sus apenados hermanos, Pablo, María Natividad, Antonio y Juan José; hermanos políticos, Miguel de la Peña, María del Carmen Ortega y María Teresa Celis; sobrinos, primos y demás familia.**

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 4, en la iglesia parroquial de Melgar de Fernamental, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Melgar de Fernamental

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 8 de Abril de 1993.

**La publicidad de Diario de Burgos**  
deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia  
**Anúnciate en tu Diario**

**FUNERARIA SAN JOSE**  
SERVICIO PERMANENTE  
CAPILLAS VELATORIAS  
Avda. del Cid, 83.  
Tfnos. 209452 222907

## LLAMADA A LA SOLIDARIDAD

## Hoy, Día del Amor Fraternal

LUIS GARCIA GONZALEZ  
DELEGADO EPISCOPAL DE CARITAS

□ Hay ciertos síntomas que son como alertas que detectan el estado de salud en que se encuentra nuestro organismo y que nos urgen a la búsqueda del remedio oportuno para recuperarla.

Nuestra sociedad, que tiene mucho que ver con un cuerpo orgánico manifiesta también su falta de salud a través de ciertos indicadores epidemiológicos que nos permiten descubrir la realidad enferma que se oculta tras los ropes y las deslumbrantes luces de sus conquistas.

Ante las convergencias europeas previstas en Maastricht afloran en la superficie de nuestras calles como puntas de «icebergs» tres tipologías de personas, de «hermanos», que nos invitan a una reflexión o análisis diagnóstico sobre la salud social en este Día del Amor Fraternal.

¿Quién no se ha encontrado con esos jóvenes abúlicos, de mirada indefinida, con retina insensible a la evolución de la luz, en ocasiones nerviosos pidiendo una ayuda para satisfacer su dependencia de la droga?

No están ahí por casualidad. Es cierto que cada persona es responsable de sus actos, pero los condicionantes sociales son más determinantes en las personas débiles. La ausencia de valores morales, el materialismo hedonista, la falta de empleo como elemento esencial para la integración social, etc., están

contribuyendo a que numerosos jóvenes opten por el camino de la autodestrucción en la drogodependencia.

Resultan cada vez más familiares en nuestro ambiente los transeúntes que acuden al Albergue de Caritas para hacer un alto en el camino. Carrilanos o vagabundos habituados a su peculiar modo de vida no parecen en principio interesados en integrarse en la estructura social.

Son las víctimas de las estructuras caracterizadas por la competitividad, lo rentable económicamente, la tecnología, la desigualdad de oportunidades. Son los excluidos de esta sociedad cada vez más agresiva y selectiva. Son parte del Cuarto Mundo que cohabita cada vez más numeroso con el primero técnicamente superdesarrollado.

La tercera tipología que reclama nuestra atención son los inmigrantes que huyendo de la intransigencia de sus países y del hambre que amenaza sus vidas buscan un modo de vivir más digno en la rica Europa. Su presencia provoca no pocas veces el rechazo o xenofobia en ciertos ambientes.

Nos están descubriendo que el mal que padecen tiene unas raíces profundas y universales en la injusta organización de las relaciones comerciales internacionales.

Drogodependientes, transeúntes sin techo e inmigrantes extranjeros, tres indicadores del malestar social de nuestro

entorno, resultado de un largo proceso que tiene como motores la competitividad despiadada o la búsqueda insolidaria de riquezas y la cultura ambiental vacía de valores morales basada en el «tener» y no en el «ser».

Diagnosticado el mal que padecemos urge buscar el remedio.

Es necesario incorporarse al nuevo proceso que restituya la salud o dignidad de tantos socialmente excluidos cuyos derechos están reconocidos en el papel de nuestras Constituciones.

Los cristianos confesamos nuestra fe en un Dios que es Amor, Padre de todos, que se nos da en comunión, para constituir a la humanidad en una sociedad fraterna donde todos y cada uno de los hombres se sienten reconocidos efectivamente en su dignidad de hijos de Dios.

En la festividad del Jueves Santo celebramos aquella presencia por excelencia, por la que Cristo, Dios y hombre, se hace totalmente presente y anunciamos y proclamamos el Mandamiento Nuevo (Jn. 13, 31 ss.). Fortalecidos por la comunión del Cuerpo y la Sangre del Señor reconocemos a Cristo en los más pobres, nuestros hermanos. La Eucaristía entraña un compromiso en favor de los pobres.

Desde aquí tiene que arrancar el proceso inverso del amor que hace frente al egoísmo causante de los males sociales. Es preciso intensificar nuestro

  
**CÁRITAS**  
TRABAJAMOS POR  
LA JUSTICIA



**SE SOLIDARIO  
LA ÚNICA MANERA**

esfuerzo por colaborar con aquellos que buscan la defensa del hombre y su dignidad integral, mediante la transformación de los estilos de vida que se traduzcan en unas relaciones más fraternas que acogen con amor real a ese excluido, a quien en teoría decimos que le amamos y apoyamos, pero que de hecho desearíamos que estuviese lo más lejos de nosotros.

Son cambios de actitudes, conversión a nivel personal; hay que reconocer y apoyar las respuestas de grupos y sectores más sensibilizados. ¡Adelante

Caritas, Proyecto Hombre, Burgos Acoge..!

Tenemos que recordarnos que la comunidad humana, «cualquiera que sea su organización política y su sistema económico, es por sí misma frágil e inestable, si no dedica una continua atención a sus miembros más débiles y no hace todo lo posible para satisfacer al menos sus exigencias primarias». (Juan Pablo II).

Jueves Santo: Amor fraterno, camino de la Resurrección. La única manera de llegar es siendo solidario.



EL SEÑOR

## Don José Antonio Benito Para

Falleció en el día de ayer, a los 37 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada madre: doña Juliana; hermanos: Esteban, Marta e Isabel; hermanos políticos: Mercedes Bobillo, César Sáez y Julio Arribas; tíos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres se celebrarán hoy, jueves, a las 11, en la iglesia parroquial de San Gil, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Arco del Pilar, n.º 10.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 8 de Abril de 1993.



EL SEÑOR

## Don Guillermo Herrera Hierro

Falleció en el día de ayer, a los 64 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hermanos, María, José y Josefa; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres se celebrarán hoy, jueves, a las 3,45, en la iglesia parroquial de la Inmaculada Concepción, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Bda. Inmaculada, 3.ª Manzana, N.º 1.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 8 de Abril de 1993.



EL SEÑOR

## Don José Antonio Benito Para

Falleció en el día de ayer, a los 37 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

### La Junta Directiva, profesionales y compañeros de Aspanias

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Gil, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Arco del Pilar, número 10.

Burgos, 8 de Abril de 1993.



EL SEÑOR

## Don Gabriel Arnáiz Sagredo

Falleció en el día de ayer, a los 93 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada hija: María Magdalena; hijo político: Julio Rubio; nietos; hermana: Benedicta; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres se celebrarán hoy, jueves, a las 4, en la iglesia parroquial de San Vicente, Mártir, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Camino Viejo de la Rioja, s/n. (La Ventilla).

Burgos, 8 de Abril de 1993.

(Funeraria «San José»)

## Miguel Sánchez entrena con la única meta de lograr la victoria en Las Gaunas

**Hoy, a partir de las diez y media, se jugará un partidillo entre los componentes de la plantilla**

PESA BURGOS

□ Miguel Sánchez dirigió su segundo entrenamiento a la plantilla local y su mano empieza a notarse sobre el césped de El Plantío.

Ayer, y por espacio de dos horas, tuvo en completo movimiento a los hombres útiles del equipo que, tras la primera media hora dedicada al apartado físico, se afanaron en tocar el balón un máximo de dos veces antes de pasarlo al compañero mejor situado. Primero en un rondo grande con la participación de todos y, después, por equipos de seis y cinco hombres, en terreno reducido, pero con porterías reglamentarias.

Esta disposición de los jugadores sobre la hierba del municipal obligaba a los jugadores a disparar desde cualquier posición y a defender exactamente igual.

**BALINT Y LOREN NO TOCARON EL BALON**

Dentro del capítulo de lesionados pocas novedades, Bastida sigue su proceso postoperatorio, Lito cada vez mejor y dispuesto a jugar contra el Athletic, para



PATRICIA

Limperger y Villalba, dos hombres que parecen gozar de la plena confianza del «míster».

Balint y Loren dedicarse ayer a correr, pero irse a vestuarios cuando el balón entró en juego.

El técnico reconocía que lo de Loren era más que nada como motivo de precaución y que hoy, a partir de las diez y media, estaría a punto para el partidillo.

El caso del rumano es distinto. Tuvo que ser infiltrado, al padecer una pequeña tendinitis, aunque en opinión de Miguel Sánchez habrá que observarle, hoy, como responde y días sucesivos, porque no está ni mucho menos descartado

para el choque de Logroño.

El nuevo entrenador local estaba de acuerdo al afirmar que, «todavía es pronto para decir quienes van a jugar el domingo, tengo que ver varias cosas hasta dar la lista el sábado y el equipo el mismo domingo. Nos lo jugamos todo ante el Logroñés, es nuestro partido más trascendental de la temporada y quiero dar el menor número posible de pistas. Creo que lo comprenderéis perfectamente». Miguel Sánchez comprende que, «en Logroño sólo nos sirve la victoria y a por ella

iremos. El equipo tiene que salir con mentalidad de lucha total y muy egoísta de cara al gol».

**NARCISO: «YO NO SE NADA»**

Varios equipos de Segunda B, algunos de los que entrarán en la lucha por el ascenso, entre ellos, Alavés, Murcia, Jerez, etc, quieren a Narciso. El canario matiza que, «sé que ciertos equipos han hablado con el club, pero yo no sé nada. Hay que esperar para ver si el nuevo técnico cuenta conmigo o no para el final de la temporada».

## Linde podría acompañar a Salenko en el ataque riojano para el choque del domingo

PESA BURGOS

□ El Club Deportivo Logroñés jugó en Vitoria ante el Alavés su partido correspondiente al trofeo ETB, partido que finalizó con empate a un gol.

Como nota sobresaliente de ese encuentro la reaparición del «moreno» Cleber que, a pesar de jugar toda la segunda mitad, no parece contar demasiado en los planes del «míster» para el domingo contra el Real Burgos, en razón a que Carlos Aimar quiere a todos sus hombres a tope, dada la trascendencia de los puntos en disputa.

Quien si tiene plaza en el «once» inicial contra los castellanos será el centrocampista Martín, una vez cumplido su encuentro de sanción.

A lo largo del tiempo que lleva el argentino dirigiendo al Logroñés, al parecer la línea de vanguardia es la que más quebraderos de cabeza le está dando. Ha probado con Rosagro, García Pitarch y en el Camp

**El equipo riojano empató con el Alavés en Mendizorroza, para el trofeo ETB**

Nou «ensayó» con Uribarrena de acompañante del ruso Salenko, pero las noticias recibidas son que no quedó Aimar del todo conforme, al margen de que el carioca Amarildo no parece atravesar su mejor momento.

Por esta causa, y visto el excelente papel desarrollado por el catalán Linde, autor del gol de la igualada en Mendizorroza, ante el Alavés sería bastante posible que ocupara el único sitio dudoso del conjunto riojano junto al ya mencionado Salenko.

Por ello, y a la espera de la última palabra del entrenador rojiblanco, el equipo que puede jugar contra el Real Burgos de



E.P.R.

El «incombustible» Abadía, gran peligro para los burgaleses.

salida estaría formado por los siguientes jugadores:

Lopetegui bajo los palos; cuatro hombres en defensa, Dulce, Vilanova, Herrero, Antón;

igual número en el centro del campo, Abadía, Eraña, Martín, Iturrino y los Salenko y Linde, en punta de vanguardia, bajo el «clásico» 4-4-2.

## Tres equipos filiales del Real Burgos, a un torneo catalán

□ BURGOS.- El Real Burgos, junto a otros equipos nacionales, disputará el II torneo nacional de fútbol base, «Ciudad de Vilassar de Mar», que se disputará los próximos días, 9, 10 y 11 de abril, en dicha localidad de la provincia de Barcelona.

El equipo local acudirá con tres de sus conjuntos filiales en las categorías cadete, infantil y alevín, con arreglo a esta composición de grupos.

Cadetes: Real Burgos, A.D. Rayo Vallecano, At. Vilassanes y At. Rocafonda.

Infantiles: Real Burgos, Real Sporting de Gijón, U.E. Vilassar y At. Vilassanes.

Alevines: Real Burgos, Fútbol Club Barcelona y U.E. Vilassar.

**CADETES, INFANTILES Y ALEVINES**

Los jugadores locales que acudirán con los respectivos equipos son los siguientes:

Cadetes:  
Javier Alonso Manrique; Oscar Carcedo de Juan; César García Pascual; José García Sáez; Alejandro Garrido Pérez; Oscar Güemes Zamora; Jorge Gutiérrez de las Heras; Rubén Ibeas Maestro; Roberto Martínez López; Moisés Ichaso Iñigo; Abel Ortega Marrón; Iván Pérez Cuervo; Fernando Vivar Bilbao; Roberto Ruiz Castañeda y Iker Berrueto Mata.

Infantiles:  
Gustavo Calvo Crespo; Marcelo Corral Vadillo; Sergio Díez de la Serna; Dámaso Esteban de la Iglesia; Oscar Fernández Ortega; Daniel Fernández Penche; Rubén Gallo Calvo; Jorge Gómez Carcelén; David González Alonso; Pablo Infante Muñoz; José Jorge Santamaría; Javier Medina Peláez; Jesús Rejas López y César Rodríguez Santamaría.

Alevines:  
Diego Merino García; Víctor López Pérez; Conrado Fresno Trascasa; Fernando Mediero Perea; Alejandro Yustas García; Eduardo Burgos Gil; Diego Delgado Urrez; Iván Rojas Garachana; Alvaro Gregorio Cortés; Manuel Gil Santamaría; Miguel Antonio Larra; Javier Martínez Fernández; Alberto Camarero Ciruelo y Jesús Rojo de la Cruz.

**SALIDA Y REGRESO**

La salida para todos está prevista hoy, ocho y media de la mañana del Estadio de El Plantío, para llegar sobre las 16,30 horas a Vilassar de Mar y la vuelta será el día 12 con llegada a Burgos a las tres de la tarde, aproximadamente.

Como entrenadores de los tres equipos viajan José Luis Llorente, Juan José Sevilla y Rafael Gallego y de delegados respectivos, José Sánchez, René Ruiz y Manuel Sáez.

# Los líderes de los respectivos grupos del «Ciudad de Burgos» ganaron sus partidos

□ **BURGOS.**— El Trofeo local de fútbol aficionado, «Ciudad de Burgos», disputó el pasado fin de semana la décima jornada de la segunda fase. Estos fueron los resultados y correspondientes clasificaciones en todos sus grupos.

**Grupo Ayuntamiento**  
 Grupo 1.º: Soleras Muebles Durín-Rapid Capiscol (3-1); Pedernal Area Castil-Canutos (1-2); Nuestra Señora Belén Veal-Rotundos Restaurante Torres (3-1).  
 Descansó: Cropusa Río Vena.  
 Clasificación.  
 1.º Nuestra Señora Belén Veal, 14 puntos  
 2.º Rotundos Restaurante Torres, 11  
 3.º Rapid Capiscol, 11  
 4.º Soleras Muebles Durín, 10  
 5.º Canutos C.F., 5  
 6.º Pedernal Area Castil, 4  
 7.º Cropusa Río Vena, 1 punto.

**Grupo 2.º: Auto Cid Ford-Bar Casco Viejo (3-5); Aluminios Tizona-Comercial Insbur (3-0); Trompas Rover-Deportivo 3/34 (0-3).**  
 Descansó: Verbenas C.F.  
 Clasificación.  
 1.º Aluminios Tizona, 15 puntos  
 2.º Trompas Rover, 11  
 3.º Deportivo 3/34, 8  
 4.º Auto Cid Ford, 7  
 5.º Bar Casco Viejo, 7  
 6.º Verbenas, 6  
 7.º Comercial Insbur, 6 puntos.

**GRUPO INCESA**  
**Grupo 1.º: Bar La Amistad AZ/81-S.D.R.C. Fudres (7-0); Castrillo-Bar Velasco (0-1); Villanueva Land Rover-Levis Store (1-0).**  
 Arbitró: Congelados Antártida.  
 Clasificación.

**El conjunto de la Sociedad Deportiva Recreativa Cultural Fudres, único equipo que marcha con cero puntos**

1.º Villanueva Land Rover, 15 puntos  
 2.º Bar Velasco, 11  
 3.º Levis Store, 10  
 4.º Bar La Amistad AZ/81, 9  
 5.º Centro Médico Santiago, 9  
 6.º Castrillo, 6  
 7.º S.D.R. Cultural Fudres, cero puntos.

**Grupo 2.º: Groggys-Virtual Fabril Sedera (2-3); Parquets Flotantes Burgos-Aimsa Santibáñez (2-0); Copacabana-Transportes M.C. (3-2).**  
 Arbitró: Centro Médico Santiago.  
 Clasificación.  
 1.º Copacabana, 14 puntos  
 2.º Fabril Sedera, 13  
 3.º Congelados Antártida, 10  
 4.º Groggys, 9  
 5.º Transportes, 6  
 6.º A. Santibáñez, 6  
 7.º Parquets Flotantes, 2 puntos

**GRUPO CRISTALERIAS SAN JULIAN**  
**Grupo 1.º: Café Bar Lemba-AA. Antiguos Alumnos Salesianos (2-2); Brujas-Monasterio (5-3); Nalón-Café España (4-0).**  
 Arbitró: Colchonería Collantes.  
 Clasificación.  
 1.º Nalón, 15 puntos  
 2.º Antiguos Alumnos Salesianos, 13  
 3.º Bigotes, 9  
 4.º Café Bar Lemba, 8  
 5.º Brujas, 8



LORENZO MATIAS  
 El organizador del trofeo, Pablo Gutiérrez, en la pasada final.

6.º Café España, 4  
 7.º Monasterio, 3 puntos.

**Grupo 2.º: Luis Alberdi-Real Unión Valle (2-1); Riber Express-Río Vena San Fernando (0-1); La Espadería-Deportivo G-9 Machuca (5-0).**  
 Arbitró: Bigotes C.F.

**GRUPO PARQUETS FLOTANTES BURGOS**  
 Tomasotes-Sport Okinawa (2-1); Pinocho Santibáñez-Unión Deportiva Colón (4-2).  
 Arbitró: Bar Zona.  
 Clasificación.  
 1.º Pinocho Santibáñez, 12 puntos.

2.º Bar Zona, 9  
 3.º Tomasotes, 7  
 4.º Sport Okinawa, 6 puntos.  
 5.º Unión Deportiva Colón, 6 puntos.

Dentro del Grupo Ayuntamiento se perfilan como favoritos los conjuntos de Nuestra Señora Belén Veal y Aluminios Tizona.

Por otra parte, los equipos Villanueva Land Rover, «Grupo Incesa», y Pinocho Santibáñez, «Grupo Parquets Flotantes Burgos», son otros líderes respectivos, que pueden terminar en esa misma posición al final de esta segunda fase, dada su ventaja sobre los demás.

## Real Burgos y Deportiva, finalistas en cadetes

□ **BURGOS.**— Se ha venido disputando la fase provincial, tras la cual habrá un equipo que represente al fútbol burgalés en la fase regional del campeonato de España de la categoría cadetes.

Ocho equipos, Real Burgos, Santa Catalina, C.D. Mirandés, Vadillos C.F., Firestone, C.F. Briviesca, Deportiva C.F. y C.D. Bolera-Renault, se disputaron el pase a la final con arreglo al siguiente emparejamiento y eliminatoria a doble partido.

Encuentros de ida:  
 Real Burgos-Firestone (3-2)  
 Santa Catalina-Briviesca (5-1)  
 Mirandés-Deportiva (0-3)  
 Vadillos-Bolera/Renault (7-0).  
 Encuentros de vuelta:  
 Firestone-R. Burgos (0-2)  
 Briviesca-Sta. Catalina (4-3)  
 Deportiva-Mirandés (3-0)  
 Bolera/Renault-Vadillos (2-2).

### PARTIDOS DE SEMIFINALES

Los resultados obtenidos por los cuatro semifinalistas, Santa Catalina, Vadillos, Real Burgos y Deportiva, fueron los siguientes en los dos choques, ida y vuelta, respectivamente:  
 Real Burgos-Santa Catalina (5-1)  
 Deportiva-Vadillos (2-1)  
 Santa Catalina-Real Burgos (1-4)  
 Vadillos-Deportiva (1-1)  
 Tras los marcadores obtenidos se han clasificado para disputar la final de la fase provincial, los equipos del Real Burgos y de la Deportiva Club de Fútbol, que en breve lucharán por el título. Y con él en el bolsillo disputar la Fase Regional.

## XIV TROFEO DE FUTBOL DIPUTACION PROVINCIAL

**GRUPO I**  
**RESULTADOS**  
 F. de Río Tirón 1 - 0 Miñón  
 Quincoces de Yuso 0 - 4 Busto de Bureba

	J	G	E	P	Pt.
Busto de Bureba	6	6	0	0	12
Quincoces de Yuso	6	2	1	3	5
Miñón	6	2	0	4	4
F. de Río Tirón	6	1	1	4	3

**GRUPO II**  
**RESULTADOS**  
 Tardajos 0 - 3 P. del Páramo  
 G. de Villamar 0 - 2 O. de Sasamón  
 Yudego 3 - 2 S. del Páramo

	J	G	E	P	Pt.
Pedrosa del Páramo	7	6	0	1	12
O. de Sasamón	7	5	0	2	10
Tardajos	6	4	0	2	8
C. de Murcia	6	3	0	3	6
G. de Villamar	7	2	2	3	6
Yudego	8	2	1	5	5
Susinos del Páramo	7	0	1	6	1

**PROXIMA JORNADA**  
 O. de Sasamón - Pedrosa del Páramo  
 Susinos del Páramo - Tardajos  
 C. de Murcia - Yudego

**GRUPO III**  
**RESULTADOS**  
 Arlanzón 0 - 2 V. Río Ubierna  
 Ubierna 5 - 2 Sotopalacios  
 Quintanaortuño 0 - 8 S. Zarzaguda

	J	G	E	P	Pt.
V. Río Ubierna	7	6	0	1	12
Arlanzón	6	5	0	1	10
S. Zarzaguda	7	4	1	2	9
Ubierna	7	3	1	3	7
Sotopalacios	7	3	0	4	6
San Medel	6	1	2	3	4
Quintanaortuño	8	0	0	8	0

**PROXIMA JORNADA**  
 Sotopalacios - V. Río Ubierna  
 S. Zarzaguda - Arlanzón  
 San Medel - Quintanaortuño

**GRUPO IV**  
**RESULTADOS**  
 V. de Palenzuela 4 - 6 V. Pedernales  
 San Mamés 1 - 5 Pampliega  
 Cobia 2 - 0 Buniel

	J	G	E	P	Pt.
Cobia	8	5	2	1	12
V. Pedernales	7	5	0	2	12
Pampliega	7	4	3	0	11
V. de Palenzuela	6	2	1	3	5
San Mamés	7	2	0	5	4
Buniel	7	1	0	6	2
Villaquirán I.	6	1	0	5	2

**PROXIMA JORNADA**  
 Pampliega - V. Pedernales  
 Buniel - V. de Palenzuela  
 Villaquirán I. - Cobia

**GRUPO V**  
**RESULTADOS**  
 Covarrubias 3 - 0 Ruyales del Agua  
 M.º del Campo 1 - 3 Q. del Agua  
 Lerma 3 - 3 Villahoz

	J	G	E	P	Pt.
Tordueles	6	5	1	0	11
Covarrubias	6	5	0	1	10
Q. del Agua	7	4	1	2	9
Lerma	8	3	2	3	8
Villahoz	7	2	2	3	6
M.º del Campo	7	1	0	6	2
Ruyales del Agua	7	1	0	6	2

**PROXIMA JORNADA**  
 Q. del Agua - Ruyales del Agua  
 Villahoz - Covarrubias  
 Tordueles - Lerma

**GRUPO VI**  
**RESULTADOS**  
 Quintana del Pidio 2 - 1 Roa de Duero  
 Tórtoles 1 - 3 Torresandino  
 C. de Abajo 1 - 2 S. de la Ribera

	J	G	E	P	Pt.
S. de la Ribera	8	5	2	1	12
Quintana del Pidio	8	6	0	2	12
Roa de Duero	8	5	1	2	11
C. de Abajo	8	5	0	3	10
Torresandino	8	1	1	6	3
Tórtoles	8	0	0	8	0

**PROXIMA JORNADA**  
 Torresandino - Quintana del Pidio  
 S. de la Ribera - Tórtoles  
 Roa de Duero - C. de Abajo

**GRUPO VII**  
**RESULTADOS**  
 Arauzo de Miel 2 - 1 Huerta de Rey  
 E. de Cervera 0 - 3 Pinilla Trasmonte  
 Pineda Trasmonte 2 - 7 B. de Valdecarados

	J	G	E	P	Pt.
Pinilla Trasmonte	8	7	1	0	15
Arauzo de Miel	8	6	0	2	12
B. de Valdecarados	8	4	1	3	9
E. de Cervera	8	3	2	3	8
Huerta de Rey	8	1	1	6	3
Pineda Trasmonte	8	0	1	7	1

**PROXIMA JORNADA**  
 Pinilla Trasmonte - Arauzo de Miel  
 B. de Valdecarados - E. de Cervera  
 Huerta de Rey - Pineda Trasmonte

**GRUPO VIII**  
**RESULTADOS**  
 Neila 0 - 3 Barbadillo del Pez  
 Salas 0 - 2 Hacinas  
 C. de la Reina 0 - 6 V. del Amparo

	J	G	E	P	Pt.
Hacinas	7	6	0	1	12
Barbadillo del Pez	7	5	0	2	10
Salas	7	4	0	3	8
V. del Amparo	7	4	0	3	8
Neila	5	2	1	2	5
M. de Patria	5	1	0	4	2
C. de la Reina	8	0	1	7	1

**PROXIMA JORNADA**  
 Hacinas - Barbadillo del Pez  
 V. del Amparo - Neila  
 M. de Patria - C. de la Reina

**GRUPO IX**  
**RESULTADOS**  
 Regumiel 2 - 5 H. del Pinar  
 Moncalvillo 3 - 1 P. de la Sierra  
 Pinilla de los B. 1 - 2 Vilviestre

	J	G	E	P	Pt.
Vilviestre	8	6	1	1	13
H. del Pinar	8	6	0	2	12
Moncalvillo	7	3	2	2	8
Regumiel	7	3	1	3	7
Pinilla de los B.	8	1	2	5	4
P. de la Sierra	8	1	0	7	2

**PROXIMA JORNADA**  
 P. de la Sierra - Regumiel  
 Vilviestre - Moncalvillo  
 H. del Pinar - Pinilla de los B.

**GRUPO X**  
**RESULTADOS**  
 Pardilla 2 - 3 Moradillo de Roa  
 Fuentespina 6 - 0 Villalba de Duero  
 Quemada 1 - 0 Milagros

	J	G	E	P	Pt.
Moradillo de Roa	8	6	1	1	13
Quemada	8	4	4	0	12
Fuentespina	8	4	2	2	10
Pardilla	8	2	4	2	8
Milagros	8	1	1	6	3
Villalba de Duero	8	1	0	7	2

**PROXIMA JORNADA**  
 Villalba de Duero - Pardilla  
 Milagros - Fuentespina  
 Moradillo de Roa - Quemada



## COMPETICIONES EUROPEAS

# El Milán aseguró su pase a la final y no sabrá el rival hasta la última jornada

**El Oporto venció al PSV Eindhoven, gracias a un penalty de José Carlos**

□ MADRID/EFE. - El Milán cumplió ayer en Gotemburgo el objetivo de alcanzar su sexta final del máximo torneo continental de clubes, al vencer al IFK Goteborg sueco por 0-1, mientras que su rival no se sabrá hasta la última jornada tras el empate del Olympique, en su campo, con el Glasgow Rangers (1-1).

El conjunto que dirige Fabio Capello quiso enterrar la «minicrisis» abierta con la pérdida de la condición de invicto y la eliminación en la Copa de Italia, y jugó para asegurar un punto que les diese el paso a la final, en espera de que algún detalle técnico de sus jugadores decidiese, lo que ocurrió en el minuto 70, por medio de Daniele Massaro.

Por el contrario, el Olympique fijó en el momento menos oportuno la plusmarca (14) de victorias consecutivas en su campo, en competiciones europeas.

Quiso despejar las dudas que podría sembrar el Glasgow Rangers en el primer cuarto de hora, con un tanto de Franck Sauzee, pero el conjunto escocés se resistió a perder sus opciones de alcanzar la final y



JEAN PAUL PELISSIER/REUTER

**Bocknik, del Marsella, entre dos defensas del Glasgow Rangers.**

el gol de Iain Durrant (m.53) deja pendiente el rival del Milán hasta el 21 de abril.

El empate favorece, además, las remotas aspiraciones del Brujas belga, que cumplió con su victoria (1-2) ante el CSKA, en Berlín. El verdugo del Barcelona es el único equipo del grupo A que aún no conoce la victoria.

Empatado a puntos con el Rangers, el conjunto francés parte con una ligera ventaja, la de haber empatado a dos tantos en Glasgow y superarle en dife-

rencia de goles (+9 de los franceses y por -2 de los escoceses), pero se enfrenta en la última jornada a un equipo que aún mantiene sus opciones.

El Brujas debe superar el 3-0 encajado en Marsella y esperar una derrota del Rangers frente al CSKA.

Finalmente, en Eindhoven, el enfrentamiento entre dos ex campeones venidos a menos, se decantó del lado del Oporto, que derrotó a domicilio al PSV, con gol de José Carlos de penalti (m.77).

El Milán tendrá, el 26 de mayo, en Munich (Alemania), la oportunidad de acercarse a un sólo título del Real Madrid, como el equipo más laureado del torneo.

El conjunto italiano accedió a su primera final en la temporada 57/58, pero entonces se encontró con el Real Madrid de Di Stéfano, Rial y Gento, autores de los tantos que dejaron sin valor los conseguidos por Schiaffino y Grillo. La frustración no quedó enterrada hasta un lustro después.

## Competición abre expediente extraordinario a Sanz, Núñez, Gaspart, Mendoza y Lendoiro

□ MADRID/COLPISA. - El Comité de Competición de la FEF decidió abrir expediente extraordinario a varios dirigentes deportivos que realizaron unas polémicas declaraciones hace algo más de tres semanas, casi todas ellas en torno a los arbitrajes que se dieron en la jornada vigésimo sexta del campeonato nacional de Liga.

Asimismo se ha decidido archivar las actuaciones instruidas en su día a José Manuel Díaz Novoa, entrenador del Español, y Arsenal Iglesias, técnico del Deportivo y Fernando Castro, entrenador del Compostela.

También se ha sancionado a Diego Armando Maradona con dos partidos por los incidentes que ocurrieron al final del encuentro Sevilla-Cádiz, disputado el pasado 21 de marzo. Otros cinco jugadores de estos dos equipos han sido sancionados con un partido cada uno.

El organismo que preside José Miguel Zubizarreta considera que las declaraciones realizadas en su día por varias per-

sonas relacionadas con la propia Federación Española pueden ser constitutivas de una falta consistente en conducta contraria al buen orden deportivo, sancionada en el artículo 446.1-k, en relación con el 400, del reglamento general de la FEF. Esta norma registra la posibilidad de imponer multas que oscilarán entre medio millón y un millón de pesetas.

Por este motivo, se ha decidido abrir expediente extraordinario, que será vigilado cada uno por un instructor distinto, a las siguientes personas: Ramón Mendoza, presidente del Real Madrid, y Lorenzo Sanz, vicepresidente; José Luis Núñez, presidente del Barcelona, y Joan Gaspart, vicepresidente; Augusto Cesar Lendoriro, presidente del Deportivo; José María Ruiz Mateos, presidente del Rayo Vallecano; y, por último, José María Caneda, presidente del Compostela. El dirigente del club compostelano denunció un presunto intento de compra de un partido por parte del Getafe.

## El Barcelona se reforzará con Manjarín, Lopetegui y Quique Estebananz

**También intentará contar para la próxima temporada con el defensa del Atlético, Toni**

□ MADRID/COLPISA. - El Barcelona, a pesar de ir líder en la Liga y contar con una gran plantilla, se está reforzando ya para la próxima temporada. Tres jugadores tiene prácticamente atados, Lopetegui, Manjarín y Estebananz, e intentará también contar con los servicios del defensa del Atlético de Madrid, Toni.

Salvo en este último caso, con una elevada cláusula de rescisión de contrato y la posible oposición de Jesús Gil, en el resto se trata de fichajes baratos, en algunos casos por finalizar el contrato con sus actuales clubes.

El Barcelona parece que ha abandonado su anterior política de fichajes multimillonarios.

Según informa el correspondiente de Colpisa en Oviedo, Angel Fabián, el Barcelona incorporará al delantero del Sporting de Gijón, Manjarín, a su plantilla para la próxima temporada. El equipo azulgrana pagará 150 millones de pesetas por el fichaje. El cuadro técnico del Barcelona

decidió incorporar al internacional olímpico en virtud de un acuerdo de colaboración suscrito con el Sporting el pasado 28 de febrero. El Barcelona tiene hasta el 30 de mayo para comunicar oficialmente su decisión.

El acuerdo para que el portero internacional del Logroñés, Julen Lopetegui, sea jugador azulgrana a partir del próximo día 1 de julio está también prácticamente cerrado, después de un almuerzo que celebraron el pasado domingo José Luis Núñez y Marcos Eguizábal, presidentes de ambos clubes.

Lopetegui, ex jugador del Real Madrid, firmará por seis temporadas y percibirá por cada una de ellas alrededor

de 50 millones de pesetas, además de sueldos y primas.

Si el Logroñés se mantiene en Primera División, Lopetegui jugará la próxima temporada en el equipo riojano en calidad de cedido; si por contra, desciende, pasará inmediatamente a la disciplina azulgrana. En este último caso, en el del descenso a Segunda, Lopetegui quedaría libre con el Logroñés por una cláusula de su contrato. Pero aún así, y según el acuerdo Núñez-Eguizábal, el Logroñés percibiría unos 75 millones de pesetas.

El Barcelona tiene prácticamente atado a otro jugador de gran calidad y barato al mismo tiempo, el delantero del Tenerife, Quique Estebananz, madrileño de 27 años que se inició en el Atlético de Madrid. Según publica el Periódico de Cataluña, el Barcelona y el jugador ya han llegado a un acuerdo verbal para que defienda los colores azulgrana durante las próximas cuatro temporadas. Estebananz cumple su contrato el 30 de junio próximo.

## Spartak aprovechó la falta de acierto belga (1-0)

□ MOSCU/EFE. - Un gol de Andrei Pyanitsky, a los 36 minutos de juego, mantiene intacta la esperanza del Spartak de Moscú de alcanzar la final de la Recopa de Europa, a costa del Amberes belga, que fue incapaz de concretar sus ocasiones.

**SPARTAK:** Cherchesov; Klestov, Mamedov (Pissarev, m.57), Chernichov, Ivanov; Karpin, Piatniski, Popov, Lediakov; Radchenko, Bestchastnik.

**AMBERES:** Stojanovic; Kiekens, Boreckaert, Van Rethy, Smidts; Moukrine, Segers, Jaklovljevic, Lenhoff (De Graaf, m.87); Severeys, Czerniatynski.

**Arbitro:** M.Sudden (SUE). Amonestó a los jugadores del Amberes Kiekens y Jakovljevic.

**Gol:** 1-0; m.36: Piatniski. **Incidencias:** Partido de ida de la semifinal de la Recopa disputado en el estadio Lenin de Moscú.

El Amberes no supo sacar provecho de su dominio inicial, con dos claras oportunidades, y disparó al poste incluido de Hans-Peter Lenhoff, en los tres primeros minutos.

Sin embargo, un tremendo disparo de Pianitski, que se coló por la escuadra derecha de Stojanovic, acabó con las ideas ofensivas del conjunto belga, que cedieron el control del partido a los rusos, para deleite de los 60.000 aficionados del estadio Lenin de Moscú, entre los que se encontraba el presidente ruso, Boris Yeltsin.

## CICLISMO

## Sorensen evitó el sprint masivo en una jornada tranquila

□ **VITORIA/EFE.** - El danés Rolf Sorensen, del equipo italiano Carrera, que atacó junto a Murguialday y el suizo Dufaux, a falta de unos cinco kilómetros para el final, fue el vencedor de la tercera etapa de la Vuelta al País Vasco disputada entre la localidad navarra de Vera de Bidasoa y Vitoria que resultó más tranquila de lo esperado debido a los pocos acelerones que se registraron.

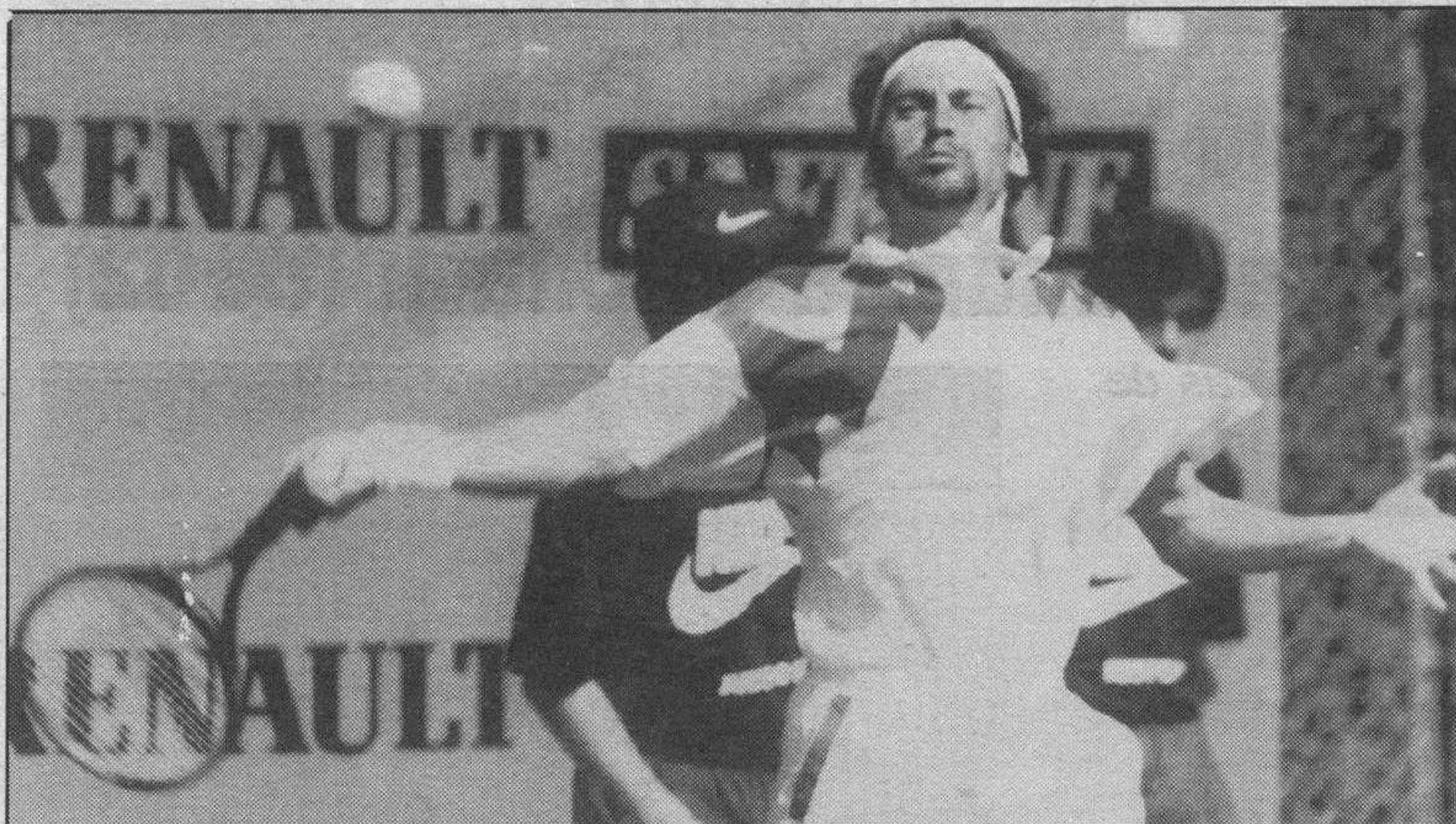
Sorensen, que logra así su segunda victoria de la temporada 93 -hace unos días logró la séptima etapa de la Tirreno-Adriático-, recorrió los 207 kilómetros en 5 horas, 3 minutos y 45 segundos, mismo tiempo que emplearon los favoritos y por consiguiente la general no sufre variaciones en sus primeros puestos y continúa comandada, por tercer día consecutivo, por el suizo Toni Rominger.

La jornada a pesar de discurrir por un terreno bastante dentellado, con tres puertos puntuables y muchos puntos claves para atacar, no resultó tan movida como se esperaba, ya que Clas no dudo en asumir la responsabilidad de la etapa para dar un respiro a sus líderes tras la exhibición de las dos etapas anteriores en las cuales se impusieron Rominger y Echave.

Los pocos cortes que se produjeron se registraron más por el consentimiento del equipo del líder que por ataques en sí, lo que demuestra que los conjuntos fuertes y en especial sus figuras parece que quieren jugárselo todo a una carta en la cronoescalada del viernes.

Hoy se disputará la cuarta etapa de la prueba vasca, de 212 kilómetros, la más larga, entre Vitoria y la localidad vizcaína de Lemóniz que presenta un perfil muy dentellado con varios altos y el último a tan sólo 13 kilómetros de la línea de meta.

## TENIS/CONDE DE GODÓ



ALBERT OLIVE/EFE

Jordi Arrese ganó al español Carretero por 2-6, 6-1 y 6-3.

## Emilio Sánchez Vicario sufrió una nueva decepción al ser eliminado

□ **BARCELONA/EFE.** - El español Emilio Sánchez Vicario, decimosegundo cabeza de serie, sufrió una nueva decepción esta temporada, al ser eliminado en dieciseisavos de final del torneo de tenis Conde de Godó por el italiano Renzo Furlan (50 del mundo), por 7-5 y 7-5 en dos horas y 10 minutos.

El jugador español tropezó un año más en la segunda ronda de este torneo que ganó en 1991. En la edición de 1992 fue Francis Roig quien le eliminó de la competición. Ayer estuvo lento y sin decisión y eso le costó la derrota.

A pesar de que había ganado a Furlan la pasada semana en cuartos de final de Estoril por 6-1 y 6-1, Emilio Sánchez no estaba muy convencido de vencer de nuevo a este jugador. «Es un jugador peligroso y sobre todo inteligente», dijo el martes.

La agonía de Emilio en este encuentro pudo acabar rápidamente pues Furlan se puso inmediatamente con ventaja de

### Andre Agassi no permitió sorpresas y derrotó en hora y media a Alex Corretja

5-0. Aunque el español reaccionó y mostró una vez más su garra levantando cuatro puntos de set y empatando 5-5, en el undécimo juego se repitió la fatal historia. Emilio tuvo saque y no supo ganarlo. Primero cedió 0-40, luego salvó dos bolas de partido, para aumentar la tensión, pero en la tercera el resto del italiano fue más preciso, a los pies y Emilio voleó a la red. «Tenía ilusión de hacerlo bien pero he perdido muchas

oportunidades, pues ha habido seis o siete juegos en los que tuve ventaja de 0-40 y de haber ganado sólo el 50 por ciento de ellas podría haber repetido el resultado de la semana pasada», dijo.

Después de la jornada de gloria del martes, en sólo 24 horas el panorama español se ha oscurecido totalmente. Con la derrota de Emilio, son ya seis los españoles eliminados ayer, Jordi Burillo, Francisco Clavet (14), José Francisco Altur, Marcos Aurelio Górriz y Roberto Carretero. No obstante, y de momento, tres más figuran ya en octavos de final, Javier Sánchez, Sergio Bruguera y Jordi Arrese, de los 21 que comenzaron.

Por otro lado, el estadounidense Andre Agassi, primer cabeza de serie del torneo de tenis Conde de Godó, no permitió sorpresas y eliminó al español Alex Corretja, por 6-2 y 6-3 en una hora y 29 minutos en los dieciseisavos de final.

tenden dar la sorpresa aprovechando la falta de presión. Todos los jugadores de primera fila ya llevan varios días entrenándose en Augusta y han preparado a conciencia este torneo, que termina el próximo domingo.

## AUTOMOVILISMO

### Alen y Kankkunen, favoritos en Kenia

□ **MADRID/COLPISA.** - El Campeonato del Mundo de Rallyes se traslada esta Semana Santa al continente africano para disputar su cuarta prueba puntuable.

El Rallye Safari comienza hoy en Kenia con los Toyota de los finlandeses Markku Alen y Juha Kankkunen como grandes favoritos al triunfo final, que en el caso del último le daría el liderato de la clasificación mundial.

Mientras tanto, Carlos Sainz y Luis Moya aprovecharán para entrenarse en Córcega con su Lancia Delta Integrale con vistas a la próxima prueba del mundial que tiene que disputarse allí.

## MONTAÑISMO

### Hillary se reunió con la expedición española al Everest

□ **KATMANDU/EFE.** - Sir Edmund Hillary, primer conquistador del Everest, se reunió con los integrantes de la expedición española que intentará coronar la montaña más alta de la Tierra por la ruta original, a la vez que efectuará la limpieza del coloso.

## BALONCESTO

## Inesperadas derrotas de Nueva York y Chicago

□ **NUEVA YORK/EFE.** - Los Hawks de Atlanta y los Bucks de Milwaukee sorprendieron a los Knicks de Nueva York y los Bulls de Chicago cuando parecía fácil que estos consiguiesen nuevos triunfos en la jornada de Liga del baloncesto profesional.

En el Omni, los Hawks a pesar de tener a su hombre estrella, el alero Dominique Wilkins enfermo con la gripe, jugaron un gran baloncesto defensivo en la segunda mitad y después de superar una desventaja de 13 puntos se impusieron por 109-104 en la prórroga.

El tiempo reglamentario terminó con empate a 96 y los Knicks tuvieron la última posesión de balón pero el base Glen Rivers, ex-Hawks, falló un tiro de tres puntos.

Luego, la gran defensa del equipo de Atlanta hizo la diferencia y el alero Kevin Willis con 29 puntos, 13 de 24 tiros de campo, y 11 rebotes se convirtió en la gran figura del partido.

El base Mookie Blaylock con 20 puntos y 13 asistencias fue otro elemento destacado para los Hawks que llegaron a las 10 victorias consecutivas en su campo, mientras que los Knicks rompieron una racha de 6 partidos seguidos ganados.

La derrota de los Knicks no tuvo mayores consecuencias en la lucha por la ventaja de campo en la Federación del Este porque los Bulls cayeron derrotados 113-109 ante los Bucks que rompieron una racha de tres derrotas consecutivas.

Los Rockets de Houston con el pívot Hakeem Olajuwon más brillante que nunca vencieron 114-101 a Los Angeles Clippers y de esta forma mantener una racha de 12 triunfos consecutivos en el Summit.

El equipo texano tiene ahora una marca de 28-9 en su campo, mientras que los Clippers han perdido cinco partidos consecutivos fuera de su campo.

Olajuwon terminó con 42 puntos y 13 rebotes y permitió a los Rockets tomar una ventaja de tres partidos sobre los Spurs de San Antonio, sus rivales más directos en la División del Medio Oeste que fueron sorprendidos en su campo del HemisFair Arena por la ofensiva de los Warriors de Golden State.

El equipo que entrena Don Nelson se impuso 125-111 a los Spurs, que han perdido los dos últimos partidos que han disputado en su campo, y desde el Partido de las Estrellas tienen una marca de 10-13.

El base Tim Hardaway volvió en plena forma de su lesión y anotó 30 puntos para los Warriors, mientras que el alero Billy Owens contribuyó con otros 29.

Los Nets de Nueva Jersey van de mal en peor sin el escolta Drazen Petrovic y ahora también perdieron en su campo y lo hicieron frente a los Pacers de Indiana por 85-98. La ausencia de Kenny Anderson, Petrovic y para lo que resta de temporada del pívot Chris Dudley, también lesionado, han dejado al equipo sin los elementos que lo convirtieron en ganador.

## POLIDEPORTIVO

## ATLETISMO

### El olímpico Gómez Campuzano falleció en accidente de tráfico

□ **SEVILLA/COLPISA.** - El atleta sevillano, Miguel Angel Gómez Campuzano, falleció en la noche del martes en el término municipal de la localidad onubense de Arocha, cuando conducía una moto de gran cilindrada. En el accidente falleció también su novia, que le acompañaba.

El desgraciado suceso se produjo cuando la moto del atleta se salió de la calzada en una curva y cayó por un terraplén. Miguel Angel Gómez ingresó cadáver en la ciudad sanitaria de Sevilla «Virgen del Rocío», y su novia, de 33 años, murió en un centro sanitaria de Cartaya.

Gómez Campuzano era el atleta andaluz de mayor proyección internacional. En el mundial de pista cubierta celebrado el pasado año en Sevilla obtuvo la quinta plaza en las categoría de 200 metros, distancia de la que era campeón de España en pista cubierta. En esta prueba intervino en los Juegos Olímpicos de Barcelona '92, superando la primera ronda.

## GOLF

### Hoy comienza el Masters de Augusta

□ **MADRID/COLPISA.** - Hoy comienza el Masters de Augusta, el primer Grand Slam de la temporada, donde el inglés Nick Faldo y el estadounidense Fred Couples, último campeón, vuelven a partir como grandes favoritos para conquistar uno de los títulos más prestigiosos del golf mundial.

Ballesteros y Olazábal, tras un decepcionante comienzo de temporada, no entran en los pronósticos iniciales, pero pre-

SECTOR REGIONAL JUVENIL FEMENINO

Deportivo Aranda comenzó con victoria

□ BURGOS. - El conjunto de la capital de la Ribera, el Deportivo Aranda, ha comenzado el sector regional juvenil de baloncesto con una importante victoria. Venció al Adar Aldeadávila, de Salamanca por ses puntos (60-54). Al descanso se llegó con una abultada ventaja por parte de las arandinas, 41-25.

**DEPORTIVO ARANDA:** 60 (41+19): Esther (10), Teresa (16), Julia, Patricia (4), Cristina (4) -cinco inicial- Yolanda, Raquel (18), Mónica (16), Noelia (2) y Angélica.

**ADAR ALDEADAVILA:** 54 (25+29): Patricia (8), Olga (4), Marta (16), Ana (eliminada en el minuto 40), Virginia (2) -cinco inicial- Montserrat (8), Lourdes (16) y Nuria.

**Arbitros:** María Jesús Varela y Carbonello.

**Marcador:** 8-4, 18-11, 29-16, 41-25; 47-30, 52-38, 55-46 y 60-54.

En líneas generales se puede decir que ayer se presenció un mal partido. Las jugadoras del Deportivo Aranda dominaron durante los veinte primeros minutos de juego en el marcador. La diferencia que consiguieron frente a las charras les permitió jugar después con una cierta comodidad.

Este relajamiento fue el que provocó que el Adar Aldeadávila estuviera a punto de sorprender a las arandinas. Hay que destacar el juego interior del Deportivo Aranda, con Raquel y Teresa como las mejores jugadoras.

Dominio del Deportes Manzanedo ante el Cantimpalos Unami (86-62)

Las jugadoras de Richard han iniciado el sector con una buena ventaja

□ BURGOS. - El Deportes Manzanedo dominó completamente su primer partido del sector regional. Se enfrentó al Cantimpalos Unami y venció por veinticuatro puntos de diferencia, 86-62. Al descanso, la ventaja también era local, 37-19.

**DEPORTES MANZANEDO:** 86: (37+49): Esther (22), Conchi (10), Nuria (12), Susana (4), Vanesa (15) -cinco inicial- Olga (16), Teresa (2) y Marta (5).

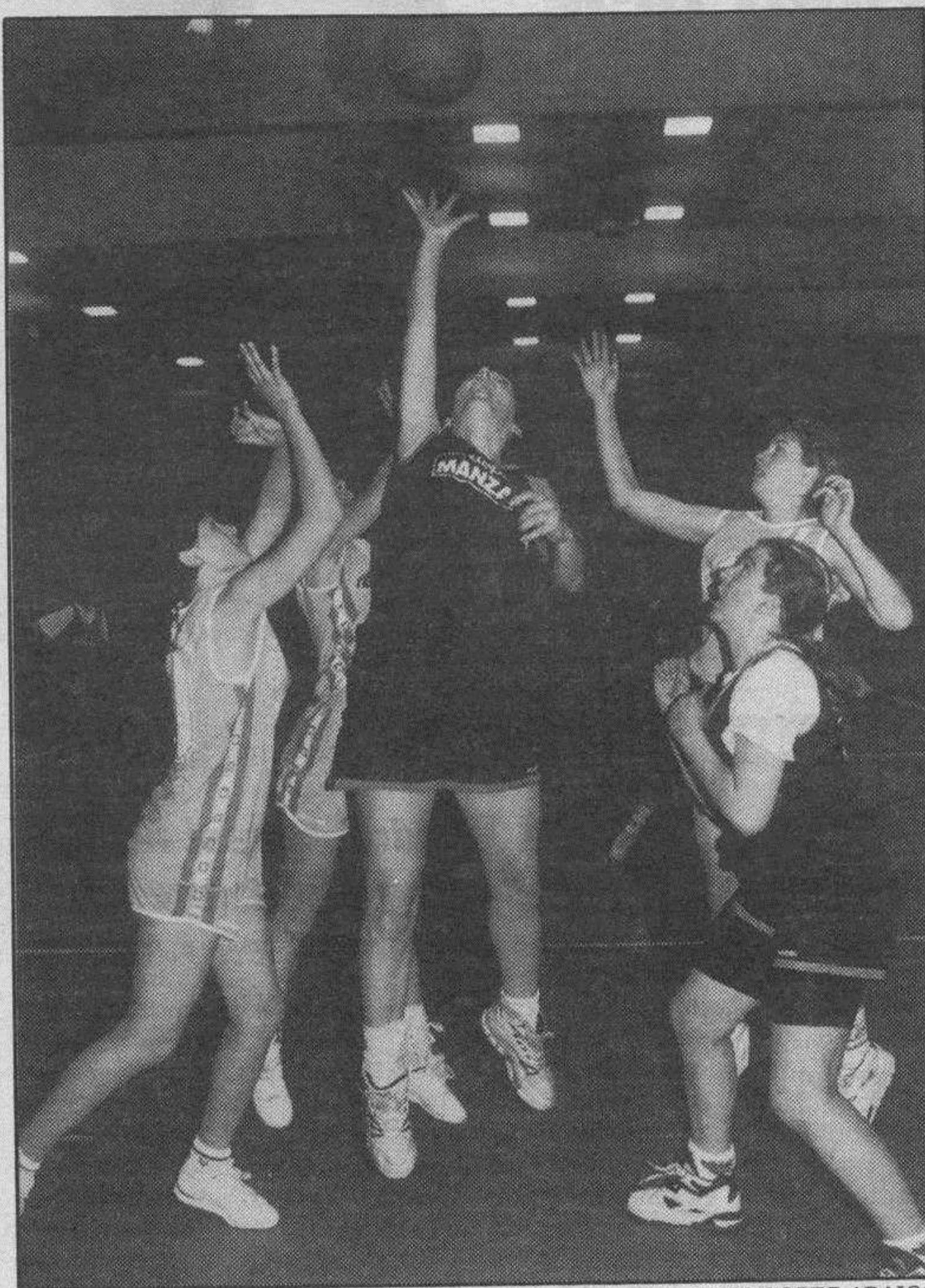
**Eliminadas:** Nuria, en el minuto 37. **CANTIMPALOS UNAMI:** 62: (19+43): Laura (5), Raquel (13), Miriam (4), Carmen (22), Verónica (6), María, Isabel (6), María de los Angeles (2) y Estela (4). **Eliminadas:** Laura (min. 38), Isabel (min. 39), Verónica (min. 39) y Estela (min. 35).

**Arbitros:** Rodrigo Yáñez y Oscar Carbonell.

**Marcador:** 12-5, 18-8, 26-13, 37-19; 48-34, 60-41, 78-54, 86-62.

El dominio de las jugadoras del Deportes Manzanedo fue constante a lo largo de todo el encuentro. Las burgalesas empezaron con un buen ritmo y con gran acierto de cara al aro. De esta forma, pronto adquirieron una considerable ventaja.

Una vez lograda esta diferencia en el marcador, jugaron solamente a ratos, aunque sin permitir que las segovianas se acercaran. La superioridad de ellas permitió al técnico



Susana y Vasena, del Deportes Manzanedo, bajo la canasta.

Richard mover mucho el banquillo y experimentar diversos equipos.

Por su parte, las segovianas intentaron sacar ventaja de los «experimentos» de las locales. Pusieron muchas ganas y entrega, pero denotaron tener ciertas limitaciones técnicas.

Pese a todo no fue de los mejores partidos de las burgalesas, que notaron en los rebotes, que Susana se cargara de personales. Además, la defensa 3-2 del Deportes Manzanedo dejaba muchos huecos en la zona, que no fueron bien aprovechados por el Cantimpalos.

Destacó por las segovianas María del Carmen, con 22 puntos; y por las locales, la totalidad del conjunto.

Destacó por las segovianas María del Carmen, con 22 puntos; y por las locales, la totalidad del conjunto.

Salamanca, claro favorito, se impuso al Caja Rural

□ BURGOS. - El conjunto del Universidad de Salamanca, que es el principal favorito para adjudicarse este sector, se impuso en la jornada inaugural al Caja Rural, de Zamora. Venció por 90-64.

**UNIVERSIDAD DE SALAMANCA:** 90: (41+49): Aránzazu (6), Yolanda J. (19), Sonia (19), Adela (18), Virginia (8) -cinco inicial- Raquel, María, Ana (13), Marta, Yolanda R. (6) y María Eugenia (1).

**CAJA RURAL:** 36 (17+19): Mónica (12), Amara, Araceli (2), Cristina (10), Paula (4) -cinco inicial- Vanesa (12), Noelia, Elena y Enma (2).

**Arbitros:** Crespo y Gázquez.

**Marcador:** 8-3, 16-7, 31-12, 41-17; 51-22, 63-27, 75-31, 90-36.

DERROTA DEL UNIVERSIDAD DE VALLADOLID

El Universidad de Valladolid perdió ante el Josefinas de León por 57-72.

**UNIVERSIDAD DE VALLADOLID:** 57 (27+30): Blanca (12), Eva Marina (2), Beatriz (2), Diana (14), Rosa Ana (8) -cinco inicial- Beatriz, Cristina (7), Marta (7) y Silvia (5).

**JOSEFINAS:** 72 (33+39): Laura (7), Yolanda (20), Mónica (10), Eva (9), Emily (4) -cinco inicial- Marta, Ruth (3), Patricia (14) y Elena (5).

**Arbitros:** Juan Manuel Crespo y Rodrigo Yáñez.

**Marcador:** 4-9, 10-15, 14-24, 27-33; 33-41; 39-47, 44-59, 57-72.



LUIS LOPEZ ARAICO

**RECEPCION DEL AYUNTAMIENTO.** - Los ocho equipos participantes en el sector regional juvenil femenino fueron recibidos ayer por el Ayuntamiento en el Polideportivo Municipal de Mirasierra. El concejal Marcelino Maté y el responsable de Instalaciones Deportivas Antonio Solana dieron la bienvenida a todos los presentes. Por su parte, el nuevo presidente de la Delegación Provincial Carlos Corral también tuvo palabras de agradecimiento. En la fotografía, Luis Briones, del CB Alfa, explica detalles del sector a Marcelino Maté y Luis Solana, en presencia de Paco Ibáñez, vicepresidente de la Delegación Burgalesa de Baloncesto.

Resultados y clasificaciones

Grupo A

U. de Salamanca, 90; Juventud Caja Rural, 36  
Deportes Manzanedo, 86; Cantimpalos Unami, 62

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Pts.
U. Salamanca	1	1	0	90	36	2
D. Manzanedo	1	1	0	86	62	2
Cantimpalos U.	1	0	1	62	86	1
J. Caja Rural	1	0	1	36	90	1

Jornada para hoy

U. Salamanca-Cantimpalo Unami; 16,00 horas  
J. Caja Rural-Deportes Manzanedo; 18,00 horas.

Grupo B

U. de Valladolid, 57; Josefinas de León, 72  
Deportivo Aranda, 60; Adas Aldeadávila, 54

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Pts.
Josefinas de L.	1	1	0	72	57	2
Deportivo Aranda	1	1	0	60	54	2
Adas Aldeadávila	1	0	1	54	60	1
U. de Valladolid	1	0	1	57	72	1

Jornada para hoy

U. de Valladolid-Adas Aldeadávila; 10,30 horas  
Josefinas de León-Deportivo Aranda; 12,30 horas

Todos los partidos se disputan en Mirasierra

## JUEGOS ESCOLARES

## El programa de pista centró la actividad de los últimos siete días

□ **BURGOS.**— La competición escolar ha tenido durante los siete últimos días su especial punto de atención en la segunda jornada de atletismo en pista así como los diversos encuentros en la zona de la Bureba, disputados en los deportes colectivos de fútbol sala y baloncesto.

Los resultados registrados en la segunda jornada de deporte escolar en atletismo modalidad de pista al aire libre dieron en longitud el triunfo a Cristina Medrano, Liceo Castilla, 3,57 metros en féminas mientras que en chicos ganaba Rodrigo Mínguez, Esclavas, con 3,77 metros.

En lanzamiento de peso triunfos de Marta González, Prácticas, 7,31 metros y David Rollón, Antonio Machado, 9,25 metros. En salto de altura, primera María Eugenia Ruiz, Francisco de Vitoria, 1,05, no pudiéndose disputar la serie masculina a causa de la lluvia.

En la carrera de 60 metros vallas, primera plaza para Katia Tajadura, de la Escuela Polideportiva Burgalesa, con 11,6. En relevos de 4 x 60, triunfo para el equipo femenino del Florentino Díaz Reig, con 37 y Antonio Machado, en chicos con 36,5.

En cadete, prueba de 100 metros, primera Silvia Arnáiz, Escuela Polideportiva Burgalesa, 16,8 y Fernando Pérez, Liceo Castilla, 1,67. En los 300 metros, primera Beatriz Castro,

### Las celebraciones de la Semana Santa ofrecen un paréntesis en la competición

Incesa, 46,4 mientras en masculino lo es José A. Gómez, Capiscol con 41,3. En la prueba del kilómetro, Rocío Sáez, Blanca de Castilla, 4,06 y Luis Flores, Capiscol, 2,43 minutos.

En la carrera de 3.000 metros, Beatriz Martín, Capiscol, 11,35 y en chicos, Juan C. Martín, Incesa, 9,32. En longitud ganó Gorette Díaz, Escuela Polideportiva, 4,93 y en relevos 4 x 100 se imponía el equipo de la Escuela Polideportiva con un tiempo de 54,6.

En lanzamientos, jabalina, primera Rocío Casado, Capiscol, 15,62. En los 600 metros lisos, Silvia Revilla, Capiscol, 1,44 y en masculino, Alberto Sanz, 1,31,7. Jorge Ayuso, Incesa, obtenía 5,14 en longitud.

En infantil femenino, 80 metros vallas, victoria de Rebeca Moya, Blanca de Castilla, 15,7. En 200 metros vallas, Margarita Palacios, Campos de Castilla, 36,8; 1.000 metros, Sonia Casado, Florentino Díaz, 3,12; lanzamiento de peso, Isabel Sagredo, Blanca de Castilla, con



JESUS J. MATIAS

Las pruebas de vallas fueron ganadas por Katia Tajadura, Margarita Palacios y Silvia Arnáiz.

5,56 metros.

En salto de longitud, Zoraida Azofra, Escuela Polideportiva, 3,77. Lorena de la Fuente obtuvo la primera plaza en la reunión de pentathlon, la atleta del Florentino Díaz registraba 15,9-3, 67-6, 31--1, 25-1,50.

El cuadro de honor, en infantil masculino, 80 metros lisos, Juan I. Martínez, Florentino Díaz, 10,7; 5 kilómetros marcha, José M. Hermida, Florentino Díaz, 35,36; 200 metros vallas, Juan I. Martínez, Florentino Díaz, 36,6. En la carrera del kilómetro, primer puesto para Francisco Cámara, Capiscol, 2,53; longitud, Javier Tamames, Liceo Castilla, 4,41 metros; 1.000 metros obstáculos, Raúl González, Capiscol, 3,07.

Lanzamiento de peso, Pablo Fernández, Antonio Machado, 8,65; salto de altura, Ricardo Fernández, Antonio Machado, 1,45; en pentathlon, claro triunfo de Tomás Martínez, con 11-9, 45-4, 55-1, 49-13,7.

#### OCTAVA JORNADA EN LA ZONA DE LA BUREBA

La competición que desarrolla la Diputación Provincial en su ámbito de trabajo ha tenido una mayor actividad en la zona de la Bureba donde se han registrado competiciones de baloncesto y fútbol sala.

En baloncesto alevín a falta de una jornada, pasa el equipo de Belorado a la fase provincial. En la categoría infantil sigue la

lucha entre los equipos de Pradoluengo y Briviesca.

Los resultados registrados en masculino, Cerezo-Belorado (9-16), Pradoluengo-Mencia «A» (8-17), Mencia «A»-Mencia «B» (20-17), Cerezo-Pradoluengo (30-15). En féminas, Pradoluengo-Mencia «A» (14-12), Mencia «B»-Pancorbo (18-13), Cerezo-Mencia «A» (9-16).

En cuanto al fútbol sala, categoría cadete, Poza de la Sal ha quedado eliminado de la fase provincial, por un apretado resultado de (8-7) ante el equipo de Miranda de Ebro. El conjunto de Pradoluengo cuenta con una ligera ventaja sobre Briviesca, en alevín. En infantil, el que pasa a la fase provincial es Mencia «A», de Briviesca.

## FUTBOL SALA

## Land Rover y Selcom, pugnan por el título provincial

**En el Trofeo Profesores, Loyola, aún empatando con Magisterio, mantiene liderato**

□ **BURGOS.**— Los equipos de Land Rover y Selcom Calhos aparecen empatados a 27 puntos, tras la disputa del partido entre Land Rover-Fernán González acabado con un (4-2). El Selcom Calhos en la jornada número dieciocho descansó.

El resto de resultados fueron: Caja de Ahorros Municipal-Diario 16 Burgos (8-3), Bar Cernégula-Unión Deportiva Ikadel (7-5), Land Rover-Fernán González (4-2), Padre Arámburu-Caja de Ahorros del Círculo (7-7).

La clasificación queda como sigue: Land Rover, Selcom Calhos, 27 puntos; Bar Cernégula, 22; Salesianos Padre Arámburu, Fernán González, 15; Unión Deportiva Ikadel, 14; Caja de Ahorros del Círculo, 11; Caja de Ahorros Municipal, 8; Diario 16 Burgos, 1 punto.

Por el Land Rover juegan, Vargas, Tito, Fontecha, Virtus, País, Guti, Chema, Manolo, Félix Virtus, Rodri y Cacho.

La formación del Loyola aparece una semana más al frente de la clasificación en la com-



Plantilla del Land Rover, una de las favoritas para el triunfo final en la competición burgalesa.

petición del XV campeonato de fútbol sala de profesores que lleva a cabo el Instituto de Bachillerato Comunerros de Castilla.

#### LOYOLA ESTA A DOS PUNTOS DE SUS INMEDIATOS SEGUIDORES

Los resultados registrados en la jornada número veintidós

corresponden al siguiente detalle: Claudio Sánchez Albornoz-Derecho (2-4), C.U.I.-Idiomas (4-0), C.E.P.-A.T.U. (3-6), Empresariales-Comunerros (4-2), San José-Diego Marín (4-2), Centro Ocupacional El Cid-Lerma (3-9), Diego de Siloe-Aspanias (5-2), Magisterio-Loyola (2-2).

La clasificación queda con el Loyola en primer lugar y 36 puntos. Le siguen, C.U.I., Derecho, 32; Diego de Siloe, 31; A.T.U., 27; Lerma, 25; C.O. Cid, 24; Magisterio, 21; Aspanias, 19; Comunerros, 18; Claudio Sánchez Albornoz, 17; C.E.P., San José, 16; Diego Marín, 12; Idiomas, Empresariales, 11 puntos.

## NATACION

## Natación Burgos ocupó los primeros puestos en la Liga regional de clubs

□ **BURGOS.**— Los nadadores del Club Natación Burgos coparon las primeras posiciones en la quinta jornada de Liga del regional de clubs en el que tomaron parte Torrelago, de Valladolid; C.N. Palencia, C.N. León, Asociación Helmántica de Salamanca y C.N. Abulense.

Los puestos obtenidos, 4º en 100 espalda, Adela González, 1,42,82; 8ª en féminas, Raquel Muñoz, 1,53,66. En 100 braza femenino, 4ª Zoraida Trascasa, 1,37,89 y 8ª Ascensión Sáez, 1,38,50. En relevos el equipo femenino fue cuarto en 4x100.

Los resultados en 100 estilos, año 83, Eduardo Gutiérrez, N. Burgos; 2º Ricardo Barreda, N. Burgos, 1,57,03. Año 84, 1ª Patricia Arribas, N. Burgos; 2ª Beatriz Lozano, N. Burgos, 2,11,70. Año 82, 1º Javier Peña, N. Burgos, 1,46,21; 2º Ricardo Saiz, N. Castilla.

Año 83, 1º Esther Losantos, 1,51,13, N. Castilla-Milano; 2ª Raquel Arnáez, E. Polideportiva Burgalesa.

En 200 estilos destacaron los nadadores del Castilla-Milano, año 1980, Alberto Berlanga, 3,03,94; año 1981, Tania Bou, 3,02,30.

## Reanudada la cuenta atrás para el lanzamiento del «Discovery»

**Los responsables de la NASA fijaron el despegue para la madrugada del jueves**

□ CABO CAÑAVERAL (EE.UU.)/EFE.- La Administración Nacional de Aeronáutica y el Espacio de EE.UU. (NASA) reanudó ayer, miércoles, la cuenta atrás para el lanzamiento del transbordador espacial «Discovery», señalado para el jueves, después de que un cortocircuito en un ordenador impidiese el martes su despegue.

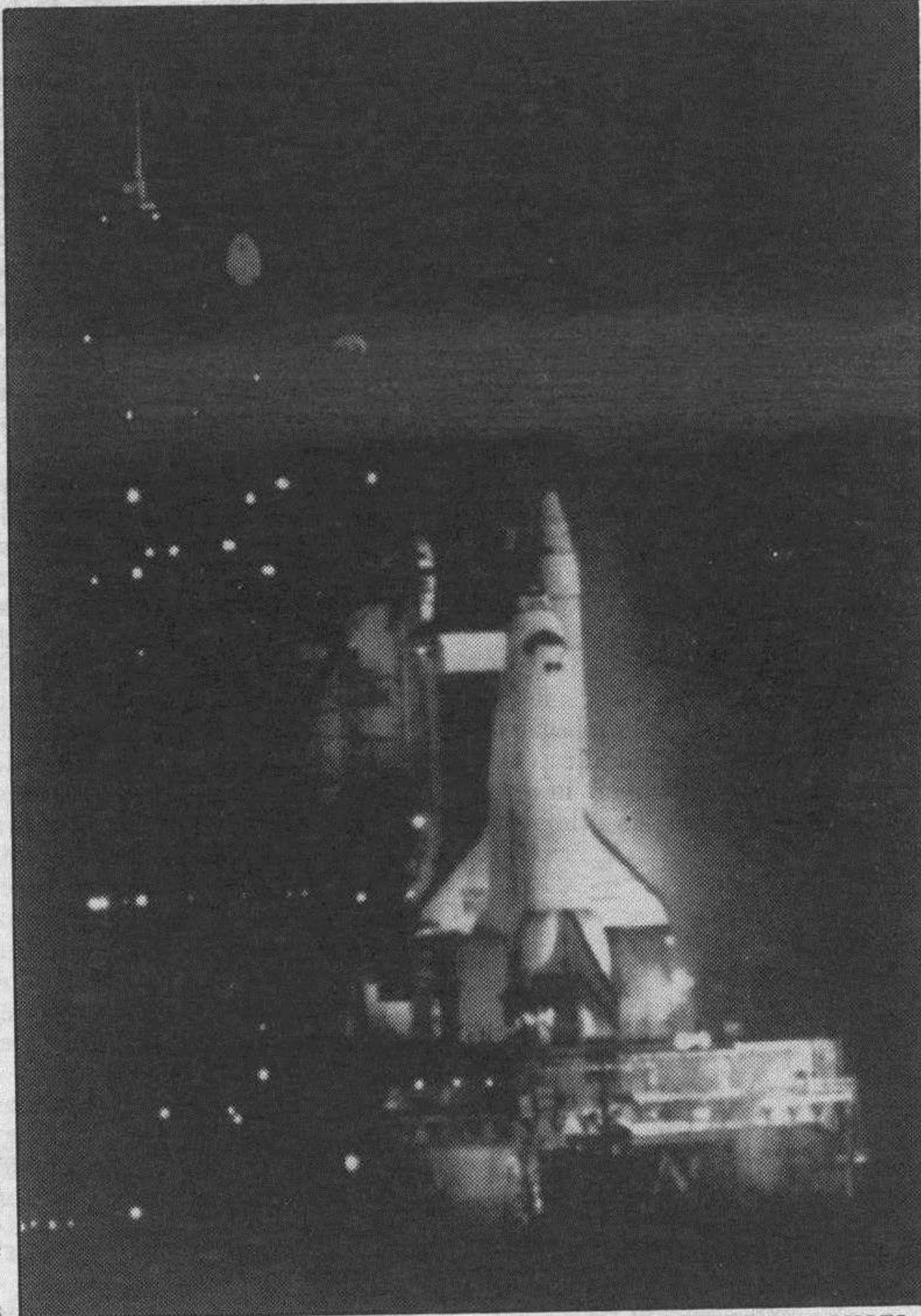
Los técnicos y supervisores de la NASA se mostraron ayer confiados de haber resuelto el problema, mientras que los responsables del proyecto fijaron el lanzamiento del «Discovery» para la madrugada del jueves a las 01:29 hora local (05:29 GMT).

La avería que frustró el martes el lanzamiento de la nave cuando sólo faltaban once segundos para el despegue fue identificada ayer como un defecto en uno de los circuitos del ordenador, y no el fallo de una válvula, como se había informado.

Las pruebas y preparativos continuaban ayer para llevar a cabo el octavo lanzamiento nocturno de un transbordador espacial desde el Centro Espacial Kennedy de Cabo Cañaveral (Florida).

La NASA indicó que sólo hay un diez por ciento de probabilidades de que el lanzamiento del jueves se suspenda a causa de las condiciones meteorológicas.

El «Discovery» estaba programado para el octavo lanzamiento nocturno desde el



CHRIS O'MEARA/AP PHOTO

El «Discovery», en su rampa de lanzamiento

Centro Espacial Kennedy de Cabo Cañaveral (Florida) en la madrugada del lunes, para quedar instalado en una órbita de 282 kilómetros de altura para estudiar la capa de ozono en el hemisferio septentrional.

Para dicho estudio, los cinco astronautas que lo tripularán deben operar sobre el laboratorio «Atlas-2», en el que hay instrumentos para medir

los rayos solares —con la ayuda de un brazo mecánico— y la composición atmosférica, analizando la capa de ozono que protege la vida terrestre de los rayos ultravioleta y que últimamente parece debilitada de forma alarmante en algunas zonas.

Al tratarse sólo de un error de lectura de los ordenadores, el «Discovery» podrá lanzarse

a las 01:29 (05:29 gmt) de hoy, jueves, sin ningún tipo de riesgo, aunque científicos de la NASA consideran que podrían cifrarse en un diez por ciento las posibilidades de que de nuevo vuelva a suspenderse el lanzamiento.

«No pasa nada. Otra vez hemos tenido problemas y los hemos superado. La exploración espacial es algo muy complicado y suelen surgir estos aplazamientos», declaró el subdirector de operaciones del Proyecto Shuttle de transbordadores, Brewster Shaw.

Sin embargo, esta situación sufrida por los dos transbordadores de los cuatro de su flota no es lo mejor para la NASA, en lucha constante para mostrar su eficacia con vistas a asignaciones presupuestarias en una época de economía nacional poco boyante.

La NASA se encuentra en pleno estudio de reducción de gastos en relación con la plataforma espacial «Freedom», para rebajar la cifra de 30.000 millones de dólares calculada de antemano.

Los tripulantes del «Discovery», el comandante Kenneth Cameron, el piloto Steven Oswald, la astronauta Ellen Ochoa, destinada a ser la primera hispana que va al espacio, Michael Foale y Kenneth Cockrell salieron por la estrecha compuerta de la cabina de mando con caras de circunstancias, lo mismo que lo hicieron el 22 de marzo sus siete compañeros del «Columbia».

La tripulación no regresó tras el fallido lanzamiento del lunes al Centro Espacial Johnson de Houston (Texas), lo que es una indicación de que la NASA pensaba en serio en volver a intentar lanzar el «Discovery» el jueves próximo.



Marlene Dietrich

## La vida de Marlene Dietrich, una ambiciosa comedia musical

□ BERLÍN/EFE.- La comedia musical «Sag mir wo die Blumen sind» (Donde están las flores), inspirada en la vida de Marlene Dietrich, se estrenó ayer, miércoles, en Berlín, en un ambiente de expectación y nerviosismo, pues la actriz que debía encarnar a la diva ha sido sustituida en el último momento.

Desde que empezaron las pruebas de selección para los papeles, en octubre pasado, se esperaba con interés la presentación de la joven de 25 años Frederike von Stechow, que fue elegida entre 250 candidatas para dar vida a Marlene Dietrich.

Pero, para Von Stechow el sueño ha terminado antes de empezar y finalmente ha sido la actriz elegida como suplente, Jutta Habicht, quien ha estrenado el papel en el Teatro am Kurfuerstendamm.

Oficialmente, el motivo de la sustitución es una enfermedad de la protagonista.

No obstante, la prensa especializada no duda que los productores han decidido, para salvar la obra que ha costado 4 millones de marcos (2,5 millones de dólares), reemplazar a Von Stechow, que es una debutante sin experiencia musical y que en los preestrenos fue muy abucheada, por Habicht, de 31 años, actriz que ha actuado en varias revistas.

En un pase organizado especialmente para la prensa antes del estreno oficial, Habicht cosechó bastantes aplausos, aunque tampoco se libró de las críticas con las que debe contar cualquier aspirante a encarnar un mito como Marlene.

La actriz, que sólo se ha preparado verdaderamente tres días para el estreno, da ya una impresión de seguridad mayor que Von Stechow, aunque le faltó algo de fuerza en las escenas en las que tenía que hacer de «vamp».

Lo que más gustó fue su prestación como cantante, pues cosechó aplausos con la mayoría de las canciones que hizo famosas la Dietrich, como por ejemplo «Lili Marleen», que cantó apoyada en un farol en un escenario a media luz que le daba un aire misterioso.

## Alfred Mosher Butts, inventor del «Scrabble», murió en un hospital neoyorquino

□ NUEVA YORK/EFE.- El arquitecto Alfred Mosher Butts, inventor del popular juego de composición de palabras «Scrabble» murió el domingo último a la edad de 93 años, se informó ayer, miércoles.

Según Chris Chestney, propietario de la funeraria que se encargó de organizar el funeral, Butts murió el domingo en un hospital del Estado de Nueva York de causas naturales.

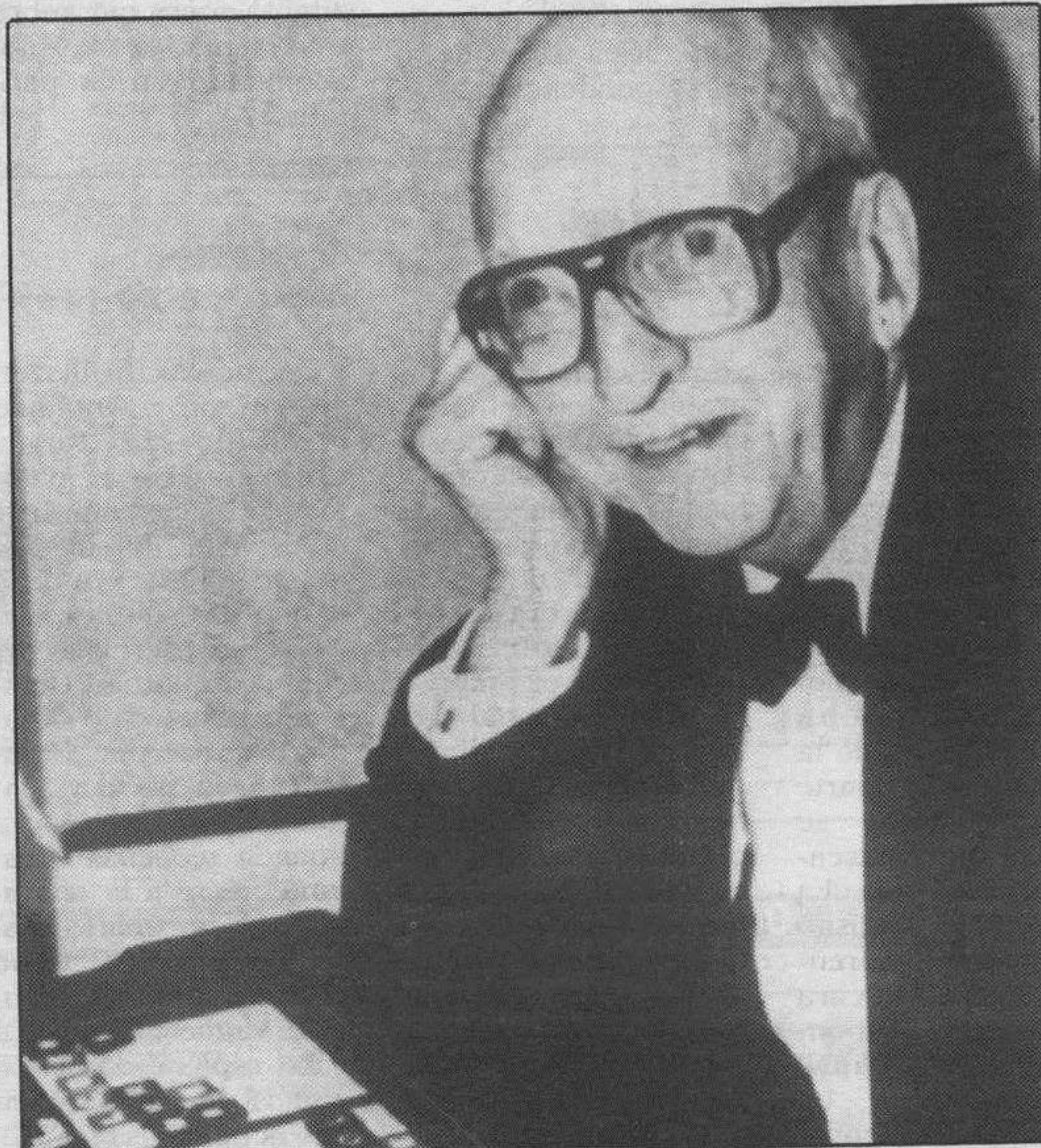
Butts inventó el «Scrabble» durante la gran depresión económica en Estados Unidos, a finales de la década de los años 20, período en el que tuvo grandes dificultades para encontrar trabajo como arquitecto.

Licenciado en arquitectura por la Universidad de Pennsylvania, Butts realizó también tra-

**Como arquitecto tuvo grandes dificultades en su vida para encontrar trabajo**

bajos artísticos y de fotografía.

A su muerte, el inventor no deja herederos directos por lo que sus deudos trataron de mantener en secreto su muerte, la que finalmente ha sido dada a la publicidad de una manera casual, cuando el encargado de la funeraria encargada de las exequias reveló que a su empresa se le había confiado el entierro de un «personaje muy importante».



REUTER

Foto de archivo de Alfred Butts, inventor del «Scrabble»

## TODAS LAS PELICULAS

«Licencia para matar»  
TVE-1, 22.30 (★★★)

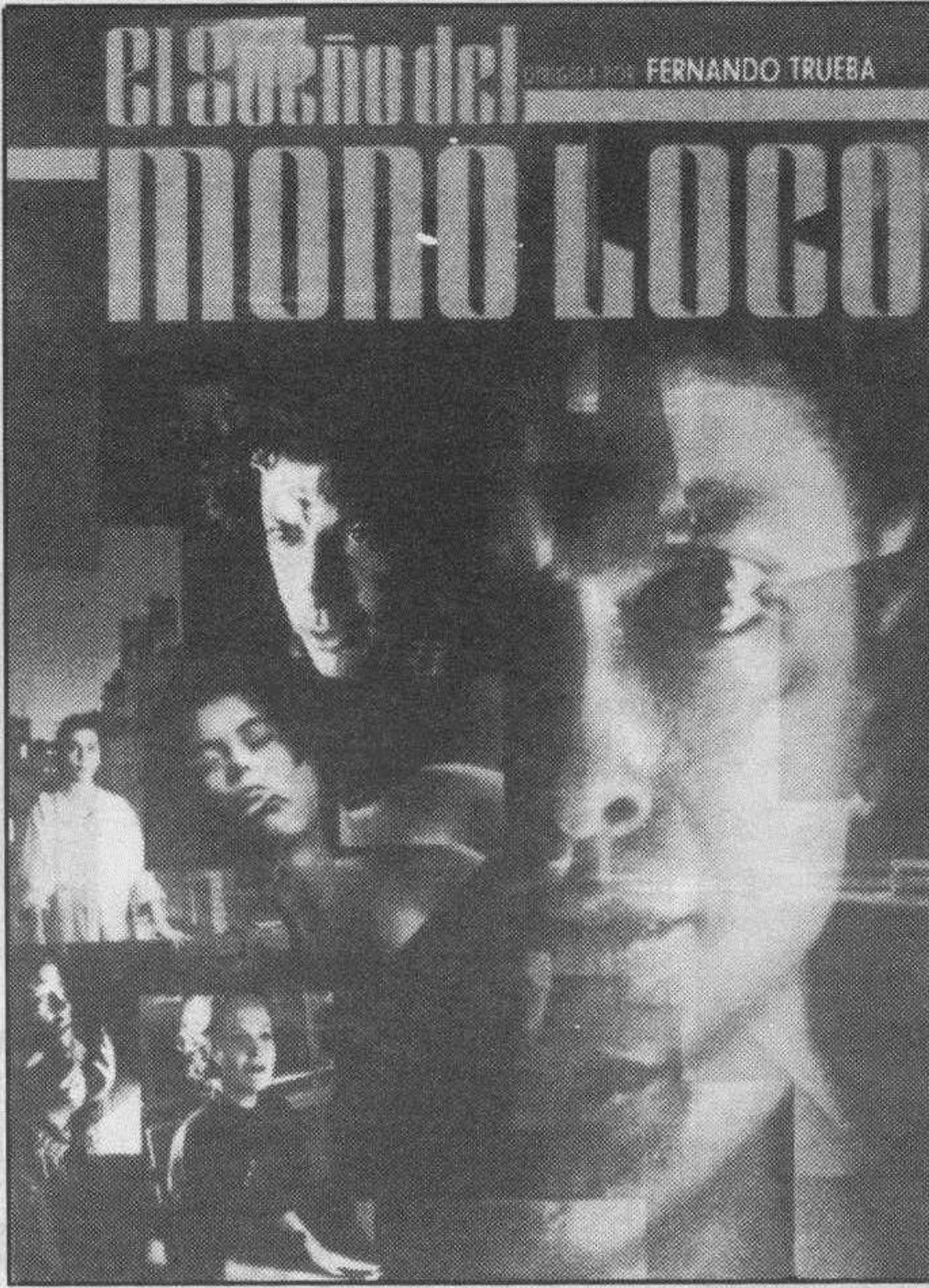
• El recientemente oscarizado Clint Eastwood se erige hoy en la estrella de la programación nocturna del primer programa de TVE. Para celebrar el evento se ha previsto la emisión de «Licencia para matar», una cinta de intriga y aventura que tiene como marco el mítico Eiger. Eastwood encarna a un ex asesino a sueldo que deberá afrontar una nueva misión en un escenario donde ya fracasó en dos ocasiones. En juego está una valiosa pieza de arte. Pese a no tratarse de una de las más apreciadas realizaciones de Eastwood, «Licencia para matar» es una obra estimable que supo sacar provecho de la belleza del entorno geográfico.

«Los jueves, milagro»  
TVE-2, 18.45 (★★★)

• Junto con «Plácido» y «El verdugo», «Los jueves, milagro» se erige en uno de los grandes títulos de la filmografía del director valenciano Luis García Berlanga. Se trata de una lúcida y divertida parodia en torno a la parafernalia que en ocasiones rodea el fenómeno religioso, siendo en su día masacrada por la censura, si bien todavía conserva intacta buena parte de la ironía contenida en el guión original escrito por el propio realizador en colaboración con José Luis Colina. El público de la época, poco preparado para tanta lucidez y sinceridad, dio literalmente la espalda a esta espléndida comedia coral cuya acción se desarrolla en una pequeña localidad que antaño conoció mejores días por las continuas visitas de los turistas a su célebre balneario. Las «fuerzas vivas» del pueblo deciden entonces difundir un falso milagro para volver a captar la atención de los forasteros. La imagen del inolvidable Pepe Isbert disfrazado de San Dimas es sin duda una de las más celebradas de la filmografía de Berlanga, quien volvió a solicitar a un actor extranjero.

«El sueño del mono loco»  
TVE-2, 22.00 (★★★)

• Oportuna emisión de este sombrío y fascinante filme de Fernando Trueba que contrasta con la luminosidad y vitalidad de su más reciente «Belle



CARATULA DEL FILM

época». «El sueño del mono loco» representa el reverso, el lado oscuro que posee todo cuento infantil, historias que ayudan al niño a ser niño y, en ocasiones, a no desear nunca convertirse en adulto. Esta es la filosofía que inspira a «Peter Pan», un cuento no escogido al azar por Fernando Trueba para reflejar el súbito y cruel proceso de madurez al que se ve sometido un guionista que cree que la vida es como el cine y que éste sólo refleja las historias que él mismo escribe para la pantalla. Dan Gillis (Jeff Goldblum), el protagonista de «El sueño del mono loco», nunca ha sido adulto. Al menos no responde a lo que se entiende por tal si tenemos en cuenta las frases que el propio Gillis ha subrayado en su novela. «Un adulto es un hombre que ha dejado de mirarse a sí mismo y lo hace al exterior». A Gillis acaba de abandonarle su mujer, seguramente por no haber mirado nunca a su alrededor. Sin embargo, el mundo exterior está a punto de atraparlo en un juego cruel, aquel propiciado precisamente por dos adolescentes que aprendieron demasiado pronto a ser adultos, que jugaron a juegos prohibidos como nuevos «inocentes» con la institutriz de turno. Fernando Trueba recruta el tono de la narración en esa parte final en la que se encuentra omnipresente el mito de Orfeo. La estancia en el depósito de cadáveres, el enfrentamiento cara a cara con la muerte, supondrá la prueba definitiva de la madurez. La pesadilla ha terminado, el niño ha crecido y se

encuentra por fin preparado para el amor, aunque sea con una «bruja» convertida finalmente en «sirena». El niño-hombre-príncipe la desencantó con un beso. Este es siempre el final de los cuentos y Trueba quiere ser fiel a la tradición.

«Vida y muerte de Van Gogh»  
TVE-2, 01.15 (★★)

• Tercera entrega del solapado ciclo que TVE viene dedicando en las últimas semanas al director australiano Paul Cox, un cinesta que goza de un gran prestigio en su país de origen, pero de casi nula proyección internacional. «Vida y muerte de Van Gogh» es un filme documental que analiza la figura del insigne pintor holandés a través de su correspondencia.

«Tal para cual»  
TELE-5, 15.30 (★)

• John Travolta y Olivia Newton John, los protagonistas del musical de Randall Kleiser «Grease», volvieron a formar pareja en esta comedia fantástica y sentimental de claras reminiscencias «capraianas» sobre dos jóvenes cuyo amor y sacrificio personal evitará un nuevo diluvio sobre la Tierra. El cambio de registro interpretativo no favoreció en nada a los dos intérpretes, abocándoles a un obligado período de silencio que sólo se vio roto, en el caso de Travolta, con el éxito inesperado cosechado por «Mira quien habla».

Mientras Fernando Trueba triunfa en todas las pantallas del país con «Belle Époque», TVE se dispone a proyectar «El sueño del mono loco», una revisitación del célebre cuento de Peter Pan, en clave nostálgica.

«Jesús de Nazareth»  
ANTENA 3, 01.50 (★★★)

• Cerrando la maratónica jornada cinematográfica, Antena 3 oferta esta larga y cuidada producción de la RAI italiana sobre la figura de Jesús de Nazareth que dirigió Franco Zeffirelli. Como es ya habitual en este director italiano la puesta en escena cobra una especial importancia, siendo las secuencias que recrean la pasión —inspiradas en conocidos cuadros religiosos— las más impactantes de la película. Rodada con un alto presupuesto, casi 20 millones de dólares, en escenarios naturales y con un extenso reparto internacional encabezado por el inglés Robert Powell, «Jesús de Nazareth» pasa por ser una de las mejores adaptaciones que sobre esta temática se han acometido en la pantalla.

«Miami blues»  
CANAL +, 22.00 (★★★)

• Atractivo thriller en el que un aventajado discípulo de Roger Corman, George Armitage, logra combinar el espíritu del clásico de Jean Luc Godard «About de soufflé» y el «look» modernista del cine de Jonathan Demme, productor de «Miami Blues». Alec Baldwin, Fred Ward y Jennifer Jason Leigh, cuya imagen recuerda constantemente a la ofrecida por la malograda Jean Seberg en el título estandarte de la «nouvelle vague», llevaron a cabo espléndidas creaciones de sus respectivos personajes.

## La comercialización de los canales del Hispasat

Las Televisiones privadas se plantean un paquete conjunto y Antena 3 aboga por un codificador único para los tres canales

□ MADRID/EUROPA PRESS.— Representantes de las cadenas privadas de televisión están estudiando posibilidades de cooperación, ante un posible reparto de los tres canales de teledifusión directa sobre España del satélite Hispasat que se destinarán a la gestión indirecta, previa adjudicación en concurso.

Ante la incertidumbre sobre la viabilidad comercial por separado de estos canales, ya que las ofertas de televisión por satélite al uso incluyen paquetes con distintas programaciones temáticas, se ha llegado a plantear un acuerdo sobre un codificador único para las emisiones privadas de pago que ofrezca Hispasat.

Según manifestó a Europa Press Isabel Raventós, responsable de los proyectos vía satélite de Tele 5, también se ha hablado de una oferta conjunta de comercialización de los tres canales, buscando el máximo atractivo para el público.

«Estamos estudiando todas las posibilidades. Lo de la oferta única está todavía muy verde. Incidiría directamente en

el precio de la suscripción. El codificador único ya sería un gran avance, porque se trata de evitar que el telespectador adquiera un codificador distinto para cada canal de pago de Hispasat al que se abone. Esta necesidad ya está recogida en el reglamento de televisión por satélite», explicó la representante de esta cadena. Esta opinión no es compartida por Antena 3 TV. Esta cadena considera «perfectamente viable» un planteamiento de oferta vía satélite con una única programación, según manifestó a Europa Press el portavoz de esta cadena Eduardo Fonollosa. Respecto a los contactos con las otras cadenas, este portavoz dijo no tener conocimiento del planteamiento anunciado desde Tele 5 sobre oferta única y lo calificó de «deseable» y «utópico». Utópico en el sentido de que es difícil una conjunción, porque habría problemas con las cuotas de programación o las comerciales. Una cohabitación así sería deseable pero difícil. En representación de Canal +, Daniel Gavela considera «una evidencia que este tipo de programación es difícilmente atractiva si sólo se plantea con un único canal. Esa es la posición de PRISA respecto a los canales en ASTRA y lo será respecto a Hispasat. Si es posible, conseguir un paquete será más interesante que si no te dejan más que uno.

## La opinión de Gabilondo

EUROPA PRESS

EL periodista Iñaki Gabilondo manifestó a Europa Press que «algunos periodistas, entre los que me incluyo yo, están ganando demasiado dinero». También tuvo palabras de elogio para Luis del Olmo, su competidor en la audiencia radiofónica de las mañanas.

Iñaki Gabilondo expresó su opinión sobre la actual situación de la radio, los medios informativos, el público, y la televisión. Para Gabilondo, «ganar mucho dinero es un problema». Aseguró que «una de las amenazas a la libertad de expresión está siendo el dinero. Lo digo —precisó— con toda sinceridad. El poder político y el económico son enemigos de la libertad, pero, también lo es el poder periodístico». Se preguntó si ganando mucho dinero se puede seguir siendo un intermediador de la sociedad. «Esto convierte a algunos profesionales en una industria de sí mismos, en fabricantes de su propio éxito», afirmó.

Según Gabilondo, «los públicos de la radio están cambiando de una manera tan rápida —dijo— que yo recomendaría que se hiciera un estudio detallado, porque en pocos años se está produciendo una inversión que está disolviendo prácticamente todos los tópicos. Muy poca gente sabe que actualmente hay más oyentes en la radio de la clase media y media alta que de media y media baja». La causa de esto, en opinión de este profesional, es que, al haberse producido una atomización de la radio hay ofertas muy específicas para todo. «Gran parte de ese público ha ido buscando ofertas específicas. La radio ha pasado de ser una oferta a los públicos populares a ser selectiva», comentó. Destacó que los grandes programas de radio tienen más público en las grandes ciudades que en las pequeñas y en las personas de estudios altos que en los bajos.

Iñaki Gabilondo elogió a Luis del Olmo, su competidor en los programas matutinos de radio. «Fue un locutor y animador —señaló— que percibió como nadie los cambios de la sociedad. Lo que había percibido la SER como gran empresa, Luis del Olmo lo percibió con ese gran instinto que tiene». Añadió que en horarios de mañana, donde habían sido habituales los programas de animación, Luis del Olmo fue incorporando contenidos que nunca se habían dado a esa hora. «Fue el primero que entendió eso y el primero que introdujo temas de tipo social, político, etc., que no se habían tratado nunca. El se acercó a ellos con la intuición del profesional que sabe que están cambiando los hábitos de la población. Los demás fueron copiándole».

LO QUE HAY QUE VER

El cine, como opción

El cine es la opción de las televisiones, pública y privadas, en Jueves Santo, día en el que se proyectarán más de veinte filmes. Además de las películas, en las parrillas de programación de los distintos canales figura el estreno de miniserias de dos capítulos, que se emiten hoy y el viernes.

Así, TVE-1 ofrece en su programación matinal «La fuga del paraíso», coproducción de TVE protagonizada por Inés Sastre, Antena 3TV estrena «Escarlata y negro», título USA interpretado por Gregory Peck, Sir John Gielgud y Raf Vallone. Por último, en el espacio de Tele 5, «Gran pantalla TV», a las 17,15 horas, comienza «Un niño llamado Jesús», producción diri-

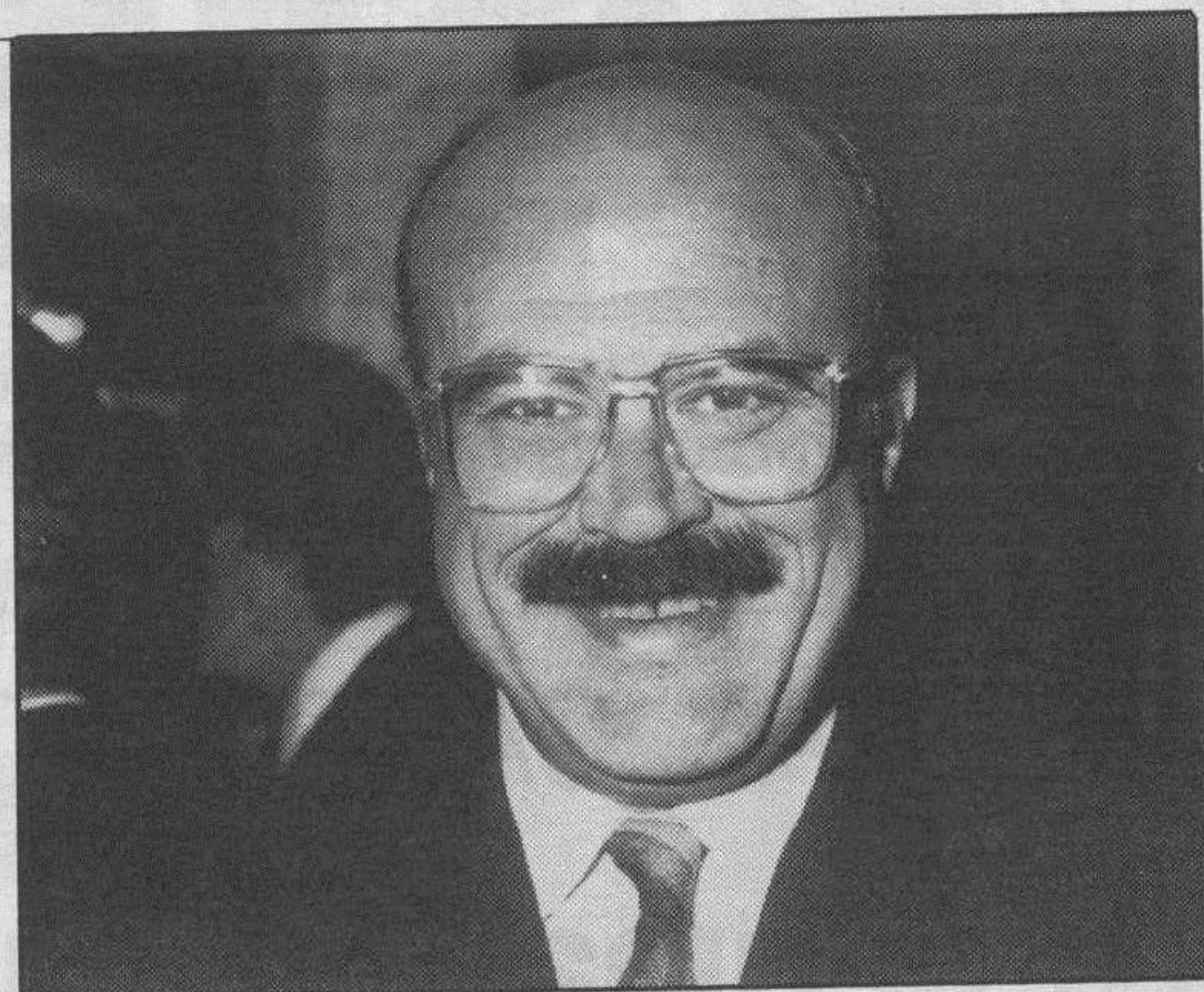
gida por Franco Rossi.

El cineasta del año, Clint Eastwood, es el protagonista de «la gran noche del cine» de TVE-1 que, a partir de las 21,30 horas, emite «Vanessa en el jardín», dirigida por el oscarizado cineasta norteamericano, y «Licencia para matar», película dirigida y protagonizada por este veterano y duro de Hollywood. Además, esta cadena, dentro de un especial de dibujos animados, a las 19,10 horas, presenta «Los locos del deporte», trabajo en el que actores y deportistas famosos presentan al pato Donald practicando boxeo y a Goofy jugando al beisbol, entre otros personajes de Disney. «El libro de la selva», interpretada por Sabu; «Tambores lejanos», de Raoul Walsh con Gary Cooper; y «Jesús de Nazareth», dirigida por Franco

Zeffirelli, son algunas de las películas de Antena 3TV, privada que también ofrece la segunda parte del Festival de Circo de Montecarlo y sus habituales producciones propias, «Buscavidas» y «Farmacia de guardia».

En la parrilla de Tele 5 figuran dibujos animados, el espacio «El gran circo de Tele 5», los filmes «D'Artacan y los tres mosqueperros» y «Tal para cual», protagonizada por John Travolta, y la presencia de Dionisio Rodríguez, «Dioni», que se somete a «La máquina de la verdad».

Dentro del apartado de series, TVE-1 estrena, a las 11,00 horas, «La fuga del paraíso», que cuenta con Inés Sastre, Fabrice Josso y Horst Buchholz. Ettore Pasculli es el director de esta miniserie alemana rodada en Roma y Lanzarote.



EFE

Constantino Romero presenta «La vida es juego».

TVE-1

- MAÑANA**
- 07.30 Pinnic. Incluye: -Gimnasia infantil. -Langostino. -Cupido. -La aldea del arce II. -Erase una vez la vida. -La llamada de los gnomos.
  - 10.05 En el punto de mira. «Segunda oportunidad».
  - 11.00 Vacaciones de cine. «La fuga del paraíso». (I). Alemania, 1988. 82 min.
  - 12.40 Cristal.
  - 13.30 El menú de cada día. Con Karlos Arguiñano. -Arroz con cordero. -Tarta de ángel.
  - 13.55 Los primeros de la 1.ª
  - 14.30 No te rías que es peor.

TARDE

- 15.00 Telediario - 1.
- 15.30 Abigail.
- 16.20 Vacaciones de cine. «Saeta del ruiseñor». España, 1957. 83 min. Director: Antonio del Amo. Intérpretes: Joselito, Ivy Blee, Vicki Lagos.
- 17.45 Pinnic. Incluye: -Ultraman.
- 18.40 Sin vergüenza.
- 19.10 Especial dibujos animados. «Los locos del deporte». USA. 1980. 45 min. Director: Chep Dobrin.
- 20.00 MacGyver. «Corazones de acero».

NOCHE

- 21.00 Telediario - 2.
- 21.30 La gran noche del cine. Clint Eastwood. Cineasta del año. «Cuentos asombrosos». Director: Clint Eastwood. Intérpretes: Harvey Keitel, Sandra Locke, Bean Bridges.
- 22.15 El primer juego.
- 22.30 «Licencia para matar». USA. 1975. 123 min. Director: Clint Eastwood. Intérpretes: Clint Eastwood, George Kennedy, Jack Cassidy, Vonetta McGee.
- 00.35 «Orden de muerte». USA. 1983. 96 min. Director: Roberto Faenza. Intérpretes: John Lydon, Harvey Keitel.
- 02.10 Noticias.
- 02.15 «Faldas a bordo». USA. 1952. 109 min. Dirección: Sidney Lanfield. Intérpretes: Esther Williams, Barry Sullivan, Joan Evans, Vivian Blaine.
- 04.05 Despedida y cierre.

TVE-2

- 05.45 Carta de ajuste.
- 05.59 Apertura.
- 06.00 El informativo de la mañana.
- 09.30 Area reservada.
- 10.30 Pase 2. Patrimonio cultural de la humanidad: Salamanca.
- 12.00 Tenis. Torneo Conde de Godó.
- 14.55 La isla del tesoro. «El mendigo».

- 15.00 Cifras y letras.
- 15.30 La vida a prueba. «Encontrando comida».
- 16.25 La isla del tesoro.
- 16.30 La vida es juego.
- 17.30 Santos oficios.
- 18.45 La película de la tarde. «Los jueves, milagro». España, 1957. 83 min. Dirección: Luis García Berlanga. Intérpretes: Richard Basehart, Pepe Isbert, Paolo Stoppa.
- 20.15 Vuelta ciclista al País Vasco.
- 20.30 Baloncesto. Liga ACB. Octavos de Final. Tercer partido: Valencia Nat-west Zaragoza.

- 22.00 Jueves cine. «El sueño del mono loco». España, 1989. 104 min. Dirección: Fernando Trueba. Intérpretes: Jeff Goldblum, Miranda Richardson, Anemone, Liza Walker.
- 23.50 Procesión de Semana Santa desde Verges, Girona.
- 00.50 Triduo Sacro. Mañana es Viernes Santo. Interviene Mons. Joan Carretera Planes, obispo auxiliar de Zaragoza.
- 00.55 Euronews.
- 01.15 Cine Club. «Vida y muerte de Van Gogh». Australia. 1967. 95 min. Dirección: Paul Cox. Locución: John Hurt.
- 02.50 El Show de Tracey Ullman.
- 03.15 Despedida y cierre.

ANTENA 3

- 07.00 La guardería. Con Teresa Rabal. -«Transformers». -«Heman».
- 09.15 Cine matinal. «Ninja, el chico fantástico». USA, 1988. Color. Dirección: Jim Terry. Dibujos animados.
- 10.50 Cine matinal. «La colina del diablo». Australia, 1988. Color. Dirección: Esben Storm. Intérpretes: Peter Hehrt, Mary Haire.
- 12.35 Especial cine. «El libro de la selva» USA, Color. 1942. Dirección: Zoltan Korda. Intérpretes: Sabu, Joseph Calleia, John Quaslen.
- 14.35 Salvados por la campana.

- 15.00 Noticias. Con Olga Viza.
- 15.30 Tele - cine. «Tambores lejanos». USA, 1951. Color. Dirección: Raoul Walsh. Intérpretes: Gary Cooper, Mary Adlon.
- 17.20 Escarlata y negro (I Parte). USA, 1983. Color. Dirección: Jerry London. Intérpretes: Gregory Peck, Christopher Plummer, John Gielgud, Raf Vallone.
- 18.40 Circo Festival de Montecarlo. (2.ª Parte).
- 20.30 Noticias con Manuel Campo Vidal.

- 21.00 Buscavidas. «El día».
- 21.50 Farmacia de guardia. «Si te he visto no me acuerdo». A consecuencia de un golpe en la cabeza, Lourdes sufre un ataque de amnesia que le impide recordar quién es y qué relación tiene con quienes la rodean.
- 22.25 La película del jueves. «El árbol de la vida». USA, 1957. Color. Dirección: Edward Dmytryk. Intérpretes: Montgomery Clift, Elizabeth Taylor.
- 00.15 Noticias.
- 01.45 Rally Safari 93.
- 01.50 Cine de madrugada. «Jesús de Nazareth». Gran Bretaña, 1976. Color. Dirección: Franco Zeffirelli. Intérpretes: Robert Powell, Laurence Olivier, Anthony Quinn, Olivia Hussey, James Mason.
- 04.00 Cierre de emisión.

TELE-5

- 06.30 Avance de programación y espacios promocionales.
- 06.35 Entre hoy y mañana.
- 07.30 Desayuna con alegría. Programa infantil en el que Leticia Sabater presenta: -«Vikie, el vikingo». -«La abeja Maya». -«Heidi». -«Hugolandia».
- 09.30 Humor amarillo.
- 10.00 Matinal de cine. «D'Artacan y los tres mosqueperros». Dibujos animados. España, 1982. 93 min. Dirección: Luis Ballester.
- 11.45 Automán.
- 12.35 El Gran circo de Tele-5.
- 14.00 Días de Gloria.

- 14.55 Entre hoy y mañana.
- 15.30 Cine Corazón. «Tal para cual». USA. 1983. 84 min. Dirección: John Harzfeld. Intérpretes: John Travolta, Olivia Newton John.
- 17.15 Gran pantalla TV. «Un niño llamado Jesús». Dirección: Franco Rossi. Intérpretes: Bekim Fehmiu, Maurizio Donadoni, Carmen San Martín, Matteo Ballina, Alessandro Gassman.
- 18.55 Un médico precoz. «La verdad y sus consecuencias».
- 19.25 Hablando se entiende la basca.
- 19.55 Primer amor.
- 20.45 Telecupón.

- 21.10 Su media naranja.
- 22.00 La máquina de la verdad. Con Julián Lago. Invitado: El Dioni.
- 23.30 Misterios sin resolver.
- 00.30 Entre hoy y mañana. Con Julio Fernández.
- 01.00 Pantalla de madrugada. «Venganza en el Oeste I».
- 02.40 Cine. «Revelación».
- 04.15 Cine. «La casa de las mil muñecas».
- 05.55 Las labores de Erika. «Afinando».
- 06.30 Cierre de programación y espacios promocionales.

CANAL +

- 08.00 ABC World News.
- 08.30 Tres fantasmitas.
- 09.00 Videominuto.
- 09.52 Redacción. Noticias.
- 10.00 Cine. Sesión Especial V.O. «Gremlins II» USA. 1990. Dirección: Joe Dante. Intérpretes: Zach Galligan, Phoebe Cates, John Glover, Robert Prosky.
- 11.43 Cine. «Lawrence después de Arabia». USA, 1992. Dirección: Christopher Menaul. Intérpretes: Ralph Fiennes, Denis Quilley, Paul Freeman.
- 13.35 Los 40 principales.
- 14.00 Redacción. Noticias.
- 14.05 Los guerreros sobre ruedas.
- 14.30 Búscate la vida.

- 15.00 Cine. «El silencio de los corderos». USA. 1990. Intérpretes: Jodie Foster, Scott Glenn, Anthony Hopkins, Ted Levine.
- 16.47 Documental científico. «El gran enigma de las pirámides».
- 17.45 Cine. «FX2: Ilusiones mortales». USA. 1991. Dirección: Richard Franklin. Intérpretes: Bryan Brown, Brian Dennehy, Rachel Ticotin.
- 19.35 Batman. Dibujos animados.
- 20.00 Avance. Redacción.
- 20.05 Los 40 Principales.
- 20.30 Radio Cincinnati 90.

- 21.05 Telecomedia: Entrenador.
- 21.28 Información meteorológica.
- 21.30 Redacción. Noticias.
- 21.54 Información deportiva.
- 22.00 Estreno Canal +. «Miami Blues». USA. 1990. Dirección: George Armitage. Intérpretes: Alec Baldwin, Fred Ward, Jennifer Jason Leigh.
- 23.35 Cine. «Poli de guardería». USA. 1990. Dirección: Ivan Reitman. Intérpretes: Arnold Schwarzenegger, Penélope Ann Miller, Pamela Reed.
- 01.35 Cine. «Regreso al lago azul». USA. 1990. Dirección: William A. Graham. Intérpretes: Milla Jovovich, Fred Krause, Lisa Pelikan.
- 03.13 Cine. «Funny Baby». USA. 1990. Dirección: Leonard Nimoy. Intérpretes: Gene Wilder, Christine Lahti, Mary Stuart Masterson.
- 04.50 Cierre.

MAQUINARIA HOSTELERIA Y ALIMENTACION, FRIO INDUSTRIAL, AIRE ACONDICIONADO, LAVANDERIA, COMUNIDADES, etc. SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA PROPIO

**FRIGAS S.A.**  
Benito Gutiérrez, 1. ☎ 20 96 11.

Distribuidor exclusivo para Burgos de:

INSTALACIONES COMPLETAS DE HOSTELERIA Y COMUNIDADES  
**ZANUSSI INDUSTRIAL**

**KOYKA**  
Dominamos el Frio Comercial

**Interclisa**  
AIRE ACONDICIONADO

MAQUINAS DE CAFE  
**LA CIMBALI**  
La máquina que avanza con su tiempo

**SANTIAGO Y EUROPA** • El Camino simboliza la fusión de culturas de toda Europa. En torno a la ruta jacobea se han mezclado durante siglos las ideas de los pueblos del Viejo Continente. El Año Santo Compostelano atrae hasta el «Camino Francés» a los propulsores de una Europa comunitaria.

## NICOLAS CASTRILLO, FUNDADOR

# La agrupación «Europa Zentrum» visita el Camino de Santiago

ROBERTO VILLARREAL  
CARDEÑAJIMENO

□ Hoy, Jueves Santo, llegan a Burgos algunos miembros de la agrupación alemana «Europa Zentrum», procedentes de Tubinga. «Europa Zentrum» se fundó en 1976 con el objeto de promover la unión entre los pueblos de Europa. Su presidente, el doctor Josef Nolte, encabeza un grupo de 28 personalidades universitarias de «Baden-Württemberg», uno de los «lander» más poderosos de Alemania.

Entre los visitantes figuran profesores, políticos, abogados, médicos, y farmacéuticos, que vendrán acompañados del «Rundfunk Stuttgart», la radio-televisión de esta ciudad.

En los próximos días van a visitar los enclaves más significativos del Camino de Santiago, «una de las pocas ideas verdaderamente europeas que existen, de ahí el interés de *Europa Zentrum*, una organización que se preocupa de rescatar y conservar las raíces de la conciencia comunitaria», explica el profesor Nicolás Castrillo, anfitrión en Burgos de los visitantes germanos como fundador del grupo.

**SAN JUAN DE ORTEGA**

En 1987 el profesor Nolte recorrió las tierras castellanas en su camino hacia Santiago y guarda un gran recuerdo de su paso por Burgos, en especial del Monasterio de San Juan de



JESUS J. MATIAS

El profesor Nicolás Castrillo acompañará a los estudiosos alemanes en la ruta jacobea.

Ortega, conocido entre los peregrinos de todo el mundo por las atenciones de su párroco José María Alonso Marroquín. Josef Nolte, catedrático de la Universidad de Hildesheim, expresó hace ya años que el monasterio, por su amplitud y resonancia europea, debía convertirse en Centro de Investi-

gación Jacobea.

A primeras horas de la mañana del Viernes Santo se prevé visitar Castrojeriz. El alcalde Eduardo Francés Conde recibirá al grupo en la Colegiata Virgen del Manzano y les dará a conocer los primeros resultados del programa europeo «Leader» de fomento turístico.

Además les mostrará la restauración de casas rústicas con cargo a este plan.

«Europa Zentrum» sigue de cerca las aspiraciones universitarias de la ciudad y se ofrece a futuros proyectos, cuyo primer fruto es un Congreso Internacional que se desarrollaría el próximo octubre en Burgos.

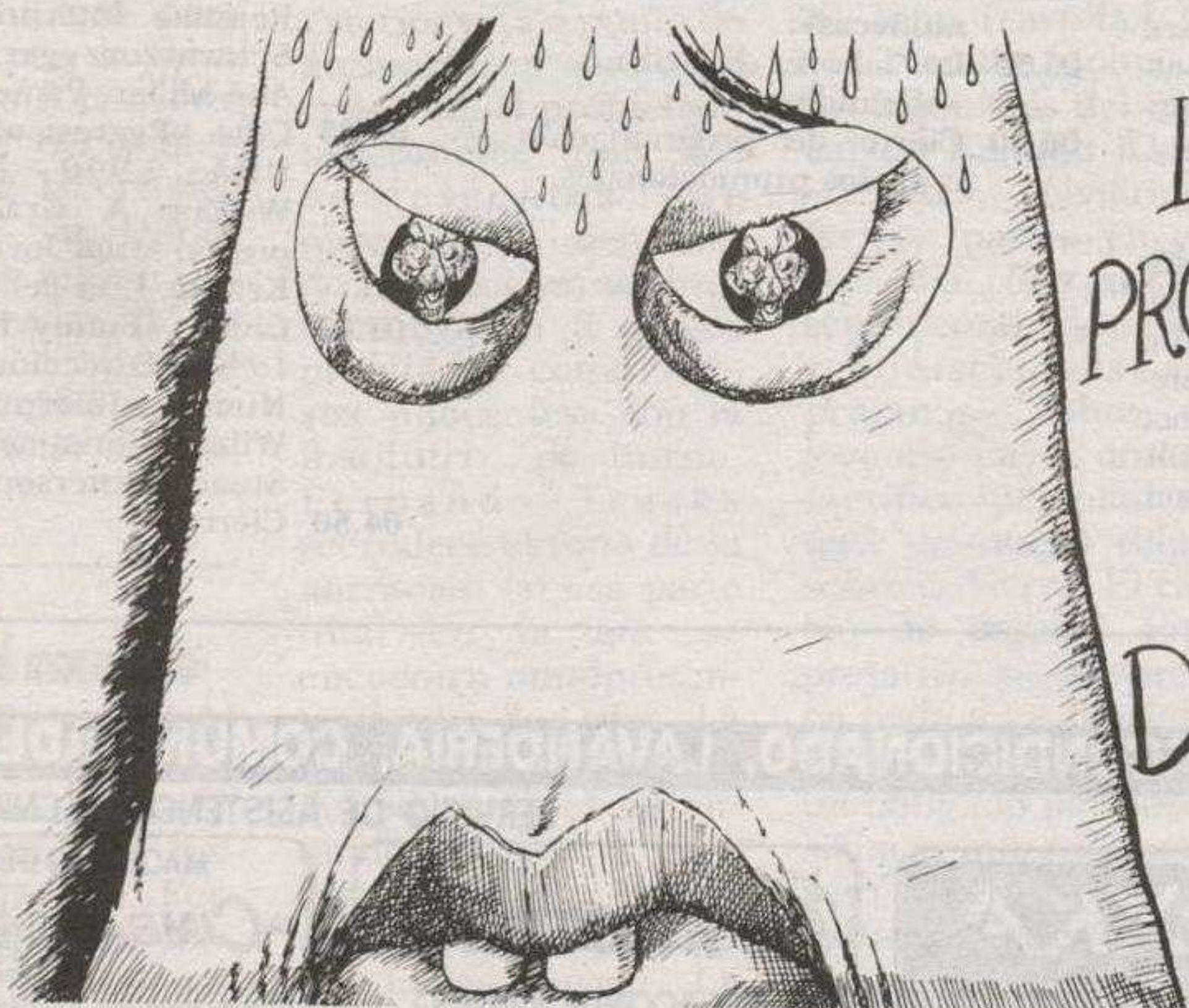
## EL GAVILAN

### Jueves Santo

J-2

**D**E aquellos tres jueves que relucían como el sol (Jueves Santo, Corpus Christi y el día de la Ascensión) ya sólo queda uno, el primero de los aquí mencionados, y sin mucha seguridad tampoco en eso de las climatologías. Todo cambia y también algunas fiestas litúrgicas, bien es verdad que no por su propio gusto, por lo que han hecho este feo al calendario... Sin embargo, esta fiesta de Jueves Santo no podía mudar de sitio sopena de ir contra la propia Naturaleza del nombre. De momento, pues, la mantenemos, si bien también es cierto que muy alterada por eso de las vacaciones de entretiempo y otras circunstancias. Los Jueves Santos de ahora, para una inmensa muchedumbre, son el inicio de un discreto puente en busca de otra pasión. Y digo esto de otra pasión porque para los creyentes en este día se inicia el Triduo Santo del calendario litúrgico en el que se celebra y conmemora la Pasión y Muerte y Resurrección de nuestro Señor Jesucristo. Los cristianos saben que entre la tarde del Jueves Santo y la mañana de la Pascua se ofician los misterios mayores de la fe y que, en consecuencia, han de velar con las armas de la oración y el recogimiento estas fiestas entrañables de su piedad. El Jueves Santo, por su parte, inicia esta andadura con la invitación universal a vivir el mandamiento del amor.

MESA - MADERO



La  
PROCESIÓN  
va  
por  
DENTRO

## MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Con la "Tarjeta Muebles Evelio"  
le damos crédito instantáneo

Bono Loto

5 - 7 - 22 - 38 - 42 - 45

Complementario 21

Reintegro 3

Reparto de premios

1.ª	Categ. (6 aciertos) 0 acertantes	.....	
2.ª	» (5 ac. y compl.) 2 acertantes a	.....	1.846.207
3.ª	» (5 aciertos) 99 acertantes a	.....	74.594
4.ª	» (4 aciertos) 6.006 acertantes a	.....	1.742
5.ª	» (3 aciertos) 103.767 acertantes a	.....	214